

Diario de Burgos

Domingo, 9 de Octubre de 1994

Núm. 32.189 • 225 Ptas.

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891



MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

La ONU considera «inaceptable» la amenaza de las tropas de Irak

Con el movimiento de tropas de ambos lados, la situación se ha vuelto delicada

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas declaró ayer como «inaceptables» las amenazas de Irak y expresó su preocupación por el desplazamiento de unidades de élite hacia la frontera con Kuwait y le advirtió de su responsabilidad. La declaración fue leída por el presidente del Consejo, el británico David Hannay y se aprobó después de que la embajadora de Estados Unidos, Madeleine Albright presentara fotografías tomadas por satélite del desplazamiento hacia la frontera Sur de dos divisiones de la Guardia Republicana con centenares de tanques y vehículos blindados.

También se da cuenta de que en Kuwait todo el Ejército que cuenta con unos 20.000 hombres ha recibido orden de desplegarse a lo largo de la frontera con Irak ante el desplazamiento de tropas iraquíes hacia la misma zona, según informó un alto responsable del emirato.

Desde el Cairo aseguran que la situación es seria y delicada,

acaso la de mayor problema desde la guerra de 1991, reiterando Egipto su intención de apoyar a Kuwait en cualquier intento de Bagdad de poner en peligro la soberanía de este país.

De otra parte, fuerzas norteamericanas se hallan en estado de máxima alerta ante la movilización del Ejército de Irak.

Once buques de Estados Unidos, entre ellos el portaaviones «George Washington», se dirigieron en las últimas horas hacia el Golfo Pérsico y el Mar Rojo. Clinton ha dicho que Hussein no debe hacerse la ilusión de que Estados Unidos está ocupado en otra parte del mundo.

PAGINA 46



ANGEL AYALA

DERROTA DEL VEKAVENTANAS.— El Vekaventanas de Burgos cayó derrotado frente al Patronato de Bilbao (77-79), en la segunda jornada de la Liga EBA. Un triple del jugador vasco Heramosilla en el último segundo hizo saltar la sorpresa y decidió un encuentro muy igualado, en el que el Veka jugó mal, decepcionando a los cientos de aficionados que acudieron a ver el debut de su equipo en El Plantío.

PAGINAS 59 Y 60

«En Burgos estamos llegando a una fase preocupante de explosión del SIDA»

Declaraciones del arzobispo de Burgos a nuestro director, adhiriéndose a la campaña por la Catedral

la firma del convenio a tres bandas entre la Junta, el Ministerio y el Cabildo.

El Prelado, en cambio evidencia su inquietud por otros problemas y afirma que «en Burgos estamos llegando a la fase de explosión del SIDA», refiriéndose a cuestiones de los marginados sociales. Comenta que le preocupa la familia «donde la falta de diálogo hace que seamos huéspedes en ella», así como la falta de participación de la juventud.

PAGINAS 10 y 11

En unas declaraciones del arzobispo de Burgos, doctor Martínez Acebes a nuestro director manifiesta su adhesión a la campaña de Diario de Burgos en favor de la Catedral y se muestra optimista con respecto al plan puesto en marcha tras



HOY EN
DB

5 En mayo se pondrá en marcha la centralización semafórica de la ciudad

9 Un hombre muere al atraparle la cabeza la puerta de un garaje

9 Fallece un niño de ocho años, atropellado en Capiscol

22 Los alcaldes de la N-623 denuncian el desinterés del MOPT

69 Cien mil personas asisten en la plaza de San Pedro a la fiesta de la Familia

Conmemoración de los 50 años de la Estación de Autobuses

La Estación Municipal de Autobuses cumplió ayer los 50 años de su inauguración y en los actos conmemorativos destaca la celebración de una fiesta homenaje a trece funcionarios del Servicio directamente vinculados a esa institución.

Entre los actos figura la presentación del libro de Manuel Chamón Rubio, en el que se recoge la memoria de las actividades y los aspectos más destacados de esos 50 años. La presentación tuvo lugar en el salón del Ayuntamiento, presidiendo los actos el alcalde, Valentín Niño.

PAGINAS 6 y 7

solopiel
PRENDAS DE PIEL
COLECCION OTOÑO/INVIERNO 94/95
HORARIO: De lunes a sábado de 10.30 a 14 horas y de 16.30 a 20 horas
DOMINGOS de 12 a 14.30 horas
PRECIOS INTERESANTES
FACILIDADES DE PAGO
C/ Villafranca, 23 (Junto a iglesia Capiscol) Telf. 22 72 08 BURGOS
solopiel

MUEBLES evelio
General Yagüe, 32
Muebles de cocina de gran calidad.
La Primitiva
SORTEO SABADO, DIA 8
1 - 4 - 23 - 30 - 31 - 32
Complementario 20 Reintegro 2

FIRMA INVITADA

De radio y televisión

LOS que por aquello de estar a la búsqueda de noticias, como por servirse de un entretenimiento muy a mano, o simplemente por curiosidad, solemos escuchar tanto la radio como presenciar la televisión, nos encontramos frecuentemente con expresiones parecidas a éstas: «...Siga... a la vuelta...» o «No pierdan nuestra sintonía...» o «De todo ello hablaremos enseguida...» o «No se vayan, seguimos en un momento...», cuando tienen que darnos explicación para el espacio destinado a la propaganda y nos recomiendan que permanezcamos atentos a su escucha o a su proyección, según se trate de una o de otra.

Con tanta frecuencia se emplean términos semejantes para apercibirnos de que estamos en la época del consumismo que, efectivamente, son tan variadas las frases con las que quieren indicarnoslo que, desde aquel célebre de: «No se vayan por que si se van les persigo...», empleadó por un no menos famoso del humor, hasta: «...Pero esto será después, porque ahora nos vamos a

la publicidad...» de alguna o algún que otro presentador de los que con frecuencia nos ofertan las televisiones en pantalla, pasando por ese canal que al darnos un partido de fútbol nos



GRACIANO PERAITA

le interrumpe a cada jugada, «Volvemos en siete segundos», para intercalar los anuncios, hasta el punto que cuando así sucede, más nos parece estuviéramos en una alternancia publicitaria que presenciando un espectáculo deportivo, que cada vez que oímos el cacareado corte de audición o visión para enjaretarnos las consabidas recomendaciones pensamos en lo singulares que somos, en lo diferente que nos gusta ser y en los distintos de actuar a cada uno de nosotros.

¿Es malo ser así? ¿Quizá no todo se haga conforme a lo bien que pudiera hacerse a este respecto? ¡Quién lo sabrá!

Puede que con esta forma de actuar se esté dando cumplida réplica al estilo de ser de aquél a quien le cuesta someterse a reglas y principios y también a demostrar que somos poco originales, que nos copiamos mutuamente, tratando ineficazmente de emularnos.

Al fin y al cabo distintos, genio y figura, pero: «Por favor, no se vayan; «¿Se van a ir ahora sin esperar a la próxima firma invitada...?».

PERSONAS



sino como una oración hecha.

PADRE EDUARDO CHÁVARRI, prior de la Cartuja de Miraflores, ha mostrado su satisfacción por la entrega compartida del título de «burgaleses de pro» que han hecho los Incondicionales de San Bruno. Existe una especial relación de comprensión y afecto mutuo entre los incondicionales y los cartujos que el padre Chávarri ha interpretado perfectamente, como de ambos con la Ciudad de Burgos. El padre Chávarri les prometió que el cuadro sería colocado en un lugar de honor, bien visible para toda la comunidad.

ALVARO FERNANDEZ VILLAVERDE, Duque de San Carlos, ha manifestado su pesar porque las ayudas para la rehabilitación de la Catedral son tardías. Efectivamente, esa colaboración se está registrando últimamente de una manera más desinteresada e importante. De todos modos, la restauración del principal monumento burgalés no es sólo una cuestión de ahora, sino de siglos. Por algo existía hasta hace poco el taller de cantería. «Hispania Nostra»

hará un esfuerzo para tratar de conseguir ayudas... que no lleguen tarde.

MICHAEL JACKSON se ha convertido en el plan de jubilación anticipada del dentista, escritor de guiones y padre del joven de 14 años que denunció al cantante por abusos deshonestos. El dentista ha comunicado que se retira de la práctica



médica por razones personales. El adolescente retiró la demanda contra el cantante tras un sustancioso acuerdo económico.

LEOPOLDO CALVO SOTELO, presidente que fue del Gobierno centrista, ha suscrito la campaña en favor de la Catedral de Burgos a través de DB. Su firma avienta la sensibilidad por un problema que existió en todo tiempo y que pone de relieve el cariño y el afecto que siempre ha demostrado hacia todo lo que es cultura y particularmente su admiración por la Basílica burgalesa.

CARLOS SANTANA, guitarrista estadounidense, ha anunciado en Varsovia que pretende ofrecer en breve un concierto en Cuba. A su llegada a Varsovia, Santana criticó al Gobierno de su país por el diferente modo en que trata a diversos regímenes comunistas. «Los estadounidenses prestan dinero a los comunistas chinos, pero luego matan a los de Nicaragua y otros países», comentó en una rueda de prensa en la capital del Vístula. Su presencia en Polonia es el mayor acontecimiento musical de este año.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

9 DE OCTUBRE DE 1969

• La Cámara Sindical Agraria adoptó diversos acuerdos para resolver el problema de los trigos afectados por las lluvias. Al mismo tiempo se anunció una reunión interprovincial de Cámaras, con el fin de estudiar el Plan Regional Agrario.

• Mañana llegarán a Burgos los emigrantes de la «Operación España».

HACE 50 AÑOS

9 DE OCTUBRE DE 1944

• Delegación de Industria.- A partir de la fecha, el suministro de energía eléctrica a los sectores urbanos se efectuará a las 18 horas. Este adelanto de una hora que se hace a título de ensayo, es posible a base de centrales térmicas locales y de ningún modo debe ser interpretado como mejora en el problema planteado por la sequía, que continúa agravándose. En consecuencia y siendo limitada la potencia disponible en los grupos térmicos, queda rigu-

rosamente prohibido el uso de la energía en consumos distintos del alumbrado, en la citada hora de 18 a 19, siendo sancionado con la suspensión total del servicio el incumplimiento de esta condición. Quedan subsistentes todas las demás disposiciones dictadas sobre restricciones en el consumo, continuando en vigor la aplicación de las sanciones por excesos habidos en el consumo superior al 50 por 100 del normal.

HACE 75 AÑOS

9 DE OCTUBRE DE 1919

• Hoy, minutos antes de las doce, han pasado por Burgos, con dirección a Madrid, dos grandes aeroplanos a mucha velocidad. Habían salido de Vitoria y procedían de Londres. El biplano que se halla en la capital alavesa, saldrá mañana hacia Madrid.

HACE 100 AÑOS

9 DE OCTUBRE DE 1894

• Mañana, cumpleaños de S. M. la Reina Doña Isabel II, las tropas vestirán de gala.

Manrique
RESTAURANTE

PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA
RESTAURANTE
Abierto desde las 7 de la mañana
San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS



Otro fracaso a la vista

PERSIO

LA Fundación para el Desarrollo Provincial ha despedido al gerente y gestor, Humberto Pérez de Arévalo, y ha firmado su acta de defunción. De esta muerte son responsables las propias instituciones participantes, salvo la Cámara de Comercio e Industria cuyos directivos en su momento la estimularon para poner en marcha los mil y un proyectos, y luego los celos, la falta de claridad de ideas y otras muchas causas han determinado el final. Es el segundo intento de hacer algo para relanzar proyectos de Burgos. Es deprimente ver el final de todo esto, aunque se nos diga que la Fundación sigue. Lo malo de algunos de Burgos es que no hacen y además no dejan hacer.

FURGONETAS IVECO - LA GAMA LIDER

Récord de potencia

Con la tecnología de los más grandes -motor Turbo Intercooler de inyección directa y árbol de levas en cabeza-, la Daily 120 GTI le ofrece un récord de prestaciones en el sector de vehículos de reparto.



Alcanzando con gran facilidad los 120 km/h en autopista (también versión con rueda trasera sencilla), gracias a sus 116 CV. Sienta esta superpotencia.

IVECO
EL GRAN SALTO

Daily

120 GTI

BURGALESA DE AUTOMOCION, S. A. Ctra. de Madrid - Irún, km 245, bajo. Burgos. Tel. 48 16 10 / 48 17 43

RETINA



LORENZO MATIAS

PUERTA DEL SARMENTAL.— Ciento veinticuatro alumnos de 4.º de EGB, del Colegio Blanca de Castilla, visitaron hace unos días la Catedral. Acompañados de sus profesores tomaron ininidad de apuntes de una de las más bellas catedrales del país. Para los burgaleses la mejor. Un templo que llena la ciudad entera. Sus cuatro puertas, las esbeltas y majestuosas torres, capiteles y situarse debajo del Crucero, donde cualquiera puede emborracharse de luz, fueron motivos que les llamó poderosamente la atención. Para el recuerdo, sonrientes, ahí están.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Parcela

□ La parcela a la que aspira la Federación de Comercio, para instalar un centro comercial en el polígono Gamonal-Río Vena, será enajenada para poder sacarla a pública subasta. Es un paso más en el proceso administrativo, que agilizará los trámites pendientes para que se construya el centro, por el que los comerciantes burgaleses llevan peleando durante años.

Híper

□ Otro centro comercial que parece que marcha a muy buen ritmo es el de

«Pryca», pues los responsables del mismo quisieran demoler la actual estructura del híper «Castilla» lo antes posible.

Por de pronto, algunos elementos que había en el interior ya han sido retirados, como la pirámide de cristal que tenía «Radio Castilla» para emitir desde allí.

Esa pirámide acabará en un domicilio particular de Pradoluengo, para disfrute de un radioaficionado.

Universidad

□ El rector de la Universidad espera y desea, como la inmensa mayoría de los burgaleses, que el ministro de Educación anuncie

mañana, durante el año de apertura del curso académico, un incremento de la asignación presupuestaria.

Sin duda ese anuncio sería muy bien recibido por todos, ya que ese aumento económico es muy necesario para que la Universidad nazca con buen pie.

Gobernadora

□ La llegada de Violeta Alejandre al Gobierno Civil ha sido como un soplo de aire fresco para esta provincia.

En sus primeros contactos con los representantes de las administraciones e instituciones ha demostrado un talante abierto, dialogante y de preocupación

por los problemas de aquí.

Estos inicios de su mandato nos recuerdan la gestión de Cruz de Castro, que cuando se despidió de Burgos recibió todos los parabienes de los ciudadanos.

Puente

□ La decisión del Gobierno de no modificar el calendario laboral del año, manteniendo el «puente» de la Constitución y La Inmaculada, ha suscitado reacciones de todo tipo.

Unos se lamentan de las pérdidas económicas que pueden ocasionar tantos días festivos seguidos, y otros ya preparan las actividades a realizar durante esas «minivacaciones».

EDITORIAL

Las pensiones

LAS radicales recomendaciones hechas desde el seno del Fondo Monetario Internacional en orden a la viabilidad de nuestro sistema público de pensiones, ha causado la natural conmoción. Compartimos el criterio de que resultan excesivamente radicales dichas recomendaciones y que no sería ni bueno ni posible el implantarlas en nuestro país en la forma indicada. Pero dicho esto, sería muy peligroso hacer el avestruz y continuar como si realmente no pasara nada y no existiera verdadero peligro sobre el actual sistema de pensiones.

Recordamos que de forma más o menos explícita, destacados miembros del Gobierno vienen aconsejando desde hace tiempo el fomento de los planes privados de pensiones, y para nadie es un secreto que la Seguridad Social se encuentra en quiebra. Para colmo, el presidente de la Patronal CEOE, ha revelado que en conversaciones privadas el Gobierno no se recata en admitir que el actual sistema de pensiones es totalmente inviable.

El asunto es de la máxima gravedad porque afecta prácticamente a la totalidad de la población española y es absolutamente necesario que los gobernantes dejen muy claro y muy pronto si el sistema es o no viable y, en su caso, cuáles tendrían que ser los recortes o reformas y cuál la incidencia en los actuales pensionistas y la esperanza que puedan tener para el futuro la actual población activa.

Los ciudadanos tienen la obligación de exigir con firmeza que se aclaren todas estas cuestiones, y también cómo es posible el gigantesco déficit de la Seguridad Social que no solamente no se reduce sino que va en aumento gradual.

Para la inmensa parte de la población no hay posibilidad sería de un plan privado de pensión a estas alturas. Si una de las partes contratantes, que es el Estado, tiene previsto el incumplir sus obligaciones total o parcialmente en un futuro próximo, sería mejor para todos que ello se supiera cuanto antes porque sería la única forma de que se pudieran poner remedios al menos para amortiguar o disminuir el grave daño que en cualquier caso se causará. Se trata de una verdadera cuestión de Estado que no admite disimulos, encubrimientos, electoralismos, ni engaño de ningún tipo. La verdad pura y simple y cuanto antes.



SALA DE FIESTAS
C/. Conde Jordana, 2. Tlf. 278836

ACTUACION MIGUEL GALVEZ Y SUS MULATAS BRASILEÑAS

ESPECTACULOS PRONES
Calle Vitoria, 17. (Edinco)

MESA MADERO

FESTIVAL DE CINE DE SAN SEBASTIÁN
LANA TURNER RECIBE EL PREMIO DONOSTIA



VENTA DIRECTA

La Agencia Estatal de Administración Tributaria vende tres fincas urbanas situadas en Briviesca. Información y ofertas dirigidas a la Delegación de Burgos, antes del día 14 de octubre de 1994.

Burgos, a 7 de octubre de 1994
Fdo.: Purificación Carballeira Bao

Restaurante Mesón de Los Infantes y Taberna El Corralón

le ofrece sus salones para sus...
Reuniones - Despedidas
Onomásticas - Bautizos
Vinos y Recepciones
Menús especiales de cocina vasco-francesa.
Consulte presupuestos.
Corral de los Infantes
(bajo Arco Sta. María)
Tlf. 205982 - BURGOS

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S.A.**
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencia
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarraís y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Avala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.º Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º, Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespadarne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

Cartelera

GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45
VUELVE, A PETICION

ANTHONY HOPKINS DEBRA WINGER
Una de las historias de amor más extraordinarias de nuestro tiempo.

TIERRAS DE PENUMBRA

2 NOMINACIONES A LOS «OSCAR»
¡¡MARAVILLOSA!!
(TODOS PUBLICOS)

◆ FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: García Echeveste, Avenida del Cid, 20; Peraita, Plaza San Bruno, 12; Alonso Gómez, San Pablo, 37.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: García Echeveste, Avenida del Cid, 20.

◆ TEMPERATURAS

Datos registrados ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

Barómetro.- Presión atmosférica, 686,3 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente.- Máxima de 22,5 grados, a las 16,10 horas de la tarde. Mínima, de 0 grados, a las 7,40 horas de la mañana.

Viento.- Variable.

Humedad.- 55%.

◆ REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES.- Fernando del Olmo Fernández, 63 años, de Burgos; Purificación Merino Rey, 85 años, de Burgos; Bernabé Ruiz Cuesta, 74 años, de Cilleruelo de Bezana.

◆ AGENDA

☞ Fiestas del Barrio del Pilar. A las 12,30 horas, misa. A las 13,30, degustación de productos típicos burgaleses. A las 16,30, futbito alevín. A las 18,00, juegos infantiles. A las 19,30, concierto de M^a Jesús Dueñas y Mariano Mangas.

☞ Amigolandia-Club Juvenil San Julián comienza sus actividades para chicos y chicas de 8 a 15 años, las tardes de los domingos de 4,30 a 7,45. Las actividades tienen lugar en el Centro Cultural de San Julián y el Colegio del Zapatito.

HOY

9 Van transcurridos del año 282 días y faltan para que el año finalice 83.

EL SOL sale a las 6,19 y se pone a las 17,45.

LA LUNA sale a las 11,15 y se pone a las 21,12.
Cuarto creciente el 11 en Capricornio.

◆ SANTORAL

Ss. Juan Leonardi, Rústico pbs.; Dionisio Areopagita, Arnoaldo, Gislino, Lamberto obs.; Diosdado ab.; Eleuterio dc.; Dominio m.; Luis Beltrán, Pedro el Gálata cfs.; Andrónico, Atanasia, Publia abds.; Abraham y Lot ptcas.

Misa: Del Domingo. Ciclo B-1994.

Salas de arte

☐ **AULA ESPOLON** (Caja de Ahorros del Círculo Católico).- Pinturas y dibujos de Luis Alberto Portilla. Horario: Laborables de 12 a 2 y de 6 a 9, y festivos de 12 a 2.

☐ **ESPACIO CAJABURGOS** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de Fotografías de Chema Madoz. Hasta el 13 de octubre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

☐ **SALA ARLANZON** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de fotografías de Santiago Díaz Novo. Hasta el 4 de octubre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

Varios

☐ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

CORDON 1 CORDON 2

CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) € 26 27 27.

5,30 - 8 y 10,45 (MAY. 18)

ALEC BALDWIN KIM BASINGER

THE GETAWAY (LA HUIDA)

UN AJUSTE DE CUENTAS CON IMPRESIONANTE ACCION

5,15 - 8 Y 10,45

VERAS EL MUNDO DIFERENTE A TRAVES DE LOS OJOS DE «FORREST GUMP»

Tom Hanks es Forrest Gump

(TOL. MENORES)

VAN COLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71

VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4,00.

5,15 - 8,00 - 10,30

Julie ROBERTS

NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45

Four Weddings and a Funeral

NO REC. MEN. 13.

5,15 - 8,00 - 10,30

NEWA ADAPTACION DEL CLASICO DE EMILY BRONTE.

Juliette Binoche Ralph Fiennes

NO REC. MEN. 13.

5,30 - 8,10 - 10,45

EL ANIMAL ESTA SUELO

NICHOLSON PFEIFFER

NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45

Tres colores

ROJO

Krzysztof Kieslowski

APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00 - 10,30

Tom Hanks es Forrest Gump

APTA PARA TODOS.

ABUTAR

Carreteras de Burgos

RADIO TAXI

27 77 77

Funeraria SAN JOSE

Servicio Permanente Capillas Velatorias

Avda. del Cid, 83 - Tfnos. 209452 - 222907

Su anuncio

Vende Más en Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75
Fax (947) 27 72 19

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Cristina Cuesta Villazala cumple 2 años y asiste a guardería Río Vena.

Javier Alonso Sáiz cumple 9 años y estudia en Antonio Machado.

Nuño Fernández Ezquerro cumple 2 años.

Nerea González Rodríguez cumple 1 año.

Carla Santamaría Vallejo cumple 5 años y estudia en Padre Manjón.

Iván Martín Merino cumple 5 años y estudia en Florentino Díaz Reig.

Alvar Sáenz Roch cumple 4 años y estudia en Fuentes-Cañas (Santander).

TARJETAS RASCA-RASCA...

ATENCIÓN A: NUMERO DE TU TARJETA "RASCA RASCA" ADENAS DE MAGNIFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DIAS 15 DE CADA MES.

PRODUCTOS DTS

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: **78.450.**

Si has sido afortunado, llama al ☎ 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o T.V. portátil.

Tráfico espera poner en marcha en mayo la centralización semafórica de la ciudad

Los conductores se encontrarán con once nuevos cruces regulados con semáforos

El objetivo final es optimizar la circulación y controlarla desde la sala de control



PATRICIA

Algunos de los nuevos semáforos ya están colocados, aunque aún no están en funcionamiento.

dos cruces regulados.

Según Servando Pino, técnico de la DGT, el objetivo final es «optimizar el tráfico y controlarlo completamente desde la sala de control».

Para acometer la centraliza-

ción semafórica, la Dirección General de Tráfico (DGT) y el Ayuntamiento firmaron un convenio por el cual la primera se hace cargo del suministro e instalación de semáforos y otros elementos electrónicos, mien-

tras que la Corporación Local afronta el coste de la obra civil. De este modo, la DGT aporta 134,6 millones, mientras que las obras que acomete el Ayuntamiento tienen un coste de 73,8.

En estos momentos, el Ayuntamiento ha concluido parte de la obra civil, y está realizando zanjas para las conducciones de los monitores de televisión, en las que además se aprovecha para colocar una canalización de cara a la futura instalación de televisión por cable.

Por su parte, fuentes de Tráfico indicaron que no habrá ningún problema para cumplir el plazo previsto de mayo del 95 si el Ayuntamiento concluye antes de finales del 94 toda la obra civil.

El concejal delegado de Policía Local y Tráfico, Antonio José Pereda, afirmó que el nuevo sistema permitirá mejorar notablemente la fluidez del tráfico en la ciudad. «En la calle Vitoria en un momento dado los semáforos pueden tener un flujo de 30 segundos, y en las horas punta desde central se puede cambiar», dijo.

Ocho cámaras de televisión cubrirán el casco urbano

Todo el sistema de centralización semafórica se controla desde una sala que estará situada en las dependencias de la Policía Local, en donde a través de unas pantallas será posible visualizar la situación del tráfico en varios puntos de la ciudad.

Para ello, serán instaladas ocho cámaras de televisión en la plaza Vega; glorietas de Bilbao y Logroño; plaza del Cid; plaza del Rey; cruce

de avenida del Cid con San Francisco; cruce de Eladio Perlado con calle Vitoria; y Parque de las Avenidas.

También estará situado en esta sala de control un ordenador que recibirá la información sobre la intensidad de tráfico procedente de unos detectores colocados en la calzada. Con estos datos, el ordenador elabora sus propios programas y establece los tiempos de apertura de los semáforos.

Alumnos de Químicas se concentrarán ante el ministro

BURGOS.— Los alumnos de Ciencias Químicas (Facultad de Ciencia y Tecnología de los Alimentos) realizarán una concentración «pacífica e informativa» durante el acto de inauguración del curso académico de la Universidad de Burgos, al que asistirá mañana el ministro de Educación y Ciencia, Gustavo Suárez Pertierra.

La concentración —reiteran los alumnos— será pacífica e informativa, y está dirigida al ministro «al cual creemos responsable, en último término, de nuestra situación y en ningún caso queremos ir en contra de la Comisión Gestora, la cual nos ha mostrado su interés en solucionar nuestros problemas, y en general los problemas y carencias de la Universidad de Burgos».

Los problemas a los que se refieren los alumnos de Químicas, como ya adelantó DB el viernes, se refieren a la falta de espacio físico, la falta de material de prácticas y de personal docente. Nueve de estos alumnos mantuvieron, el pasado miércoles, un encuentro con el rector, Marcos Sacristán, para expresarle la imposibilidad que tiene para realizar prácticas, por lo que piden la construcción de nuevos laboratorios.

MEDIACION DE LA GOBERNADORA

Este mismo tema fue abordado el viernes, en el encuentro que mantuvieron Marcos Sacristán y la nueva gobernadora civil, Violeta Alejandre, quien se ofreció para mediar entre los estudiantes y el Ministerio de Educación: «Yo me encuentro en la mejor disposición para recibirlos, conocer su situación y trasladarla a Madrid. Trataremos de llegar a soluciones para su caso», indicó tras la firma del convenio para formar especialistas en el tratamiento de residuos suscrito por el INEM y Ciencia y Tecnología de los Alimentos.

A la hora de elegir muebles venga a visitarnos.



DISEÑO - MUEBLES - DECORACION
Vitoria, 25. ☎ 20 22 73. BURGOS

Una de las firmas más consolidadas y prestigiosas del mueble moderno en Burgos.



DISEÑO2
MUEBLES - DECORACION

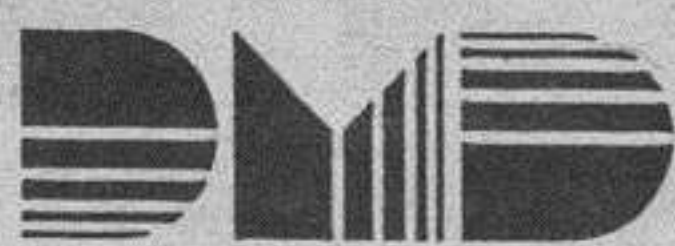
Jesús María Ordoño, 4. ☎ 20 91 57. BURGOS

Un concepto actual del mueble y la decoración.



Jesús María Ordoño, 10. ☎ 20 91 57. BURGOS

Muebles para todas las economías y también muebles de cocina.



MOBILIARIO DE OFICINA

Jesús María Ordoño, 8. ☎ 20 91 57. BURGOS

Amueblamiento de despachos y oficinas. Proyectos y presupuestos sin compromiso.

ESTABLECIMIENTOS QUE LE GARANTIZAN CALIDAD, SELECCION Y DISEÑO.

Quick fit
Jiménez

JUAN DE PADILLA, 3. - TELF.: 21 17 59 - BURGOS

PRESENTACION EN BURGOS DEL NEUMATICO LIDER JAPONES

TOYO TIRE

OFERTA LANZAMIENTO 50% DE DESCUENTO

CINCUENTA AÑOS DE LA ESTACION DE AUTOBUSES

Chamón Rubio presentó el libro-memoria para celebrar el Aniversario

I. PASCUAL

□ Hoy 9 de octubre se cumplen cincuenta años de la inauguración de la Estación de Autobuses de la calle Miranda, con la que se ponía fin a una situación peligrosa y de infinitas incomodidades, ya que hasta entonces los autobuses tenían sus correspondientes paradas en la vía pública.

La historia de la Estación y con ella, parte de la historia de la ciudad, quedan perfectamente reflejadas en el libro-memoria «Estación de Autobuses de Burgos, 1944-1994», que ayer fue presentado por Manuel Chamón Rubio, como uno más de los actos conmemorativos de este aniversario. Su celebración congregó en el salón de Plenos del Ayuntamiento a varios cientos de personas relacionadas con la Estación, entre ellos los miembros del Consejo Municipalizado de la Estación; trabajadores del Servicio, algunos con más de 25 años y que recibieron el merecido reconocimiento a su dedicación; representantes de las empresas de transporte instaladas en la Estación; a varios presidentes del

Niño presidió los actos en los que se rindió homenaje a trabajadores y empresas

Consejo durante estos cincuenta años y a concejales de los tres grupos municipales. El alcalde presidió los actos, a los que también asistió el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, y el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, José Ignacio Marín.

MEMORIA HISTORICA

Manuel Chamón Rubio, ex-consejero durante más de 20 años del Servicio y ex-inspector técnico de la Inspección de Transportes, fue el encargado de presentar el libro-memoria en la que se recoge, entre otros acontecimientos, el nacimiento de la Estación, cómo se gesta desde la Corporación Municipal su construcción, cómo se hace cargo de la misma el Ayuntamiento tras un periodo en que



LORENZO MATIAS

Calzada Picón fue uno de los siete presidentes del Servicio que recibió el homenaje municipal

la explotación estuvo en manos de una empresa privada «Auto-estaciones, S.A.», las sucesivas reformas para dar mayor capacidad a la misma y el tránsito de viajeros durante estos cincuenta años.

El presentador elogió el trabajo realizado y entresacó de su propia memoria datos históricos de los que fue protagonista por los cargos que ocupó.

También el alcalde en sus palabras finales elogió la labor desarrollada en la Estación la

y la importancia como punto de encuentro que ha supuesto entre los ciudadanos de la capital y los burgaleses de la provincia. El mismo recordó los años en los que era usuario habitual del transporte regular de viajeros y, por supuesto, hizo hincapié en la necesidad de dotar a la ciudad de otra estación más grande y moderna, ya que durante estos cincuenta años la actual ha cumplido sobradamente sus objetivos

En este sentido, el presidente

del Servicio Municipalizado, Marcelino Maté, insistió en que son tres las zonas en las cuales el Ayuntamiento está pensando para construir la nueva estación: el solar de Caballería, junto a la estación del Ferrocarril y la zona de General Vigón-Polígono Gamonal-Río Vena. Ninguno de estos puntos está descartado, como queda de manifiesto en el nuevo Plan General, y ahora la decisión está en manos del grupo mayoritario municipal.

SERVICIOS REGULARES EN AUTOCAR



Zatrans
ZAMORANA DE TRANSPORTES, S. A.

BURGOS - BARCELONA

SALIDAS DE BURGOS 8,00⁽¹⁾ - 10,45⁽²⁾ - 15,00 - 23,00

SALIDAS DE BARCELONA 7,00⁽²⁾ - 11,00⁽³⁾ - 16,00⁽¹⁾ - 19,30

(1) EXCEPTO SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS. (2) EXCEPTO DOMINGOS. (3) EXCEPTO VIERNES

ALSA PENINSULAR

BURGOS - OVIEDO - GIJON

SALIDAS DE BURGOS 6,45 y 17,45

SALIDAS DE GIJON 7,00 y 22,30



ALSA
GRUPO

INFORMACION

BURGOS. Estación de Autobuses. Tel. 26 63 70.

GIJON. Autoestación ALSA. Tel. 98/534 27 11.

BARCELONA. Estación Vilanova Nort. Tel. 93/231 04 01. OVIEDO. Autoestación ALSA. Tel. 98/528 12 00.

CINCUENTA AÑOS DE LA ESTACION DE AUTOBUSES

Más de un millón de viajeros ha pasado por la Estación

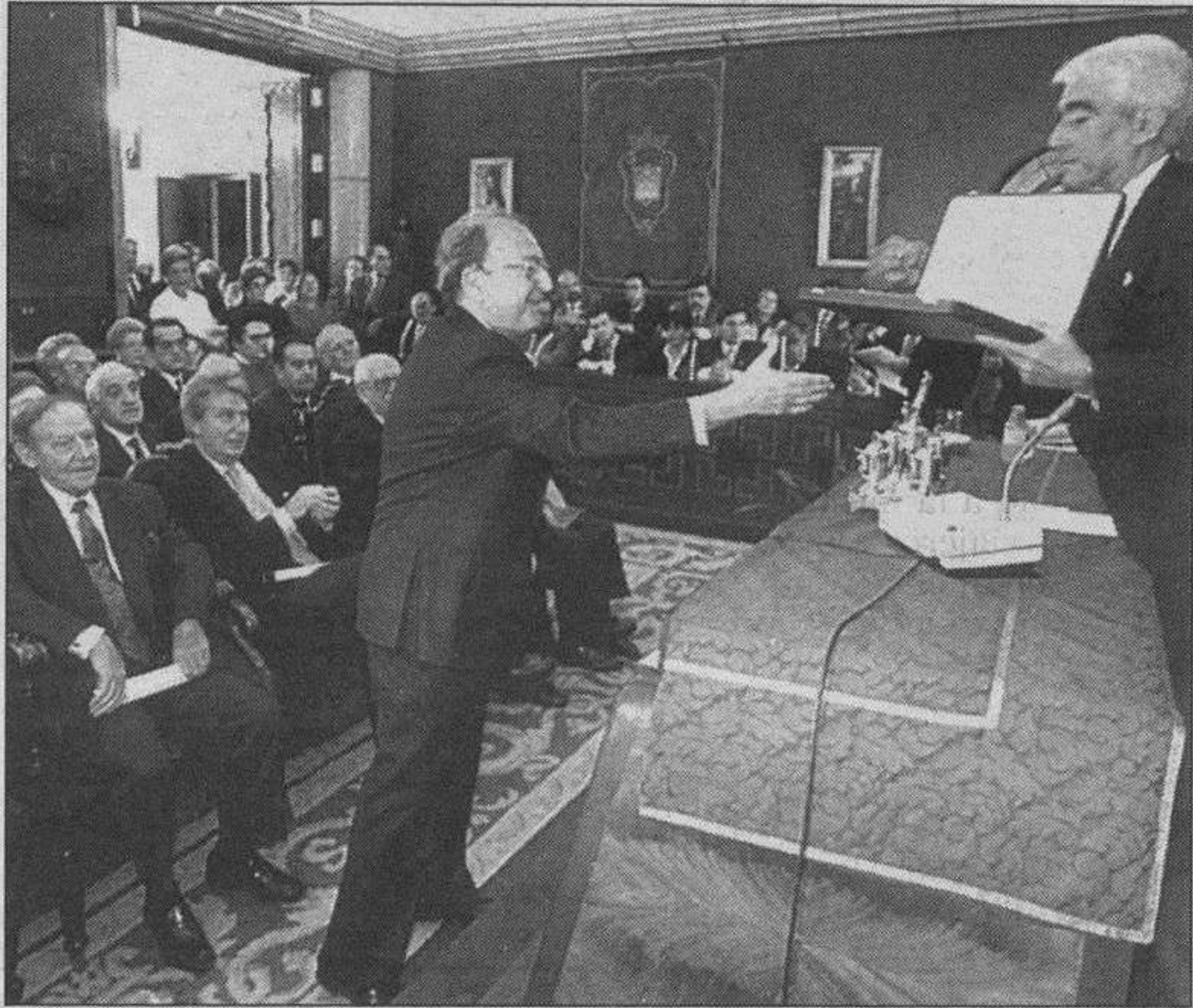
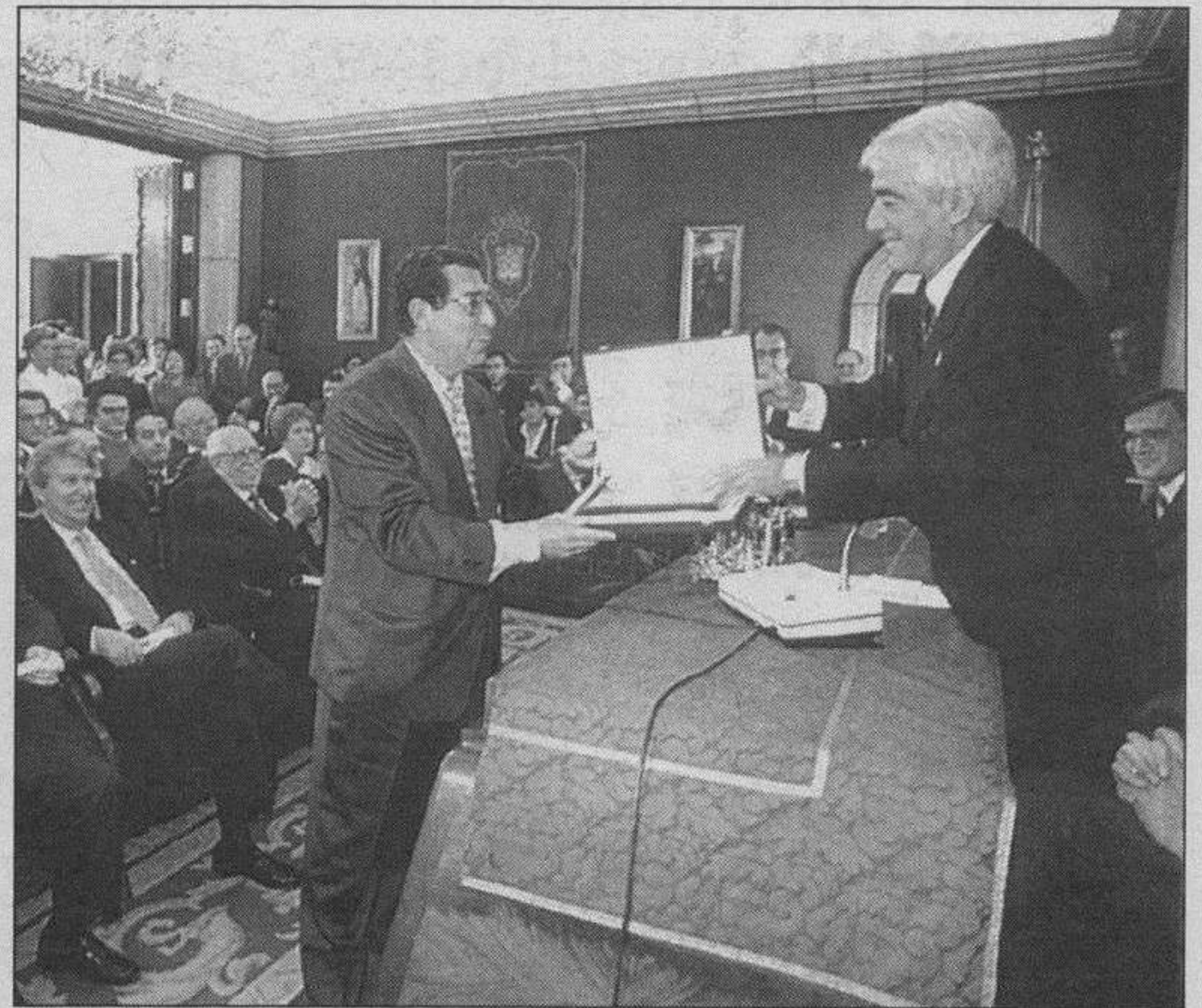
□ La historia de la Estación de Autobuses de Burgos tiene mucho que ver con las pequeñas o grandes vivencias de los burgaleses. Todos hemos cogido alguna vez un coche de línea: en los tiempos de estudiantes, para visitar a los médicos, a familiares o para resolver cualquier cuestión administrativa.

Son precisamente los servicios a los núcleos rurales los más afectados por la crisis; la despoblación de los pueblos y la adquisición de turismos son las dos causas principales. No obstante, el número de viajeros sigue aumentando, gracias a los transportes interprovinciales e internacionales.

En 1945, entraron en la Estación 5.855 coches de línea, con un total de 174.129 viajeros y salieron de la Estación 5.873 coches con 170.221 viajeros.

En 1993 fueron 35.281 los autobuses que entraron en la estación y 37.460 los que salieron. En cuanto al número de viajeros, el año pasado entraron 500.688 y salieron 658.347.

Pedro Uzquiza fue uno de los empresarios pioneros del transporte del viajeros. Ayer recordaba que los primeros servicios, en el año 1885, les realizaban en carruajes tirados por caballos y las paradas las hacían en la vía pública. Su empresa recogía a los viajeros en la calle Vitoria, junto a Casa Ojeda y Casa Feliciano; las primeras líneas que cubrieron fueron Santo Domingo de la Calzada-Belorado-Burgos y Prado-luego-Belorado-Haro. En 1986, «Uzquiza» cedió sus derechos a la empresa «Logroza S.L.».



LORENZO MATIAS

POR LOS AÑOS DE SERVICIO.—Entrega de premios literarios (foto superior izqda. Esmeralda Hidalgo ganadora del 2º premio infantil), homenaje a empleados y empresas con más de 25 años de servicio y a los presidentes del Consejo fueron los actos más emotivos. Los empleados homenajeados fueron Antonio García (jefe del Servicio, foto inferior drcha.), Manuel Lucas, Jesús Alonso, José Luis Peña y Francisco Lozano. También se reconoció la labor de las dos empresas pioneras, «Uzquiza» y «Herederos de Nicasio Pérez», así como la de taquilleros y conductores con más de 25 años de servicio: Santiago Baranda, Leoncio Sancho, Sinesio Garriazo, Lorenzo Ibáñez, Aristónico Olmedillo, Lucio Simón, Eusebio Antonio Cabezas y Santiago Castañeda. Entre los empresarios José Soto, de «Soto y Alonso» (foto superior drcha.) y Uriarte Rubio, de «Ansa S.L.» (foto inferior izqda.).



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Ayudas Superficie de la P.A.C.



Grupo de agricultores de nuestra provincia que días pasados viajaron a PARIS para disfrutar de los viajes sorteados por la CAJA DEL CIRCULO, entre todos aquellos que solicitaron las ayudas de la P.A.C. a través de la Caja.

Con la llegada del otoño vuelven las sesiones de música clásica a nuestra ciudad. Como cada año, la Sociedad Filarmónica ha elaborado un interesante programa con actuaciones de reconocida calidad que en esta ocasión no se celebrarán en el Gran Teatro por la subida de sus tarifas.

Música, maestro

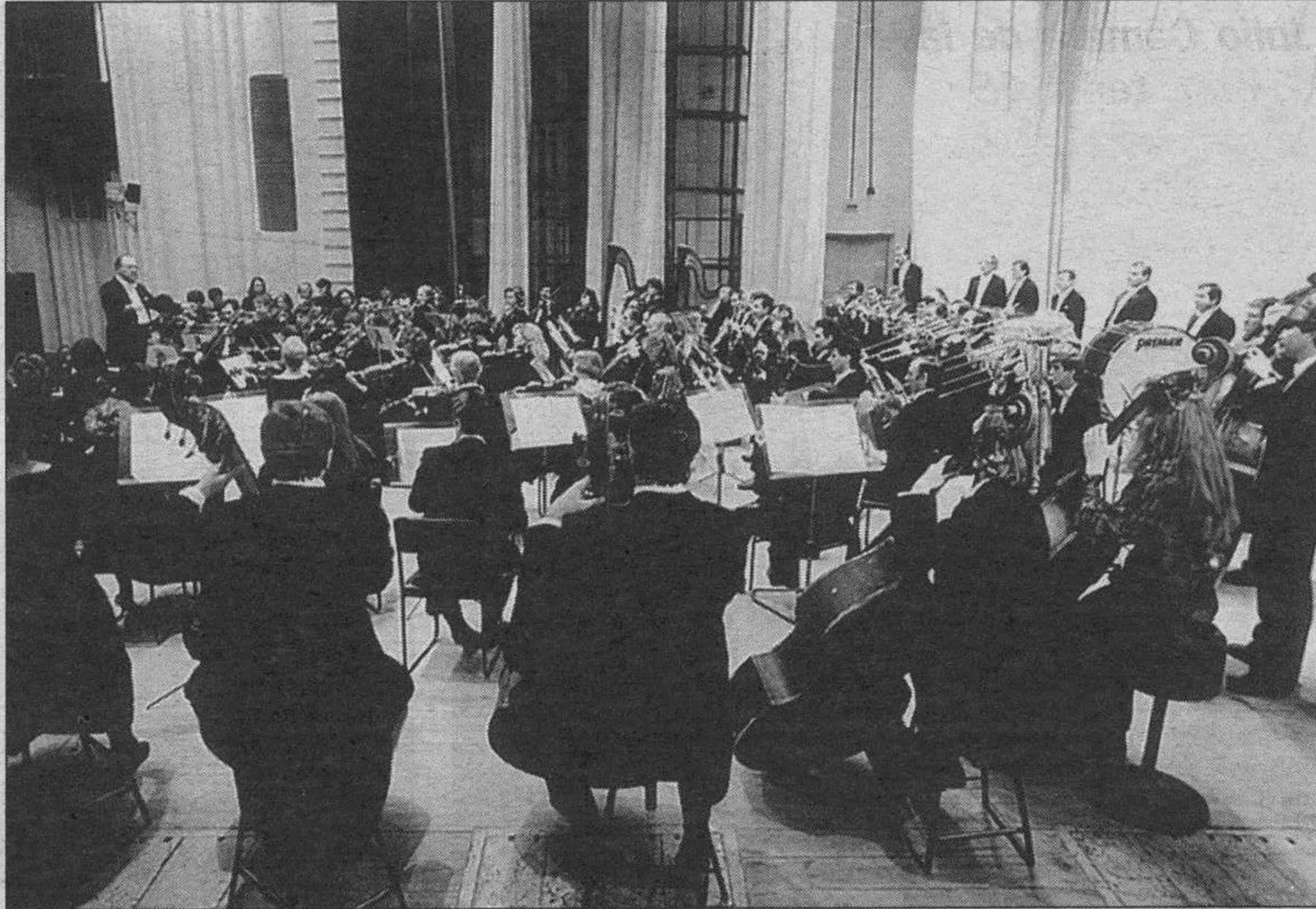
La Filarmónica ha programado once importantes conciertos en el último trimestre

ROBERTO VILLARREAL

LA temporada musical vuelve a cobrar vida a finales de este mes. La Sociedad Filarmónica, como cada otoño, ha elaborado un cuidadoso programa que acercará a Burgos a figuras y orquestas de un gran nivel.

José Manuel Alegría de Rioja, presidente de la Sociedad, se muestra satisfecho tras un sinfín de gestiones: «Hemos logrado traer a solistas de la talla de Joaquín Achucarro o Marta Zabaleta, por citar sólo dos de talla mundial. Además, hemos contratado orquestas de calidad extraordinaria, como la Sinfónica de Siberia, que abre el ciclo de conciertos».

El comienzo del año musical cuenta además con un toque de variedad: un grupo de magníficos intérpretes de Praga que destinan su virtuosismo a crear jazz clásico. Según Alegría de Rioja, «cada dos años aproxi-



La Orquesta Sinfónica de Siberia no podrá tocar al completo por falta de espacio.

madamente introducimos una actuación de este tipo, que sirve para oxigenar un poco la serie de conciertos.

Otra de las novedades interesantes es un concierto en promoción del Camino de Santiago

de la mano de «Zarabanda», «un grupo barroco instrumental único en su género y nivel en España», comenta el presidente de la Filarmónica.

Las actuaciones tendrán lugar, «tras una subida de las

tarifas del Gran Teatro que no nos podemos permitir», explica Alegría de Rioja, en el Salón Teatro de la Caja del Círculo de la calle Concepción y en el Auditorio de la misma caja en Julio Sáez de la Hoya.

Un programa de calidad contrastada

□ BURGOS/R.V.- El programa comienza el lunes 24 de octubre con un concierto de la Orquesta Sinfónica Estatal de Siberia. Será a las 20,15, al igual que el resto de actuaciones, en el Salón Teatro de la Caja del Círculo en la calle Concepción, 17.

El martes 25, recital de piano a cargo de Marta Zabaleta en el Auditorio de Julio Sáez de la Hoya. Zarabanda actúa en el mismo lugar y el viernes 28. El miércoles 2 de noviembre llega el Classic Jazz Collegium, también al Auditorio. El viernes 11 de noviembre, recital del pianista Eldar Nebolsin en el mismo sitio. El viernes siguiente, 18 de noviembre toca la Polish Chamber Philharmonic Orchestra en la calle Concepción. El viernes 25 llega la Orquesta de Cámara de Talich, mientras que el 2 de diciembre, también viernes, en Julio Sáez de la Hoya, está programado un recital de violín y piano a cargo de Ilya Grubert y Riccardo Caramella. El 14 de diciembre, miércoles, la Filarmónica de Baden-Wurtemberg en la calle Concepción; el 16, Música Bohemica de Praga en Julio Sáez de la Hoya. Joaquín Achucarro cierra el trimestre con un recital en el Auditorio el martes 20.

Antonio Gregori anuncia cambios para la próxima edición del «Fantastic Burgos»



□ BURGOS.- El director de la I Semana de Cine Fantástico de Suspense y Terror, Antonio Gregori, anunció ayer que la próxima edición del «Fantastic» contará con varios cambios.

El incremento de películas clásicas, la reducción de los filmes que se presenten a concurso y un cambio de fechas son los posibles cambios que Gregori, satisfecho por el resultado de la Semana, adelantó para el año que viene, informa «Efe».

Con respecto al aumento de la proyección de títulos clásicos, Antonio Gregori declaró que «estamos trabajando para conseguir traer a este festival pelí-

Se proyectarán más películas clásicas y se reducirá la sección oficial

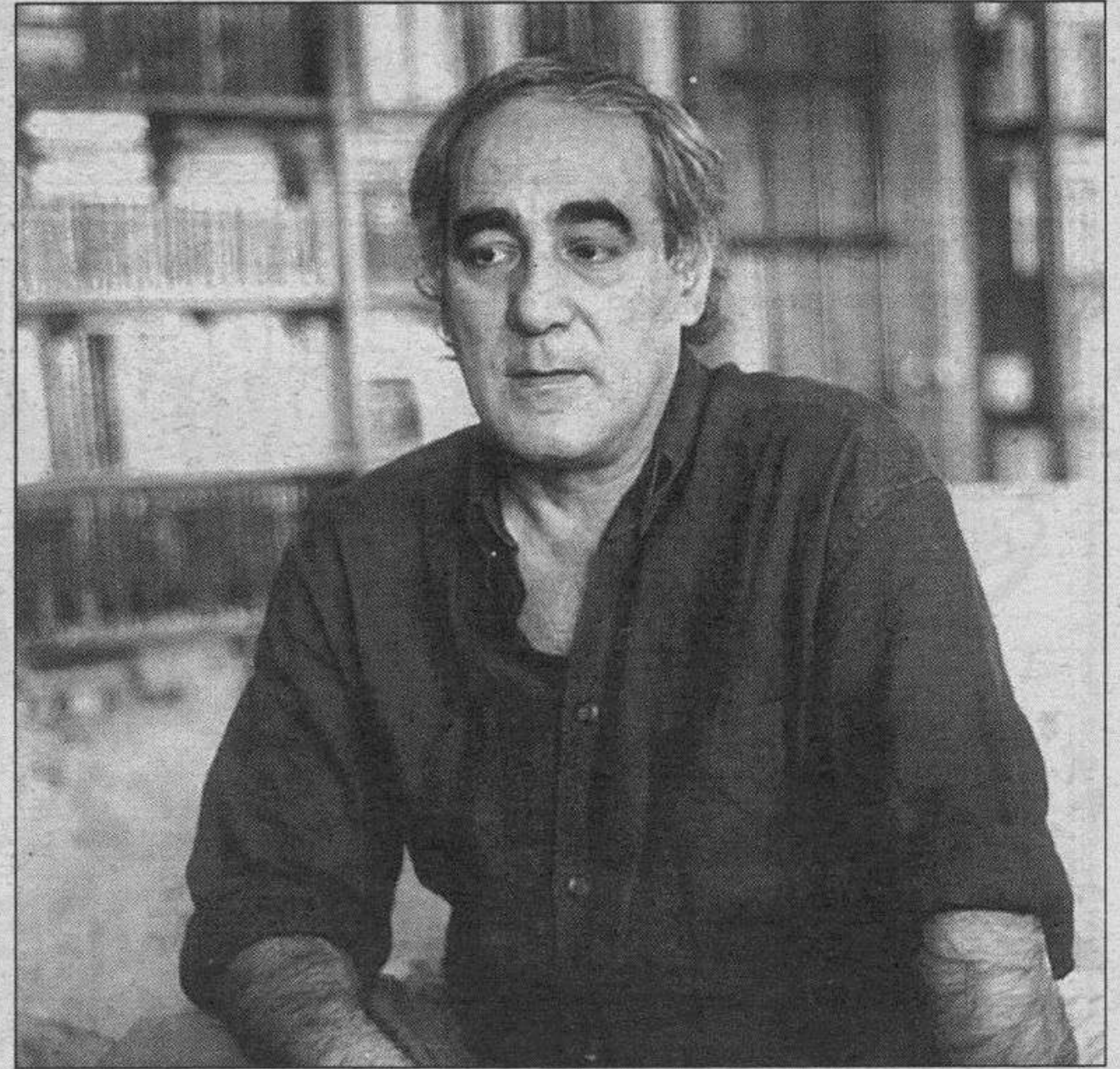
culas que no se hayan visto en su día o no puedan verse actualmente en España, para lo cual mantenemos ya contactos con varios coleccionistas».

El número de películas en concurso, a las que el público apenas ha respondido, según Gregori, pasarán de diez a siete, de modo que se mantenga el carácter de Festival, pero se prime el deseo de atraer público

a las salas de cine.

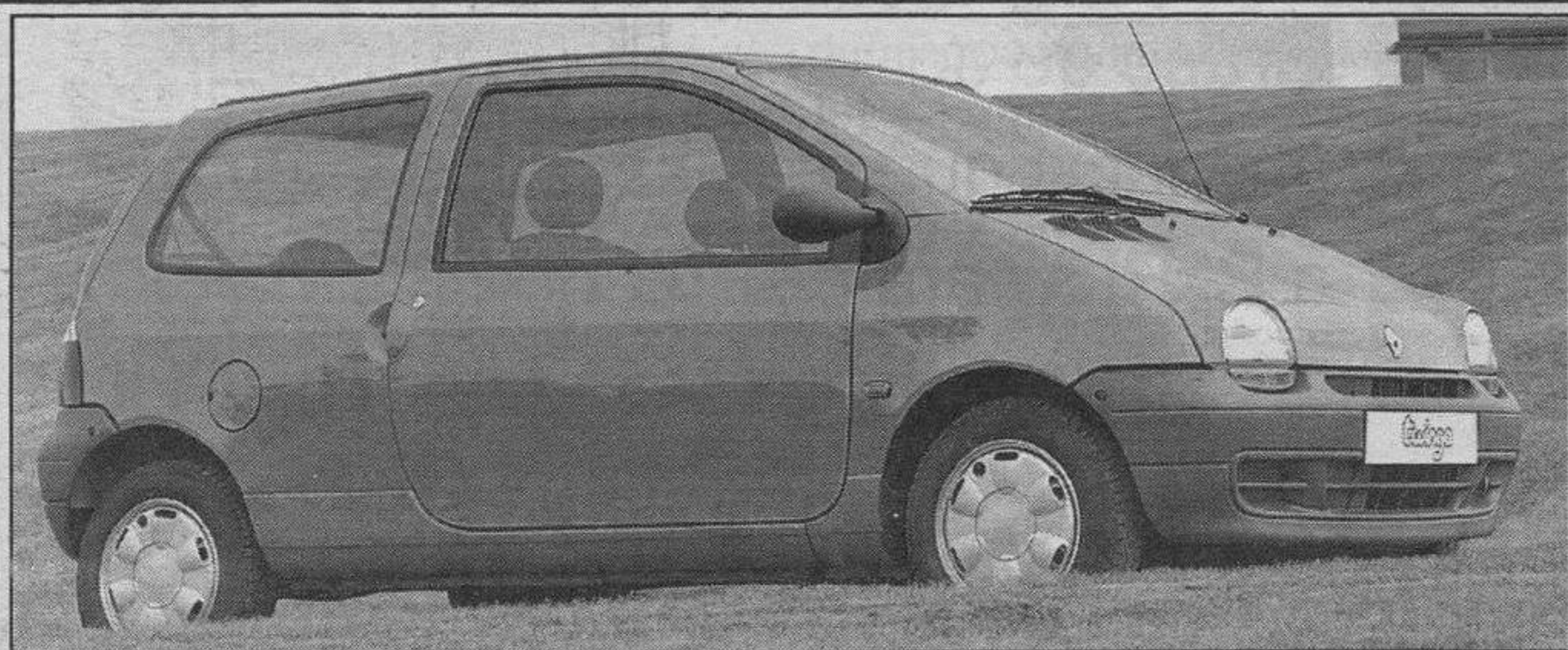
Otro de los posibles cambios en la próxima edición consistiría en una variación de fechas, «probablemente desplazaremos el Festival a principios de noviembre, de modo que no coincida dentro de una temporada de saturación de Festivales que le restan protagonismo».

«Pensamos que al estar al inicio prácticamente de la temporada cinematográfica el festival es muy difícil que las películas que se presentan a concurso, totalmente desconocidas, puedan competir con clásicos del mismo género y con películas de Estados Unidos que tienen tras de sí una gran labor de promoción», concluyó el director del «Fantastic Burgos».



JESUS MATIAS

Antonio Gregori, director del Festival de Cine Fantástico.



INVENTATE COMO VIVIRLO

twingo

Concesionario Oficial:

AUTOVICAN, S.A.

Alcalde Martín Cobos, s/n. Teléfono 48 43 04 - BURGOS

SUCESOS

Un hombre muere al atraparle la cabeza la puerta de un garaje

□ **BURGOS.**—Un hombre de 48 años de edad murió el viernes por la noche víctima de accidente al atraparle la cabeza la puerta de un garaje.

Julio Cámara de la Fuente, soltero y vecino del barrio de Las Huelgas, falleció a las once y media de la noche, cuando la puerta de acceso del aparcamiento número 53 de la calle Santa Clara se cerró, aprisionándole el cuello.

Miembros de la Cruz Roja, alertados por la Policía Nacional, se personaron en el lugar del suceso, sin que pudieran hacer nada por salvarle la vida. Al parecer, Julio Cámara, que trabajó como pastor en la zona de Cortes, había estado alternando por algunos bares de Santa Clara, tras lo cual se recostó contra la puerta del garaje del número 53.

Instantes después, se produjo el fatal desenlace, sin que hasta el momento se haya confirmado oficialmente si el incidente sobrevino al entrar o salir del aparcamiento alguno de los usuarios de las plazas del garaje.

Según explicó a DB una de las personas que presenciaron

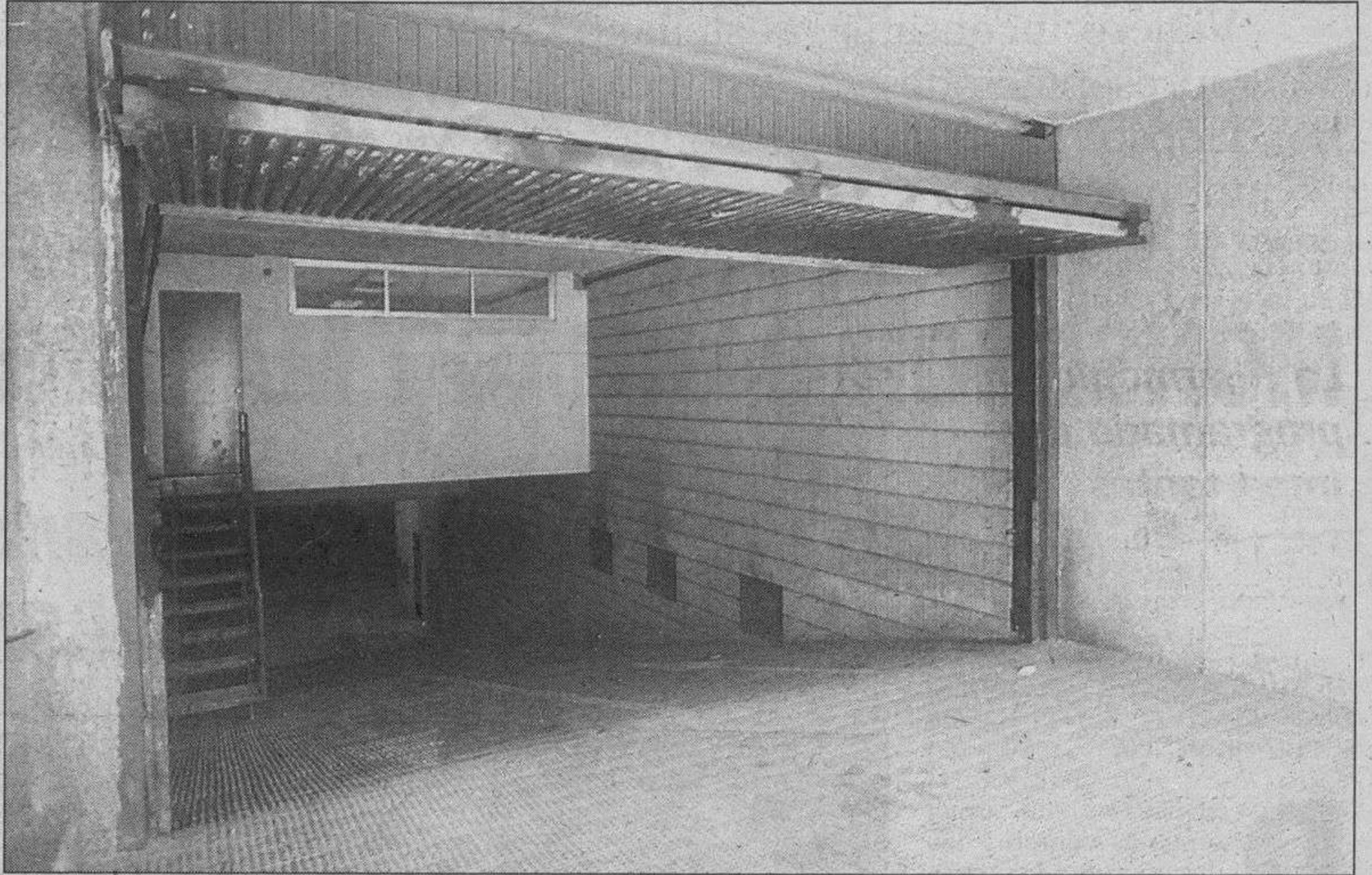
Julio Cámara de la Fuente tenía 48 años y era vecino del barrio de Las Huelgas

el rescate del cuerpo, para extraer el cadáver fue necesario forzar la puerta basculante dada la presión que ésta ejercía sobre el fallecido.

MUERE ATROPELLADO UN NIÑO

Por otro lado, el niño Rubén Pérez Hernández, de ocho años de edad, falleció en la tarde de ayer al ser atropellado por un vehículo frente a la antigua fábrica de Clesa, en el barrio de Capiscol. Ruben era vecino de la plaza Foramontanos.

En el trágico accidente, que se produjo a la una del mediodía, intervino el equipo de atestados de la Policía Local y miembros de Cruz Roja, que trasladaron al pequeño hasta el Hospital «General Yagüe», donde tras quedar ingresado en la UVI, falleció.



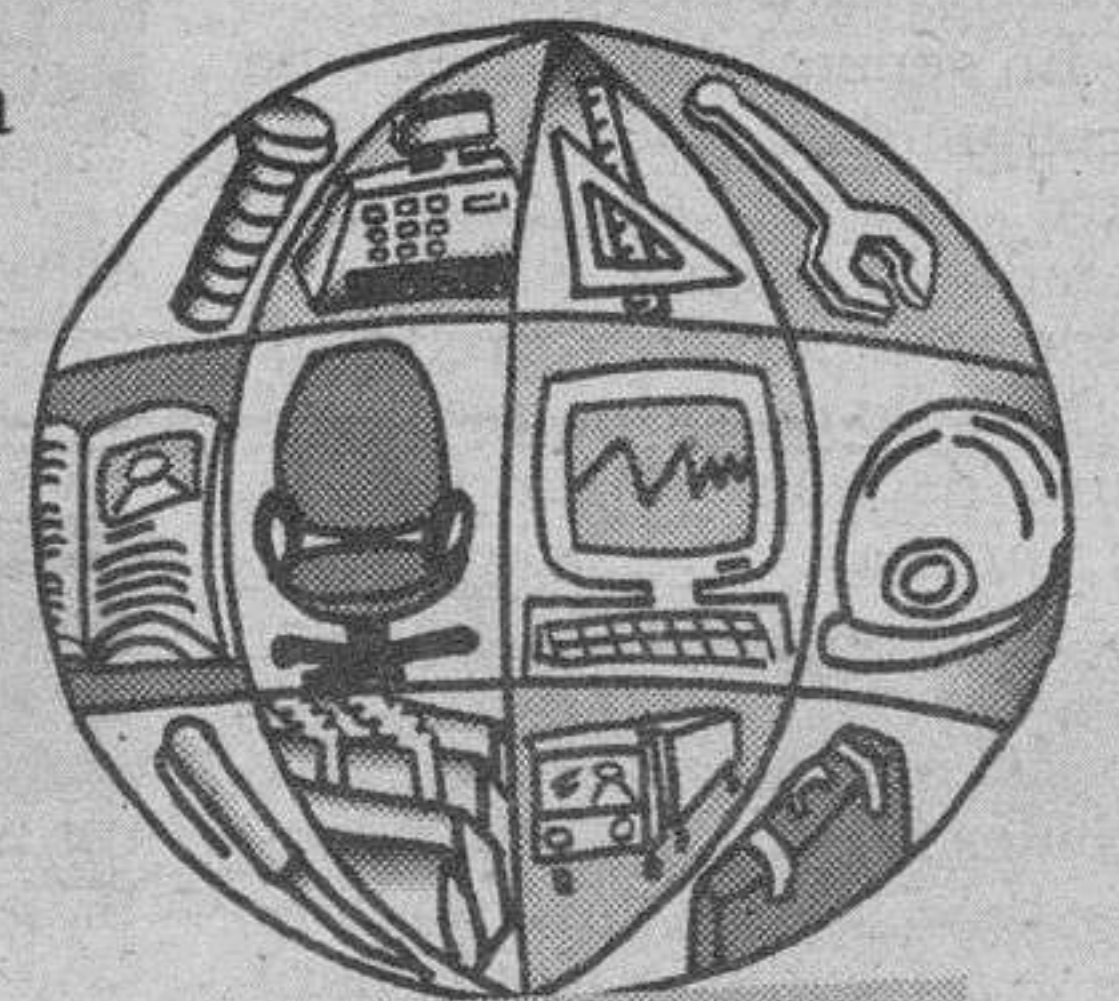
El suceso se produjo en el parking del número 53 de la calle Santa Clara.

JESUS MATIAS

70 años
Universal del AHORRO
de Octubre de 1994

UN PREMIO AL MUNDO DEL TRABAJO

Un año más, la Caja del Círculo celebra el Día Universal del Ahorro con los trabajadores y los estudiantes. Otorgando importantes premios a todas las personas que llevan más de 38 años consecutivos trabajando en la misma empresa, taller, fábrica o comercio. Y también a los alumnos más destacados de las Escuelas Profesionales, Técnicas y Universitarias. Todo un reconocimiento al esfuerzo y al trabajo bien hecho.



INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS



CAJA DE AHORROS CÍRCULO CATÓLICO
Y MONTE DE PIEDAD

CIRCULO CATOLICO



Junta de Castilla y León

Consejería de Fomento
Dirección General de Comercio y Consumo



Fondo Social Europeo

La oportunidad para cimentar tu futuro profesional, sin desplazarte de Burgos.

MASTER EN DIRECCION COMERCIAL Y DISTRIBUCION II

DIRIGIDO A:

Profesionales del comercio y distribución, postgraduados, profesionales de departamentos de ventas y personas interesadas en profundizar en el mundo comercial.

OBJETIVOS:

Proporcionar un instrumento eficaz y especializado para comprender los diferentes aspectos de los que se deben responsabilizar los departamentos comerciales de las empresas.

DURACION:

400 horas. **ULTIMOS DIAS DE MATRICULA**

INFORMACION E INSCRIPCION:

Plaza Santo Domingo de Guzman, 1 - 2º. Teléfono 20.55.62

PLAZAS LIMITADAS

**MODIFICACION DE HORARIO
DE 19,00 A 22,00 HORAS
LLAMA EL LUNES SIN FALTA**

Organiza:



FEDERACION EMPRESARIAL
DEL COMERCIO BURGOS

Colabora: **Junta de Castilla y León**

LA DIOCESIS DE BURGOS ESTA AL DIA, SEGUN EL ARZOBISPO

Viajero incansable, castellano cabal y prudente, ha sido calificado por representaciones de instituciones burgalesas como hombre entregado y bondadoso. Ha estado en Roma varias veces, en América otras dos, en Madrid innumerables y está actualmente desgranando su sonrisa y su ánimo por la ancha geografía burgalesa con pueblos a centenares.

MONSEÑOR SANTIAGO MARTINEZ ACEBES

«En Burgos estamos llegando a la fase de explosión del SIDA»

V. RUIZ DE MENCIA

DENTRO de unas semanas cumplirá los dos años de su entrada en la capital y acaba de realizar importantes cambios por diferentes nombramientos. Hay quien dice que es el Prelado adecuado para poner al día la diócesis; otros consideran que no durará mucho, porque será designado para otra cátedra de mayor rango. Lo cierto es que hay un afecto singular, un respeto y una plegaria por el arzobispo de Burgos.

En su sede episcopal, el doctor Martínez Acebes nos recibió para una entrevista prometida. No ha rehuído ninguna pregunta. El diálogo fue sincero y fluido.

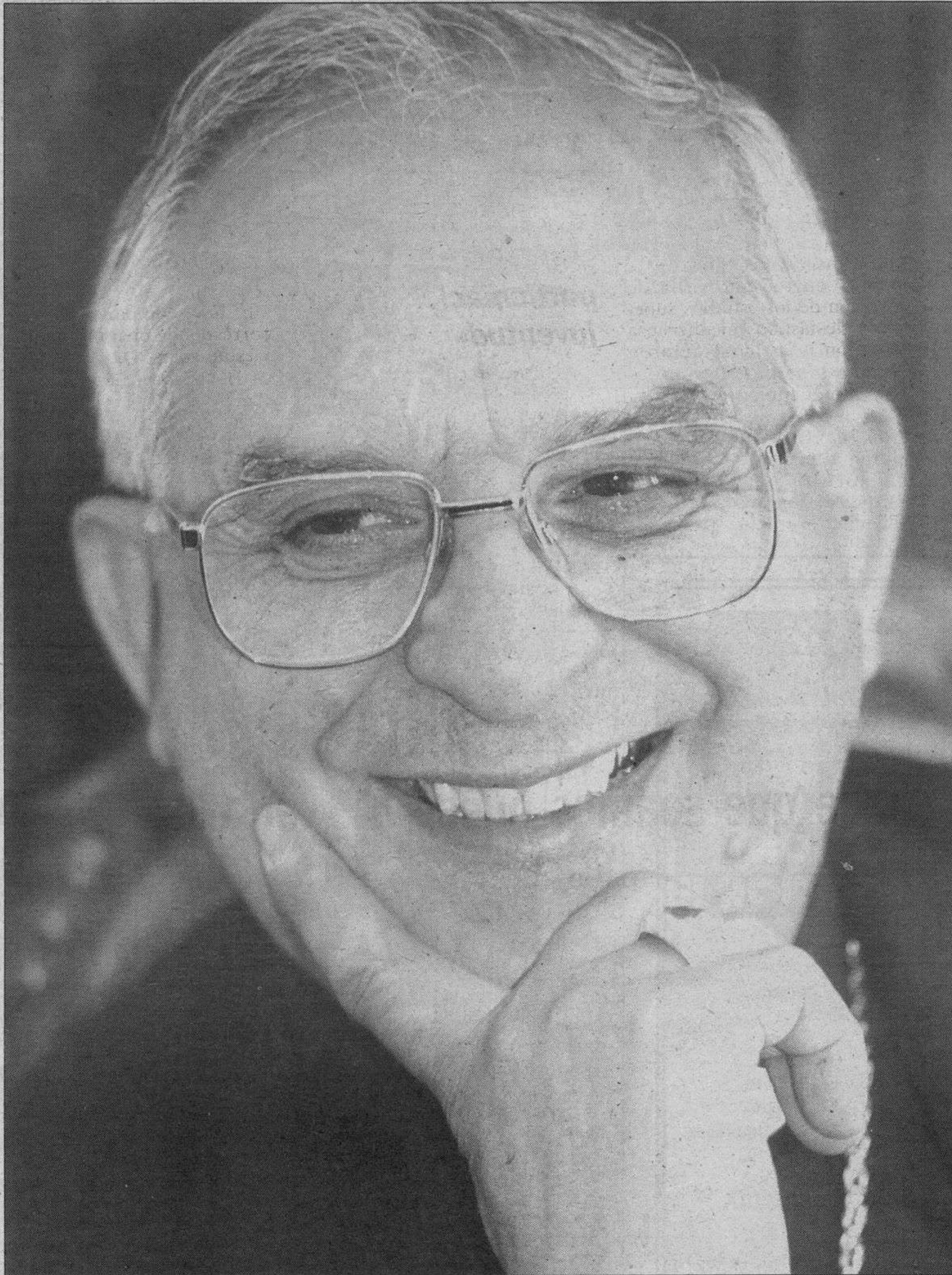
- Van a cumplirse dos años desde que tomó posesión, ¿qué ha supuesto este tiempo?

- En primer lugar, pese al tiempo transcurrido, ha sido de aprendizaje. Cuando llegas a un lugar lo que necesitas es conocer las cosas, su talante, el grado de formación, la realidad misma. Dos años después, acaso, me doy cuenta que todavía me quedan muchas cosas por conocer. La visita pastoral me está proporcionando muchos conocimientos de una parte de la diócesis.

«Tenemos que ser solidarios, crear el fondo común para poder atender las necesidades de la diócesis»

- Después de ese tiempo, ¿cuál es el diagnóstico espiritual de nuestra diócesis?

- En general, la salud de toda la comunidad eclesial la considero buena, especialmente teniendo en cuenta este tiempo de alejamiento de incredulismo. No sólo en términos de culto sino de solidaridad, de vida. Hay muchas cosas muy arraigadas. Sí que noto que hay sectores como el juvenil que está aquejado de las mismas enfermedades que en otras regiones, pero pese a todo, es un tono alto, acaso influido por la familia que tanto supone en estas tierras. Hay cosas que me preocupan de un modo especial: se diferencia mucho la comunidad rural de la urbana, cuanto se relaciona con las drogas, en la ciudad el divorcio, son lacras de otras sociedades, sin embar-



JESUS J. MATIAS

Afirman de él, que es el Prelado adecuado para poner al día la diócesis.

go, aquí son inferiores.

- El cristiano de hoy debe vivir más auténticamente su fe?

- Ciertamente, en todos los tiempos tendría que ser así, pero me costaría afirmar si otros tiempos fueron más auténticos que éstos. Yo tengo presente la realidad de mi provincia, soy de cerca de Burgos, soy leonés... pero es arriesgado decir dónde está lo auténtico. Sí puedo decir que se ha ganado en el espíritu tolerante, saber convivir unos con otros. Para llegar a la perfección tenemos que ser santos: es el enamorado

de Cristo que responde con una vida muy parecida a la de Cristo. Nos reconforta ese dato de tanto burgalés y burgalesa que se ha entregado al Señor. Es síntoma de una comunidad con un vigor muy grande.

- ¿Cuánto le preocupa el panorama de marginación social de este momento?

- Me preocupa mucho. He tenido que estar en contacto por ejemplo, con drogadictos en hospitales o en la cárcel, con todo lo que representa el «Proyecto Hombre», con los problemas y dificultades que conlleva;

me preocupa todo lo que se refiere al alcohol... que está haciendo mucho daño. He vivido escenas de enfermos de SIDA en Burgos, donde hay un notable incremento. En Burgos estamos llegando a esa fase de explosión del SIDA con sus consecuencias. Hablando de otro tipo de preocupación mía, como de mis sacerdotes, me inquieta la soledad en que quedan las personas mayores en los pueblos. Estamos viendo cómo podemos estar más cerca de esas personas.

- ¿A qué espíritu responden

«Soy optimista respecto de la campaña en favor de la Catedral»

□ -Hablemos ahora, en general, del patrimonio arquitectónico de la diócesis. - ¿Cuáles son sus principales problemas?

- Nuestro patrimonio, como el de toda Castilla, es inmenso y creo que Burgos debe estar a la cabeza. Es mucho lo que hay y grandioso, pero hay que pensar que esperarán en pueblos donde ya no hay un solo habitante: los fieles no las pueden tener en pie y la diócesis no tiene recursos para mantenerlas. Hay que pedir a diferentes instituciones como la Diputación, la Junta o el Ministerio de Cultura... Es un problema muy doloroso porque la población burgalesa está disminuyendo y hay menos personas que pueden colaborar en solucionar todo esto. Gracias a ayudas que se dan y a la mano de obra que la ponen los pueblos, se va haciendo algo, pero es grande la necesidad.

- Es inevitable tratar de la Catedral ¿el problema grave de restauración considera que ahora está bien encauzado?

- Yo me encuentro optimista en ese sentido desde que firmamos a tres bandas el convenio entre el Ministerio de Cultura, la Junta y el Cabildo con una inversión de ciento sesenta millones de pesetas para obra y el compromiso de que se hiciera el plan director de todas las obras. Fue un gran logro. Después las demás acciones que se han hecho, entre ellas la de su periódico, el Diario de Burgos -que se lo agradecemos de todo corazón- han logrado despertar un interés en Burgos y en toda España y hay muchas empresas que han sido sensibles cuando hemos ido a exponerlas este tema y las respuestas ahí están ya: las restauraciones de la Capilla del Condestable, las restauraciones de tablas, etc.

- ¿Quiere decir que suscribiría el documento de adhesión a la campaña de la Catedral avalado ya por 30.000 personas?

- Suscribo plenamente la campaña y si no lo he hecho en estos momentos es porque me hubiese gustado matizar algún aspecto del contenido del escrito, pero en su espíritu es formidable y es una labor loable y valiosa.

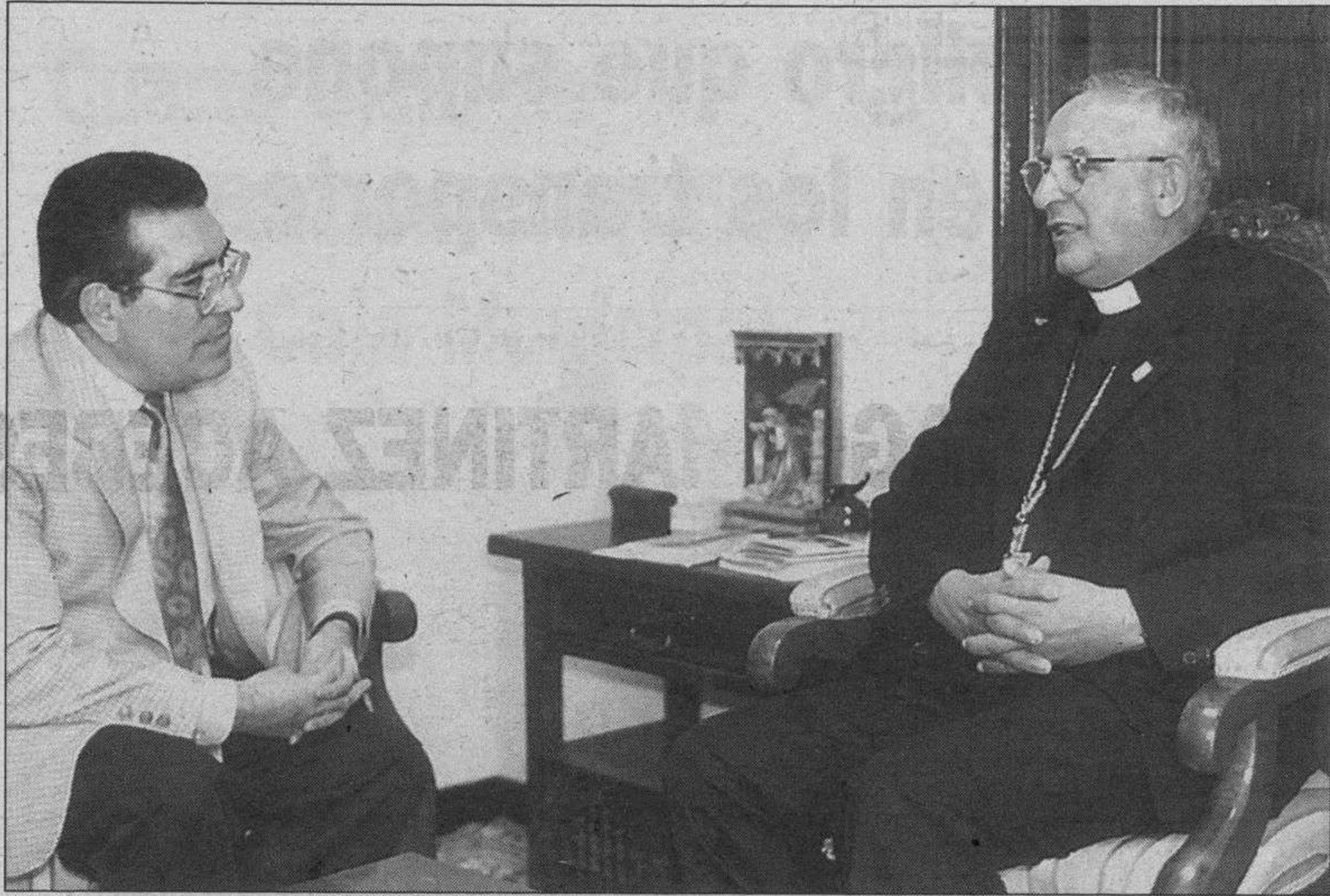
- Hay adhesiones a la campaña desde todos los puntos de España...?

- Ya lo he comprobado y no me extraña. En ese sentido general está mi adhesión, quede claro.

«El arzobispo no tiene parroquia para pasar la cestilla, hay que repartir lo que me dan, no más»

los nuevos nombramientos?

— Los criterios que en primer lugar se dan, es que había vacantes, porque hay personas nuevas que hay que destinar y sacerdotes que solicitan un cambio. Estos son los criterios generales que hay que tener presentes. Desde ese momento, procuramos consultar mucho al delegado de zona y a los interesados; ojalá tuviésemos caucés para consultar a todos los laicos, pero no siempre es posible. Se trata de incardinar al sacerdote en la parroquia, en el equipo de trabajo, etc. Después, tras rezar al Señor, nos arriesgamos a resolver. Ha habido nombramientos más difíciles como el de rector del Seminario, lo mismo que el vicario general o el pastoral. Usted me pregunta si está «agionada» o no la diócesis de Burgos. No sé el significado exacto de esa palabra, pero si es sinónimo de estar al día pienso que sí, se está trabajando... los resultados dependen de muchas cosas. Jesús ponía el espíritu como nosotros, pero no le seguían todos. Nuestros sacerdotes, sin embargo, tienen una gran capacitación intelectual. En esta diócesis, gracias a la Facultad de Teología, yo conozco bien al clero de toda España, lo que no se aprecia siempre. Tiene un grado de formación muy completo, con seis años y el bienio de licenciatura y en otros seminarios son sólo seis años, y hay algunas con cin-



JESUS J. MATIAS

Monseñor Martínez Acebes y V. Ruiz de Mencía, director de DB, en el transcurso de esta entrevista.

co. Los burgaleses pueden estar satisfechos de esa formación.

— Hemos observado que la Facultad es la «niña de sus ojos».

— Sí, efectivamente he dicho que es una de las mejores de España y en reciente visita de valoración de los estudios superiores eclesiásticos alcanzó esa valoración. Se consideraron mucho las publicaciones, las tesis de licenciatura; el claustro de profesores está formado por personas que están buscadas por otras Universidades y Facultades que se los quieren llevar, participan en trabajos de rango nacional e internacional; en el compendio de textos como en el diccionario de teología, en la teología a distancia que se reclama de América, en todo ello la Facultad de Burgos está presente y muy prestigiada. El claustro

«Me inquieta mucho la marginación social y la falta de participación de la juventud»

está en un momento excelente de dar fruto a sus trabajos y esfuerzos con estudios y publicaciones. Sí, es la «niña de mis ojos» porque es una institución muy rica e importante en esta diócesis.

— ¿Qué impresión nos trae de las misiones de América?

— Me parece que no soy capaz de despertar todavía más

la necesidad del clero y de los laicos en América. Digo esto, porque veo tanta necesidad en aquellos países que estimo el deseo de clamar por aquellos hermanos sacerdotes que tienen 500 habitantes o menos cuando allí hay compañeros que les corresponde cien mil habitantes y están solos.

He visto en aquellas tierras que nuestros sacerdotes, quizás por esa reciedumbre que tienen y por su formación espiritual e intelectual están muy considerados, y ocupan cargos importantes. Recuerdo que unos siete u ocho son vicarios generales burgaleses, otros lo han sido, están de rectores de Seminarios, o están dando clase, etc. Los obispos tienen una confianza grande en ellos, y esto hay que tenerlo en cuenta a la

hora de valorar esas misiones. Lo mismo los que trabajan en la pastoral parroquial más directa, se dedican con un gran empeño, están contentos. Me emocionó mucho que el sacerdote enfermo que fui a ver, cuando le dije que teníamos que repatriarlo para que le operasen aquí, se echó a llorar: no llevaba un año allí.

— ¿Cómo están los números de la diócesis, ahora que se anunciará la celebración de una jornada a ella dedicada? ¿Debe haber un mayor compromiso del pueblo laico?

— Tenemos que responder a lo que tenemos. Mientras no tengamos el dinero no podemos afrontar un proyecto. Hemos empezado ahora a hacer algunas parroquias, pero sólo hemos iniciado, ya que no contamos con los millones necesarios. En Burgos hemos de caminar mucho más en la corresponsabilidad de todo el pueblo cristiano con esas necesidades. Hemos dado muy pocos pasos en ese sentido después del Concilio: hay que ser todos solidarios, llegar a crear el fondo común para poder atender a más necesidades de la diócesis. El arzobispo no tiene parroquia para pasar la cestilla, hay que repartir lo que me dan, no más.

— ¿Cuál es el deseo de la Curia respecto del Seminario de San Jerónimo?

— Un Seminario que en aquellos tiempos era para 300, hoy es utilizado por 60 ó 70, ya que han disminuido las vocaciones, y lo mismo ocurre con el de San José. Se han hecho algunos estudios que se están terminando para poder ubicar a todos en el Seminario de San José. Y, el de San Jerónimo, está a disposición de alguien que quiera hacer una obra buena. No hay ningún comprador en este momento. Me gustaría poder regalarlo para una residencia de ancianos, pero como ve, necesitamos el dinero para acomodar el ahora Seminario Menor.

□ La familia, el aborto, la práctica de la penitencia y otras cuestiones conforman otro bloque de la entrevista con el Prelado.

— ¿Qué le preocupa de la familia?

— Una de las cuestiones que preocupa en este momento es la estabilidad del esposo y de la esposa. En segundo lugar que se haya apartado el tema de los hijos y haya un concepto más materialista del matrimonio. Se deja un poco ante otros goces la paternidad responsable. También, en tercer lugar me inquieta la falta de diálogo entre los esposos, los hijos, etc., aunque hay excepciones estupendas. La televisión absorbe tiempo. A veces me dicen cuando llevo a una casa que cada uno tiene su televisor, quiere decir que ni siquiera se reúnen para comentar. A veces son cuatro huéspedes en una familia.

— ¿Y de los nuevos supuestos del aborto?

— Estoy completamente en contra, eso siempre: estamos por la vida, aborto quiere decir matanza, y en la Iglesia siempre se está por la vida. Hay otras fórmulas para resolver esos casos que pueden presentarse sin matar la vida.

— Llama la atención y se comenta últimamente el hecho de que no haya correlación entre el número de confesiones y comuniones: se va más a comulgar que a confesar ¿qué opinión tiene nuestro Prelado?

«Me preocupa la familia: la falta de diálogo hace que seamos huéspedes en ella»



JESUS J. MATIAS

Su interior albergaba a 300 personas; hoy lo utilizan 60 ó 70. Las vocaciones han disminuido.

— Ocurre que la confesión la han dejado apartada. ¿Cuál es la causa? Acaso los mismos sacerdotes que no hemos sabido confesar bien o explicar bien lo que es el Sacramento,

puede ser que los fieles hayan creído que no necesitan confesarse sino con Dios, pero el hecho está ahí y es preocupante.

— ¿Lo han constatado usted?

des?

— Efectivamente, todos días: hay cientos de personas que comulgan y confesiones son muy pocas. No se puede decir

que no haya confesores, se ha creado una conciencia de que no necesitan pedir perdón. Acaso es que se perdió el concepto de pecado como hablaba Pío XII, y ahora lo vemos.

— ¿Qué mensaje de Burgos lleva al Papa?

— No sé si podré hablar con él en la audiencia que tendrá en los actos de familia, pero si es así, le diré que sigo ilusionado trabajando en esta diócesis. Mi deseo es formar cristianos que no sólo sean oyentes, sino anunciantes de la Palabra de Dios, y que también los cristianos como decía San Francisco de Asís pongan el hombro en todo lo que se refiere a la Iglesia y sean solidarios con los problemas económicos que ésta tiene.

— Finalmente ¿se siente un Prelado querido en Burgos?

— A lo mejor me engaño, pero yo creo que sí, que me quieren los burgaleses. De lo que sí estoy seguro es que yo les quiero, como dicen en mi tierra «a rabiar», con toda mi alma. Estoy dispuesto a dar todas mis horas. En las visitas pastorales a veces me preguntan de cómo voy a allí: les digo que son parte de la Iglesia y les llevo el cariño, la Palabra de Dios y los Sacramentos.

— ¿Algo más quiere decir?

— Dar las gracias a toda la comunidad de Burgos, a los que trabajáis en los medios de comunicación y de manera especial a DB, y a todos los fieles por el apoyo que he recibido desde el primer momento.

UGT denuncia el peligro que supone la falta de control en los transportes

El IV Congreso Provincial del sector analizó sus principales preocupaciones

ROBERTO VILLARREAL
BURGOS

El IV Congreso Provincial de la Federación de Transportes y Telecomunicaciones de UGT analizó ayer las cuestiones más preocupantes que afectan a este sector en la actualidad.

El punto central de debate se centró en uno de los aspectos más importantes dentro del ámbito de los transportes, como es la seguridad. Según informó Lorenzo Mangas, secretario general de la Federación en Burgos, existe una gran intranquilidad por la falta de control: «Vivimos -explicó- situaciones de exceso de jornada y de carga, lo que constituye un peligro evidente para la sociedad».

El líder sindical hizo una especial mención al tratamiento de las mercancías peligrosas. «En esta provincia, no se plantea, como en el resto, que esas sustancias sean desalojadas lo más pronto posible. La ejecutiva va a pelear para que Burgos no sea depositaria del butano,



LORENZO MATIAS

El Congreso contó con la presencia de autoridades institucionales y políticas.

propano, ácidos, etc, de otras provincias», declaró.

Con respecto a la apertura del mercado de las telecomunicaciones, el secretario de UGT en este sector, Abel de la Iglesia, admitió que Telefónica difícilmente podrá competir en pre-

cios con otras compañías cuyos empleados cobrarán salarios más bajos, «pero también será muy difícil que éstas alcancen el nivel de servicio que nos da la experiencia y la formación».

Por último, Román Barroso, responsable del área de ferro-

carril, afirmó que el ajuste de plantilla de RENFE se solucionará con 105 prejubilaciones voluntarias. Además, solicitó mayor esfuerzo para comunicar la provincia y una línea que acerque cada día a los estudiantes de Miranda a la universidad.

BREVES

Retroceso del convenio de obradores

BURGOS.-Las centrales sindicales consideran «ridícula» la última oferta de la patronal en el sector de obradores, basada en un 1,5 por ciento de subida salarial y la congelación de la antigüedad.

Asimismo convocan a los trabajadores afectados a una asamblea que tendrá lugar en la AISS a las 20,15 horas del día 14.

Finalizó «Interprise Salamanca 94»

BURGOS.-Acaba de finalizar el primer foro empresarial europeo celebrado en Castilla y León. Se calcula que ha podido generar un volumen de negocio cifrado en 1.000 millones de pesetas.

El encuentro ha congregado a empresas de toda la geografía nacional, Centro y Norte de Portugal y también de Francia. Desgraciadamente, ninguna empresa burgalesa se ha animado a participar.

Otro «ISO 9002» para Vicasa

BURGOS.-La empresa Vicasa, del grupo Cristalería Española, ha obtenido el certificado de calidad ISO 9002 para su centro de Dós Hermanas en Sevilla. Vicasa cuenta ya con esta norma en Azuqueca, La Granja, Burgos y Zaragoza.



LORENZO MATIAS

José Moral y Antonio Herreros, al fondo, durante su entrevista con el comité de «Mc Cain».

Antonio Herreros solicitará a la Junta un esfuerzo para evitar el traslado de Mc Cain

BURGOS/R.V.-El procurador de IU, Antonio Herreros, transmitirá mañana lunes al consejero de Economía, Fernando Bécker, la preocupación que ha suscitado el preacuerdo firmado para el cambio de propiedad de la planta de «Mc Cain» en Burgos. Este mensaje también se comunicará a los consejeros de Agricultura y de Industria.

Herreros se entrevistó ayer

con varios miembros del comité de empresa y, según manifestó a los medios de comunicación, moverá «los hilos parlamentarios» que están en su mano para evitar la desaparición de la línea de fabricación de patata que supondría reducir a un tercio la plantilla actual de 185 trabajadores.

IU considera que «Mc Cain» es «una empresa única en el sec-

tor en España, por fortuna está ubicada en Castilla y León y absorbe casi totalmente la producción regional de patata; por tanto su traslado provocaría efectos muy negativos».

El procurador pedirá a la Junta que dicte medidas para estabilizar el mercado de la patata, una de las razones que esgrime «Mc Cain» para justificar sus pérdidas.

Trabajo deberá resolver el expediente de Fabisa

BURGOS.-El comité de empresa de Fabisa -empresa que se encuentra en suspensión de pagos desde el pasado mayo- informa en un comunicado que «la empresa ha roto las negociaciones con los representantes de los trabajadores y da por finalizado el periodo de consultas del expediente de extinción de 108 contratos que presentó en la Dirección Provincial de Trabajo el 13 de junio».

Las centrales sindicales UGT y CC.OO. acusan a la empresa de una posición intransigente: «Además de despedir a 108 personas, exige para el resto de la plantilla una serie de sacrificios, entre otros la persistencia en una drástica reducción de salarios».

Por otra parte, según exponen los sindicatos, desde el 13 de junio hasta el 21 de septiembre no se ha producido ninguna reunión entre las partes. «En esa fecha, la empresa presentó un ultimátum: o se aceptaban sus pretensiones o se daba por finalizado el periodo de consultas», reza la nota. Tras la ruptura de conversaciones, corresponderá a la Dirección Provincial de Trabajo evaluar y resolver el expediente.

El comité de Autobuses Urbanos contesta a Vallecillo respecto a las tarifas

BURGOS.-El comité de empresa de Autobuses Urbanos de Burgos quiere hacer público su desacuerdo con las declaraciones de Miguel Vallecillo, presidente del Consejo de Administración del servicio, recogidas por DB en relación a la subida de tarifas del transporte público el pasado 4 de octubre.

El comité de Autobuses Urbanos, «al igual que sus representados», estima que el incremento de tarifas convenida para 1995 no se debe a los cambios recogidos en el convenio colectivo, o al menos no son «la causa principal» de la subida, tal y como afirmó Vallecillo.

«Pensamos que existen aspectos más importantes y gravosos dentro del servicio que realmente han causado la revisión de los precios», explica sin más concreción el comunicado del comité.

Los operarios se muestran sorprendidos por el hecho de que Miguel Vallecillo involucrase el convenio colectivo en sus declaraciones públicas, «cuando él mismo lo firmó y es premisa imprescindible la duración de tres años de vigencia supeditada a su contenido».

«La totalidad de la plantilla desea desarrollar su trabajo en un ambiente apacible de cara al público y con unas relaciones sanas con la empresa», finaliza el texto.

BREVES

Fiestas en el barrio del Pilar

□ **BURGOS.**— El barrio del Pilar está celebrando sus fiestas patronales, que tendrán su culminación el próximo miércoles.

El programa para hoy incluye la asistencia, a las 12,30 horas, a la santa misa. Una hora después tendrá lugar una degustación de productos típicos burgaleses, amenizada por el grupo Delta. A las 16,30, final del trofeo de fútbol sala alevín, seguida de juegos infantiles para terminar, a las 19,30, con un concierto de viz y guitarrá a cargo de M^a Jesús Dueñas y Mariano Mangas.

Escuela de Turismo

□ **BURGOS.**— El curso académico de la Escuela Superior de Turismo de Burgos se inaugurará el día 13, a las 12,00 horas, en el salón de la Caja del Círculo (plaza España).

La lección inaugural correrá a cargo de Esperanza Galiano, directora general de la Escuela Oficial de Turismo de Madrid.

Edificio propio para la UNED

□ **BURGOS.**— Las Juventudes Comunerías de Castilla (JCC) han dirigido un escrito al Ayuntamiento, máxima institución rectora del Patronato de la UNED, con el fin de que se inicien los trámites para la inmediata construcción de un edificio propio para las instalaciones de la Universidad a Distancia en nuestra ciudad.

Cuarto Ciclo de Divulgación Científica de la Caja Municipal

□ **BURGOS.**— El periodista Manuel Toharia será de nuevo el coordinador del Ciclo de Divulgación Científica de la Caja Municipal, que este año alcanza su IV edición.

Especialistas en Medicina, Genética y Telecomunicación desfilarán por el salón-teatro de Vigón durante los meses de octubre y noviembre, a partir de las ocho y cuarto de la tarde.

Este ciclo pretende contribuir a la divulgación de determinados aspectos de la ciencia y aproximar al públi-

co disciplinas tan variadas como la Medicina, la Genética, la Ecología, la Astronáutica, etc. Las jornadas comenzarán el día 13, y abordarán aspectos relacionados con la incidencia de las drogas en el cerebro, las energías renovables, avances en Medicina, etc.

Además de Toharia, participan los doctores Antonio López y Roberto Pelta, el ingeniero Alfonso Sevilla, el catedrático Javier Gafo, el académico Andrés Ripoll y José Díaz Argüelles.

El 15 se hace efectivo el convenio de teleasistencia

□ **BURGOS.**— El día 15 se empiezan a incorporar los sistemas de teleasistencia entre las personas de la Tercera Edad que lo solicitaron a la Diputación. En esa fecha entrará en vigor el convenio suscrito con Cruz Roja.

Para ello se constituyó esta semana una comisión de seguimiento del convenio compuesta por dos represen-

tantes de Cruz Roja, dos de la Diputación y uno de cada uno de los ayuntamientos seleccionados para inaugurar el servicio: Lerma, Roa, Salas, Belorado y Melgar.

En la primera reunión se estudiaron los expedientes para su valoración y se fijó el régimen de sesiones que mantendrá la comisión, que será una por mes.

Carlos Granados pronunciará la lección inaugural de la Escuela de Práctica Jurídica

□ **BURGOS.**— Carlos Granados Pérez, fiscal general del Estado, será el encargado de pronunciar la lección inaugural en la Escuela de Práctica Jurídica, cuyo acto de apertura del curso tendrá lugar el día 17.

«El recurso de casación penal. Su reforma» será el título de esta lección inaugural, que tendrá como escenario el Aula Magna del Hospital del Rey.

Previamente, el director de la Escuela, Alberto Gómez

Barahona, presentará la memoria del curso pasado, y después será el rector de la Universidad de Burgos el encargado de proclamar la apertura del curso.

Esta escuela, adscrita a la Facultad de Derecho, constituye un centro de especialización de graduados universitarios dependiente de la Universidad, y vinculada a los colegios de Abogados y Procuradores y otros organismos de la administración de Justicia.

IV

ciclo de conferencias de divulgación científica

13 OCTUBRE

“Los caminos de la Ciencia: la razón y la magia”

MANUEL TOHARIA

Periodista Científico.

20 OCTUBRE

“Drogas y cerebro: conocimientos actuales”

JOSÉ ANTONIO LÓPEZ RODRÍGUEZ

Jefe del Servicio de Psiquiatría del Hospital Naval de Madrid.

27 OCTUBRE

“Energías renovables: Recursos al alcance de todos y soluciones a disposición de muchos”

ALFONSO SEVILLA

Ingeniero industrial. Director de Geo-Habitat.

3 DE NOVIEMBRE

“Gen-ética (dilemas éticos de la manipulación genética)”

JAVIER GAFO

Director de la Cátedra de Bioética de la Universidad de Comillas.

10 NOVIEMBRE

“Comunicaciones por satélite: una apuesta de futuro”

JOSÉ DÍAZ ARGÜELLES

Director de Relaciones Externas de “Hispasat”.

17 DE NOVIEMBRE

“Nuevos avances médicos en la prevención de la enfermedad”

ROBERTO PELTA FERNÁNDEZ

Médico adjunto de Alergología del Hospital Universitario “Gregorio Marañón”, de Madrid.

24 DE NOVIEMBRE

“Investigación en y desde el espacio”

ANDRÉS RIPOLL

Académico de la Academia Internacional de Astronáutica

COORDINADOR DEL CICLO: **MANUEL TOHARIA**

SALÓN TEATRO DE LA CAJA
8,15 de la tarde
(Avda. General Vigón 3 y 5)

ORGANIZA:



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

OFERTA CULTURAL 1.994

BECAS PARA ESTUDIOS DE MUSICA, BELLAS ARTES Y ARTES ESCENICAS. CURSO 94-95

Solicitudes hasta el 20 de Octubre de 1.994

AYUDAS A LA PRODUCCION DE MONTAJES DE MUSICA Y ARTES ESCENICAS, DIRIGIDAS A COLECTIVOS PROFESIONALES. PARA EL AÑO 1.994

Solicitudes hasta el 22 de Octubre de 1.994

AYUDAS A PROYECTOS CULTURALES PARA EL AÑO 1.994

Solicitudes hasta el 22 de Octubre de 1.994

CONVOCATORIA DE BECAS DE INVESTIGACION Y PUBLICACION DE TESIS. 1.994

Solicitudes hasta el 22 de Octubre de 1.994

ESTA OFERTA CULTURAL ASCIENDE A 12.000.000 DE PESETAS

Información y remisión de Bases: Ayuntamiento de Burgos, Sección de Cultura, Plaza Mayor, 1. Teléfono 288800. Fax 288809. 09071 BURGOS

PANORAMA GRAFICO



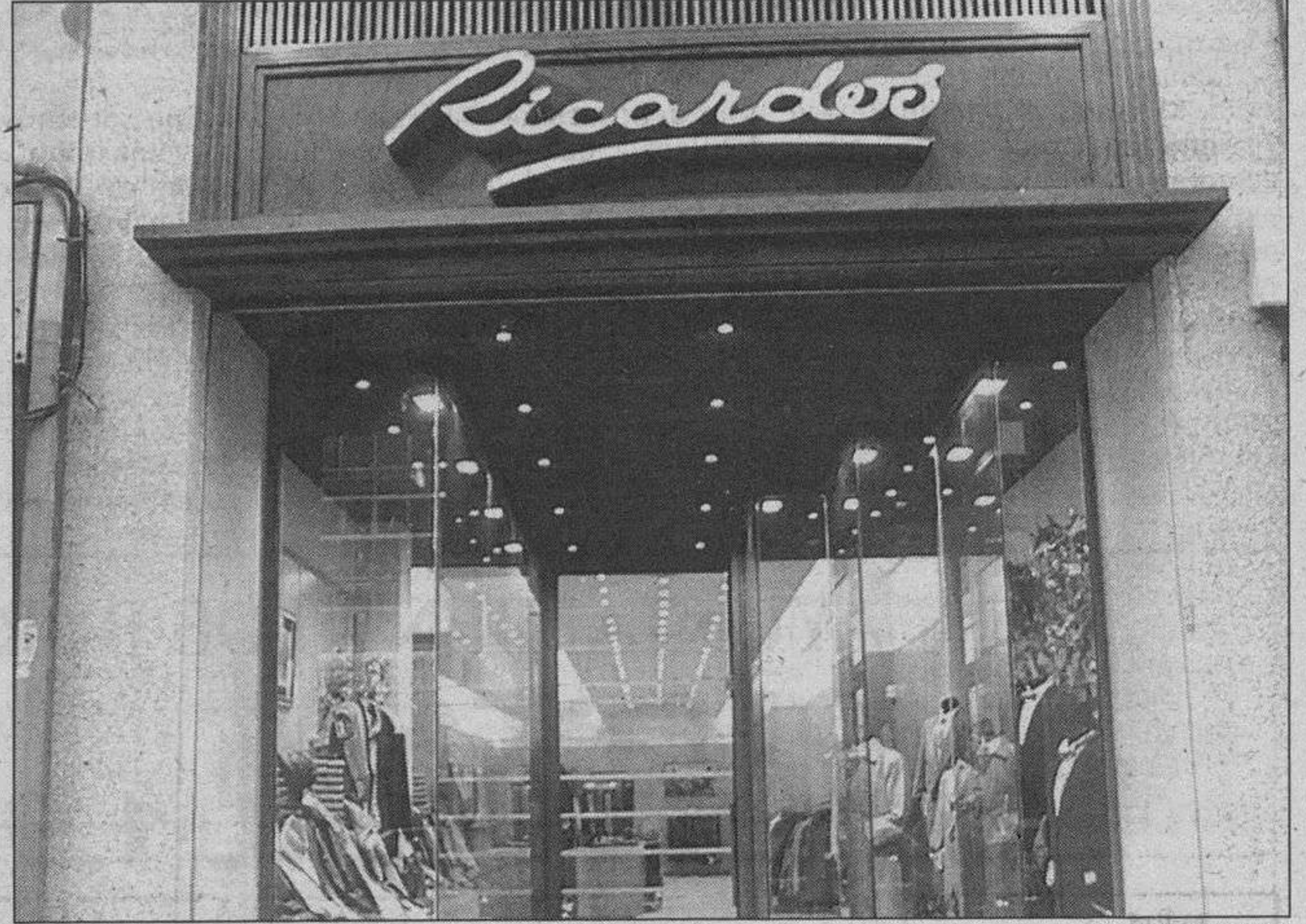
HOMENAJE A VALLES RAFECAS.— José Vallés Rafecas, que se ha jubilado como jefe del Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería de la Junta, recibió el homenaje de sus compañeros y amigos, en una comida de despedida a la que asistió el consejero de Presidencia, César Huidobro, así como numerosos funcionarios de la Delegación Territorial.



LA DUQUESA DE FRANCO EN CARDEÑA.— Carmen Franco Polo, Duquesa de Franco, asistió en el Monasterio de Cardena a la misa celebrada por el Capítulo General de la Orden de Caballería del Santo Sepulcro. También asistió el lugar-teniente de la Orden, Marqués de Casa Riera, y caballeros y damas de la misma, junto a una representación de la Hermandad de Alféreces Provisionales.



LOS CAMPURRIANOS CELEBRAN EL DIA DE CAMPOO.— La colonia campurriana residente en Burgos celebró el Día de Campoo. Comenzaron visitando la exposición «La paz y la guerra en la época del Tratado de Tordesillas», para después ir al campeonato de Hípica, culminando la jornada con una comida de hermandad en la Deportiva, a la que asistieron 273 asistentes.



ALFONSO ALONSO

NUEVO ESTABLECIMIENTO DE «RICARDOS».— Desde ayer, día 8 de octubre, «Boutique Ricardos» cuenta con un nuevo establecimiento de atención al público en nuestra ciudad, que se encuentra situado en la calle Vitoria, número 169. La tradicional oferta de «Ricardos», sobradamente conocida por todos los burgaleses, ahora también se puede encontrar en Gamonal.

**Debido a la gran afluencia de personas,
repetimos nuestra especial**

**SEMANA PARA
SALVAR SU CABELLO**

• Del 10 al 15 de Octubre •

GRATIS: Estudio del cabello y cuero cabelludo.

GRATIS: Consulta y diagnóstico.

GRATIS: Tratamiento profesional.

ESTA OFERTA FINALIZA, EL DIA 15 DE OCTUBRE, A LAS 14 h.

**SVENSON
INTERNATIONAL**

C/ Vitoria, 44 - 1º A • BURGOS

20 85 24 • 20 14 34 De 9 a 2 tarde y de 3,30 a 8 tarde

Svenson International cuenta con más de 150 centros en todo el mundo y más de 40 años de experiencia e investigación en cosmetología capilar.

INSTITUTOS EN ESPAÑA:

ALBACETE Tel. (967) 50 28 90	GIRONA Tel. (922) 22 41 00	MURCIA Tel. (968) 24 39 04	SANTANDER Tel. (942) 36 12 58	VALLADOLID Tel. (983) 37 23 01
Alicante Tel. (96) 592 14 16	GRANADA Tel. (958) 22 04 72	P. MALLORCA Tel. (971) 72 49 41	S. C. TENERIFE Tel. (922) 27 86 08	VIGO Tel. (986) 22 06 26
BARCELONA Tel. (93) 301 45 53	LA CORUÑA Tel. (981) 22 26 00	LAS PALMAS Tel. (928) 23 46 19	SEVILLA Tel. (95) 421 17 44	VITORIA Tel. (945) 13 74 08
BARCELONA Tel. (93) 218 71 96	MADRID Tel. (91) 435 55 02	OVIEDO Tel. (98) 522 35 37	TARRAGONA Tel. (977) 21 49 69	ZARAGOZA Tel. (976) 22 21 20
BILBAO Tel. (94) 424 32 59	MADRID Tel. (91) 571 34 18	PAMPLONA Tel. (948) 15 09 19	VALENCIA Tel. (96) 351 26 98	
BURGOS Tel. (947) 20 85 24	MALAGA Tel. (95) 222 22 34	SAN SEBASTIAN Tel. (943) 47 28 20	VALENCIA Tel. (96) 348 45 52	

amichi

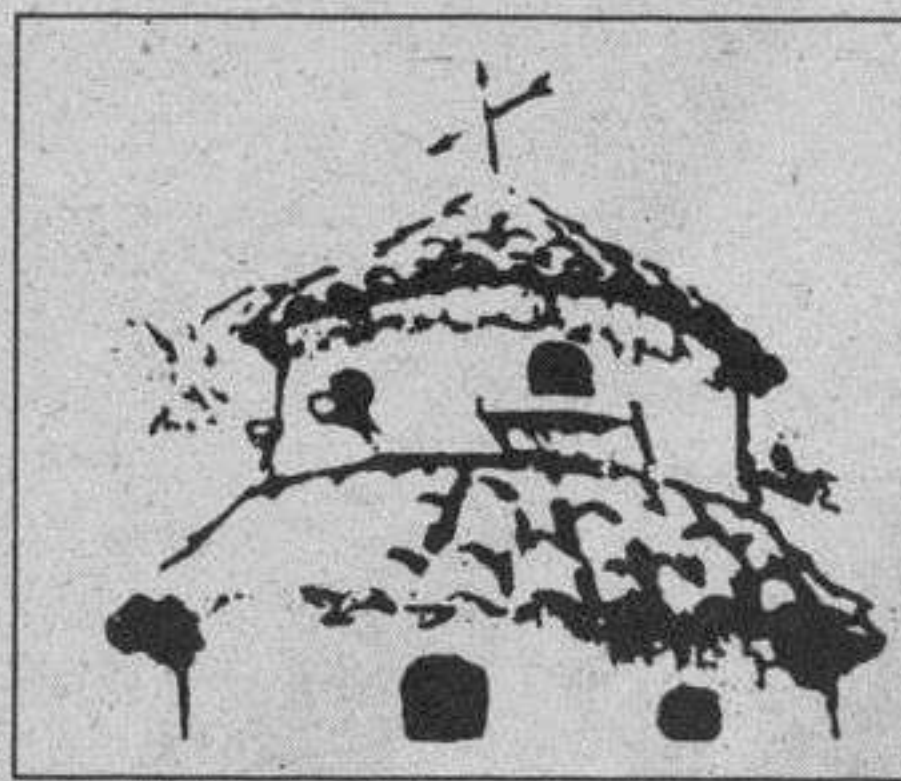
**SELECCIONA PERSONAS
INTERESADAS EN ABRIR TIENDA
DE MODA EN REGIMEN DE
FRANQUICIA EN BURGOS Y
ARANDA DE DUERO**

Si es usted una persona dinámica, solvente, con estilo e interesada en la moda joven, y dispone de un local de al menos 40 m². en la zona más comercial de la ciudad.

Le ofrecemos una INTERESANTE RENTABILIDAD A SU INVERSION y la posibilidad de TRABAJAR EN EXCLUSIVA con la marca AMICHI, que cuenta con más de 80 establecimientos en nuestro país, tanto de moda femenina, como masculina.

Para más información llamar al Tfno.: 91/634 10 24
o escribir al Apartado de Correos 322,
28220 Majadahonda (MADRID)

EL PALOMAR



«Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y, dotados como están de razón y conciencia, deben comportarse fraternalmente los unos con los otros».

Declaración Universal de los Derechos del Hombre (1948) (Art. 1)

DESDE 1948 hasta nuestros días —casi medio siglo ha transcurrido— olvidando el texto de la Declaración Universal de los Derechos del Hombre.

Acabada la esclavitud por decreto nació esa otra esclavitud solapada e indigente que hace que millones de seres humanos vivan y mueran como animales, mientras unos pocos privilegiados lo tienen absolutamente todo.

Mirando al mundo de este final del siglo XX parece que los relatos bíblicos cobran, de nuevo, naturaleza para vergüenza y oprobio de los que tienen entre sus manos la riqueza y el poder.

Ni siquiera el asidero de las religiones —ha podido paliar las tremendas injusticias sociales que habitan a nuestra vera— sin necesidad de buscarlas fuera de nuestro entorno.

Sólo hay que abrir los ojos y mirar por las orillas de nuestros pueblos y nuestras ciudades insertos dentro del ámbito de la privilegiada Europa (?) para ver cómo las diferencias son cada día más abismales. Entonces, llegan los señoritos del FMI —y nos leen la cartilla dentro de la mismísima capital del Reino de España; y enseguida— sale el ministro Griñán a tranquilizar al per-

Reflexiones al viento

PALOMA SAINZ DE LA MAZA

sonal.

Bien: Todavía no ha llegado la hora de dar el tajo definitivo a las pensiones (como adelantó Solbes hace muy poco tiempo), pero ante todo esta teoría catastrofista ¿A nadie se le ha ocurrido empezar a cortar sueldos y prebendas por arriba por los salarios millonarios, por los sobresueldos, por los oscuros fondos reservados para no sabemos qué gastos —justos y necesarios? Mientras hay españoles que viven con veinte mil pesetas (si a eso se le llama vivir), y mientras —también— las familias ven cómo no se renueva el contrato del padre... y los hijos siguen en el paro, y nuestras ciudades están llenas de menesterosos, drogadictos, ancianos abandonados, seres llenos de miseria y de soledad que no comprenden las palabras de las reuniones internacionales, ni los números que tanto señor sesudo hace para resolver no sabemos qué cosas; porque nada hay más importante que la vida de un hombre y eso lo olvidan entre legajos, palabrería, vuelos charter, teléfonos inalámbricos, y hoteles de lujo. Y todo —absolutamente todo— ¡para nada!, para que la vida sea de los privilegiados —y los demás ipues qué se le va a hacer!

Eduque usted a su hijo —con todo el esfuerzo de su vida— para el estudio, del respeto, el trabajo y la solidaridad y a los veintidós o veinticuatro años ábrale la puerta de casa y échelo a las fieras del mundo.

En ese zoológico universal encontrará el espacio que le han preparado, en el que habitan el paro, el despido libre, la inflación, las gentes que medran a costa de otra gente; chan-

chullos millonarios, robos consentidos, ladrones de guante blanco, «jefes» de una mafia que tiene la bendición de otros poderosos... pero dígame antes a su hijo y —dígaselo bien claro— que no vale lo mismo el corazón de un pobre que el de un rico; y dígame que la Declaración de los Derechos del Hombre son palabras —nada más— que se lleva el viento de la historia. Por lo menos que no vaya engañado. Que con el esfuerzo, el trabajo o la honradez, el buen hacer y la solidaridad no se llega a final de mes y cuénteles que se va a encontrar —en ese mundo de puertas afuera con el olvido, el desamparo, la injusticia, el desprecio.

Y —cuando, una noche, vuelva a casa desolado— ábrale sus brazos llenos de cariño porque ellos serán el único tesoro. Y mientras tanto —ponga la radio, vea en la televisión a esos importantes señores reunidos que siempre arreglan el mundo para ellos y escuche a los que niegan ayuda a los pobres, a los que quieren rebajar el salario mínimo, a los que quieren recortar las pensiones...

Estamos viviendo el aborto de los más mínimos derechos humanos; estamos a la intemperie de palabras huecas, de gestos de infinitas reuniones. ¡Quince mil asistentes! para nada; para colapsar la ciudad y los corazones, mientras el mundo reclama la igualdad, la libertad de todos los hombres.

Se hundió el marxismo porque no se sostenía su feroz dictadura y porque ignoraba lo que es libertad —pero este duro capitalismo en el que estamos inmersos tiene que desaparecer: Las pruebas están en plena calle —en la comparación del hombre con el hombre— en los pueblos, en los seres, en los prójimos sufrientes.

¿No habrá alguien —en algún rincón de la tierra que levante su idea solidaria para ponerla en marcha sobre toda esta jungla?



Entonces, llegan los señoritos del FMI y nos leen la cartilla dentro de la mismísima capital del Reino de España



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos de Burgos

ANUNCIO

El Consejo de Administración del Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos, ha acordado implantar durante los días lectivos, de modo experimental, el servicio siguiente:

Salida desde centro (Pza. Sto. Domingo de Guzmán), traseras Diputación Provincial, a las 8,35 horas, efectuando el recorrido siguiente:

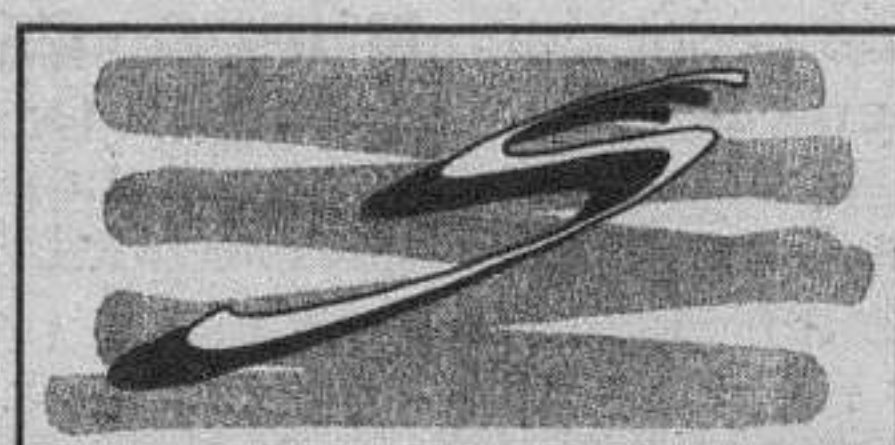
C/. Santander, Avda. Reyes Católicos, Eloy García de Quevedo, Francisco de Vitoria, Ctra. Santander, Villatoro; de donde regresará a las 9,05 horas haciendo el itinerario habitual de los autobuses de este último barrio.

Este servicio comenzará a prestarse el lunes día 10 de Octubre.

Burgos, 6 de Octubre de 1994.

El Alcalde,

Fdo.: Valentín Niño Aragón



GRUPO S.A.A.T.

INFORMA

La organización de

TRANSPORTES REDUR

nos ha felicitado por la calidad de servicio ofrecido a los clientes de transporte nacional de paquetería.

Esto supone un estímulo y una satisfacción para nosotros y una confianza en la realización de los servicios a nuestros clientes.

Telf. 947 / 48 20 32
Fax: 947 / 48 19 22

Nationale-Nederlanden
150 AÑOS ASEGURANDO A MILLONES DE EUROPEOS.



ASEGURE SU FUTURO PROFESIONAL

DENTRO DE UNA ORGANIZACION COMERCIAL EN PLENA EXPANSION

OFRECEMOS

- Formación continua a cargo de la empresa.
- Posibilidad de promoción a corto plazo.
- Elevados ingresos.

BUSCAMOS

- Nacionalidad española.
- Ambos sexos.
- Buen nivel cultural.
- No necesaria experiencia.

Interesados, llamar al tño: (947) 21 13 66 de 9 a 11 h.

y de 16,30 a 17,30 h. (Carlos Delgado).

Días de recepción de llamadas: 10 y 11 de Octubre.

O enviar curriculum vitae a la dirección:

NATIONALE-NEDERLANDEN

Pza. de Bilbao, 1, 09004 Burgos.



GASTRONOMIA

De los cubiertos de Cisneros a los artículos del Consulado del Mar

FUYMA

Recorriendo las salas de esa interesantísima exposición de la «Paz y la Guerra en la época del Tratado de Tordesillas», nos encontramos con el espacio dedicado a la vida privada y donde la comida en toda casa noble tenía una importancia capital como acto social.

En una vitrina un ejemplar de la edición príncipe de 1525 del «Libro de Cocina», de Roberto de Nola. En otros lugares, diferentes utensilios en el servicio de los alimentos como característica de la cultura de aquel entonces. Hay unos curiosísimos y valiosísimos cubiertos que pertenecieron al Cardenal Cisneros, procedentes del Convento de San Antonio, de Toledo: una cuchara de coral, concha y oro y un tenedor de oro y cristal de roca. Por cierto ¿es ese mismo tenedor con el que Francisco Jiménez de Cisneros se sirvió en aquella comida que hizo en Roa, donde según la leyenda le fue servida una succulenta trucha previamente envenenada que pocos días después le causó la muerte?

El gran refinamiento en el arte de comer se magnificaba en aquellos suntuosos banquetes con que los poderosos ofrendaban a los reyes como ostentación de su poderío. Queda constancia documental de agasajos inconcebibles hoy en día.

El refinamiento en el arte de comer se magnificaba en aquellos suntuosos banquetes

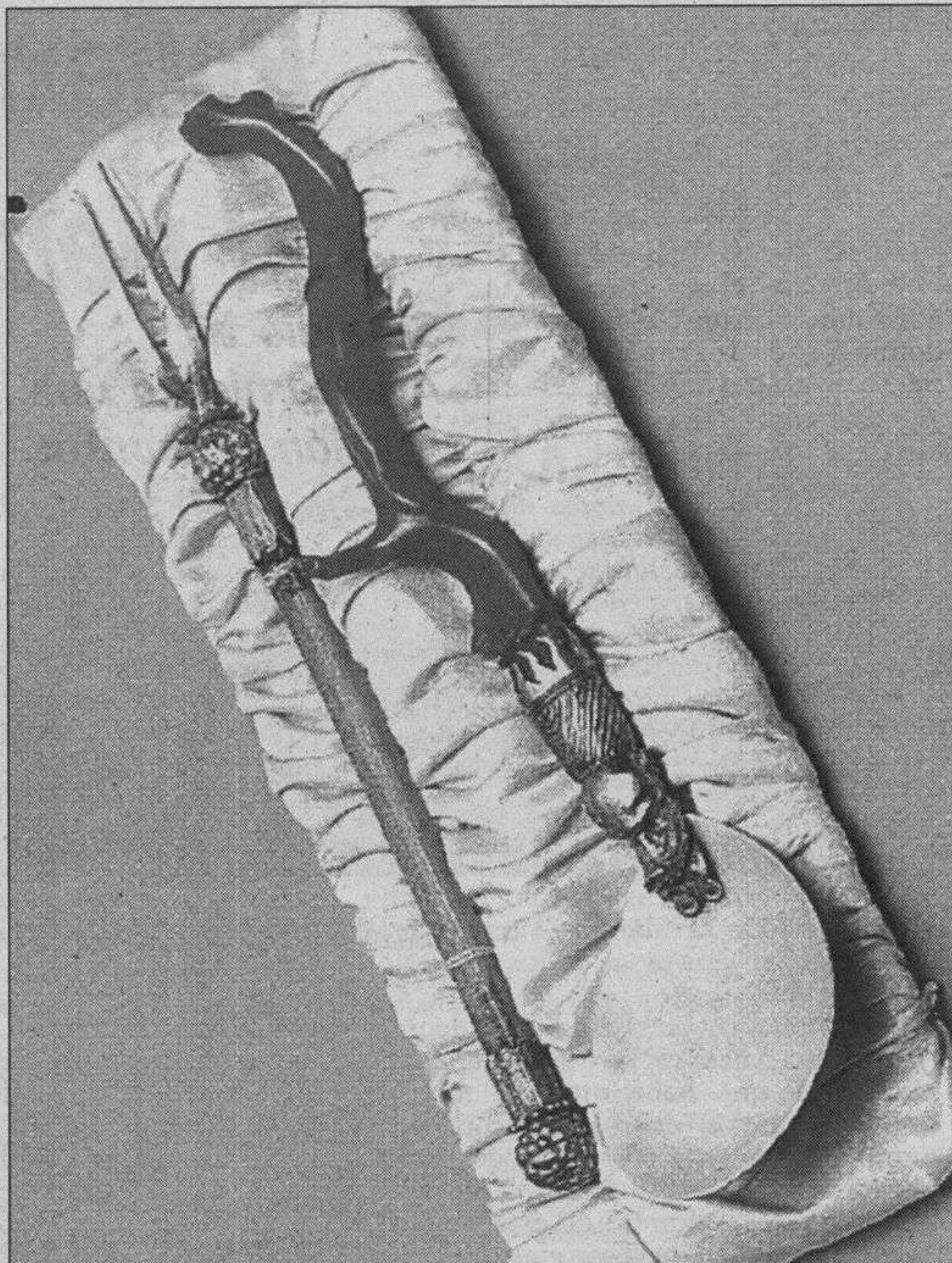
La historia de la gastronomía de la época del Tratado de Tordesillas aún está por escribir

Agapes con un centenar de platos a lo largo de muchas horas y cuando como honor especial se permitía al pueblo hambriento siguiera a alguna distancia el ver comer a los reyes y a la nobleza y de los que ya hemos dado cuenta de algunos de ellos en estas mismas columnas. Una cubertería de oro, de coral, de concha y cristal de roca no es la adecuada para la ingesta de un plato espartano. La clase poderosa de aquel entonces asociaba a la calidad de los utensilios rango similar a lo condimentado. Hoy en día no hay alarde de esa singularidad, si bien en determinados establecimientos de lujo para ocasiones determinadas, se haga uso de

cubertería en oro fino, si bien —lo contó Cándido el Mesonero mayor de Castilla— al final se imponía el recuento de las piezas, porque en más de una ocasión desapareció misteriosamente alguno de esos cubiertos.

HISTORIA POR ESCRIBIR

La historia de la gastronomía —aún contando con las valiosísimas aportaciones de Néstor Luján y de Martínez Llopis— está todavía por escribir en su integridad. Ocurre que hasta la fecha relativamente reciente apenas se ha investigado al respecto por considerarlo incomprensiblemente una pérdida de tiempo, cuando en realidad se trata de un capítulo antropológico de inusitada relevancia y una faceta cultural de insospechado interés. Así, por ejemplo, en el Simposio Internacional sobre el Consulado de Burgos celebrado en estos días, entre el buen número y concienzudas intervenciones apenas se ha prestado atención a un aspecto que consideramos curioso desde una visión humanista e importante desde lo económico y mercantil. Se nos ha dicho con todo detalle cuántos millones de sacas de lanas salieron por los puertos norteños bajo el control del Real Consulado de Burgos y que parece ser la única facturación que se realizaba, pero no se nos ha dicho con qué pro-



Los cubiertos de Cisneros eran de oro, concha, coral y cristal.

ductos alimenticios regresaban aquellas naves y con la base de esa copiosa documentación, poder trazar un panorama de cómo 500 años atrás, tuvo que experimentarse un cambio radical en el proceso alimenticio de las clases señoriales castellanas por la aportación de aquellos productos poco menos que desconocidos y procedentes de

aquellas latitudes donde recalaban las naves con la insignia del poderoso Real Consulado de Burgos que, si cierto es, transportaba con carácter casi exclusivo la lana como producto único exportable, por fuerza regresaron con las bodegas de sus barcos cargadas de mercaderías de todo tipo y productos no perecederos.

LUIS SAN VALENTIN

De nuevo con ustedes en ese mi deseo de establecer comunicación sobre algo relacionado con la gastronomía.

En este caso nos ocuparemos de las legumbres que contribuyen a la alimentación humana, figurando entre ellas las judías, las lentejas y los garbanzos, si bien, en lo que a este medio se refiere quisiera limitarme a comentar algo en lo que concierne a este último y lo hacemos como sigue:

Su nombre científico es Cicer Arietinum, perteneciente a la familia de las papilionáceas. Sus orígenes son orientales y se cultivan en todas las zonas templadas del Mundo.

Como no faltará quien se pregunte cuáles son las razones que me asisten para hacerlo, tengo que justificarme diciéndoles como, de una parte, por el hecho de que, desde mi más tierna infancia, me encantó su consumo, y de otra,

debido, a que recientemente, a través de mi buen amigo Alfonso, se me han facilitado, a manera de prueba, unos puñados de ellos procedentes nada más y nada menos que de Fuentesauco, los cuales en honor a la verdad, tras haber servido como base de un excepcional cocido, sus resultados, colmaron en plenitud nuestros particulares deseos sobre tan señalado refrigerio. En cuanto a lo primero, remontándonos en el tiempo, viene a mi mente aquello de «Cocidito madrileño del ayer y del mañana», lo cual, en mi caso, por aquello de ser originario de la nominada «Villa del Oso y del Madroño», recuerdo la importancia que tuvo antaño, citando el hecho de cómo los obreros, concretamente los albañiles lo consumían a diario, siendo del

todo frecuente contemplar a las mujeres de aquellos llevándoles a la obra, al mediodía, el correspondiente pucherito, contenedor del que nos ocupa, mientras que en las familias de tipo medio, por lo menos dos veces a la semana se ponía cocido. ¿Qué les parece?

ABANDONO

En ese correr del tiempo, todo fue cambiando, hasta llegar al momento actual en que ese plato que tanto se prodigase en el pasado, haya dejado de estar presente en nuestras casas. ¿Qué cuáles son las razones para ello? Muy sencillo. Su elaboración requiere mucho tiempo y no poca atención, algo de lo que hoy no disponen nuestras estimadas amas de casa, siendo esa la causa por la cual su agradable

degustación en nuestros hogares supone todo un acontecimiento.

Hechos estos apuntamientos previos, en casa, precisamente el pasado domingo, tuvimos el placer de ingerir un «cocidito», presentado como viene siendo habitual con los tres platos: Sopa de fideos; garbanzos con su relleno, berza, patata, zanahoria, todo ello debidamente aliñado y el tercero a base de carne de morcillo, chorizo y algo de tocino, sin olvidar en cuanto a ingredientes el correspondiente hueso de rodilla, lo cual, en su ingestión, resulta un verdadero disfrute del que conservamos un grato recuerdo.

Perdonenme pero, gratamente mentalizado, sin proponérselo, con esto del pucherito hemos hecho uso de la mayor parte del espacio, lo que me

obliga a pasar seguidamente a ocuparme de la receta de turno:

SOLOMILLO DE VACA AL OPORTO CON GUARNICION

Para cuatro personas.

Ingredientes. — 8 medallones de carne de algo menos de 1 cm. de espesor; 1/4 l. de aceite; 1 huevo batido; 1 plato con pan rallado; 4 plátanos sin envoltura; 1 vasito de vino y sal.

Elaboración. — Se vierte el aceite en una sartén, se arrima al fuego y cuando tome temperatura, por tandas, se fríen los medallones, los cuales se habrán macerado previamente en el vino, sazonados de sal y empanados en huevo y pan rallado, disponiéndolos en la fuente donde se vayan a sacar la mesa. Por último, se fríen los plátanos distribuyéndolos a manera de guarnición. A mí particularmente me encantan. Espero que les guste.

La cesta de la compra

LA ACUPUNTURA: Previene * Alivia * Cura

DESHABITUACION DEL: TABACO • ALCOHOL

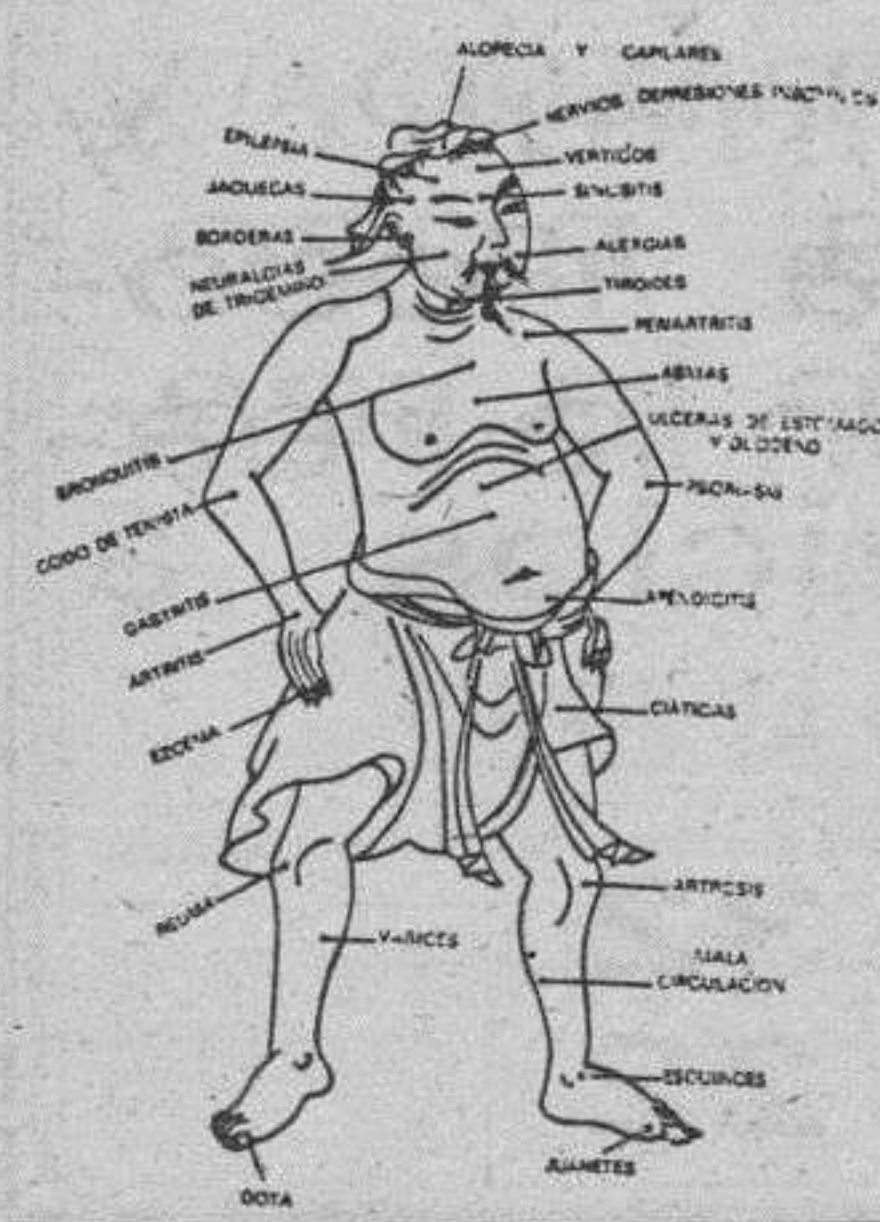
- | | | |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ✓ ARTIRIS ✓ ANQUILOSIS ✓ JUANETES ✓ CAPILARES ✓ HERPES ZOOSTER ✓ ECZEMA ✓ DEPRESIONES ✓ ESQUIZOFRENIA ✓ JAQUECAS PERTINACES ✓ ASTENIA DECAIMIENTO ✓ MIOPIAS PRECOCES ✓ CIATICAS | <ul style="list-style-type: none"> ✓ GOTA ✓ NEURALGIA TRIGEMI ✓ PARALISIS (Facial y hemiplejia) ✓ ALOPECIA AREATA ✓ INSOMNIO ✓ IMPOTENCIA ✓ GASTRITIS ✓ APENDICITIS ✓ VERTIGOS ✓ HIPERMETROPIA ✓ LUMBAGIAS | <ul style="list-style-type: none"> ✓ PERIARTRITIS ✓ CONTUSIONES ✓ DERMATITIS ✓ PSORIASIS ✓ STRESS ✓ FRIGIDEZ ✓ HISTERIAS ✓ ULCERAS DE: ESTOMAGO Y DUODENO ✓ CONJUNTIVITIS ✓ CATARATAS |
|--|---|---|

中國針灸物理治療中心

CENTRO DE ACUPUNTURA CHINA

Dirigido por el Dr. KANG

Información de 15,30 a 19,30 h. Plaza de Vega, 9. ☎ 27 73 97.



■ BREVES

Comienzan las actividades de «Amigolandia»

□ **BURGOS.** - «Amigolandia», Club Juvenil de San Julián, dará comienzo hoy domingo sus actividades.

Son para chicos/as de 8 a 15 años, las tardes de los domingos (de 16,30 a 19,45). Se realizarán variadas actividades, como deportes, juegos, talleres (cuero, barro, Prensa, teatro, etc.). Los locales son los del Centro Cultural de San Julián y el colegio del «Zapatito», cerca de la parroquia de San Julián.

Grupo de Teatro de la Asociación de la 3ª Edad

□ **BURGOS.** - La Asociación Cultural y Recreativa de la Tercera Edad se encuentra en la formación de un grupo de teatro, que estará mandado por Agustín Sierra, conocedor y entusiasta de esta actividad.

Solicitan de todos los asociados/as que deseen formar parte pasen para informarse.

Curso de la Escuela de Dibujo «Mateo Cerezo»

□ **BURGOS.** - El próximo día 17, a las 18,00 horas, comenzará el curso 94-95 de la Escuela de Dibujo Lineal y Artístico «Mateo Cerezo», en la Casa de Cultura de Gamonal.

Ayer llegaron a Burgos los relevistas de la Korrika (carrera) por Cuba. El testigo que se están pasando es un manifiesto que exige respeto a los derechos humanos en la isla y que entregarán en la embajada estadounidense

Corriendo para Cuba

Se pidió al Ayuntamiento una moción en contra del bloqueo que sufre la isla

ANGELICA GONZALEZ
BURGOS

□ Mañana llegarán a Madrid para pedir el cese del bloqueo norteamericano a Cuba unos relevistas con un testigo muy especial: un manifiesto que entregarán en la embajada estadounidense y que contiene los cuatro puntos básicos con los que se devolverá el respeto a los derechos humanos en esa isla del Caribe que sufre la situación más complicada de sus últimos cincuenta años.

La «korrika» (carrera) está organizada por «Cultura de la Margen Izquierda», asociación de Baracaldo, cuyos representantes hicieron públicos en su etapa burgalesa los aspectos más importantes que quieren para Cuba: cese del bloqueo, anulación de la Ley de Torricelli, desmantelamiento de la base de Guantánamo y el establecimiento de relaciones inter-



LORENZO MATIAS

Maite Campillo preside la asociación que organiza la «korrika».

nacionales normalizadas.

Maite Campillo, la presidenta de esta organización, formada por gentes que pertenecen mayoritariamente al mundo artístico, pidió que el Ayuntamiento de Burgos apruebe una moción declarándose en contra del bloqueo a Cuba, como ya se ha solicitado por todas las localidades por las que ha pasado la «korrika». De momento,

el de Baracaldo ya ha lo ha hecho público.

En nuestra ciudad será el Comité de Solidaridad con Cuba quien se lo solicite a los portavoces de los grupos políticos.

El acto de hoy se celebrará tanto en Madrid como en las principales capitales europeas y en él participarán personajes populares que se han destacado

en el apoyo al pueblo cubano como Juan Echanove, Joaquín Sabina o el bailarín Antonio Gades.

Algo más de veinte relevistas, entre los que se encuentran importantes nombres del maratón como el ex-campeón del mundo, Alfredo Uría, concluirán esta mañana los 403 kilómetros que separan Baracaldo de Madrid.

MÁS QUE MEDICINAS, INFORMACION

«Que no se nos olvide que también necesitan medicinas, material escolar y productos higiénicos», recordó Campillo aunque matizó que muchos de los cubanos con los que han compartido vivencias durante este verano les han rogado, sobre todo, que cuenten la realidad que están viviendo, que la gente sepa cómo es realmente la vida allí. «Para algunos, más importante que las medicinas es que se conozca la verdad», dijo.

Maite Campillo afirmó que el problema suscitado este verano por los balseros no es político sino económico: «Si no fuera por el bloqueo nadie se iría de Cuba, nadie como ellos ama a su tierra».

Recordó que, aún con dificultades, el gobierno sigue repartiendo un litro diario de leche a los niños hasta siete años, la educación sigue siendo gratuita, lo mismo que la asistencia sanitaria, aunque mermada por la falta de utensilios.

Dijo que la libertad de prensa, es total. «También le ha afectado la falta de medios pero los periódicos de la Iglesia se expresan con libertad», concluyó.

inlingua®

INGLÉS - FRANCÉS - ALEMÁN
CURSOS INTENSIVOS

80 HORAS

Con apoyo individualizado gratis de profesor tutor.

TODOS LOS NIVELES

1 1/2 horas diarias 2 días a la semana de 20,30 a 22 h.

2 horas diarias 4 días a la semana varios horarios.

3 horas diarias 4 ó 5 días a la semana mañanas. *

3 horas sábados por la mañana (especial profesionales).

GRUPOS MUY REDUCIDOS - PROFESORES NATIVOS

COMIENZO 17 DE OCTUBRE.

* Precios especiales en grupos de mañana.

¡ APRENDE A HABLAR YA !
UN ACCESO RÁPIDO Y "FÁCIL" AL IDIOMA

Información y matrícula en nuestra secretaria.
PL. ALONSO MARTINEZ, 8 / ELADIO PERLADO, 31



GRUPO S.A.A.T.

INFORMA

La organización de

TRANSPORTES REDUR

nos ha felicitado por la calidad de servicio ofrecido a los clientes de transporte nacional de paquetería.

Esto supone un estímulo y una satisfacción para nosotros y una confianza en la realización de los servicios a nuestros clientes.

Telf. 947 / 48 20 32

Fax: 947 / 48 19 22

LA CATEDRAL SE HUNDE



SALVEMOS LA

Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa

Isabel del Canto Díez, Trespaderne. Consuelo González Morales, Burgos. Carmen Miguel Miguel, Burgos. Alejandro Angulo, Vitoria. Felisa González Morales, Burgos. Susana Cámara Decimavilla, Burgos. Luis González Morales, Burgos. Antonio Campillo Lafuente, La Almunia. Javier Barado Sánchez, Burgos. Beatriz Martínez Martínez, Burgos. Lina Mariscal Saez, Burgos. Beatriz Varona Santamaría, Marmellar de Abajo. Yolanda Martín Martín, Burgos. Iván Juarros Fernández, Burgos. Virginia Varona Santamaría, Marmellar de Abajo. Isabel Camarero Tabera, Burgos. Isidoro Díez Marina, Burgos. Pilar Manso Gutiérrez, Tubilla del Lago. Beatriz Santamaría Barquín, Marmellar de Abajo. Felisa Basurto Antolín, Burgos. Juan Gómez Rodríguez, Burgos. Luis Miguel González Acha, Burgos. Estíbaliz Horta Solano, Burgos. David Díez Basurto, Burgos. Gabriele Berti, Burgos. Josafat Fernández, Burgos. Mercedes Juarros Fernández, Burgos. Laura Escudero González, Burgos. Andrea Cabria Ruiz, Burgos. Roberto Pérez Santamaría, Burgos. Noelia Martínez de Albéniz, Burgos. José Raúl Hierro, Burgos. Gadea Nebreda Martínez, Medina de Pomar. Manuela Delgado de la Fuente, Burgos. Luis Santamaría Pérez, Burgos. María Mar García González, Oña. Fabiola Rebollares Ramos, Burgos. Raquel González Sebastián, Burgos. María del Carmen Martínez García, Burgos. María Dolores Martínez del Río, Medina de Pomar. Jaime González, Burgos. Mary Carmen Sebastián, Burgos. Verónica Ruiz Gómez, Burgos. Margarita Saiz Gimeno, Burgos. María Victoria Pinillos Miguel, Logroño. Ana María Bárcena García, Aranda de Duero. Oscar Nebreda Giménez, Medina de Pomar. Pedro Abad Prados, Almería. Jesús Mariano García Reyes, Leganés. Candelas Blanco Sebastián, Burgos. María Petinal Díaz, Burgos. Cristina Díez Güemes, Burgos. Blanca Josefina de Andrés Recio, Segovia. Alicia Martínez del Olmo, Burgos. Cristina Gemes Saiz, Burgos. Enrique Vicente Martín, Zaragoza. María Trinidad Camarero Tabera, Burgos. Angeles Pérez Alvarez, Segovia. María Díez Díez, Padilla de Arriba. Justina Miguel Lara, Burgos. Constantino Pazos, La Coruña. Pablo Aguilar Conde, Burgos. María del Carmen Melgosa Antón, Burgos. Ana María Ruiz Bravo, Burgos. Ana Condado González, Burgos. Gorka Abrisketa Andrés, Baracaldo. Eutiquio Melgosa Benito, Burgos. Francisco Javier Melgosa Antón, Burgos. Rocío Esteban Abajo, Burgos. Leonor Antón López, Burgos. Araceli García, Burgos. Verónica Murga Lope, Lerma (Burgos). Celia Anglés Latorre, Zaragoza. Patricia Sainz de Gústín, Segovia. Manuel Martínez Martínez, Burgos. María Juana Santos Fraile, Burgos. Carmen Pérez Barrero, Madrid. Alberto Hernando Sanllorente, Aranda de Duero. Javier Mutilba Obregón, Burgos. José



Más de doscientos antiguos alumnos del Colegio de los Padres Paúles de Tardajos han enviado su firma

Ernesto Ripoll Sancho, Valencia. Yolanda Alonso Rodríguez, Segovia. Félix Coto González, Sevilla. Arturo Miguel Gil, Burgos. José Manuel Tejería Trueta, Torrelavega. Ana Rueda Alarcón, Segovia. María Sánchez Moreton, Salamanca. José Luis Coto González, Sevilla. Pedro Luis Genebat González, Sevilla. Pilar Ausín, Burgos. Manuel Merino Pérez, Burgos. Eva María Peña Robledo, Burgos. Pilar Santos Fraile, Burgos. María Luisa Medrano, Burgos. Pedro Mozuelos Fernández, Burgos. Carmen Domínguez Moliner, Madrid. Tomás Azcona Saez, Venezuela. Pedro Mingo Heras, Burgos. Oscar Ibáñez Alonso, Burgos. Andrés Blasco López-Sepúlveda, Fuenlabrada. Virginia González Quintana, Burgos. Cristina Alonso Fernández, Burgos. Margit Szapary Hadik, Madrid. José Gomis Catala, Sagunto.

Reyes Gutiérrez Perez, Burgos. Gema Aucejo Gascón, Sagunto. Jaime Moliner, Madrid. Emilio Martín Rodríguez, Burgos. Jesús Manuel Rodríguez Pérez, Burgos. Fco. Javier González Arnaiz, Burgos. Emilio Moliner López, Madrid. Juan Carlos Martín Calvo, Burgos. Soledad Arribas Bravo, Madrid. Josefa Martínez González, Burgos. Blanca Pérez Maroto, Burgos. María Lourdes Arribas Bravo, Salinas (Asturias). María Luisa Díez de la Isla, Burgos. María Teresa Montaña Paredes, Burgos. Ana Rosa Pérez Maroto, Burgos. María del Pilar Montaña Paredes, Burgos. Javier Campo Gutiérrez, Burgos. Manuel Ángel González Gómez, Salinas (Asturias). María Victoria Gil Tobar, Burgos. Justo Pérez García, Burgos. Ángel del Campo Camino, Burgos. Ricardo Gonzalo Miraváiles, Burgos. María Pilar García Pérez, Burgos. Victoria del

Campo Camino, Burgos. Miguel González Díaz, Avila. José María Mansilla Rodrigo, Cardeñajimeno. Nicolás Campo Hernández, Madrid. David Rodríguez Ramiro, Santander. Isabel Saez Gómez, Burgos. Susana Sainz, Llodio (Bilbao). José Mansilla Palacios, Cardeñadijo. Eugenio Espinosa Manso, Burgos. Francisco Peñacoba Domingo, Burgos. Ángel Gadea Arnaiz, Cardeñadijo. Natalia Battaner Ruiz, Burgos. Juan José Alonso, 069. Almudena Aparicio Alonso, Burgos. Emiliano de Miguel Gutiérrez, Cádiz. Claudio Martínez Bárcena, Burgos. Félix Miguel Escudero, Burgos. José Ramón Fernández, Burgos. José Luis García Corcuera, Burgos. Oscar Mingo Heras, Burgos. Teresa García Santamaría, Burgos. Roberto Romero Casado, Burgos. Juliana Dueñas Dueñas, Villasantino. Félix Javier Yela Blanco, Cardeñadijo. Wifredo Gandul Garrido, Burgos. Ahmed Boulaksout, Modúbar de la Cuesta. Carlos Villanueva, Cervera. Rosario Tadeo Iglesias, Madrid. Puri López Serna, Burgos. Esther Peña Bocos, Santander. Isolina Abián Rey, Burgos. Laureano González Barbera, Burgos. Santiago Díez Díez, Burgos. Puri Sancho López, Burgos. Amanda Díez Fernández, Burgos. Anastasio Dueñas Dueñas, Villasantino. Miguel Jérez López, Burgos. Victoria Jérez Gaeta, Burgos. María Cruz Sancho López, Burgos. Miguel Jesús Torres Jérez, Burgos. Fernando Torres Jérez, Burgos. María Victoria Torres Jérez, Burgos. Carmen Pajares Renuncio, Burgos. Amando Peña Somavilla, Burgos. Esther Peña Tamayo, Burgos. Marta Peña Tamayo, Burgos. Juan José Navarro Robles, Bilbao. Camila Cuesta Regúlez, Villarcayo. Mayte González Bayona,

Burgos. Rafael Muñoz Reguera, Burgos. Santiago de Pablo González, Burgos. José Miguel Pérez Pérez, Madrid. Carmen Martínez Barrio, Madrid. Jorge Luis Martínez Martínez, Burgos. Mayte Delgado Salas, Burgos. Manuel Rivas Maestro, Burgos. Piedad Riaño Fernández, Burgos. Roberto Contreras Maestro, Burgos. Juan Ángel Gozalo Antón, Burgos. Joaquín Fanjul Alcocer, Briviesca. Isabel de Antonio Chaves, Briviesca. Pilar Fanjul de Antonio, Briviesca. Joaquín Fanjul de Antonio, Briviesca. Valeriano de Blas Montes, Burgos. Julián Camarero, Burgos. Crescencio González Fernández, Burgos. Joan García i Molins, Barcelona. Alberto Redondo Durán, Tordesillas. José Luis Díez Antolín, Burgos. Josep Barniol Coma, Olvan (Barcelona). Francisco Javier Hernando de Frutos, Valladolid. Emiliano García López, Burgos. José Antonio Esteban Daza, S. Martín de Rubiales. Jesus Monge Agustín, Villatuelda. Ramón Gil Enciso, Burgos. Antonio Ramos Ortega, Burgos. Fidel Morejón Rodrigo, Burgos. Luis del Río Chicote, Burgos. José Luis Gimeno Zamorano, Soria. José Luis Giménez García, Burgos. Asunción Zamorano Rodríguez, Burgos. Begoña Giménez Zamorano, Burgos. Josefa Cortés Pérez, Villalvos. Florencio Ortiz Sanz, Villalvos. Amancio Arce Alonso, Burgos. Amparo Maure Delgado, Burgos. Rufino Maure Val, Burgos. Loreto Arce Gómez, Madrid. María Nieves Arnaiz Alonso, Burgos. Maravillas Tello Saiz-Pardo, Burgos. Carmen Gómez Ruiz, Madrid. Marta Arce Gómez, Madrid. Fernando Arce Arnaiz, Madrid. Alvaro López Moral, Burgos. Angeles López Moral, Burgos. Rosario Moral Reoyo, Burgos. Elisa

Reoyo Alonso, Burgos. Blanca Reoyo Puente, Burgos. Pilar Reoyo Puente, Burgos. Rosario Reoyo Puente, Burgos. Florencio Burgos Millán, Burgos. Vicente Ortiz Tejada, Covarrubias. Daniel-Jesús Fernández Tobar, Burgos. Julián de Santiago Díaz Güemes, Burgos. Juan del Pino Mansilla, Burgos. Rosa Górriz Aliaga, Burgos. Javier García Pérez, Burgos. Asunción González Soto, Burgos. José Manuel López González, Santander. Asunción Lope González, Valladolid. Carlos Díez Montero, Valladolid. Fidel López Aja, Burgos. Esperanza Bourdie Aja, Astillero (Cantabria). Mariano Cabrerizo Juarez, Burgos. Ana Belén Cabrerizo Juarez, Burgos. Ascensión Juarez Medina, Burgos. Raúl Cabrerizo Juarez, Burgos. Mariano Cabrerizo Sanz, Burgos. Dolores López Vicario, Burgos. Azucena Palomo Vega, Burgos. Susana Pomares, Burgos. Rosana Dosantos Carretero, Burgos. Ignacio Simonet Corces, Mahón. María Antonia de Olives Vidal, Mahón. María Fernanda de Olives de Vidal, Barcelona. Guillermo de Olives de Vidal, Mahon. Antonio Alles Torres, Barcelona. Francisco Tutzo Bennasar, Mahón. Beatriz Fernández Serrano, Mahón. Javier Martínez Arroyo, Burgos. Marta Mata, Burgos. Miguel Ángel Rodríguez, Jerez de la Frontera. Olga Sánchez Arranz, Burgos. Pablo Ruiz Mencía, Burgos. Marco Antonio de la Fuente Salinas, Cueva de Juarros. María Elena Gutiérrez Pardo, Burgos. Ignacio Ruiz Gutiérrez, Burgos. M. Cristina Barriuso Gutiérrez, Burgos. Pilar Ruiz Gutiérrez, Burgos. Nuria del Barrio Navarro, Burgos. M. Angeles García García, Burgos. Alvaro Ruiz Gutiérrez, Burgos. Gonzalo González Chacán, Burgos. Juan José Hernández Crespo, Madrid. José Manuel Carreñón Guada, Sotopalacios. María del Mar Hermosilla Saiz, Burgos. Milagros Puente Rubio, Burgos. Vicente Arribas Díez, Burgos. Adela Ruiz Sanz, Burgos. Elisa Cascajares Arauzo, Burgos. María José Hernando del Alamo, Burgos. José Vicente Pascual Izarra, Burgos. María Luisa Arribas Cascajares, Burgos. Sara Esther Martínez, Burgos. Arturo Martínez Alonso, Burgos. Sonia Martínez Santamaría, Burgos. M. Paz Plasencia, Burgos. Aurora Marcela Eijo Pernas, Lugo. María López Costa, Burela. Josefina Bartolomé Lázaro, Burgos. Eugenio Otero Domínguez, San Ciprián-Cervo. Antonio Ontañón Ontañón, Burgos. Santiago Sineiro García, Cervo. Ana Fernández Beobide, Burgos. Roberto Rodríguez Delgado, Burgos. Alberto Barriocanal Fernández, Burgos. Julio César Guera, Barcelona. María Rosa Lázaro, Burgos. Carmen Fernández Rodríguez, Burgos. Juan Luis Merino, Burgos. Ramón Martínez, Burgos. Visitation Crespo, Burgos. Juan Pedro Ramos, Burgos. Luis Díez, Burgos. Jerónimo Alonso, Burgos. Milagros García Blanco, Burgos. Visitation Ortega Puente, Burgos.

Continuará

XVª OTOÑADA CULTURAL "ANTONIO JOSÉ"

PROGRAMA DE ACTIVIDADES

OCTUBRE

Día 1, sábado, al día 7, viernes. CINE

Iª Semana Internacional de cine de fantasía, suspense y terror. "Fantastic Burgos".

Del día 1, sábado, al 16, domingo.
FERIA DEL LIBRO ANTIGUO Y DE OCASIÓN
En la Plaza. del Rey San Fernando.

Día 1, sábado. TEATRO

Teatro del Azar: **El señor de Molière**.
A las 20,30 horas en el Gran Teatro
En colaboración con la Red de Teatros de Castilla y León.

Día 2, domingo, al 4, martes. TEATRO

La Taberna de los Cuatro Vientos, de Alberto Vázquez Figueroa. Dirección de Gustavo Pérez Puig. Con Emma Penella, Juan Ribó y Blanca Marsillach.
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.
En colaboración con el Vº Centenario del Tratado de Tordesillas.

Días 5, miércoles, y 6, jueves. TEATRO

Aula de Teatro "Andrés de Claramonte". **Laberinto de amor**. Dirección de César Oliva.
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.
En colaboración con el Vº Centenario del Tratado de Tordesillas.

Día 14, viernes. CONCIERTO

Concierto de la Parnassus London Chamber Orchestra.
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.
En colaboración con la Fundación Caja de Madrid.

Día 15, sábado.

A las 13,00 horas. Acto oficial de la reapertura del Arco de Santa María como Centro Cultural Histórico Artístico.

Día 15, sábado. TEATRO

La Quimera de Plástico, con **Yo grito** de Franca Rame y Dario Fo y **La muerte** de Ivan Ilich, de León Tolstoi.
Dirección de Andrés Cienfuegos.
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.
En colaboración con la Red de Teatros de Castilla y León.

Del día 24, lunes, al 29, sábado. SEMANA DE MICOLOGÍA.

Día 29, sábado. OPERA

Teatro lírico de Europa. **La flauta mágica** de W.A. Mozart, con libreto de Emanuel SCHIKANEDER. En colaboración con el Salzburger Kammer Oper y el Coro de la Catedral Alexandre Nevski.
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.

Día 29, sábado, al 31 lunes. DANZA

Curso de danza: "La danza en la cultura tradicional. La Trilogía"
En el Teatro Clunia.
En colaboración con la Federación Española de Agrupaciones de Folklore y la Junta de Castilla y León.

NOVIEMBRE

Día 2, miércoles.

Presentación de los libros **El teatro en Burgos (1550-1752): El patio de comedias, las compañías de comedias y la actividad escénica. Estudio y documentos y Teatro y parateatro en Burgos, en las fiestas religiosas y civiles (1550-1752)**, del Dr. D. Ignacio Javier de Miguel Gallo.
Inauguración de la exposición "El teatro y parateatro en Burgos entre los siglos XVI a XVIII a través de los documentos del Archivo Municipal de Burgos"
A las 20,30 horas en el Archivo Municipal de Burgos. Palacio de Castilfalé.

Día 4, viernes. DANZA

Ballet Scherezade.
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.

Día 5, sábado. CONCIERTO

Orquesta y coros "Ciudad de Miranda"
Concierto a beneficio de la Catedral de Burgos.
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.

Día 6, domingo. DANZA-TEATRO

Líquido Teatro. **Trazón**.
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.

Día 9, miércoles. TEATRO

Alfoz T.E. **Chejovsesión**. Sobre obras de A. Chejov.
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.

Día 10, jueves. TEATRO

Escuela Municipal de Teatro. Medora de Lope.
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.

Día 11, viernes. TEATRO

Pentación. **La sombra del Tenorio** de José Luis Alonso de Santos. Dirección e intérprete, Rafael Alvarez "El Brujo".
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.
En colaboración con la Red de Teatros de Castilla y León.

Día 12, sábado. DANZA-TEATRO

Compañía Hojarasca
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.

Día 13, domingo. TEATRO

Alhucema Teatro. **La posadera** de Goldoni.
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.

Día 16, miércoles. TEATRO INFANTIL

Fantasia en Negro. **Brujas, Brujas**.
A las 19,30 horas en el Gran Teatro.

Día 18, viernes. TEATRO INFANTIL

Achiperre. **El dragón, la princesa y todo lo demás**.
A las 19,30 horas en el Gran Teatro.
En colaboración con la Red de Teatros de Castilla y León.

Día 19, sábado. TEATRO INFANTIL

Rayuela. **El último vuelo** de Carlos Nuevo.
A las 19,30 horas en el Gran Teatro.

Día 20, domingo. TEATRO

Agora Teatro. **La importancia de llamarse Ernesto** de O. Wilde.
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.

Día 22, martes. TEATRO

Cachaclán Teatro. **El crepúsculo celta**.
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.

Día 23, miércoles. TEATRO INFANTIL

La puerta mágica. **La verdadera historia del fantasma mentiroso**.
A las 19,30 horas en el Gran Teatro.

Día 24, jueves. TEATRO

La Folia. **El cántaro roto**, de H. von Kleist.
A las 20,30 horas en el Gran Teatro.

Día 25, viernes. CONCIERTO

Orquesta Sinfónica de Castilla y León.
A las 20,30 horas en Gran Teatro.
En colaboración con el Vº Centenario del Tratado de Tordesillas.

Día 26, sábado. DANZA

Ballet Contemporáneo de Burgos.
A las 20,30 horas en Gran Teatro.

Día 26, sábado. FESTIVAL DE JAZZ

Pasacalles de La Chistera Negra.
De 21,00 a 22,30 horas en el Barrio de Gamonal.

Día 27, domingo. TEATRO

Contraacción Teatro. **Tálem** de S. Belbel.
A las 20,30 horas en Gran Teatro.

FESTIVAL DE JAZZ

Pasacalles de la Chistera Negra.
De 13,00 a 14,30 horas. Por el centro de la ciudad.

Día 30, miércoles. FESTIVAL DE JAZZ

Actuación de Anatole Jazz A las 20,30 horas en el Teatro Clunia

DICIEMBRE

Día 1, jueves. FESTIVAL DE JAZZ

Actuación de Antonio Hart Quintet.
A las 20,30 horas en el Teatro Clunia.

Día 2, viernes. FESTIVAL DE JAZZ

Actuación de Vanessa Rubin h Her Trio.
A las 20,30 horas. en el Teatro Clunia.

Día 3, sábado. FESTIVAL DE JAZZ

Actuación de Jack Walrath Quartet.
A las 20,30 horas. en el Teatro Clunia.

Día 10, sábado. FLAMENCO

Grupo Duende. **La venta del Camborio**.
Salón de la Casa Cultura de Gamonal.

Día 12, lunes, al 16, viernes. FESTIVAL DE TANGO

IIº TANGOENCUENTRO '94. BURGOS.
Tema tanguero, concursos de baile, cine, exhibiciones, concierto de tangos, ...

Día 17, sábado CLAUSURA DE LA XVª OTOÑADA CULTURAL. HOMENAJE A ANTONIO JOSÉ

A las 20,30 horas en el Gran Teatro.

EXPOSICIONES

Arco de Santa María:

Del 15 de octubre al 15 de noviembre: "Exposición de numismática griega y de Farmacia Hispana".
En colaboración con la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre y Facultad de Farmacia de Madrid

Sala de Exposiciones de la Casa de Cultura de Gamonal:

- del 1 al 15 de Noviembre, óleos de Juan Angel Sáiz Manrique.
- Del 16 al 30 de Noviembre, pintura y escultura de Matilde Reynoso.
- Del 1 al 18 de Diciembre. Exposición de fotografía "16 años de fotoperiodismo"
En colaboración con "Diario 16 Burgos"

N.B.: Este programa puede sufrir alguna modificación.



EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE BURGOS



LA CATEDRAL SE HUNDE



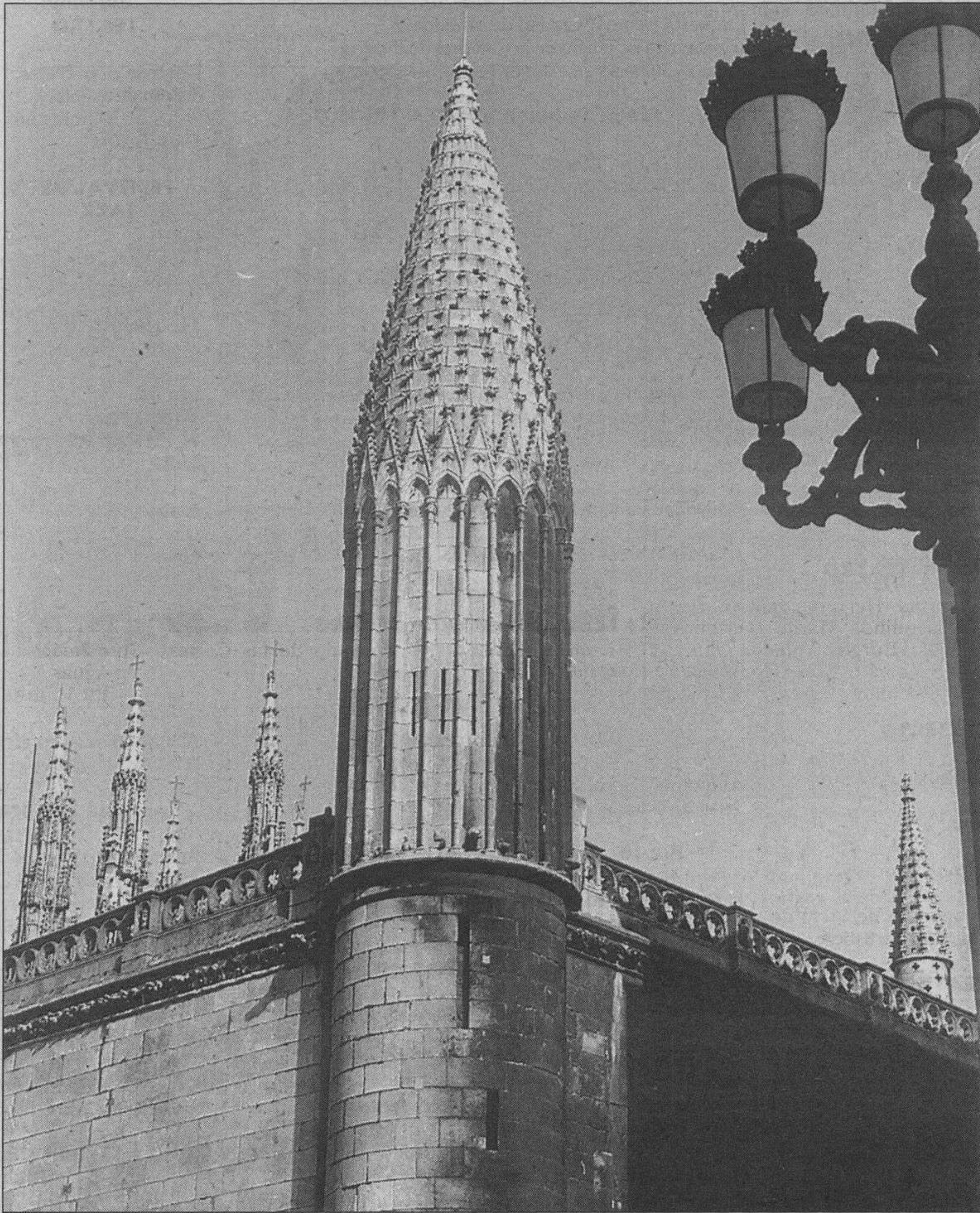
SALVEMOS LA

Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa

Eladio Varaiz - Maldonado, Salamanca. Diego Urdiales Delgado, Burgos. José Luis Martín Sánchez, Salamanca. José Ángel Moreno Pedraz, Salamanca. Pedro Ramos Castellanos, Salamanca. Ángel Prado Doval, Bilbao. Ángel Miguel Estévez Sánchez, Salamanca. José Antonio Simón Pino, Burgos. Ángel Fernández Tena, Salamanca. Oscar Olalla Martín, Burgos. Julián Ramos Juanes, Salamanca. Domingo César Peñaranda Rejas, Hontoria del Pinar. Carlos Costa Pérez, Salamanca. Juan García Ruiz, Tarragona. Carmen Rosa Santiago Payo, Salamanca. Juan Miguel García Moya, Tarragona. María del Pilar Acera González, Salamanca. José Luis Vicente Montoya, Burgos. Miguel Espinosa, Burgos. Ana Gallego Hernández, Salamanca. Eduardo Bengoechea Miravalles, Burgos. Gregorio Vicente Vicente, Salamanca. Teodora Juanes Abad, Burgos. Mercedes Cruz González, Salamanca. Francisco Sánchez Jiménez, Marbella. Francisca Tapia Andrés, Salamanca. Alberto Santamaría González, Burgos. Carmen Mijangos Blanco, Burgos. Sergio Verdasco Gil, Burgos. Alvaro Santamaría Villanueva, Burgos. Francisco G. Herranz Barrio, Soria. Virginia Bordallo Nogal, Burgos. M. Soledad Pascual Abad, Burgos. Laura Toribio, Burgos. M. Carmen Domingo Mínguez, Burgos. Hugo Fernández Mardomingo, Burgos. Benedicta Sancho, Burgos. Anunciación Marañón Sancho, Burgos. Mercedes Guilarte Calleja, Burgos.

Felipe A. Asensio Ancos, Madrid. Alvaro Valvueda González, Burgos. José Lucio Santiago Pérez, Burgos. Mari Cruz Nogal Nalda, Burgos. Saturnino Terán del Olmo, Burgos. Alejandro Rincón, Burgos. Ezequiel Díez Serna, Burgos. Pedro Abaigar, Burgos. Miguel Ángel Antón Sotelo, Burgos. Rosa María Fernández, Modúbar. Esteban Díaz Hernández, Salamanca. Manuel Grande Villoria, Salamanca. Agustín Martín Mateos, Salamanca. Andrés Sánchez Boyero, Salamanca. Jesús Muñoz García, Salamanca. María del Mar González de la Peña, Salamanca. Eusebio Martín Fraile, Salamanca. José Manuel Martínez Forns, Barcelona. Juan Ruiz Farrés, Badalona. Francisco Ruiz Farrés, Badalona. Teresa González San Juan, Barcelona. Ángel Luis González Cortés, Barcelona. Ricardo Rodríguez Alonso, Barcelona. Carlos Gispert de Chia, Barcelona. Mercedes Valls, Cerdanyola. Eugenio Hidalgo del Barrio, Cerdanyola. Elena Hidalgo Valls, Cerdanyola. Jorge Tel del Retiro, Cerdanyola. Sara Hidalgo Valls, Cerdanyola. Josefa Martínez Frutos, Cerdanyola. Pablo Hidalgo Valls, Cerdanyola. Carlos Rodrigo Carelao, Barcelona. Rocío Barbero Medel, Barcelona. María Auxiliadora Valpuésita Contreras, Barcelona. Concha Medel Valpuésita, Barcelona. Jesús Isarberro Carballo, Barcelona. Rodrigo González Sanjuán, Barcelona. Julita San Juan Pardo, Barcelona. Isidro Larra



ARCHIVO DB

Varona, Burgos. Luis José Burgos Puertas, Burgos. María del Carmen Peña Mambrillas, Burgos. José Enrique Toribio Gómez, Burgos. Gloria Hidalgo, Burgos. Florencio Pérez González, Burgos. Julia Santamaría Portugal, Burgos. Santiago Casas Martín, Valladolid. Mari Cruz Domingo, Burgos. Maxima Alya Rubio, Burgos. Severina Delgado Martínez, Burgos. Nazario Viforas Hernández, Burgos. Demetrio Mozos de los Mozos, Burgos. Mercedes Soto Gonzalez, Burgos. Ana Isabel Santamaría, Burgos. Francisco Moral García, Burgos. María Teresa Viforcós Hernández, Burgos. Faustina Velasco Alvaro, Burgos. Lourdes Olalla Palacios, Burgos. Angelita Sigüenza, Burgos. Antonio Muñoz Aranda, Burgos. Fernando Tajadura Martínez, Burgos. Ignacio Pérez González, Burgos. Dionisia Gómez Cuadrado, Burgos. Juan Pedro Toribio Gómez, Burgos. Ángel Cabrero Martín, Segovia. Ana Isabel Jiménez Moscoso, Madrid. Marta Noemi Pérez Villaverde, Burgos. María Cristina Moreno Moya, Zaragoza. Juan Carlos de Miguel, Madrid. Pablo García Rodríguez, Madrid. Pablo García González,

Madrid. Hortensia Rodríguez Tobar, Madrid. María Jesús Mecerreyes, Burgos. Ana Várcena, Burgos. Sonia Germán Sedano, Móstoles. Raquel Pérez Bustamante, Burgos. Rebeca González González, Burgos. Francisco Díaz Pacheco Saenz de Cenzano, Oviedo. Estanislao Vega, Burgos. Marianne Costigan, Irlanda. José Luis Sánchez, Burgos. Víctor González Marín, Costa Rica. Antonio García Ortega, Burgos. José Roberto Heras Ramiro, Burgos. Ana Cristina Díez Díez, Burgos. Alicia Ocete Merino, Jaén. Manuel Ocete García, Jaén. Milagros Merino Santamaría, Jaén. María Ocete Merino, Jaén. Laura Ocete, Jaén. Andrés Martínez Aguilera, Burgos. Ruth González, Valladolid. Pilar Merino Martínez, Burgos. Segundo Casado Orcajo, Burgos. María del Pilar Barriocanal Alegre, Burgos. Esperanza Sánchez, Madrid. José Antonio Gómez García, Burgos. Teófila Cámara Santamaría, Burgos. Sandra Montesinos, Málaga. Cristina Polo, Burgos. Jesús Javier Ortega Sevilla, Burgos. María José García Romero, Linares. Carolina Gutierrez Rodríguez, Burgos. José Javier García Romero,

Linares. Sandra Sacristán Martínez, Burgos. Fernando Segarra Orero, Valencia. Encarna Durán Costell, Valencia. María Begoña García Aylagas, Burgos. Casimiro Antón Lozano, Burgos. Fidel Cabañes Arribas, Burgos. Ernesto Melgosa Pérez, Burgos. Pedro Jesús López Gallego, Burgos. Rosario Bordera Gandía, Alicante. Javier Sanz Reig, Alicante. Ricardo Angulo Vélez, Burgos. Azucena Saiz García, Burgos. Fernando Gutiérrez González, Burgos. Iñaki Gárate Llombart, Burgos. Marta Ruiz Yudego, Burgos. José Antonio Lázaro Izquierdo, Burgos. Joaquín Bech de Caeda Perxas, Barcelona. Pablo Alberto Alonso, Zaragoza. Rubén Ortega Arribas, Burgos. María Teresa Castilla Arconada, Burgos. Jesús Velano Erauso, San Sebastián. Mirem Gamecho Goicoechea, San Sebastián. Perigos Romain, Francia. Bonnier Chierry, Francia. Iván Marquina García, Burgos. Carlos Carazo Pérez, Burgos. Almudena González Sedano, Madrid. Rocío Cejudo Fernández, Burgos. Ana Andrés Hernando, Burgos. Iván Serrano Fuente, Burgos. Javier

Serrano Fuente, Burgos. José Damián Tajadura, Burgos. Jorge Cuesta Cámara, Burgos. Beatriz García García, Santander. María Presentación Gutierrez López, Burgos. Fernando Renes Sanz, Covarrubias. Ruth Renes Sanz, Covarrubias. Elisa Ajenjo Carazo, Aranda de Duero. María Julia Gómez Iglesias, Burgos. Laura Balbás Pérez, La Horra. Vicente Sebastián Sebastián, Burgos. Manuel Renau Hervás, Valencia. Jesús Para de Rioja, Burgos. María del Mar Maeso del Alamó, Burgos. Enrique García Ruiz, Burgos. Victoria Vecino, Madrid. María Soterraña Zaballos, Segovia. Lucas Krauel, Barcelona. Vanessa Almar Llovet, Barcelona. Melisa Lluch, Barcelona. Alberto Almar Llovet, Barcelona. José Ramón Román Santamaría, Burgos. Atilano Lucio Martínez, Madrid. Mercedes Márquez Rodríguez, Madrid. Beatriz San Juan Lucio, Madrid. Marco San Juan Lucio, Madrid. Eduardo Carrascosa Rivas, Madrid. Ana Márquez Rodríguez, Madrid. Clara Lucio Márquez, Madrid. Rocío Cuesta López, Burgos. Miguel Cuesta López, Burgos. Laura Martínez García, Burgos. Montse González Santamaría, Barcelona. Leticia Martínez, Barcelona. Marta Ruiz Gómez, Burgos. María Elena Camina Pérez, Burgos. César Subías, Zaragoza. Coral Yoldi, Zaragoza. Isaac Casorran Cambor, Zaragoza. Ana Edo Breto, Benicarló. Máximo Ríos Ruiz, Madrid. Primo Jesús Gómez Tadeo, Bilbao. Mercedes Romero Alonso, Burgos. José Luis Sánchez León, Burgos. Montse Merino, Burgos. Muzad Fazal Merino, Burgos. Cristina Alvarez, Madrid. Moisés Redondo Zafra, Madrid. Susana Vara Redondo, Cuenca. Isabel María Parreño Eslava, Cuenca. Pedro Cummings Moxa, Cuenca. Miguel Segora García, Aranda de Duero. Manuel José Giménez Cuenca, Cuenca. Antonio Prieto Muñoz, Cuenca. José Luis Rodríguez Trotonda, Cuenca. Margarita Cerezo Tamayo, Burgos. Pedro Tamayo Tornadijo, Burgos. David González Fernández, Coslada (Madrid). Constantino Muñoz Mazo, Madrid. Itziar Abejón Fernández, Algorta (Vizcaya). Ignacio Retolaza Vázquez-Viso, Madrid. Yolanda Abascal García, Sevilla. Víctor José Gómez Ortiz, Alcorcón (Madrid). Esther Varona Marquina, Ferrol. María Teresa Ceballos Campo, Burgos. Virgilio Díez Palencia, Burgos. Judit Ureta Fernández, Burgos. José Luis Calderón García, Valladolid. Elisa Alvarez Curto, Málaga. M. Nieves Espino, Burgos. Ayt-hami Trujillo Pérez, Burgos. Ana M. Palacios, Burgos. Esther Somoza López, Burgos. Matilde Aba Romero, Benalmádena (Málaga). Evá Jiménez Somoza, Burgos. Sara Jiménez Somoza, Burgos. Javier Larrondo Lizárraga, Logroño. Charo López Campa, Burgos. M. Teresa Somoza López, Burgos. Carlos Pereda Contreras, Burgos. Saturnina Martínez González, Burgos. M. del Carmen Toro Flores, Madrid. Verónica Martínez Martínez, Tarragona.

Continuará

LA CATEDRAL SE HUNDE



SALVEMOS LA

Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa

Belén Blanco del Pino, Burgos. Beatriz Junco Petrement, Burgos. Concepción Segura Caballero, Madrid. Natalia Saiz Díez, Burgos. Matías Pérez Manzanedo, Burgos. Laura Pérez Fernández, Burgos. Luis Gutiérrez Ruiz, Burgos. Leonor García Hernández, Burgos. Carmen Martínez López, Burgos. María Jesús Lozano Ojeda, Burgos. María Cruz Lacarra Barbero, Burgos. Segundo Ibañez Cubillo, Burgos. Juan Carlos Porres Merino, Burgos. José María Alonso Serna, Burgos. Felisa Ahedo González, Burgos. Idoia Larrañaga Fachado, Pasa-
 jes San Pedro. Arturo López Fernández, Burgos. Miguel Pinto Ayala, Burgos. Jesús Rodríguez García, Quintana Valdivielso. Antonio Terradillos Pardo, Barcelona. Pedro Alvarez Ortego, Burgos. Daniel de Abia Amo, Burgos. Rosario Cebrían Alonso, Burgos. Francisco Javier Sanz Martínez, Olmos de Atapuerca. Evelio Peña Ruiz, Burgos. Daniel Burgos Martínez, Burgos. Veridiana González Rodríguez, Burgos. Mario García Nebreda, Burgos. Carlos Rastrilla Hidalgo, Burgos. Consuelo Bartolomé Blanco, Burgos. Adrián González Lajo, Burgos. Luis Pérez Gallo, Burgos. Jesus M. Puente Ciruelos, Burgos. Rodrigo Arriba Tomé, Burgos. Vanesa Alegre Miguel, Burgos. Jairo Barbero Ortega, Burgos. José M. Masip Arranz, Alicante. Rosa Miguel del Val, Burgos. Oscar Bustos Ureña, Burgos. Marie Cristine Ruere, Alicante. David Martínez Ronda, Burgos. Jesús Alegre Alegre, Burgos. Esther Cuasante Busto, Burgos. Carlos Lezcano Arcónada, Burgos. Ernesto Gago Alvarez, Burgos. Marisol Hernández Barroso, Burgos. Alberto Pérez, Burgos. Carmen Munguía Revilla, Burgos. Elena Peña Marín, Burgos. Vanesa Latorre Rico, Burgos. José Luis Peña García, Burgos. Raquel Herrero Rodríguez, Burgos. Fernando Gómez Verrere, Burgos. Paula Pardo González, Burgos. Iñaki Bengoa García, Burgos. María del Mar Marijuán Carrancho, Burgos. David Sendino Ureta, Burgos. Maite Pérez Arriba, Burgos. Nemesio Vicario Rodríguez, Sargentos de la Lora. Montserrat Miñón García, Burgos. Beatriz Santamaría Vegas, Burgos. Elsa Carcedo Hidalgo, Burgos. Inmaculada Lizárraga Lamberto, Burgos. Encarnación Serra Ferrer, Madrid. Lorena Cuesta Polo, Burgos. Juan Ramón de la Fuente Angulo, Burgos. Dolores Gutiérrez Rico, Burgos. David Fernández Vadillo, Ibeas de Jaurros. Javier Arribas Rodríguez, Valladolid. Alberto del Río Santamaría, Burgos. José Antonio Martínez Martínez, Burgos. Francisco Javier Gómez Izquierdo, Burgos. María de Pablo, Burgos. Victoria Martínez González, Ibeas de Juarros. Rodrigo del Río Santamaría, Burgos. Nuño Arroyo Borbujo, Burgos. Carmen Ortiz Quintana, Bilbao. M. Luisa Fernández Mateo, Córdoba. Carmen de la Peña Ortiz, Bilbao. Josefina González de Diego, Burgos. Neftalí Pérez Gamarra, Burgos.

Julián Santamaría Santamaría, Burgos. Elena Ruiz Bartolomé, Burgos. Pablo García de Andoín, Bilbao. Paula Oviedo Romaniega, Burgos. María Chicote, Burgos. Eloy Hierro Moral, Burgos. Eduardo Andrés Martínez, Burgos. M. Elda Gil Villaverde, Galdácano. Heliodora Pereda Nuñez, Burgos. Juan Pacheco Plaza, Burgos. Angel Rupérez, Madrid. Paulina Victoriana Santos Vicente, Burgos. Beatriz Martínez Portugal, Burgos. José Javier Barriuso Fuente, Madrid. Procopio Martínez Pérez, Burgos. Jesús Arroyo García, Burgos. Carmen González, Burgos. Félix Ibáñez Arribas, Miranda de Ebro. Felipa Sobrado Lara, Burgos. María Estela González Sobrado, Burgos. Marta Dueñas Esteban, Villasandino. César del Val Ruiz, Burgos. Manuela Martínez Torres, Burgos. Juan Carlos López Hernández, Zamora. Domitila Herrera Santamaría, Villasandino. María Bascónes Louzao, Burgos. Yolanda Olmedo Ibáñez, Burgos. Ascen Ciruelos Encinas, Burgos. Manuel Aguilar Figuero, Madrid. René Martínez Peña, Burgos. Cirilo García Pérez, Burgos. M. Concepción Turrientes Ortega, Burgos. Pilar Alblerne Ortega, Burgos. Pedro Alvaro Ortega, Burgos. M. Fuensanta Núñez Santillán, Burgos. M. Concepción Ortega Portal, Burgos. Marta González Manso, Burgos. Angela Nuñez Castrillo, Burgos. Raúl Martínez Peña, Burgos. M. Victoria Vidal Masarret, Facheca. Angeles Peña López, Burgos. Alberto Ortega Barrasa, Burgos. Eduardo Hernández Casado, Burgos. M. José Ruiz Durán, Pancorbo. Verónica Hernández Peña, Burgos. Esperanza Peña López, Burgos. Juan Merino Gallo, Burgos. Jorge Soto Sáez, Burgos. Rafael Castrillejo García, Madrid. Teresa López González, Oviedo. Angel Llorente, Torrelapaja. Arturo Alvarez Fernández, Oviedo. Jesús García González, Oviedo. Luis Domingo Izquierdo, Burgos. Fernando Lampreave Cristino, Burgos. David Lozano del Olmo, Burgos. María de la Peña Pascual Torres, Oviedo. Belén Rodríguez, Oviedo. José María Alonso Martínez, Burgos. M. Natividad García Merinero, Burgos. Fide-la Martín Ayllai, Burgos. Jesús Cuevas Hortigüela, Burgos. Julián Hernández del Río, Burgos. Manuela Armijo García, Burgos. Pilar Jiménez Moreno, Alicante. Jorge Lubiero Galán, Valladolid. Ricardo Alvarez Quijano, Burgos. Concepción Valdivielso Alcantarilla, Burgos. Juan Carlos Rodríguez Santillana, Burgos. Angela Peña González, Villalba (Madrid). Carmen Sanmartín Arnaiz, Burgos. Javier Gil García, Burgos. Eusebio Caballero Giménez, Burgos. Milagros Antón de Pablo, Burgos. Oscar Peña González, Villalba. Antonio Corral Corral, Burgos. Natividad Munguira Hernando, Salamanca. Antonio Pintor Treto, Palencia. Pedro Manjón Martínez, Salamanca. Celso Marijuán Palacios, Burgos. María Cruz Manuel Díez, Burgos. Sara Mata Porras, Burgos. Isacia Díez Mariscal, Burgos. Raúl Saiz González, Bur-

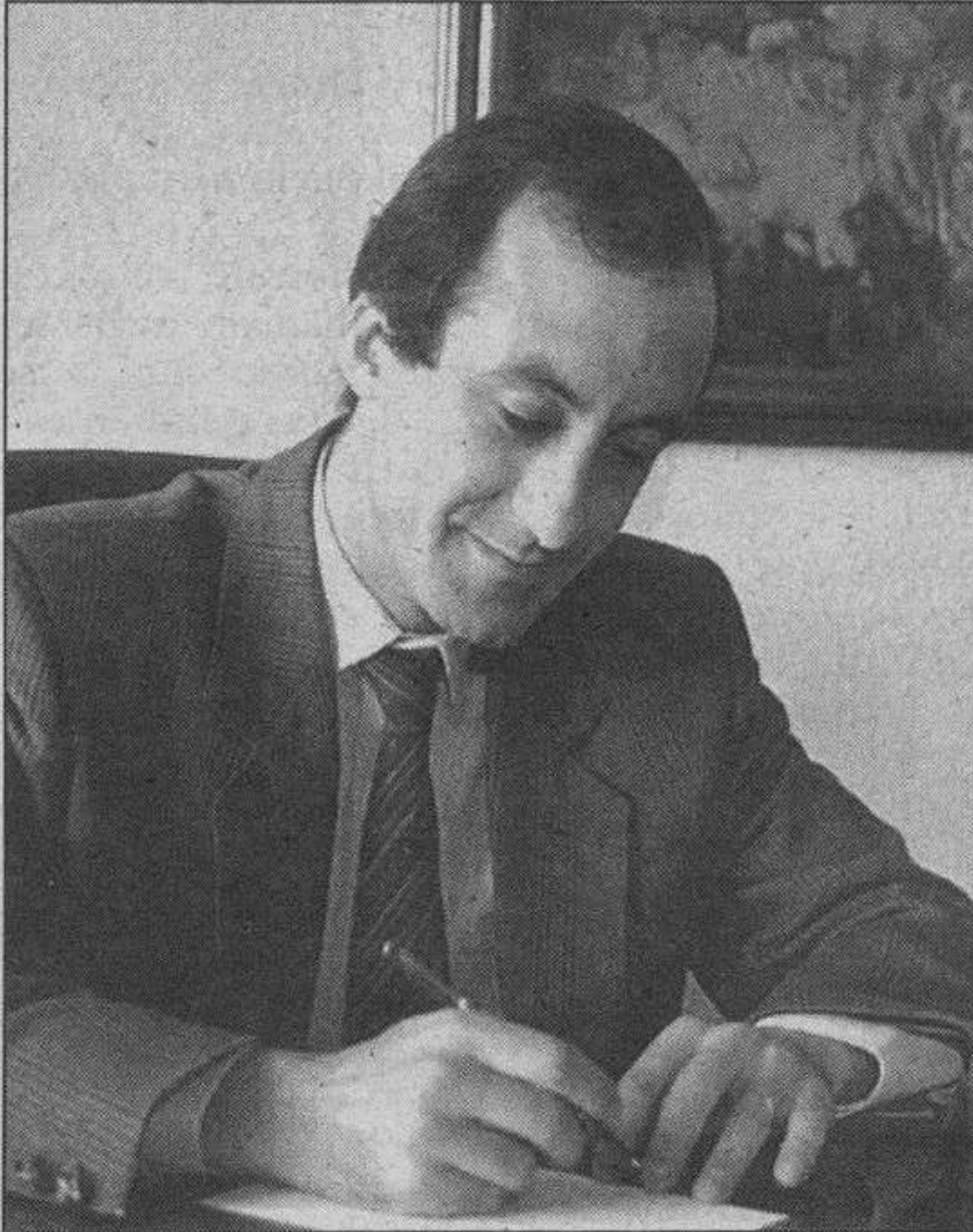
TODOS CON LA CATEDRAL



León Martínez Elipe, Letrado de las Cortes Generales



José Javier Cob del Val, Jefe Sección Servicio de Aguas Municipal



Eduardo Ruiz, abogado.



Juana Nicolás, ama de casa

gos. Vicente Arnaiz García, Burgos. Daniel Arnaiz Mata, Burgos. José María Barriuso Barriuso, Villatoro. Pedro Muñoz Bercero, Burgos. M. del Carmen Pinacho, Burgos. Monserrat Zamorano Caba, Villatoro. M. del Carmen Boyón García, Burgos. María Josefa Macho Solas, Burgos. Teresa de Jesús Martínez Uriarte, Burgos. José Javier Hernandez Jara, Burgos. Graciliano Guijarro Colliga, Burgos. José Luis Martínez Cámara, Burgos. José Ibañez M. Conce, Burgos. Pedro Palomares Rodríguez, Boadilla del Monte. Felisa Barriuso Vega, Burgos. Juan Martín Palomares, Leganes. M. del Pilar Cerreda Cilla, Burgos. Juan Martín Sevilla, Leganes. José Ignacio Baruque Benito, Burgos. Miguel Angel Saiz Cerreda, Burgos. Ana Rosa Martín Palomares, Leganes. María del Pilar Saiz Cerreda, Burgos. Francisco Rodríguez Gutiérrez, Madrid. Teresa Inclán Cuesta, Burgos. Ana Grijalba Agero, Burgos. M. Angeles Arribas Bayona, Vivar del Cid.

Juan Bautista Hernández Astillero, Leganes. Vicente López Usabel, Burgos. Pascual Cadenas Bernat, Valencia. M. del Carmen Agero, Burgos. Izascun Aristimuño Aspiazu, Burgos. Ignacio M. Inclán Cuesta, Burgos. Margarita Díaz, Madrid. M. Inmaculada Peña Luis, Burgos. M. Carmen Arribas Quintana, Burgos. Juan José Santamaría, Burgos. Angel Torres Moliner, Zaragoza. Segio Lozano Díez, Burgos. Manuel Martínez del Río, Burgos. Alejandra Sanz Alonso, Burgos. Víctor Fouz Bourso, Burgos. María Paz Cuesta Nuñez, Burgos. Ana Isabel González Bartolomé, Burgos. Angelino Antón Gómez, Navas del Pinar. Lucía Saiz Sanz, Burgos. José Amando Lara Revilla, Burgos. Natividad Rodrigalvarez, Burgos. Francisco García Vicente, Burgos. Benigno Barbero Merino, Burgos. Marta Sebastián Anunciabay, Burgos. María Sainz Arribas, Burgos. Luis Sánchez Gil, Burgos. Marta Espinosa Villafuella, Briviesca. Ludivina Torre García, Burgos. M.

Socorro Laredo, Burgos. Santiago Val Otero, Briviesca. Jesús A. Alonso García, Briviesca. Isabel Velasco Díez, Burgos. José María Saez Arroyo, Burgos. Antonio Miguel López, Burgos. José María Aguilar Gil, Murcia. Antonio Solana Fernández, Burgos. Castor Criado, Valladolid. José Ramón Alcalde López, Valles de Palenzuela. Abelardo Martínez García, Valles de Palenzuela. Manuel Vara Alcaraz, Alicante. Florentino Alvarez Tamayo, Burgos. Roberto Alvarez Díez, Revilla Vallejera. Javier Sandino Pérez, Palencia. María Angeles Burillo Gamarra, Burgos. M. Paz Villanueva Muñoz, Bilbao. Ana Isabel Rodríguez Saez, Burgos. Julio Turrientes Arraya, Burgos. Agustín Pacheco Gonzalo, Burgos. Blanca Martínez Lara, Burgos. Manuel Bello de Jesús, Burgos. Felisa Briones Merino, Burgos. Manuel Requejo Royuela, Burgos. Gloria Solana Ortega, Burgos. Cástor Vázquez Rodríguez, Burgos. Carmen León Barreda, Burgos.

Continuará

VALLE DE VALDEBEZANA

Los alcaldes de la N-623 denuncian el desinterés del MOPT por esta carretera

Los regidores criticaron la falta de apoyo de Orden Vígara, Merino y Marín

EMILIO GONZALEZ TERAN
CILLERUELO DE BEZANA

La coordinadora de alcaldes de municipios burgaleses y cántabros situados en el entorno de la carretera N-623 y promotores del proyecto del túnel del Escudo han mostrado su contrariedad por las recientes manifestaciones de altos cargo del MOPT en la que se indicaba que este departamento no tiene previstas nuevas actuaciones para la mejora de la carretera ni del puerto.

Alcaldes e industriales hosteleros de diversos municipios se reunieron en Cilleruelo de Bezana para analizar diversas cuestiones referidas a la N-623 y a aspectos referidos a las comunicaciones entre Burgos y Cantabria.

Germán de Diego, alcalde de Sedano y presidente de la coordinadora, se manifestó preocupado por este cambio de actitud del MOPT, que trunca las expectativas creadas tras la reunión que mantuvieron los alcaldes con responsables del MOPT antes de vacaciones, que acogieron con interés el proyecto de túnel del Escudo e indicaron el inetrés del Ministerio de Obras Públicas por mejorar esta carretera y la comunicaciones interprovinciales.

El alcalde de Toranzo, José Luis Quevedo, informó a los miembros de la coordinadora que el director general de Infraestructuras viarias del MOPT le había indicado que este departamento no contempla actuaciones en la N-623 y



ARCHIVO/E.G.T.

Los alcaldes de la N-623 se reunieron ayer en Cilleruelo de Bezana para debatir diversas cuestiones.

que había justificado este cambio de postura en la reducción de presupuestos en el Ministerio, que no contempla esta vía como prioritaria en los planes de la Administración central.

Los alcaldes, según aseguró Germán de Diego, pedirán explicaciones por escrito a los responsables del MOPT. «Nos han defraudado y creo que tienen que darnos explicaciones de por qué se condena esta carretera al olvido», comentó el regidor.

El diputado cántabro Francisco Fernández Cotero, que estuvo presente en la reunión insistió en que estas manifestaciones tieran por tierra las expectativas que existían en una posible actuación del MOPT en esta carretera. «Nosotros no nos las creamos, nos dieron buenas

palabras y ahora, por lo que se ve, no hay nada que hacer», comentó el parlamentario popular.

En la sesión de trabajo también se analizaron otros temas pendientes como son la señalización de la pendientes del puerto del Escudo, señalizaciones así como carteles informativos sobre los puntos de interés, entre ellos el parque natural de Cabárceno. En este sentido, los alcaldes insistieron en la necesidad de colocar casetas o puestos de información turística junto a la N-623, en uno y otro lado del puerto.

FALTA DE APOYO

En otro orden de cosas, los regidores burgaleses, todos del PP, se quejaron del poco interés

demostrado por el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vígara, así como por el consejero de Fomento, Jesús Merino, y el delegado de la Junta, José Ignacio Marín, que, a juicio del alcalde de San Felices del Rudrón, José Ignacio Santamaría, no han hecho nada por respaldar los proyectos y peticiones planteadas para mejorar los accesos de Burgos a Cantabria por esta carretera.

En este sentido, los municipios burgaleses tienen previsto entrevistarse en próximas fechas con dirigentes de los principales partidos para que los parlamentarios nacionales y regionales de estas formaciones apoyen las iniciativas viarias de la N-623 y se expongan en los distintos foros las inquietudes de estos municipios.

HUERTA DE REY

Guillermo Marín cortó dos orejas y Chamón Ortega una

HUERTA/J.M. SANVICENS.- Para el festejo de ayer se lidiaron 4 novillos de Hermanos Jiménez Flores, bien presentados. El primero fue bravo, encastado y flojo. El segundo desarrolló mucho sentido, cogiendo a Chamón Ortega por la parte alta del muslo derecho, ocasionándole un leve puntazo sin más consecuencias. El tercero resultó bravo y noble; y el que cerró plaza fue un morucho que no quiso pelear.

Guillermo Marín. (De gris perla y oro). Este diestro se mostró muy variado con el capote en sus dos novillos. Su primera faena de muleta resultó deslucida, ya que el novillo se defendía con la cara arriba, enganchándole el engaño en los remates. Mató de un pinchazo con estocada contraria con asomo, siendo silenciada su labor.

Su segunda lidia fue muy cadenciosa, a base de tandas al natural y en redondo, dando las debidas distancias a su oponente, por lo que los muletazos resultaban largos. Después de montar la espada cobró una estocada en lo alto, siendo premiado con dos orejas.

Chamón Ortega. (Azul pavo y oro). Cumplió con el capote en su primero y se estiró en las verónicas de recibo y jaleadas en jaleadas en el novillo que cerró plaza. Su primera faena, en la que resultó cogido, fue toda a base de probaturas. Mató de estocada desprendida y preciso de dos descabellos, recibiendo una gran ovación.

Y su segunda fue pareja, ya que el toro tenía media embestida y estaba probón. Lo mató de estocada en la cruz, siendo premiado con una oreja.

VILLASANDINO

Las regidoras animan a todas mujeres a participar en la política de forma activa

VILLASANDINO.- A pesar del corto espacio de tiempo que compartieron durante el pasado mes de septiembre las corporaciones municipales de Villasantino y Fachea (Alicante) -los dos únicos pueblos de España regidos exclusivamente por mujeres-, los objetivos alcanzados por aquel encuentro fueron, según sus alcaldesas, altamente positivos y enriquecedores. Por ello, animan a que las mujeres de toda España participen más activamente en las instituciones y se presenten para regir todo tipo de instancias públicas.

Tanto la alcaldesa burgalesa, Juliana Dueñas, como la alicantina, Raquel Seguí, y todas las concejales señalan en un escrito dirigido a la opinión pública

que «hombres y mujeres tienen igualdad de facultades para integrarse y representar a la política española».

También coinciden todas en criticar el sistema de cuotas o participaciones porcentuales: «Todo debe depender de la capacidad demostrada por cada uno, sea hombre o mujer».

Alcaldesas y concejales burgalesas y alicantinas apuntaron la próxima convocatoria electoral de mayo -municipal y autonómica- para que crezca considerablemente el índice de participación activa de las mujeres en la política, limando así las diferencias, discriminaciones, estereotipos y prejuicios existentes sobre la implicación femenina en la actividad social y política.

EMPRESA LÍDER EN EL MERCADO PUBLICITARIO SOLICITA:

**AGENTES LIBRES
DE PUBLICIDAD O ENTIDADES
INTRODUCIDAS EN ESTE
SECTOR**

Se ofrece:

- Soporte único y sin competencia.
- Contrato mercantil.
- Interesantes condiciones económicas.

Interesados enviar currículum o información de la empresa al **Apartado de Correos: 9.242 - 28080 MADRID.**

DEL 28 DE SEPTIEMBRE
AL 15 DE OCTUBRE

21 AÑOS

PRYCA Ven



199

GALLETAS MARIA DORADA "MARBÚ"
900 grs.

515

CAFE SOLUBLE NATURAL "NESCAFÉ"
200 grs.



18

YOGUR NATURAL "CHAMBURCY"
125 gr., la unidad

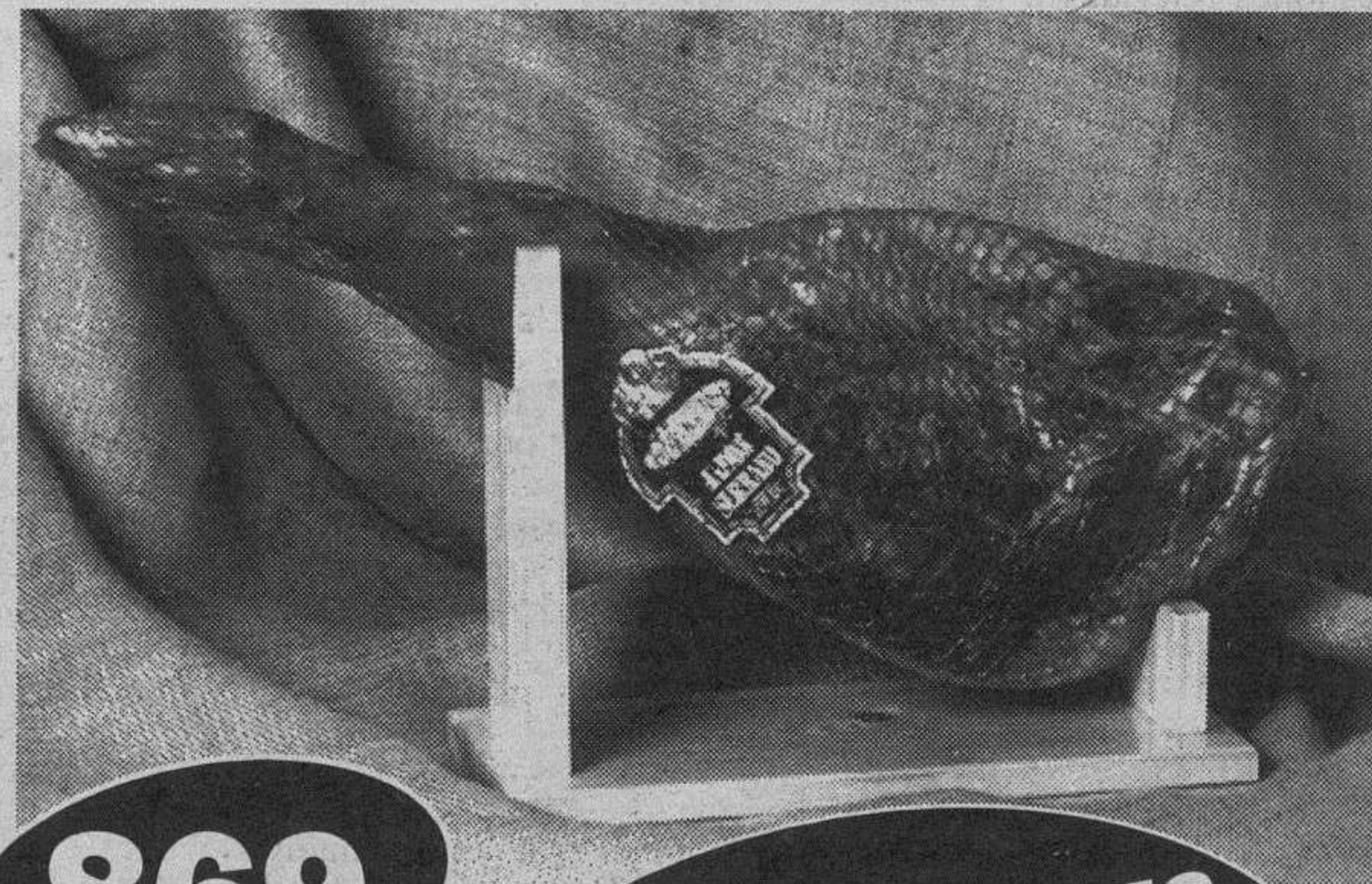


655

DETERGENTE "SKIP" O "SKIP PODER"
4 Kg. 1,7 Kg.

875

GINEBRA "LARIOS"
1 litro



869

JAMON BODEGA "EL RETABLO DE NAVIDAD"
Por piezas, el kilo

EL MIÉRCOLES
DÍA 12
ABRIMOS DE
11 A 21 H.

SORTEAMOS

Y ADEMÁS

150.000.000

DE PESETAS EN VALES DE COMPRA*



135

PEUGEOT
106 KID*

PRYCA

CENTROS COMERCIALES

¡VEN Y VERAS!

* ENTRE TODOS NUESTROS CENTROS COMERCIALES

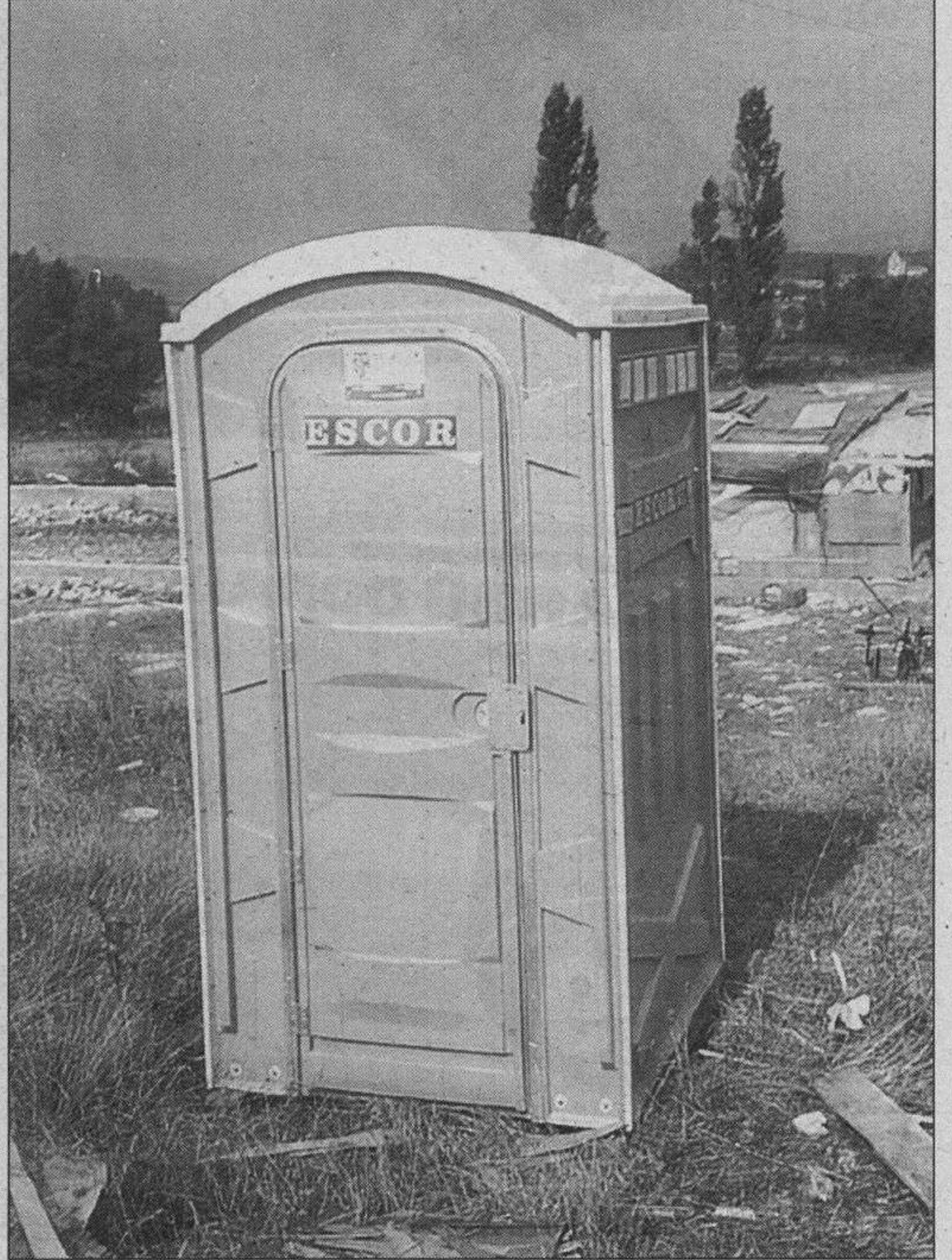
LOS OBREROS QUE RECOGEN LA PATATA EN EL CONDADO DE TREVIÑO SON MAL RECIBIDOS



CHELIS

Los temporeros viven en chabolas terci mundistas construidas por ellos mismos.

Al Condado de Treviño llegan los temporeros que recogen las cosechas de patatas, en su mayoría gitanos, portugueses y marroquíes. Muchos son los que solicitan su fuerza de trabajo, pero pocos los que les desean como vecinos.



CHELIS

Los campamentos «afortunados» disponen de servicios portátiles.

Temporeros, vecinos no deseados

□ **CONDADO DE TREVIÑO/J.L.H.**—Cerca de ochenta temporeros, que acuden anualmente al Condado de Treviño para trabajar en la recogida de patata, viven en condiciones infrahumanas en unas chabolas construidas por ellos mismos en el campamento de Albaina.

El sacerdote treviñés Fernando Corcuera y un grupo de voluntarios lleva once meses intentando que las instituciones, tanto la Diputación burgalesa como la Diputación Foral de Alava y el Obispado de Vitoria, apoyen sus iniciativas, sin que hasta el momento hayan logrado nada más que buenas palabras. «Tan sólo el Ayuntamiento de Treviño ha ayudado económicamente», dice Corcuera.

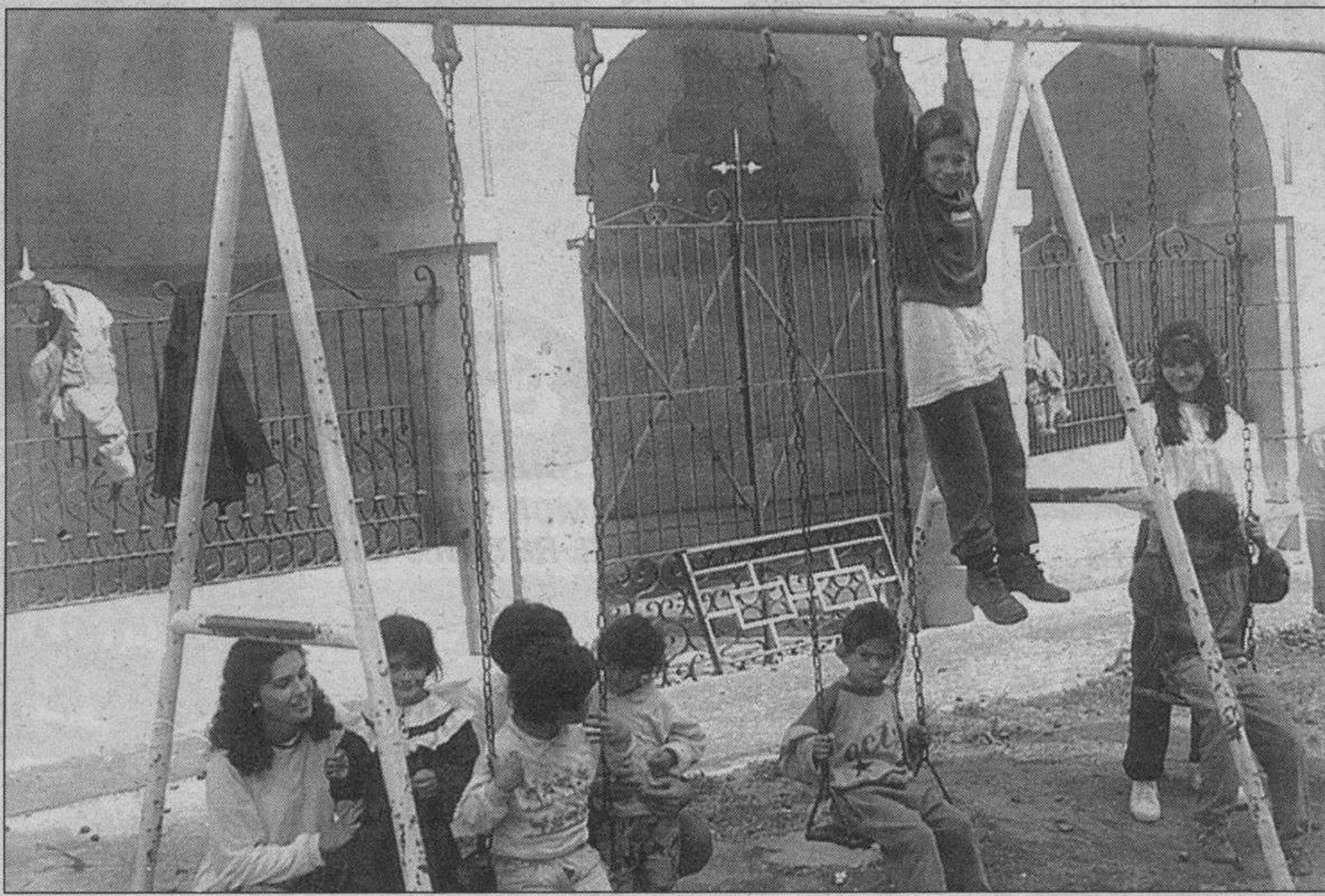
A la falta de colaboración institucional se añaden los brotes de racismo surgidos entre los habitantes del Condado de Treviño, que se han negado a permitir los campamentos y alojamientos de los temporeros.

En principio, Corcuera y el grupo de voluntarios tenían previsto albergar a los temporeros en cuatro campamentos, situados en Albaina, Cucho, Ventas de Armentia y Treviño. Sin embargo, los problemas han surgido con la llegada de los primeros recogedores de patatas.

MAL RECIBIMIENTO

Los vecinos de Cucho y Treviño se han negado rotundamente a recibirlos, y el campamento de Ventas de Armentia está pendiente de autorización por parte del Obispado de Vitoria, que aún no ha respondido a la petición.

El pleno del Ayuntamiento de Treviño debatió la cesión de un local, apoyando la propuesta por un escaso margen de votos,



CHELIS

El sacerdote Corcuera y varios voluntarios cuidan, limpian y educan a los niños de los temporeros.

tras una larga polémica. Sin embargo, el pasado lunes el Ayuntamiento se volvió a reunir y se opuso rotundamente, al igual que el vecindario, a pedir al SENPA el local que tiene este organismo en Treviño.

De esta forma, Fernando Corcuera solicitará al SENPA la cesión de la instalación con el único apoyo de Ernesto Argote, alcalde de Treviño, de forma particular.

El campamento de Albaina acoge en estos momentos a una familia compuesta por 54 personas, que viven en chabolas construidas por ellos mismos y en un autobús cedido por un vecino. «El campamento tiene dos inodoros, aunque carece de

agua potable», dice el sacerdote.

Por su parte, otro grupo de temporeros llegados el pasado lunes han tenido que ser alojados en la casa del cura de la localidad alavesa de Marquínez, tras ser expulsados de Pariza, donde sus habitantes no dejaron que se alojaran en la ermita de San Sebastián.

«El problema es grave —manifiesta Fernando Corcuera—, ya que en los próximos días llegarán alrededor de 400 personas, muchas de las cuales llevan más de quince años acudiendo a recoger patatas al Condado de Treviño».

El sacerdote denuncia que «el Obispado de Vitoria cuenta con más de 25 edificios en el

Condado de Treviño, algunos de ellos alquilados y otros que no pertenecen a mi sector, pero hay sacerdotes que no comulgan con mis ideas».

Corcuera explica que mantuvieron conversaciones con la Diputación Foral de Alava, que «se mostró dispuesta a colaborar siempre que lo hiciera la corporación burgalesa». Por parte de ésta, hablaron con Marcos Reoyo, diputado de Bienestar Social, «pero no nos han dado ningún apoyo».

ATENCIÓN PERMANENTE

Fernando Corcuera y el grupo de voluntarios que atienden a los temporeros se muestran

preocupados principalmente por el alojamiento, las condiciones de trabajo y el cuidado de los niños. «Hay que tener en cuenta que llegan familias desde hace más de quince años a trabajar a Treviño», afirma el sacerdote.

Este grupo de personas hace un seguimiento total y permanente de los trabajadores temporeros. Por ejemplo, el pasado invierno «hemos visitado a una familia que vive en Basauri».

Asimismo, los voluntarios se ocupan de los niños. Por la mañana, algunas personas les llevan al colegio, donde asisten a clase con el resto de la población infantil de Treviño, y posteriormente les dan de comer. «Hay que elogiar el comportamiento del profesorado y de los niños. En el colegio les duchamos todos los días», explica Fernando Corcuera, quien dice que los fines de semana un grupo de personas les atiende durante toda la jornada.

El sacerdote y los voluntarios tratan de dignificar las condiciones de vida de los temporeros, en su mayoría gitanos, portugueses, andaluces y marroquíes.

2,50 PESETAS EL KILO

«Muchos agricultores han comprendido nuestras metas y nos están apoyando, y también hemos hablado con la Delegación de Trabajo de Burgos para que sean reconocidos como trabajadores y se les realicen los contratos oportunos, aunque el tema resulte difícil», sentencia Fernando Corcuera.

Trabajar durante todo el día, cobrando 2,50 pesetas por kilo de patatas que recojan, y vivir en condiciones terci mundistas es duro, tremendamente duro.

■ SALAS

Las obras del polideportivo se contratarán antes de final de año

CARMELO GARCIA
SALAS DE LOS INFANTES

□ El contrato para adjudicar la obra del polideportivo cubierto ha de firmarse antes de que acabe el presente año, según establece el pliego de condiciones aprobado en pleno municipal para contratar el citado proyecto. La adjudicación se realizará por concurso público y contempla un presupuesto global de 95,5 millones de pesetas. El plazo de ejecución es de un año. La Consejería de Fomento va a aportar 17 millones para la construcción de dicha instalación polideportiva.

Por otra parte, el Ayuntamiento salense ha acordado solicitar subvenciones del Programa Provincial de Obras y Servicios para 1995 por valor de 60,5 millones de pesetas. Con este presupuesto, que no será concedido en su totalidad, se pretenden acometer obras de pavimentación de calles, reformar y acondicionar un edificio municipal, ampliar el alumbrado público y mejorar la red de abastecimiento de agua.

En el mismo pleno municipal se acordó el vallado de la parte posterior del Colegio Público «Fernán González» -en colaboración con el MEC-, así como la adhesión a las actuaciones que la Diputación lleve a cabo orientadas a la conservación y mejora de la Catedral.

■ ACTIVIDADES CULTURALES

El Ayuntamiento de Salas y la Asociación de Amas de Casa «Doña Sancha» ofertan diferentes propuestas culturales para todos los vecinos e interesados de Salas y otras localidades. Estas se concretan en cursos que se desarrollarán hasta el próximo verano.

Durante este mes se iniciarán las actividades municipales de dibujo y música que el Ayuntamiento ofrece, sin límite de edad, hasta junio. La Academia de Dibujo estará coordinada nuevamente -tras un paréntesis de un año- por el pintor Emilio Marlasca. Las clases de desarrollo en la Casa de Cultura. Los interesados tienen que abonar 8.000 pesetas por todo el curso para la adquisición de material.

En cuanto a la Escuela de Música, puesta en funcionamiento el año pasado, los responsables del área de Cultura tienen previsto mantener el mismo presupuesto, profesorado y programa.

La Asociación de Amas de Casa «Doña Sancha» ya ha comenzado el nuevo curso de actividades con las clases de gimnasia de mantenimiento, a las que asiste un elevado número de mujeres. También tiene previsto esta asociación proseguir con los cursos de costura, inglés y danza, así como teatro, excursiones y colaboraciones en la organización de diversos acontecimientos salenses.

El equipo directivo de este colectivo se ha renovado. Paquita García ha dejado la presidencia a Mari Bene Cuñado. La acompañarán en las tareas organizativas Josefina Cuadrado, Rosario Velasco, Amparo López y Teresa Alcalde.

■ CONDADO DE TREVIÑO

Los treviñeses accederán a servicios sociales de la Diputación de Alava

□ BURGOS.- Los habitantes del Condado de Treviño, enclave burgalés localizado en la provincia de Alava, podrán acceder a todos los servicios sociales especializados que ofrece la Diputación Foral alavesa en igualdad de condiciones que las personas residentes en el territorio de dicha provincia vasca.

Así se recoge en el convenio de colaboración firmado el

viernes en Vitoria entre el diputado de Bienestar Social, Jesús Loza, y los alcaldes de Condado de Treviño y La Puebla de Arganzón, Ernesto Argote y Alfredo Oraa, respectivamente.

Los servicios especializados que podrán recibir los habitantes de esta comarca están dirigidos en su mayoría a personas que padecen algún tipo de minusvalía psíquica, a la infancia y a la tercera edad. Queda

excluido todo lo relacionado al régimen de prestaciones económicas.

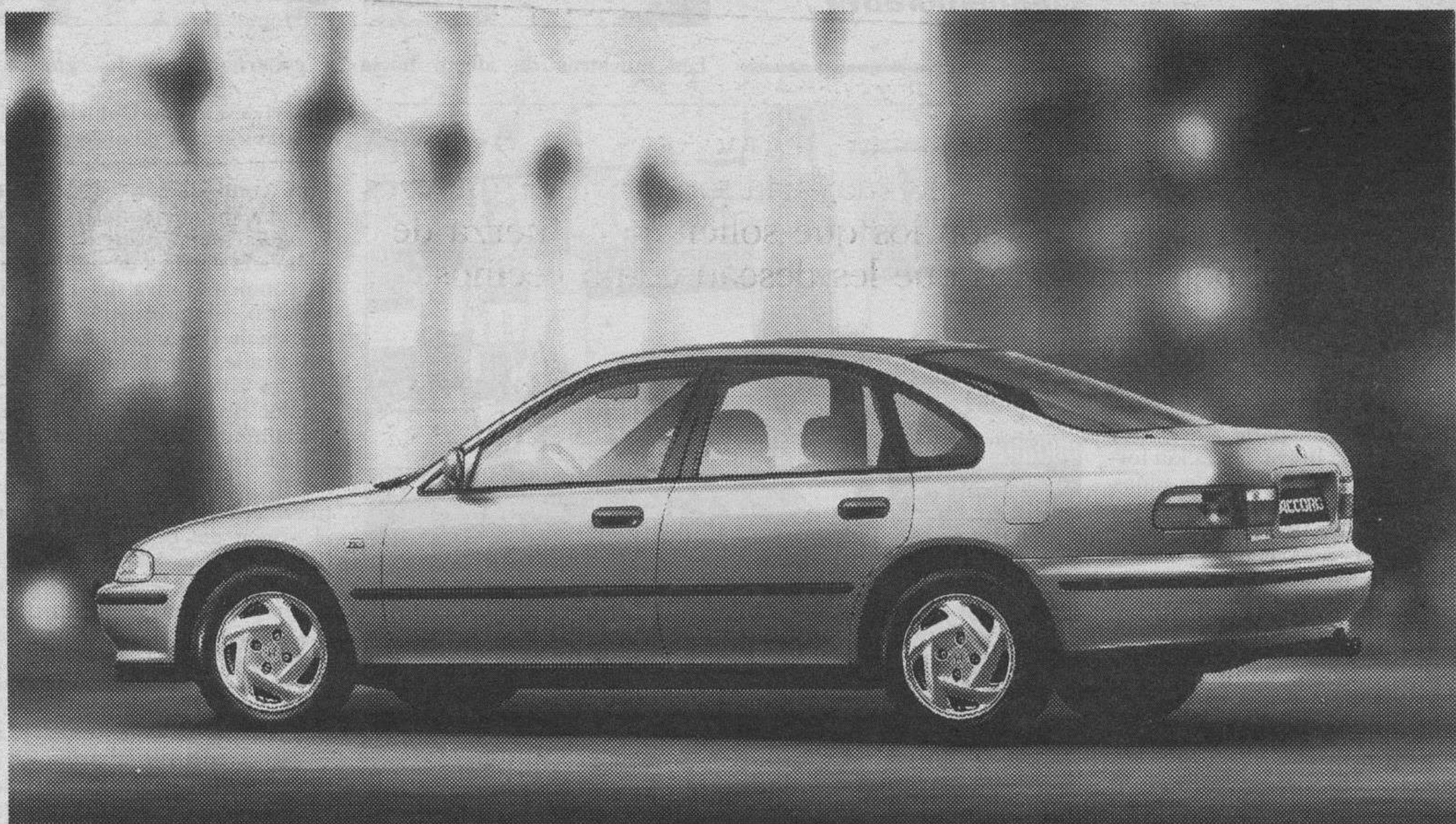
Los treviñeses podrán disfrutar de los centros ocupacionales, de empleo y residenciales.

Los regidores de los dos municipios burgaleses valoraron muy positivamente dicho convenio por lo que supone de mejora en la prestación de atención sanitaria y social. Tie-

ne una duración de dos años, prorrogables por periodos anuales, salvo que cualquiera de las corporaciones comuniquen por escrito su voluntad de salirse del acuerdo con seis meses de antelación.

El convenio supone la culminación de casi seis años de trabajo y no significará ningún gasto adicional, ya que en ninguno de los servicios especializados existen listas de espera.

¿Qué daría por tener el coche con más garantías del mercado?



2.550.000 ptas son suficientes.

Nadie le impide pagar más por otro. Y, sin duda, usted encontrará automóviles igualmente buenos por mucho más dinero. Pero en cuanto a garantías, permítanos recordarle que el Honda Accord ostenta el record de menor número de visitas al taller. Y que fue Honda la marca que, según un estudio sobre la calidad y la satisfacción de los conductores en el Reino Unido, se clasificó en primer lugar, a considerable distancia del segundo clasificado. ¿Le parecen suficientes garantías? Pues, hablando de garantías, aún hay más. Ya que es precisamente el Honda Accord el único coche que le ofrece una garantía de 4 años. Y el único que le garantiza un equipamiento como sólo Honda puede ofrecer. Con la suspensión nacida en la Fórmula 1; la Double Wishbone, que aumenta la estabilidad y el confort; el motor de 2.000 ó 2.300 cc, 16V y hasta 158 CV; un alto nivel de seguridad gracias al Airbag opcional en todos los modelos, el sistema ABS exclusivo de Honda y las barras de protección en las 4 puertas; además de un habitáculo diseñado para proporcionarle todas las comodidades. Si busca garantías, Honda se las ofrece todas. Empezando por hacer posible que usted pueda tener un 2 litros 16V Honda desde 2.550.000 ptas.



GREY TRACT

ACCORD

En todos los
Concesionarios Honda
tiene la nueva gama
de Accord a su
disposición para
probarla.

HAY UN CONCESIONARIO HONDA CERCA DE USTED

Bu-Motor, S.A. Ctra. Madrid-Irún, Km. 244. Tel. 48 22 50. BURGOS



Lubricante recomendado (1510)

La Guardia Civil recibe un cálido homenaje de la comarca burebana

MARIA JOSE FERNANDEZ
BRIVIESCA

Habitantes y autoridades de Briviesca y La Bureba rindieron en la jornada de ayer un cálido y masivo homenaje a la Guardia Civil con motivo del 150 aniversario de su fundación, sumándose así a otros actos similares realizados en diversos puntos de la provincia burgalesa. El acto conmemorativo fue presidido por la gobernadora civil, Violeta Alejandre.

La entrega de una bandera nacional al puesto que el cuerpo benemérito tiene en la capital burebana y el descubrimiento de una placa conmemorativa en el cuartel centraron la jornada realizada por las interpretaciones musicales de la Banda Municipal.

La gobernadora civil, tras pasar revista en la Plaza de Santa María a una sección de la Guardia Civil, se sumó a la comitiva para participar en la eucaristía celebrada en el interior de la iglesia de Santa María que contó con la presencia de la Coral Municipal.

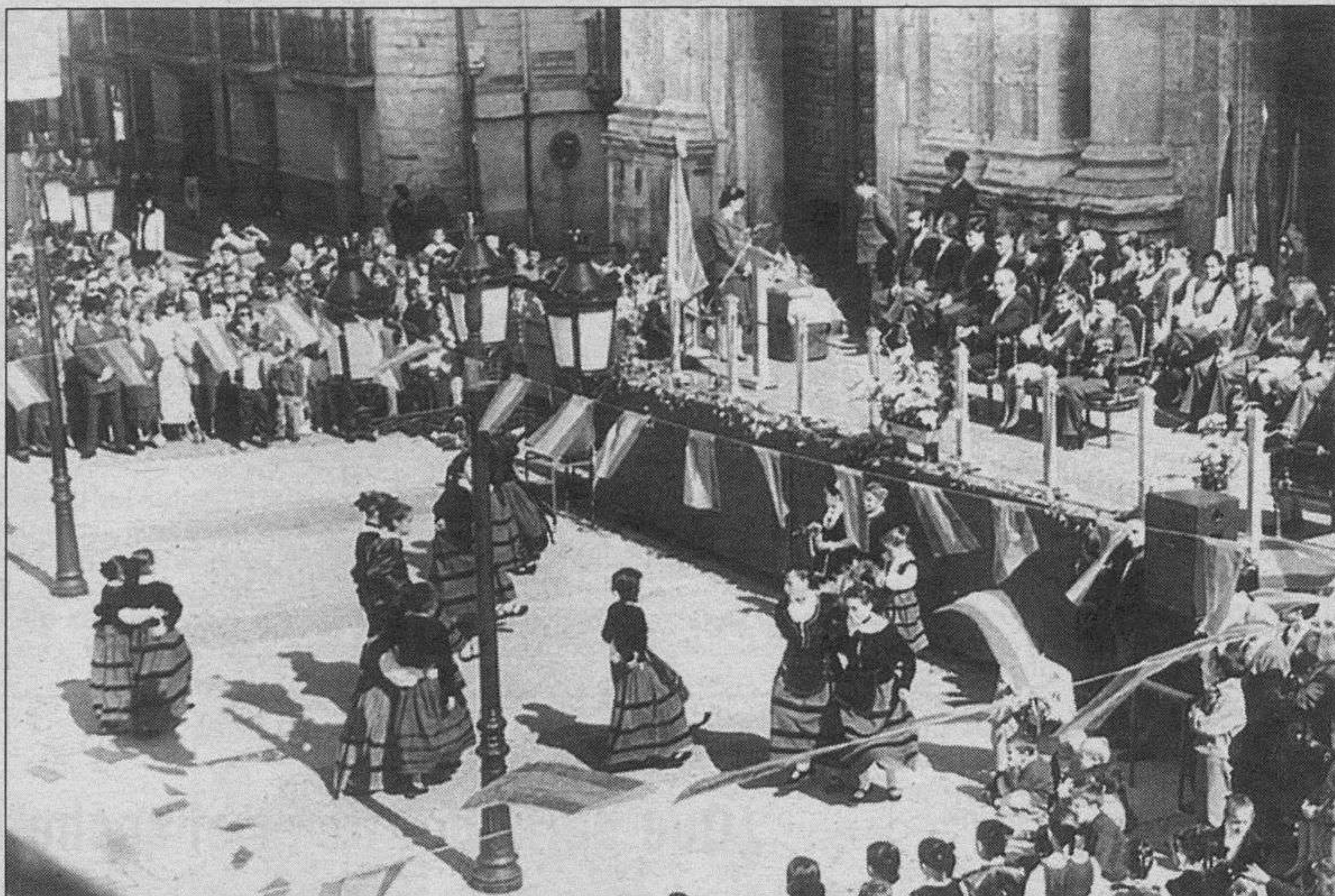
Tras una breve actuación folclórica de un grupo de niñas briviescanas ataviadas con trajes regionales, la concejala Emilia Freijo —convertida en madrina del homenaje— ofreció la bandera nacional al teniente coronel jefe de la 531 Comandancia Sixto Martínez de quien recibió, posteriormente, un broche conmemorativo. El alcalde de Briviesca, José María Martínez recibió a continuación, de manos de Sixto Martínez la medalla conmemorativa del 150 aniversario de la Benemérita así como una metopa de la Comandancia.

SÍMBOLO DE RECONOCIMIENTO

El teniente jefe de la línea de Briviesca, Antonio Martínez Álvarez agradeció la entrega de la bandera nacional poniendo de manifiesto que, «va a ser para nosotros no sólo el símbolo máximo de la patria y de su unidad sino también del recuerdo del reconocimiento y cariño

El alcalde de Briviesca expresó el reconocimiento a labor desarrollada por la Benemérita

Juan Sancho recibió una medalla conmemorativa



MONTEJO

Las muestras de afecto hacia la gobernadora y los guardias civiles presidieron la jornada.



MONTEJO

Violeta Alejandre izó la bandera entregada por el Ayuntamiento.

de Briviesca a la Guardia Civil, forjado a través de años de convivencia y servicio».

A continuación, y dada la vinculación personal con la localidad de Briviesca, se procedió a la entrega de una medalla conmemorativa del 150 aniversario al presidente de la Audiencia Provincial, Juan Sancho Fraile. A su término, gobernadora civil, teniente coronel y alcalde izaron, bajo los acordes del Himno Nacional, la bandera situada fente al escenario.

El alcalde José María Martínez, recordó en su alocución el origen del benemérito Instituto así como los augurios de fracaso a los que se halló ligado en sus primeros pasos. Martínez señaló la labor activa, silenciosa y abnegada, en el cumplimiento de su importante compromiso social. «El homenaje que hoy Briviesca y la comarca de La Bureba rinde a la Guardia Civil no tiene otro objeto que expresar nuestra adhesión y reconocimiento hacia su inestimable labor y su constante desvelo por servir con nobleza y valor a nuestra sociedad», indicó el alcalde briviescano.

LABOR PACIFICADORA

Sixto Martínez destacó la labor pacificadora desarrollada por el cuerpo benemérito a lo largo de sus 150 años de existencia marcada por bruscos cambios rememorando asimismo, las páginas brillantes escritas fuera de las fronteras. De manera especial, recordó a las víctimas del terrorismo y resaltó el arraigo y flexibilidad de esta institución que, «se afana en la defensa de nuestros derechos y libertades». El teniente coronel Sixto Martínez, no pasó por alto sus cuatro años de estancia en Briviesca de la que dijo guardar gratos recuerdos.

El discurso pronunciado por la gobernadora civil, Violeta Alejandre, dio paso al acto en memoria de los guardias civiles caídos en acto de servicio y al desfile que discurrió por las calles Mayor y Medina. El cuartel briviescano fue el último escenario de la jornada, donde gobernadora y alcalde descubrieron la placa conmemorativa con que el Ayuntamiento briviescano agradece los servicios prestados por la Guardia Civil al conjunto de la comarca burebana.

«Briviesca es una isla de bienestar»

BRIVIESCA.- La gobernadora civil Violeta Alejandre, que fue objeto de diversas muestras de afecto por parte de los briviescanos y que recibió de manos de dos niñas sendos ramilletes de flores, agradeció en sus primeras palabras al Ayuntamiento briviescano el homenaje rendido a la Guardia Civil.

«Esta bandera y esta placa representan la unión de los habitantes de Briviesca con esta centenaria institución», manifestó. Alejandre resaltó en su discurso la labor pacificadora que ha guiado a la Benemérita durante siglo y medio.

«Tenemos la fortuna de estar en una comarca de recursos y de coraje. Briviesca representa un ejemplo por el talante de sus gentes y el dinamismo de sus empresas que conforman una isla de bienestar a imitar», declaró.

REPORTAJE TELEVISIVO

Violeta Alejandre, aludiendo al reportaje televisivo emitido recientemente en el que se aseguraba que Briviesca era uno de los lugares más seguros del país, reseñó que «sin duda, la Guardia Civil tiene algo que ver en ello».

Animó a los presentes a continuar luchando para que Briviesca siguiera apareciendo como, «una ciudad que trabaja por el futuro con armonía» instándoles a seguir denunciando todo aquello que pueda alterar la convivencia.

Alejandre hizo referencia a los delitos contra los más débiles y desprotegidos —infancia y mujeres— a fin de que se pusieran en conocimiento de la Guardia Civil.

FORMACION OCUPACIONAL

Junta de
Castilla y León
—Consejería de Fomento



FONDO SOCIAL
EUROPEO

Excma. Diputación Provincial de Burgos

«CURSO DE ANIMADORES DE EDUCACION EN CONSUMO»

INICIO
17 OCTUBRE

DURACION
160 HORAS

HORARIO
MAÑANA

REQUISITOS
PARADOS MENORES
DE 25 AÑOS

IMPARTICION

CEC

LUGAR: BRIVIESCA

INFORMACION E INSCRIPCION: CEAS - BRIVIESCA
TELF. 59 00 49

Aire Acondicionado, Dirección Asistida, Airbag de conductor y pasajero, Elevalunas Eléctrico, Cierre Centralizado.

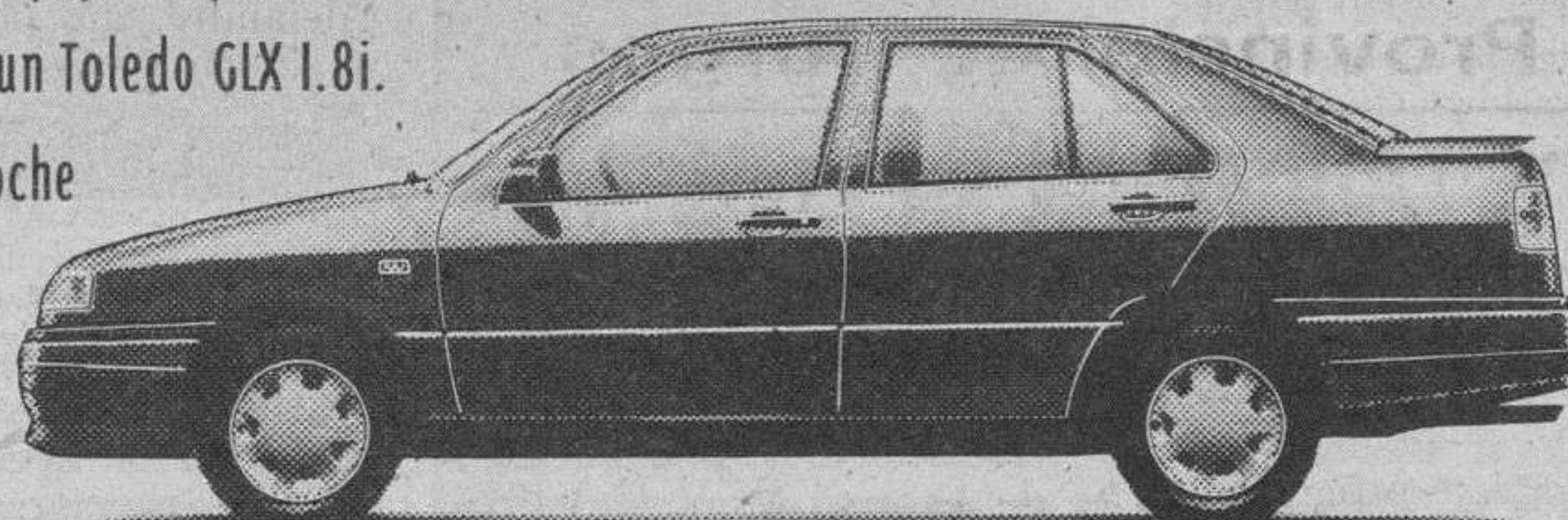
**Si quiere un coche con todo esto DE SERIE
o habla con su jefe
o se compra un TOLEDO GLX 1.8i.**

TAFSA/INWayer

Nuevo Seat Toledo GLX 1.8i.

Aire Acondicionado, Dirección Asistida, Doble Airbag, Tecnología Alemana.

Si se quiere el más completo equipamiento hay que pagar un precio. Y habitualmente, alto. Por fortuna para usted, también puede comprar un Toledo GLX 1.8i. Con todo el equipamiento que ofrece cualquier coche de su categoría. Y a un precio sin competencia, que además ahora incluye Doble Airbag gratis o descuento equivalente. Ya que no necesita hablar con su jefe, ¿que tal si habla con su concesionario SEAT?



TENGA LA ABSOLUTA SEGURIDAD
P.V.P. IVA, transporte, ahorro promocional y subvención de Gobierno incluidos.
Válido hasta fin de mes en Península y Baleares. No compatible con otras ofertas.



POR SOLO 2.195.000 PTAS.

Una asociación cultural vizcaína solicita la solidaridad local con el pueblo cubano

Deportistas vascos llegaron ayer a Miranda en su paso hacia Madrid

Entregarán un manifiesto en la embajada de Estados Unidos

□ **MIRANDA/J.B.**—Los integrantes de la carrera contra el bloqueo a Cuba que ha organizado la asociación sociocultural KEA de Baracaldo entraron en la madrugada del sábado en Miranda, después de que el viernes tomaran la salida de ese municipio vizcaíno alrededor de las ocho y media de la mañana. Una treintena de personas, entre deportistas y miembros de la organización, componen el grueso de los participantes de una actividad que tiene la intención de hacer llegar a la embajada de Estados Unidos en Madrid un manifiesto de denuncia sobre el bloqueo que sufre la isla.

Izquierda Unida ofreció en la ciudad apoyo a la iniciativa de esta asociación cultural, al igual que lo hicieron el colectivo ecologista Aedenat-Miranda y la organización no gubernamental Comité de Solidaridad Internacionalista, que recientemente recibió una subvención del Ayuntamiento en concepto de ayuda al Tercer Mundo que se destinará también en ayuda médica a este país. «Se trata de un acto



TRUCHUELO

Izquierda Unida apoyó junto a otros colectivos ciudadanos las reivindicaciones de este grupo.

más para reivindicar el desbloqueo de la isla de Cuba», subrayó José Gómez Uriarte, concejal de IU y portavoz de Aedenat-Miranda, durante la presentación de los objetivos de los organizadores.

Concienciar a la población de las localidades que atraviesa esta carrera de relevos en su recorrido hasta Madrid de la situación en la que vive el pueblo cubano es uno de los objetivos de los organizadores. «Queremos dar a conocer la realidad cubana y concienciar a la gente de la necesidad de ser solidarios con Cuba», aseguró Iñigo Bilbao, portavoz de KEA, poco antes de abandonar

Miranda en dirección a Burgos. Los corredores pretenden cubrir una distancia de 403 kilómetros en tres días, y los relevos se han cumplido hasta la fecha sin retraso.

Por otra parte, los organizadores han pretendido también conseguir contactar y estrechar nuevos vínculos con organizaciones afines de otras localidades que trabajan por un mismo objetivo de forma individual. Corredores profesionales del País Vasco se han encargado de portar los relevos hasta Aranda de Duero. Calera, Román Hernández, campeón de maratón del País Vasco, y Alfredo Uría son algu-

nos de los corredores que integran la expedición vasca.

Una vez en Madrid, los participantes entregarán un manifiesto en la embajada estadounidense que reivindica el levantamiento del bloqueo por Estados Unidos, la anulación de la Ley Torricelli, el desmantelamiento de la base naval de Guantánamo y la consideración de Cuba como un país soberano. Los organizadores han notificado ya a la embajada sus intenciones. Mañana, lunes, tienen previsto también participar en la manifestación convocada por la celebración del Día Internacional de Solidaridad con Cuba.

CC.OO. encabeza las elecciones sindicales con ocho delegados

□ **MIRANDA.**—El sindicato Comisiones Obreras lidera en estos momentos las elecciones sindicales en Miranda y su comarca. Esta central sindical ha conseguido hasta la fecha un total de ocho delegados en siete empresas mirandesas y de la provincia de Alava que han concluido ya el proceso de elección de sus delegados sindicales desde que se abriera el proceso electoral el 15 de septiembre. Según CC.OO., UGT habría obtenido ya dos delegados.

En este sentido, Comisiones Obreras habría conseguido hasta la fecha los tres delegados que se han elegido en la empresa Fundiciones La Nave, así como los otros tres de Cespa, S.A. En este sentido, esta central se atribuye también el delegado elegido en la Cooperativa San Miguel, además del correspondiente a Inme del Ebro.

El primer cómputo que este sindicato ha ofrecido desde que comenzará esta nueva convocatoria de elecciones sindicales refleja, asimismo, que UGT ha conseguido el delegado sindical en liza en el matadero comarcal. De la misma forma, la central ugetista ha conseguido también el delegado que estaba en juego en la empresa Industrias Barbero, mientras que el delegado correspondiente a la empresa Giovanni Bozzeto no ha sido para ninguna de las principales opciones sindicales.

Los datos que acaba de hacer públicos Comisiones Obreras corresponden al período comprendido entre los días tres y nueve de octubre. Comisiones Obreras señaló al inicio de este nuevo proceso electoral su intención de volver a revalidar la hegemonía que ostentaba hasta la fecha en esta comarca.

La Federación de Vecinos pide que se descentralice en los barrios la actividad deportiva

□ **MIRANDA.**—La Federación de Asociaciones de Vecinos de Miranda de Ebro considera que los barrios de la ciudad tienen en este momento una escasa dotación de servicios deportivos y se oponen a la concentración de la actividad deportiva en las instalaciones polideportivas del barrio de Anduva por entender que las demás zonas de la ciudad apenas cuentan con material y actividades. Las asociaciones de vecinos, que debatieron este punto durante la última reunión celebrada, creen que esta situación perjudica al resto de los barrios, así como al fomento del deporte entre la juventud mirandesa.

Este colectivo vecinal no comparte la actitud municipal de concentración de instalaciones deportivas, por entender que la actual política de la Corporación mirandesa perjudica el desarrollo de una adecuada política en los demás barrios. En este sentido, han man-

tenido contactos con los delegados del torneo de fútbol local que organiza el Club Náutico de Miranda para realizar una protesta conjunta en este orden ante la Corporación. Este punto fue debatido recientemente en una reunión de esta asociación vecinal en la que debatió la presentación de alegaciones al Plan General de Ordenación Urbana.

Por otra parte, la Corporación mirandesa ha programado de nuevo el curso «A la salud por el ejercicio» que llevará a cabo el gabinete Médico deportivo de Municipal en las instalaciones de Anduva. Esta actividad, que pretende promocionar el deporte, comienza el próximo día 18 de octubre y se prolongará hasta el próximo mes de junio. La matrícula de este curso tiene un precio de 6.000 pesetas e inicialmente está previsto que se programen tres turnos: de 9:30 a 10:30, de 10:30 a 11:30 y de 19:30 a 20:00 horas, informa la organización.



TRUCHUELO

LAS AMAS DE CASA FESTEJERON SU DIA.—La actuación del grupo de baile «Zambra», dirigido por Victoria Martínez, puso el colofón a los actos que la Asociación mirandesa de Amas de Casa y Consumidores «Altamira-Allende» había organizado para conmemorar el «Día Nacional del Ama de Casa», celebrado el viernes en Miranda. El Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal sirvió también posteriormente de escenario a una exhibición de gimnasia rítmica, actuación que estuvo coordinada por Merche Velasco. Estos actos, enmarcados en la Semana Cultural que organizaba esta asociación, continuaron ayer con la celebración de un recital de poesía en el que intervinieron cuatro poetisas mirandesas.



Isabel Monforte junto al diputado Alburu y algunos de los artistas creadores de Aránzazu.



Isabel Monforte recibió la máxima calificación en su tesis doctoral.

El premio a un trabajo bien hecho

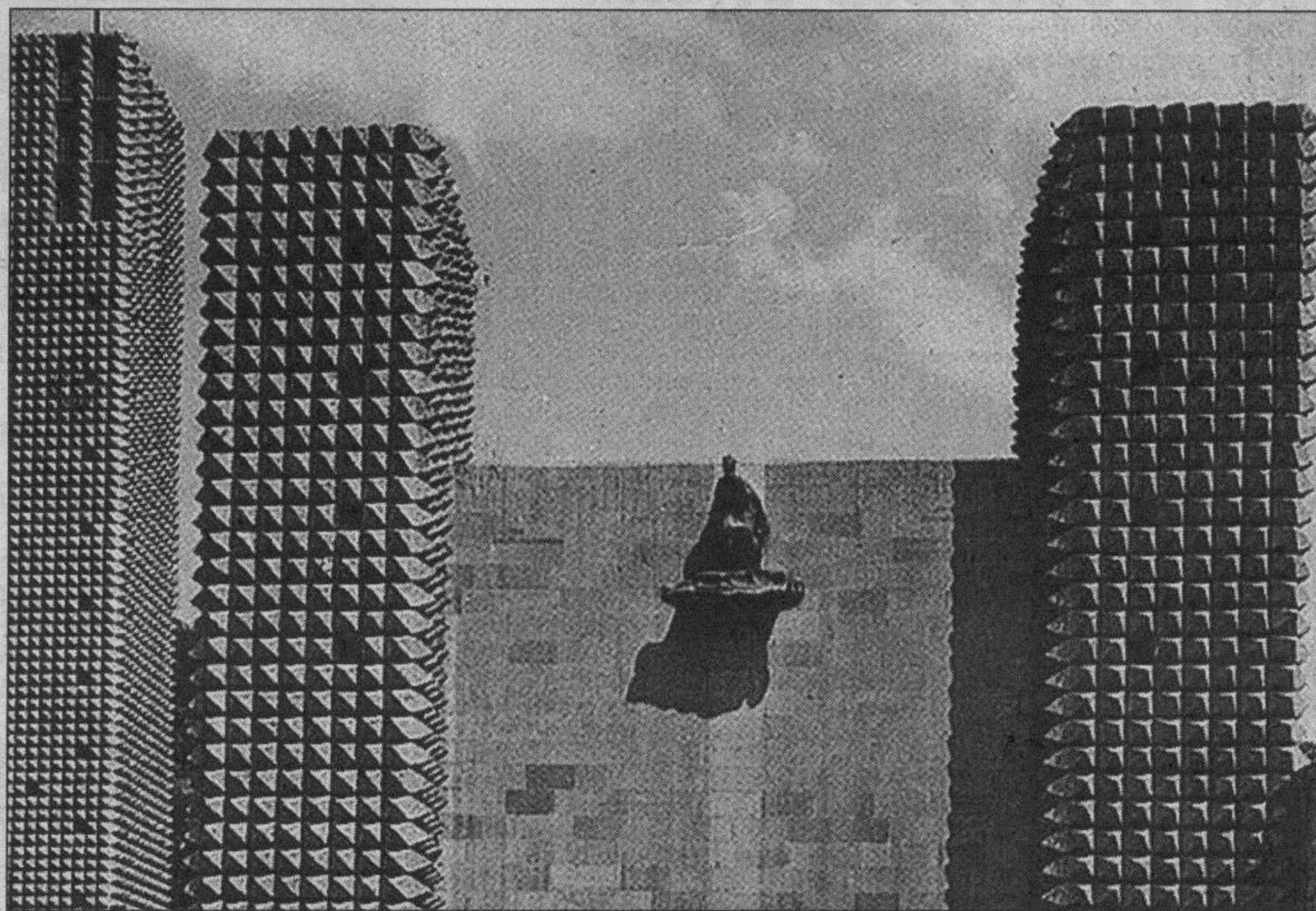
La mirandesa Isabel Monforte verá publicado un libro de su tesis sobre el santuario de Aránzazu

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

ENTRE los jóvenes mirandeses que son más conocidos fuera que en su propia ciudad se encuentra Isabel Monforte, quien con 30 años defendió hace un año su tesis doctoral en la Facultad de Geografía e Historia de Vitoria. «Aránzazu: arquitectura, escultura y pintura» es el título del trabajo presentado por esta joven, que fue calificado por el tribunal con un «meritissimum cum laude» y que ha tenido una gran acogida en Guipúzcoa y en el País Vasco. Cuatro volúmenes componen esta tesis que va a servir, según los expertos, para aclarar muchos puntos debatidos sobre la construcción del santuario de Nuestra Señora de Aránzazu.

El duro trabajo de Isabel Monforte se va a ver ahora compensado con la futura publicación de un libro titulado «Aránzazu, arquitectura de una vanguardia» asumida por la Diputación Foral de Guipúzcoa. Isabel participó este verano en el acto de presentación de la maqueta de este libro en Aránzazu, donde también se dieron cita buena parte de quienes fueron protagonistas hace 25 años de la construcción del santuario y del debate público que se suscitó entonces. El acto fue auspiciado por el diputado de Arquitectura y Urbanismo de la Diputación Foral de Guipúzcoa, Antón Arbulu, y contó con la presencia de los artistas Néstor Basterretxea, Lucio Muñoz y Javier Egaña.

Isabel Monforte confiesa que siempre ha mostrado un gran



El trabajo realizado se centra en los valores arquitectónicos y artísticos del Santuario de Aránzazu.

interés por las religiones y el arte. «La visita de una iglesia es para mí el descubrimiento de un mundo nuevo», comenta Isabel, que considera que cada pueblo posee su iglesia y que cada iglesia es un espacio diferente en el que se produce la amalgama de un estilo arquitectónico con su época, su historia, su entorno y su gente. «Lo apasionante de la arquitectura —señala— es que, aparte de servir de sustento a las demás manifestaciones artísticas, es la única capaz de absorbernos y trasladarnos a un mundo diferente».

PASION POR EL ARTE RELIGIOSO

Esta mirandesa fue descubriendo, a lo largo de sus estudios y trabajos universitarios, su pasión por la arquitectura religiosa contemporánea. Aunque su primera intención era de la realizar un libro sobre el arte religioso vasco, fue en 1988, al llegar a Aránzazu, cuando des-

cubrió que todo lo que buscaba se hallaba en este santuario. Poco después olvidó su primera intención y decidió llevar a cabo una obra monográfica «plena de historia y de una importancia decisiva en el desarrollo del arte religioso actual», comenta.

UN TRABAJO MUY SACRIFICADO

La tesis doctoral estaba terminada en 1992, año en que Isabel Monforte decidió hacer un alto en su carrera profesional y partió hacia Londres, donde realizó un master en Gestión de Museos y Galerías de Arte con un trabajo de investigación sobre la Ley de Patrimonio Cultural del País Vasco. «De vuelta a España, defendí el año pasado mi tesis y ahora, tras un año de vida en París, resido en Túnez», explica Monforte.

El estudio de esta doctora se divide en tres grandes bloques que dan cabida a todo tipo de datos documentados sobre la

arquitectura, escultura y pintura del santuario de Nuestra Señora de Aránzazu.

Para elaborar su trabajo doctoral, Isabel Monforte reconoce que ha tenido que sacrificar muchos fines de semana y días de vacaciones durante siete años, además de haber tenido que sumergirse en bibliotecas y hemerotecas para estudiar documentos, periódicos y revistas. El propio archivo de Aránzazu y el Archivo Provincial de los Franciscanos, en San Sebastián, son algunos de los lugares donde Isabel ha encontrado importantes documentos.

Además, se entrevistó personalmente con los artistas relacionados con la construcción de Aránzazu como Javier Egaña, Javier Alvarez de Eulate, Jorge Oteiza, Néstor Basterretxea, Lucio Muñoz y la compositora Sara Soto. También mantuvo correspondencia con otras muchas autoridades del ámbito artístico.

El destino ha llevado a esta mirandesa hasta Túnez

□ **MIRANDA.**—Quiso el destino que el trabajo de investigación realizado por la mirandesa Isabel Monforte desembocara en la próxima publicación de un libro y que, además, su vida personal también tuviera una reciente alegría. Tras el acto de presentación de la maqueta del futuro libro, Isabel contrajo matrimonio el pasado 9 de septiembre.

Durante su estancia en Gran Bretaña hace dos años, con el fin de realizar un master, esta mirandesa conoció a un doctor en Medicina tunecino que ahora se ha convertido en su esposo. Isabel salió de Miranda cuando iba a cursar séptimo de EGB y, desde entonces, residió con su familia en Vitoria.

De nuevo, el destino ha querido complicar, en el buen sentido de la palabra, la vida de Isabel, que actualmente reside en Túnez. Sin embargo, esta aparente lejanía de su familia y de su anterior lugar de trabajo no es tal, ya que en la actualidad Isabel se encuentra preparando, entre otros trabajos, la traducción en inglés de su libro «Aránzazu, arquitectura de una vanguardia».

Este trabajo permitirá no sólo que la versión en inglés de la publicación permanezca en Aránzazu, sino también que en el futuro llegue hasta el país británico.



FLORENTINO LARA

El Arzobispado y el Ayuntamiento continúan negociando el futuro del cementerio de San Gil.

El Arzobispado no decidirá sobre San Gil sin una propuesta oficial

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

El Arzobispado de Burgos no continuará las negociaciones con el Ayuntamiento de Aranda sobre el futuro del antiguo cementerio de San Gil hasta que no tenga una propuesta oficial. El reciente acuerdo adoptado por la Comisión de Gobierno municipal de ofrecer 18 millones de pesetas a cambio de la propiedad del recinto no ha sido aún comunicado al Arzobispado, que se encuentra molesto por conocer la nueva oferta a través de los medios de comunicación.

El Arzobispado insiste además en que el campo santo no es de su propiedad, sino de las parroquias de Aranda, y que él está actuando únicamente de mediador entre los implicados. «Si se llega por lo tanto a algún acuerdo en este asunto el contenido económico por la adquisición del cementerio será para las parroquias de Aranda y sus propios fines», puntualiza el administrador, José Luis del Rincón.

El Ayuntamiento aún no le ha comunicado la oferta de compra del campo santo

Del Rincón no quiere manifestarse sobre la posibilidad de que se acepte la propuesta del Ayuntamiento de Aranda un vez que le sea efectuada: «hay que estudiarlo y para eso hay un Consejo de Asuntos Económicos y una asesoría jurídica, y la contestación que haya que dar se dará por el mismo vehículo, el oficial».

El cementerio de San Gil, cuya construcción se ha fechado en el siglo XIX, es parroquial y está clausurado hace casi cerca de 30 años. El Ayuntamiento arandino se propuso en esta legislatura darle un uso público y evitar los problemas que estaba provocando como lugar de concentración de drogadictos y se encargó de las gestiones de limpieza de los restos, conmi-

nando a las familias a que los trasladasen al cementerio municipal.

Finalizadas estas acciones solicitó al Arzobispado convertirlo en espacio público, a lo que este órgano se negó mientras no existiera una adquisición previa por el Ayuntamiento.

Este, insistiendo en los conflictos que estaba causando el recinto y las quejas de los vecinos, actuó seguidamente derribando las tapias ante lo cual el Arzobispado puso un contencioso administrativo reclamando 17 millones de pesetas por daños y perjuicios. El Ayuntamiento fue condenado a reponerlas porque no pudo demostrar que la declaración de ruina fue previa a la actuación.

Mientras se resuelve el recurso de casación interpuesto ante el Supremo, se han mantenido nuevos contactos entre ambas instituciones, proponiéndose por el primero la compra del lugar. Curiosamente la oferta económica acordada en Comisión de Gobierno supera en un millón de pesetas a la petición de daños y perjuicios.

El PP, partidario de formar una fuerza de centro derecha para las elecciones locales

ARANDA.- La presidenta comarcal del Partido Popular, Azucena Esteban, no descarta la posibilidad de que su partido acuda a las próximas elecciones municipales como una fuerza de centro derecha integrando en su lista a militantes del CDS. Esteban confirmó las recientes declaraciones efectuadas por centristas de la localidad sobre contactos entre las dos formaciones políticas, aunque matizó que habían tenido un carácter informal: «fue una llamada telefónica, simplemente, de gran generosidad por parte de ellos y a la que el Partido Popular aún no ha dado contestación», manifestó. No quiso sin embargo adelantar si el PP dará el siguiente paso de acercamiento.



FLORENTINO LARA

Azucena Esteban.



FLORENTINO LARA

La empresa Auxini ya está construyendo uno de los vasos.

El Equipo de Gobierno confía en inaugurar las piscinas cubiertas en mayo de 1995

ARANDA.- El concejal de Obras, José María Rojas, espera poder inaugurar las piscinas cubiertas a finales de mayo de 1995, antes de que finalice la actual legislatura. La empresa Auxini, que se hizo con la adjudicación de las obras, empezó después de las fiestas patronales de Aranda a vallar la parcela donde están ubicadas y actualmente está ya haciendo el vaso de la piscina principal.

La contrata salió en 193 millones de pesetas, una cantidad mucho más baja de la presupuestada por el Ayuntamiento, que se cifraba en 255 millones de pesetas. Según el pliego de condiciones, las obras deben finalizar en ocho meses y el equipo de gobierno, que tiene prisa por ver realizado este proyecto antes de que termine su mandato, va a vigilar para que se cumpla estrictamente. Para su explotación el Ayuntamiento tiene idea de darla a una empresa privada, por lo que va a preparar cuanto antes el pliego de condiciones. Las nuevas instalaciones deportivas irán ubicadas en una parcela cercana al edificio de Las Francesas.

Una subida a un pico de la comarca clausura la quinta edición de la Semana de la Montaña

ARANDA.- El Grupo Espeleológico se muestra muy satisfecho por la aceptación que ha tenido la quinta edición de la Semana de la Montaña, que finaliza hoy con una excursión a una cumbre cercana de fácil acceso.

La actividad, que ha ido incrementando con los años la oferta de actos al público arandino, surgió «por la necesidad que tenemos los montañeros de que, una vez realizada la actividad, dar a los demás parte de la misma, aunque sea a través de diapositivas o de lo que cuenta la gente, es decir, intercambiando información», seña-

la Luis Sacristán, responsable de la organización de la Semana.

Las charlas y los audiovisuales sobre experiencias en diversas montañas del mundo componen el cuerpo de la Semana, que se completa con exposiciones de fotografías y excursiones. La incorporación más reciente del tema de la medicina de montaña resultó todo un acierto.

Según Sacristán, en Aranda existe bastante afición a cualquier actividad deportiva relacionada con la Naturaleza, y el montañismo no es una excepción. El nivel de preparación de algunos es tal, que se puede

encontrar media docena de personas con capacidad para afrontar la subida a una cumbre de 8.000 metros.

Cimas de renombre como el Mont Blanc o el Pico Cervino, en los Alpes, han sido ascendidas por arandinos. Aunque hasta ahora la subida más arriesgada y de mayor dificultad la realizó José Herrero en 1991 en el Pamir ruso, llegando en solitario a los 7.250 metros de altitud en el Pico Comunismo. Esta hazaña, según Sacristán, no ha sido justamente reconocida en la ciudad «cuando fue el primer burgalés que ascendió por encima de los 7.000».

Junta de Castilla y León

Consejería de Fomento
Dirección General de Comercio y Consumo



Fondo Social Europeo

CURSO DE FORMACION DE DEPENDIENTES DE COMERCIO

DIRIGIDO A: Personas con afán de superación y que quieran llegar a dominar la venta al detall y destacar en su profesión.
OBJETIVOS: Proporcionar a los participantes los conocimientos teóricos-prácticos más apropiados para desarrollar su labor comercial con mayor eficacia.

DURACION: 40 horas. 17 Octubre-21 Octubre.

INFORMACION E INSCRIPCION: Plaza Padre Claret, nº 9-1ª P. Telf. 506331. PLAZAS LIMITADAS.

ACOA

ASOCIACION DE COMERCIANTES DE ARANDA DE DUERO Y COMARCA

Colabora: Junta de Castilla y León

CASTILLA Y LEÓN

Galerón afirma que el drama de la región es que no se cree su potencial turístico

El 18 de octubre se presenta el borrador de la Ley de Turismo de Castilla y León

□ SORIA/EFE.- El director general de Turismo de la Junta, Alberto Galerón, explicó ayer en Soria que «el drama histórico y actual de Castilla y León es que no nos creemos, ni estamos convencidos nosotros mismos de nuestro potencial turístico».

Galerón señaló en la conferencia inaugural de la Escuela Superior de Turismo Alfonso X de Soria que «Castilla y León es destino turístico obligado de los hombres y mujeres del siglo XXI, dentro del turismo de calidad, ya que con el turismo de sol y playa nunca hemos querido competir. Somos la tierra de ese turismo nuevo, humanista, más cordial, espiritual e inquieto que los hombres y mujeres del próximo siglo necesitan para desarrollar su espíritu».

A juicio del director regional, Castilla y León «es una gran desconocida incluso para los castellano-leoneses: su paisaje, gastronomía, arte, cultura, el turismo de congresos, de aventura y deportivo quizá no los conocemos debido a estereotipos extraños que pesan sobre la comunidad».

Alberto Galerón apuntó que hay que aprovechar los 14 millones de personas que hay en las comunidades limítrofes y cercanas, los 25 millones de



Alberto Galerón presidió ayer en Soria la inauguración de la Escuela de Turismo Alfonso X.

extranjeros que cada año pasan por el aeropuerto de Barajas, y esos 4 millones de turistas, de los 55 que visitan España, que vienen buscando sólo turismo de calidad.

«Somos el segundo país de Europa, después de Italia, con mayor patrimonio, y el 50 por ciento de ese patrimonio, esos 5.000 monumentos y esas 6.000 ermitas, está en Castilla y León. El problema es que hemos vivido ignorando esta condición de futuro, ese destino turístico obligado que es nuestra comuni-

dad», subrayó.

Para Alberto Galerón, el problema ha estado en la falta de planteamientos serios y ordenados de nuestro turismo, algo que se resolverá con el Plan Regional de Turismo y la Ley de Turismo, cuyo último borrador se presentará el próximo día 18 de octubre.

«Tenemos que intentar que el porcentaje del Producto Interior de Castilla y León que procede del turismo pase del 2,7 por ciento al 9 por ciento, cifra en la que está la media nacional,

y ése es nuestro reto, aunque cuando lo diga me acusen de ser un vendedor de crepepele».

En la jornada inaugural también estuvieron presentes, entre otros, el director general de Estrategias Turísticas del Ministerio de Comercio y Turismo, Celestino Alomar, el presidente de la Federación de Escuelas de Turismo de España, Miguel Garcés, el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Javier Marqués, y el gobernador civil de Soria, Pedro Luis Piñero.

UGT critica al PP y las contrataciones de la Junta

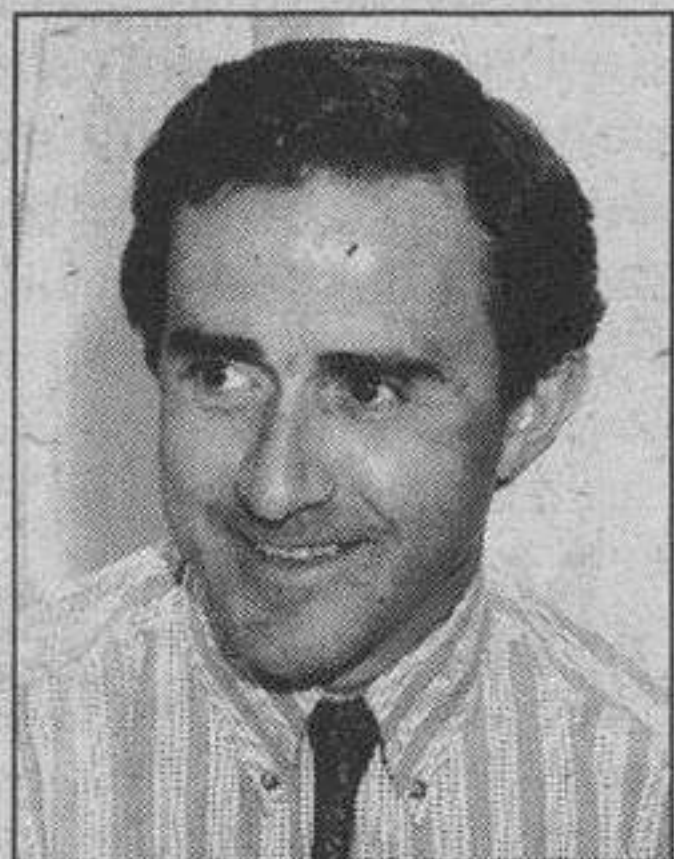
□ VALLADOLID/ICAL.- La Federación de Servicios Públicos (FSP) de UGT ha mostrado su disconformidad con la decisión del Grupo Popular en las Cortes regionales de impedir la creación de una comisión de investigación, solicitada por el PSOE, CDS y Grupo Mixto, para esclarecer la política aplicada por la Junta de Castilla y León para cubrir plazas interinas y eventuales, así como otras cuestiones relacionadas con comisiones de servicios y adscripciones.

FSP-UGT critica esta postura, además de las razones esgrimidas por el portavoz del Grupo Popular, Javier León de la Riva, para oponerse a la constitución de la comisión. El sindicato acusa a León de la Riva de pretender «involucrar a todos los sindicatos en la nefasta política de personal seguida por la Junta» y de empeñarse en «encenagarlo todo y soslayar la legalidad vigente».

Para la central sindical, el Gobierno regional ha vulnerado la Ley de la Función Pública, que establece que los puestos que se cubran de manera interina sólo se llevarán a cabo por razones de urgencia y necesidad. Según FSP-UGT, el número de plazas que la Junta ha cubierto por este sistema supera el 25 por ciento. En este sentido, añade que estos puestos interinos tampoco han sido incluidos después en las ofertas de empleo público.

UNA COMUNIDAD

El riesgo de «roldaneos»



JOSE LUIS GUERRERO

cabeza. Javier Valenzuela, director general de Economía en aquel tiempo y por lo tanto colaborador directo de Pérez Villar, para quien también el fiscal pide penas de inhabilitación, presentó su dimisión como gerente de VACESA, una empresa pública cuya titularidad ostenta la Junta. Valenzuela alega que su dimisión responde a su deseo de enfrentarse al juez, sin cargo alguno. Su nombramiento obedecía a un acuerdo de la Junta de Consejeros.

Mientras Valenzuela se va, Pérez Villar se enroca y permanece como procurador en las Cortes regionales y senador en las nacionales. Sabedores de ello, los socialistas no han desper-

diciado la oportunidad y el Pleno del jueves vivió un momento de tensión cuando el procurador Octavio Granada reprochó a los dirigentes populares su doble lenguaje y su desvergüenza política. Al consejero Huidobro le tocó hacer de bombero -Lucas se ausentó del hemiciclo- y responder que la Junta no hará nada porque Pérez Villar no es miembro de este Gobierno. Huidobro echó mano de la presunción de inocencia para salvar la figura de Miguel Pérez Villar.

Juan José Lucas no podrá aguantar mucho tiempo la presión generada a raíz de la calificación del fiscal. El ex consejero está en entredicho y desde los casos Rubio y Roldán este país no puede soportar que un dirigente político o un cargo de representación permanezca al frente de su responsabilidad cuando asoma la sombra de la duda como gestor público.

Lucas lo tiene difícil. No puede exigir responsabilidades a Pérez Villar y pedirle que dimita porque esa exigencia afectaría a José María Aznar, presidente de la Junta que concedió las subvenciones propuestas por Pérez Villar. Sin embargo, se ha producido un hecho, la dimisión de Valenzuela -inmediatamente aceptada por el Consejo de Gobierno-, que más de uno interpretará como la señal dada por el presidente Lucas al procurador Pérez para que siga los mismos pasos y se enfrente a la Justicia limpio de polvo y paja. A Pérez Villar no le pueden dejar descolgado porque corre el riesgo de

«roldanearse».

Miguel Pérez Villar se encuentra solo. Lo percibí en los pasillos de las Cortes. Demoró la respuesta a los periodistas para después de la sesión plenaria, como si alimentara dudas de la respuesta del Ejecutivo regional a la pregunta de la oposición. La Junta le ha sacado la cara momentáneamente, pero sabe que si se redoblan las presiones desde la oposición y la opinión pública no le quedará más remedio que irse.

Tampoco tiene a la prensa de su lado; y es que resulta difícil conciliar el mensaje de Aznar sobre la regeneración democrática que precisa este país y mantener como representante del pueblo -procurador y senador- a un hombre que está acusado por el fiscal de prevaricación y fraude. Si la calificación del fiscal se hubiera producido hace tan sólo unos meses, en plena efervescencia de los casos Rubio y Roldán, Miguel Pérez Villar hubiera caído de inmediato.

Por otra parte, resulta llamativo el planteamiento de la oposición socialista, escuchando a su portavoz Granada decir que no pide la dimisión de Aznar ni de Lucas, «ni quiero un reconocimiento de culpabilidad, sólo que reconozcan que se equivocaron». Busca hacer llegar el mensaje a la ciudadanía de que en política todos somos iguales, todos cometemos pecados, especialmente cuando de anomalías administrativas, irregularidades y otras corruptelas se trata.



ARCHIVO

Jesús de la Serna, presidente de la FAPE

Los periodistas de la región reflexionan sobre su propio trabajo en Medina del Campo

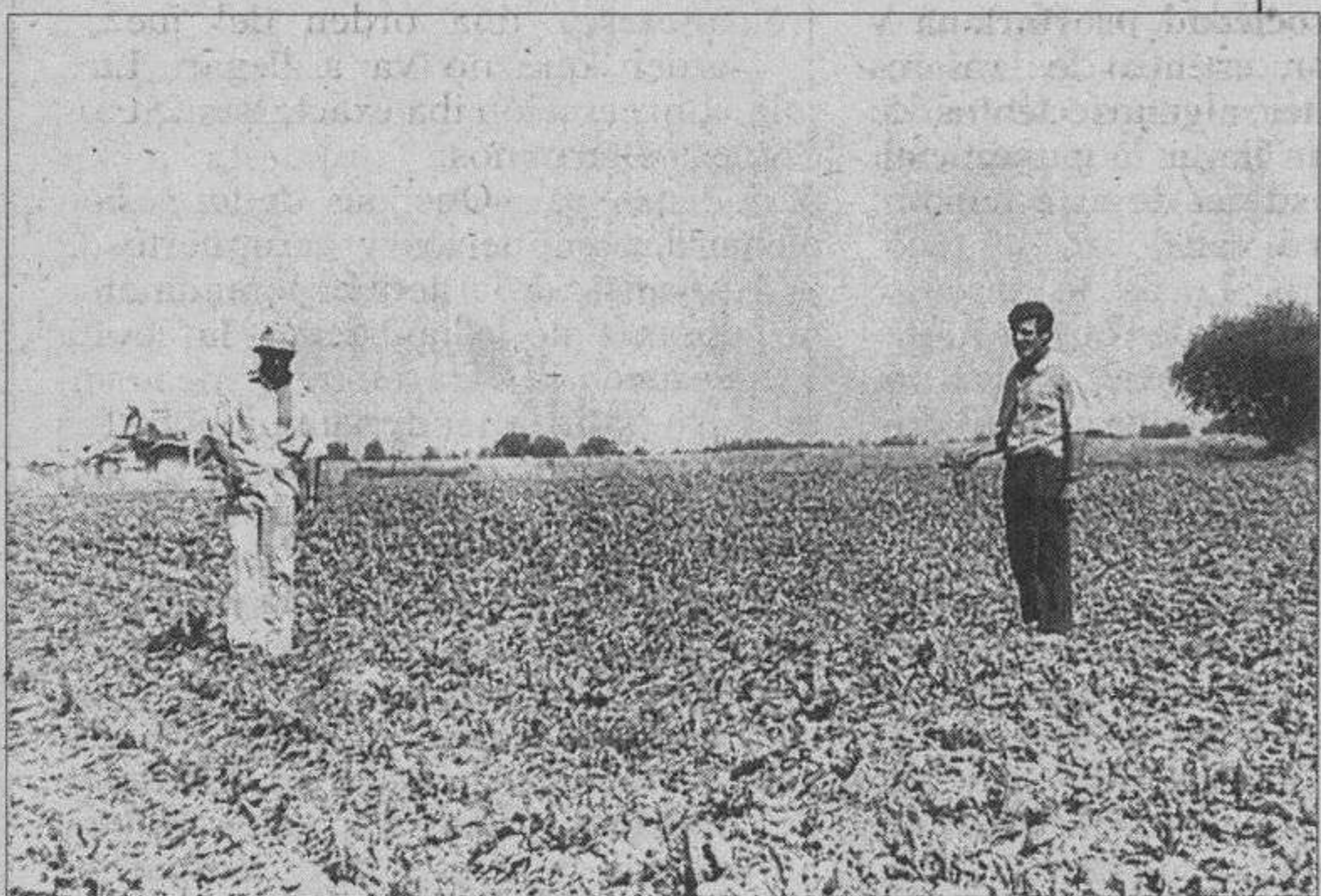
□ MEDINA DEL CAMPO.-EFE.-La invasión de eufemismos en el lenguaje de los medios de comunicación, la necesidad de que los periodistas soporten mejor las críticas y la «dictadura» del diseño sobre la información, son algunos de los asuntos que se abordaron ayer en las Jornadas de Auto-crítica de la Profesión Periodística.

El presidente de la FAPE, Jesús de la Serna, que inauguró estas jornadas a las que asisten más de cien profesionales de la información, aseguró que «los periodistas tenemos que corregirnos en el sentido de que nos pasamos la vida criticando pero soportamos muy mal la crítica». Destacó la necesidad de encontrar un límite ante las nuevas fronteras informativas que se abren con las nuevas tecnologías, y no olvidar nunca que «nos debemos a la opinión pública».

El juez decreta el ingreso en prisión de la madre que abandonó a su hijo recién nacido

□ PALENCIA/ICAL.-La titular del Juzgado de Carrión de los Condes ha dictado un auto de prisión incondicional contra la joven Pilar Aguado Alonso, acusada de haber arrojado a su hijo recién nacido a un contenedor en la localidad palentina de San Mamés de Campos, donde fue encontrado muerto por operarios del servicio de recogida de basura el pasado martes.

La joven no ingresará en el centro penitenciario de Palencia hasta que no sea dada de alta del Hospital General Río Carrión, donde permanece ingresada desde el miércoles, tras el parto que presumiblemente sufrió en el cuarto de baño de su casa sin asistencia médica. Según las indagaciones, Pilar Aguado mantuvo oculto su embarazo, sin que nadie de su entorno familiar se percatase de su estado. Al parecer, el alumbramiento se produjo en la tarde del lunes. Posteriormente, la madre envolvió al niño en una bolsa y lo depositó en un contenedor de basura.



ARCHIVO

Los remolacheros burgaleses han presentado 1.885.

Presentadas 20.799 solicitudes de ayudas al cultivo de la remolacha en Castilla y León

□ VALLADOLID/ICAL.-Los productores de remolacha de Castilla y León han presentado 20.799 solicitudes de ayudas a este cultivo, según las cifras provisionales. El importe de la ayuda es de 800 pesetas por tonelada de remolacha, hasta un máximo de 2.000 toneladas por agricultor.

En las provincias de León y Valladolid ha sido donde se ha registrado el mayor número de solicitudes, con 5.077 y 4.123, respectivamente. En Zamora han sido 2.850 las peticiones recogidas; 2.226 en Palencia; 1.916 en Salamanca; 1.885 en Burgos; 1.378 en Palencia; 1.002 en Avila; y 342 en Soria.

CRÓNICA DE LA SEMANA

Juicio a la minería leonesa

□ VALLADOLID/ICAL.-El «caso de la minería» ha vuelto esta semana a la actualidad y ha revolucionado la vida pública de la región, no en vano entre los implicados están el ex consejero de Economía Miguel Pérez Villar y su director general de Economía, Javier Valenzuela. El fiscal del Supremo que se encarga del caso encendió la espoleta al hacer públicas las peticiones de inhabilitación para los encausados en una presunta prevaricación, entre los que incluye a la esposa de Pérez Villar.

Valenzuela al conocer la petición del fiscal presentó la dimisión de su puesto de director-gerente de la Sociedad Promotora del Parque Valle del Cerrato, un proyecto faraónico que Europeand Land y la Junta firmaron en 1990 y que aún no ha fructificado.

En el Pleno de las Cortes, uno de los más esperados de los últimos años, no se llegó a hablar de dimisiones, aunque el senador socialista Octavio Granada -que no pierde oportunidad para sacar el látigo contra la Junta- insistió en exigir responsabilidades políticas por el caso. Granada insistió en pedir a la Junta que reconozca que conocía las presuntas irregularidades en que incurrió Pérez Villar al conceder subvenciones a las empresas mineras que asesoraba el despacho fiscal regentado por su esposa.

Pérez Villar aprovechó el Pleno para defender su inocencia y retó a su acusador a agilizar el juicio para que de una vez se esclarezca el caso, que tuvo su origen en 1988, cuando Aznar presidía la Junta.

El Pleno tenía el aliciente de la comparecencia del presidente de la Junta a petición propia -que no se prodiga en exceso en la Cámara- para informar sobre el debate del Estado de las Autonomías celebrado en el Senado. Lucas aceptó la propuesta para crear una comisión que estudie la reforma del Senado, que el PSOE quiere que se extienda a la financiación autonómica y a otros temas.

ARTHUR PENN

Por lo demás, el anteproyecto de Presupuestos regionales para el 95 está ya listo y será aprobado el próximo jueves. La Junta dispondrá de 230.000 millones para gastar en el próximo ejercicio, a los que se añaden como siempre los remanen-



A. CACHO/EFE

Juan José Lucas y Miguel Pérez Villar en las Cortes.

tes no gastados en años anteriores, que elevan sensiblemente la cantidad inicial.

La vida cultural de la región, y sobre todo los amantes del cine, tendrá pronto un plato fuerte con la Semana Internacional de Cine de Valladolid, que en su 39 edición cuenta con invitados de honor como el director Arthur Penn, el «La jauría humana» y «Bonnie and Clyde», al que se le dedica un ciclo. Los responsables de la SEMINCI presentaron el jueves el programa definitivo. Se proyectarán las películas ganadoras en Cannes y en Venecia y estará una vez más el ruso Mihalkov y el colombiano Cabrera, dos autores con «feeling» en la región.

El Juzgado de lo Social de Zamora ratificó la procedencia del despido del ex director de la Caja Rural de Zamora Pedro de Prada, como responsable de conceder 600 millones en créditos a empresas relacionadas con sus familiares. La jueza califica los hechos de «quebranta-

miento gravísimo del deber de buena fe» que debe guiar la actuación de un director bancario.

El Rey volvió a la región, y van siete este año. Esta vez a Salamanca, donde visitó la base militar de Matacán. Era una visita rutinaria a las instalaciones aéreas, que el monarca aprovecha para confraternizar con los mandos y la tropa.

En León se ha enrarecido el ambiente social con la ola de incendios provocados en portales de viviendas que tiene fuera de sí a la policía. El del pasado domingo costó la vida a dos personas, que intentaron huir de la nube de humo iniciada en el portal de entrada. Estuvo a punto de provocar una catástrofe. Esta semana se registraron otros dos incendios de las mismas características, aunque fueron sofocados a tiempo. La policía y los bomberos dicen que se trata de hechos aislados de gamberros, pero la ciudadanía no se lo cree. En definitiva, una semana para no olvidar.

Pérez Villar: «No he pensado en dimitir»

□ VALLADOLID/ICAL.-«Si tengo alguna culpabilidad en el caso de la minería, cosa que no creo, asumiré todas las responsabilidades» proclamaba el procurador y senador popular Miguel Pérez Villar en los pasillos del Castillo de Fuentelsalda con motivo de la sesión plenaria de las Cortes regionales celebrada el pasado jueves.

Pérez Villar, que nunca ha pensado en la posibilidad de dimitir «aunque alguna vez te lo pide el cuerpo», ha restado importancia al hecho de que el abogado del Estado decida

personarse en la causa judicial que se sigue contra él en la Sala II del Tribunal Supremo por presuntos delitos de prevaricación y fraude.

El procurador y senador del PP por la Comunidad reivindica su inocencia y reta al PSOE a llevar adelante el juicio en el Supremo en el plazo de un mes «para que al final se esclarezca la verdad».

La Abogacía del Estado se ha personado en la causa seguida en el Supremo después de que el fiscal haya solicitado 15 años de inhabilitación y cuatro millones de mul-

ta para el principal inculcado en el «caso de la minería».

Además de la personación del abogado del Estado, el Tribunal Supremo notificó a las partes el escrito de acusación del fiscal, quien pide además seis años de inhabilitación especial y cuatro millones de multa para María Rosario Carballo, esposa del senador, y otros nueve años de inhabilitación especial para el ex director general de Economía, Javier Valenzuela, quien ha presentado su dimisión como responsable de VACE-SA.

APUNTES DE FIN DE SEMANA

El sereno final que nos duele

VICENTE RUIZ DE MENCIA

«La indulgencia es una parte
de la Justicia»

(Joubert)

HE querido dejar serenar el ánimo, buscar en la pena de la envidia la razón de todo esto, no he encontrado explicación más allá de otros intereses que no están en relación directa con la Justicia, el Derecho y la verdad. Se ha cerrado en falso un capítulo de la Historia de esta tierra, que es la nuestra. Un hombre entrañablemente vinculado a los afanes y proyectos de esta Casa cumple una sentencia sin ser un delincuente, y en el rumor malicioso de la calle, de algunas calles, todavía queda el rencor de perseguirlo hasta más allá de las sombras donde se encuentra.

No sería muy justo que en la memoria del tiempo quedase grabada la imagen desfigurada que no es la verdad, al menos la que algunos conocemos. Me estoy refiriendo, naturalmente, al empresario Antonio Méndez Pozo, que cumple la condena impuesta y milimétricamente ratificada por diferentes instituciones en una extraña y sospechosa coincidencia de fechas.

Los avatares de la vida nos llevaron a conocer un día a este zamorano entrañado en Burgos. Su actividad febril nos sorprende, su entrega noche y día al trabajo era y es ejemplarizante, buscaba salir adelante, e indefectiblemente siempre le impulsaron sus trabajadores y, en ellos, cifró la fuerza de su entusiasmo para abrir otros horizontes de esperanza y de bienestar. En estos momentos en los que se cumple inexorable una resolución judicial, quien lo hace tiene la serenidad de quienes comprenden en el fondo de sus convicciones que hay fuerzas y «manos negras» contra las que resulta imposible enfrentarse, que en el fondo de cada verdad hay siempre un poso de mentira porque la intensidad de la luz del sol no se reparte equitativamente en esta tierra nuestra.

Se ha colocado sobre las espaldas de este hombre el peso de todas las culpas mientras los políticos salieron casi airosos y ya rugen en los horizontes de la expectativa para saltar otra vez al cuadrilátero donde se pueden despedazar todas las ilusiones de paz y convivencia. En el papel sagrado de esa sentencia, la inmensa mayoría de quienes más dicen poseer las esencias de la evidencia y la razón, no la han leído y analizado en sus verdaderos fundamentos. Como víctima propiciatoria de esta España generalizada de corrupción, osados políticos que otorgan indultos a unos y los niegan a otros en razón de sus convicciones y sus ideas, todavía consideran que en el altar sagrado de la democracia se ha sacrificado ya el cordero de la catársis necesaria, cuando todavía pululan por los juzgados de todo el país cientos de casos sin juzgar y ningún responsable sin responder ante el pueblo por las tropelías que sí tienen daños materiales y morales a las esencias de la verdadera libertad.

El empresario que conocemos más de cerca es hombre de, entregas sin reservas, crea trabajo y amistad, lleva en sus convicciones el deseo de estar con todo lo que a Burgos importa, acaso para ofrendar, sin rumores desgarrados, lo mejor del fruto de sus desvelos al propio pueblo que ha generado la propia realidad de sus haberes.

No es un árbol caído a la vera del



LORENZO MATIAS

Esta es la imagen de un hombre, Antonio Méndez Pozo, al que algunos, no tantos, cargan las penas de todos los males que adolecen a una sociedad provinciana y falsamente progresista. Otros, aquellos que le conocen mejor, estiman los valores de quien ha dedicado su vida al trabajo para repartirlo entre algunos cientos de familias de esta tierra. No es justa la imagen de quienes desean llevar la persecución hasta más allá de la cárcel. Hay quien desea lavar en la condena de este hombre las plagas de la corrupción, y los principales culpables están en la calle.

camino que desprecia el caminante, es firme bastión de futuros proyectos porque le estimula la dificultad y sabe cuenta en sus cimientos más incommovibles además de la fe de sus propias creencias el calor y el cariño de quienes más cerca o más lejos formaron parte de sus colaboraciones más destacadas.

Para constatar cuanto se afirma, para beber en la fuente de la mejor agua de la verdad, sólo pediría a mis paisanos en estos momentos en los que se serenán muchas rabias que, ciertamente, están relacionada con ésta y con otras justicias que no se alcanzan, que se acercasen al umbral de la personalidad humana y profesional del empresario, se adentrasen en las razones jurídicas demostrables de la resolución de los tribunales y se analizaran con el aire calmado, ausente la envidia, la ira, el rencor y los deseos de venganza, cuál es la verdad de todo esto que no es otra cosa que una lucha política feroz enmarañada con otros intereses. Respeto sagrado para la Justicia, pero que ésta alcance a todos por igual, su frescura renueve el oxígeno de esta democracia nuestra respetable en cada minuto de su promulgación y Burgos recobre el impulso, la convivencia y el empeño

de trabajar realmente por su futuro.

Cuando por esos mundos se nos ofrecen evidencias y absentismos de responsabilidades gravísimas de Estado, y se encogen los hombros, se disculpan o se silencian, cuando el virus de la corrupción está carcomiendo esencias constitucionales que todos nos dimos, pensar en lo ocurrido en Burgos, ver en realidad lo que aquí ha sucedido y cómo todavía se están arrastrando los despojos de quien paga con la cárcel culpas infinitamente más leves y polémicamente administrativas que dudosamente penales, puede parecer que el ultraje alcanza las más puras convicciones de libertad y respeto.

Detrás de quien se ha pretendido abofetear con la humillación y el deshonra hasta límites increíblemente inhumanos, hay un hombre, Méndez Pozo, al que una parte importante de quienes le conocen no admite como única verdad la que la estulticia está arrastrando por las calles de este solar nuestro.

Ya es hora de que a los días sin medida, alcancen las horas de verdad que limpien, como se hace, faltas culposas, pero que todos seamos iguales ante la Ley y la Justicia.

LA OTRA MIRADA

A la espera de una llamada

ERNESTO
SAENZ DE
BURUAGA
BUSTAMANTE

LA esposa de Luis Roldán, Blanca Rodríguez Porto, tiene a la Policía que la vigila de cabeza. El pasado fin de semana quiso jugar con quienes discretamente la siguen para controlarla en todo momento y consiguió darles un buen susto. Hizo lo que parecía casi imposible darles esquinazo y hacerles pasar un mal rato.

Los policías decidieron contactarse a uno de sus superiores jerárquicos en Madrid y eligieron como medio de comunicación el teléfono. Pero a veces las conversaciones telefónicas son secretos a voces por aquello de la interceptación de las telecomunicaciones. Pudimos saber que quejas tan amargas, tan llenas de preocupación, exponían los guardianes de Blanca Rodríguez. Decían, ni más ni menos, que tienen algo más que una sensación, tienen base más que razonable, para pensar que la esposa de Roldán está preparando su huida. Detectaron que cambia sus costumbres, viaja más de lo habitual y sobre todo que les ha hecho ya muchas «pírrulas». Temen quedar en evidencia si se escapa, porque no pueden ir pegados a su objetivo al no tener una orden del juez, orden que no va a llegar. La conversación iba exactamente en estos términos:

— Jefe: «Que se reitere la orden a puertos y aeropuertos, ya que por la actitud tomada en los últimos días tienes la leve sospecha...».

— Policía (interrumpiendo a su interlocutor): «No, no, la razonable sospecha...».

— Jefe: «Sí, por eso, que pudiera evadirse de la justicia y fuera».

— Policía: «Sí, eso, eso. Punto, punto, punto».

— Jefe: «El seguimiento resulta cada vez más imposible. ¿Que dentro de cuatro días desaparece? Ya lo dijo en una minuta».

— Policía: «Esto ya toma tintes raros».

— Jefe: «Y si quieren más que manden a más gente o que hable el juez con ella y le diga: ¡Oiga, como intente usted algo, se acabó. Si es que yo no entiendo».

Días después de hacerse pública esta conversación se añadían policías a la vigilancia de Blanca Rodríguez. El ministro del Interior y Justicia no quiere bromas y con orden del juez o sin ella seguirán y detendrán si fuera necesario e intentará escapar a la esposa de nuestro celtibérico Wally.

Espigando en la historia: Del Cid Campeador

VALENTIN DAVILA JALON

ESPACIOSA la sala biblioteca del monasterio de San Pedro de Gumiel, al Sur sobre la huerta; balcón y ventanas alumbraban claridades a enrejados armarios llenos de volúmenes de teología, filosofía, historia, lengua, derecho con alegaciones jurídicas en pleitos ante los tribunales, matemáticas, arquitectura, navegaciones, civilizaciones y curiosas cosas cuales del comercio y la Mesta, y de meditados tratados de Medicina cual los dos tomos en latín de la transcendental obra titulada Opera Omnia Anatómica Chirúrgica, de Andrés Vesali, del año 1725.

Con más arcones de roble, de triples cerraduras, en que se conservaban pergaminos y escritos desde remotas antigüedades, cual la Bula de S.S. Alejandro III, expedida en Roma en 1179, por la que el monasterio tenía facultad para presentar cura idóneo en unas treinta parroquias, entre ellas, en Cale-

roga «et in Vivar», de poder celebrar los divinos oficios en tiempos de entredicho y liberado de pagos de diezmos.

Era lógica consecuencia del deudo que Santo Domingo de Guzmán, fundador de la Orden de los Predicadores, nacido en Caleruega el que esta aldea quedare supeditada al monasterio de San Pedro de Gumiel, pues en él estaban las sepulturas de sus padres y varios de sus hermanos, y es muy posible que ellos mismos hubieren donado su patrimonio familiar para dotaciones de sufragios.

¿Por qué al monasterio de San Pedro de Gumiel le quedó conferido

por Su Santidad el designar al presbítero que en Vivar había de realizar la cura de las almas?, es una faceta histórica no desvelada, pero acaso tuviere relación con los datos y noticias que refiero. El pueblo, denominado «Vivar», era patrimonio de don Rodrigo Díaz, y se lo aplicaron como apelativo, para distinguirlo de personaje de la Real Corte de Castilla y, por ello, conocido como don Rodrigo Díaz de Vivar, al hacerse célebre y por ser así que «Vivar» lo había conquistado su padre, heredado don Rodrigo y por éste incluido en las arras a su esposa doña Jimena, en el año 1074, lo que constituían

facetas ciertas para en Castilla distinguir al personaje; pero ¿qué relación existió de hecho para que Vivar, su parroquia, quedare conferida al expresado monasterio?

Existe un hecho que no puedo probar pero sí relatar. En el año 1929, tenía quince años de edad y oí decir a mi padre, que el arzobispo de Burgos, don Pedro Segura, al conocer la oriundez de mi madre de Gumiel de Izán, le había dicho, que en la parroquia habían hallado arqueta de hierro que contenía pergamino, escrito antiguo, el que descifrado expresaba que don Rodrigo Díaz de Vivar, conocido como «el Cid Campeador», había nacido en esa población. ¿Dio o no conocimiento oficial el Cardenal Arzobispo Segura de ese hallazgo?, lo ignoro; pero soy ya de edad avanzada y creo estar obligado a expresarlo; y preguntarme ¿dónde se encuentra tan importante documento?

■ Consideraciones sobre la Universidad de Burgos

□ Nuevas Generaciones del Partido Popular desea expresar su satisfacción por los días históricos que estamos viviendo con el comienzo del primer curso de la Universidad burgalesa. Aún así, nuestra organización desea realizar una serie de precisiones:

En primer lugar, valoramos muy positivamente el trabajo y la ilusión que está demostrando la nueva Junta Gestora con su rector señor Sacristán al frente.

Por otro lado, queremos expresar nuestra más sincera preocupación por los recortes presupuestarios que comienzan a afectar a la Universidad de Burgos. Las transferencias se sitúan por debajo de la previsión de la memoria que realizó el propio Ministerio, es decir, 2.582 millones frente a 2.649.

Más preocupante es la transferencia para inversiones con una cifra de 255 millones frente a unas necesidades estimadas en 581, lo que produce un desfase de más de 250 millones.

En otro orden, las juventudes del P.P. apoyaremos que el Ayuntamiento, la Diputación y la Junta realicen aportaciones a la nueva Universidad, pero siempre con carácter complementario y nunca sustituyendo las aportaciones comprometidas por el Gobierno Central.

NN.GG. de Burgos también expresa su solidaridad con las reivindicaciones de los alumnos de Químicas exigiendo mayor infraestructura y profesorado para poder realizar sus prácticas académicas, algo que sucede en la mayoría de los centros universitarios de Burgos. Esto ratifica nuestra crítica al recorte presupuestario.

NN.GG. espera que en la inauguración del curso, el próximo lunes, el ministro de Educación recoja las peticiones en definitiva a las que se comprometió el propio Ministerio.

A pesar de estos problemas iniciales las Nuevas Generaciones burgalesas consideramos que la Universidad de Burgos recogerá a partir de ahora gran parte de las necesidades académicas de los jóvenes, contribuyendo con sus investigaciones y actividades al desarrollo y progreso de esta ciudad y provincia.

Nuevas Generaciones del PP

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

■ Más bicicletas y menos coches

□ Cada día, en nuestra ciudad, es mayor el número de niños, jóvenes y adultos que usamos la bicicleta para hacer ejercicio y algunos incluso para acudir al trabajo. Se nota el aumento de ciclistas especialmente en vacaciones y en los fines de semana. Y donde más se nota es donde debe de ser, en los lugares adecuados para ello como son las pistas de carriles-bici.

Hace pocos días Quisicosas ponía en duda la eficacia del carril-bici existente y proponía el estudio de otros caminos más operativos y menos peligrosos. Creo que razones, y no pequeñas, hay para que se supere el esfuerzo que hasta ahora se ha hecho.

■ Contestando a Cardero

□ Contestando a la nota de Prensa del PSOE afirmando que la obra de la Presa de Oca no va a terminarse antes del 31 de Diciembre y que por ello instan a la Diputación para que pida una prórroga al MAP, se hace público lo siguiente:

1.º.- Esta Diputación, por el momento, no conoce motivos por los que se produzca un posible retraso. Al parecer, el PSOE sí los conoce, quizás porque, de continuar con la política obstruccionista que hasta ahora ha practicado, consiga que la obra se retrase.

Queremos recordar a la opinión pública, que el PSOE, utilizando un doble lenguaje digno de ORWELL, aunque públicamente dice que no se opone a la realización de la obra, subrepticamente utiliza todo tipo de subterfugios para impedir la: Impugnación de la vigilancia y control de la obra; arbitrarias retiradas de fondos, que luego los Tribunales dejan sin efecto; denegación de la autorización para utilizar explosivos, por cuya razón la obra hubo de ejecutarse cavando, posiblemente el único caso de la historia moderna en que se ejecuta así una obra de estas características; injustificado y dilatado retraso en la concesión de

diversos permisos y otro sin fin de argucias dilatorias.

2.º.- Respecto a la solicitud de prórroga, empezamos a temernos que, de continuar así la «colaboración» del PSOE, acabe éste saliéndose con la suya y, efectivamente, la prórroga resulte necesaria, por lo que no estaría de más solicitarla, siempre que el señor Cardero, portavoz del citado Partido, nos asegure que se concederá o, al menos, que no intentará «colaborar» en su concesión.

Esperamos y deseamos que esta sea la última vez que la Diputación contesta a los artículos del señor Cardero en relación con la presa de Oca.

Diputación Provincial

Pero lo que tenemos actualmente sí es aprovechable y aprovechado en buena medida. Otra cosa es si el uso que hacemos de ello es o no del todo correcto. Pienso que todavía hay peatones que caminan por el carril-bici y ciclistas que ponen en peligro su propia integridad y la de los otros. Esto es educable y si se hace mal y se corren riesgos por ignorancias, negligencias o temeridades, no se le culpe a la infraestructura, aunque, naturalmente cuanto mejor, mejor.

Por lo tanto, enhorabuena y gratitud a la Sección de Tráfico del Ayuntamiento. Y que el ánimo no decaiga. Y además de lo animoso del citado equipo que de las arcas del Excelen-

tísimo salgan más fondos para destinarlos a mejorar, modificar o ampliar lo que no es una moda coyuntural sino una necesidad al uso.

Porque si las condiciones de rodaje de los ciclistas son buenas se podrá poner en práctica el axioma fundamental que da título a esta carta: «¡Más bicicletas y menos coches!».

Alipio Lastra Barrio

■ A la memoria de Severo Ochoa

□ Quizá un poco trasnochado sea el recordar la memoria de este Nobel de Fisiología y Medicina en 1959, amante como el

que más de Carmen, su esposa, hermana del gran endocrinólogo-Grande Covián.

Una mujer con un temple de acero que supo ayudar en todo cuanto pudo a su esposo; vivieron muchos años en Estados Unidos, aunque ella se resistía a vivir fuera de España y del Cantábrico, pero era tal el amor que le tenía que en una entrevista que le hicieron dejó claro que sería capaz de los mayores sacrificios por no separarse de él; su mayor sufrimiento fue no tener descendencia.

Cuando murió Carmen dijo aquello tan humanamente hermoso «ya no tengo interés en vivir», sino de la ciencia con su fascinante aventura.

Pilar Urbano ha recordado, cuando en una entrevista le preguntó ¿qué es la vida y cual es su origen?, ¿qué es la muerte?, ¿qué hay después?, ¿sabe dónde está el amor de su esposa?, y el contestó: no lo sé, no lo sé, no lo sé...

Al fin se puso en pie, altísimo como era y soltó esta tremenda confesión: «no tengo ni una sola respuesta para nada de lo que de verdad ahora me interesa, puedes escribir que soy un sabio que no sabe nada; pero se dio cuenta que como agnóstico que era, empezaba a interesarle lo que Carmen tantas veces le hacía ver: la brevedad de la vida y que aunque sólo fuese un aprobado alto estaba a tiempo de recibir en los juicios del Señor, gracias a Carmen que estaría en el Tribunal, porque eso fue lo que pedía para él.

Esther Revilla



■ Proclama de la campaña sobre la dignidad de la persona

□ Compañeros de colegio: Hoy abrimos este mes dedicado a «La dignidad de la persona». En esta jornada, el curso de 8.º estimularemos esto, que creemos lo más importante para formarnos como persona y que nos servirá para toda nuestra vida.

En nuestro mundo actual, hay muchas injusticias que han sido ocasionadas porque no han respetado la dignidad de las personas. A nuestro alrededor vemos racismo, xenofobia, desprecio, malos tratos. Pero estas injusticias no están lejos de aquí. En nosotros también existen estos grandes problemas: muchas veces, sin darnos cuenta, no acogemos a todos, no perdonamos, insultamos y no nos damos cuenta de lo que decimos. Y herimos interiormente a los demás.

Por eso, este mes, y desde este mes, intentaremos respetarnos, querernos, perdonarnos, y conseguiremos demostrar que: La dignidad de la persona es lo más importante.

Alumnos de 8.º de E.G.B.

■ Recordando a José Ramón Peña Pérez

□ Al despertar, después de un reparador sueño, he mirado el calendario, me indica que estamos en octubre; ese mes de rápidos amaneceres y anochecer, de un otoño de dulce sabor afrutado cargado de emociones vividas en el verano pasado. Me hace recordar a alguien, quien no hace mucho tiempo ejerció la magna función de ser médico rural, a don José Ramón Peña Pérez, ese cántabro de nacimiento; fuertemente enraizado en la Castilla de sus mayores, también galenos como él, en esa Castilla de hombres hospitalarios, de piedras cargadas de sentimientos; viera vivir el pasado 8 de octubre, una jornada especial, cuando el pueblo de Villahoz le tribute el cálido homenaje, a ese hombre que por vía del azar llegó una gélida tarde de diciembre de 1961, cuando en plena flor de la vida, quiso como si de un Seat 600 de segunda mano se tratara, parar-

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

se aquí, en esta bendita tierra que lanzada a la rápida modernidad del campo, lo recibió entre los característicos sonidos onomatopéyicos de sus bestias y los ruidosos motores de modernos tractores.

Aún se evocan en sus gentes, sus vivencias juveniles, cuando siendo huésped privilegiado de la señora Rosa, hizo sus pinitos amorosos con bellas mozas gerveras, antes de conocer a su Mariluz de toda la vida, y tantos otros recuerdos que afloran en su ser, en este otoño de la vida de José Ramón y su panacea.

Sería difícil definir el carácter de este hombre, toda una institución en el pueblo y más en el día de su homenaje cuando todos son alabanzas. Lo voy a hacer con el corazón puesto en la Virgen de Madrigal, a quien siempre recordará como Patrona de su pueblo adoptivo; hombre de buen hacer, habido de ciencia, cabal e íntegro. En él se aunan las virtudes castellanitas de un hombre entusiasta de su profesión y altruista en el amor a sus convecinos, quiso desde sus servicios ser el grapeador de sonrisas, estímulo y acicate para quienes le conocimos en el arte de su ciencia cuando dejando su vehículo aparcado en una esquina visitó al enfermo, o acudió a compartir tertulia por los bares de la localidad con el gentío. Ganándose el título de ser un gervero adoptivo más.

El paso del tiempo, instrumento que desmorona pasiones, destruye recuerdos, hizo posible que flagelara su ilusión jugándole una mala pasada, a una larga y dilatada carrera profesional de más de treinta y dos años de ejercicio en esta villa.

de la Iglesia Católica. Comprendemos que en otras épocas, la Iglesia haya actuado así... pero no acabamos de entender como lo puede seguir haciendo actualmente con la cantidad de teorías (tanto filosóficas, psicológicas o éticas) que se han elaborado y que han demostrado que la práctica del acto sexual es buena, tanto física, psíquica o moralmente. Algo que beneficia a dos y no perjudica a ninguno no puede ser malo.

La vergüenza que tienen los adolescentes a manifestar sus dudas sobre determinados o variados aspectos de la sexualidad viene condicionada por el entorno social. A la familia le da miedo hablar de estos temas a su/s hijos/as porque tienen la idea asociada sexualidad-suciedad, condicionada, como hemos dicho antes, por la sociedad. Nosotros creemos firmemente que la educación sexual, que tanto se elude por la mayoría de

■ El Arlanza y Treviño

□ El pasado día 20 de septiembre, un diario local publicó la enérgica protesta del alcalde de Santa María del Campo por el estado del río Arlanza -seco a su paso por esta localidad- y su crítica, a políticos y ecologistas por no hacer nada por remediarlo. La Corporación hacen bien y hasta pueden llamarles motes. Hoy ni unos ni otros pueden hacer nada. Unos porque su peso político no cuenta en el gobierno del señor González y otros por sus contradicciones; unas veces apoyan y otras contradicen a proyectos como el del pantano de Retuerta. Esta pudo haber sido la solución para todo el valle del Arlanza.

Hay políticos como el

señor Laborda que en dos campañas electorales ha prometido -concretamente en Lerma- que la presa se hará; las mismas esperanzas dieron en tiempos pasados otros políticos; la cosa tiene su historia.

Nosotros, «Tierra Común», no prometemos nada; estamos a su lado y como recordarán de alguna de nuestras campañas decíamos: Castilla, Castilla, levántate. No propugnábamos el levantamiento armado que hicieron los Comuneros contra el impositivo Carlos V. Nuestro levantamiento es con los votos, que es el arma de la democracia; es decir, reflexionar a quien se debe dar el voto.

Culpando a las administraciones: la Central nunca tiene dinero para estos problemas y además sus intenciones están orientadas en otro sen-

tido; la Autonómica prefiere invertir en Treviño, pues a la respuesta del Treviño Eguna ratifica que tiene aprobado y concede más de 900 millones para una presa en el Condado. Se olvida de su Castilla; tengamos presente que si no es hoy, será mañana, así que es mejor negociar que reñir, todo tiene su precio. Castilla no son las tierras, ni los montes, ni los prados; Castilla son los hombres, los hombres castellanos, los que sienten Castilla. Estos hombres del Condado sienten lo cotidiano, sienten lo cotidiano, sienten en alavés.

Hay que tener un concepto más abierto y progresista para el futuro y es mejor tener un buen vecino que no a un mal pariente.

Pablo Merino, miembro de Tierra Comuna (TC-PNC)

José Ramón, la popular sabiduría castellana del caballero fiel, dice que de buen nacido es ser agradecido, por eso, valga desde esta osada pluma, el testimonio de gratitud de toda la comunidad gervera, que el día 8 de octubre de 1994, que quedará grabado en tu memoria, por el homenaje que tu pueblo adoptivo, generoso por tu sacrificio, te tributó como premio a tu entrega. Es este tu pueblo el que te pide que tu paso por la villa no sea un pasado, sino un presente hecho realidad, cuando tus visitas cortas pero intensas en el contenido sirvan para dejar huella entre sus gentes, ese poso que sólo los hombres de corazón dejan detrás de sí. Por eso es hora de decirte, ahora que todas las ilusiones se han perdido, que disfrutes junto a tu esposa, Mariluz, a quien tengo el gusto de ver compartir su magisterio entre los más pequeños, y tus hijos este merecido descanso, por muchos años y un millón de gracias por todo.

Jesús Antonio Peña Arribas

■ Réplica a Antonio Guerra

□ El pasado jueves, día 6 de octubre, su periódico publicó un artículo firmado por D. Antonio Guerra, titulado «Inseguridad de un seguro», en el que se

hacen una serie de falsas acusaciones sobre la actuación de nuestra Compañía, que dañan gravísimamente la imagen de AGF Unión-Fénix y del Grupo AGF.

Acogiéndome al derecho de réplica, le ruego que publique en el periódico que usted dirige la siguiente nota aclaratoria, en mismo espacio y con la misma dimensión.

1. - Es rigurosamente falsa su insinuación de que AGF haya establecido una estrategia para dejar de pagar sus seguros de vida a personas mayores, próximas al vencimiento de su póliza, mediante la argucia de enviarles los recibos al cobro en fechas vacacionales para provocar su devolución y, en consecuencia, la rescisión del seguro. El procedimiento de cobro directo de nuestra compañía es el siguiente:

a) Envío de una carta al asegurado anunciando el próximo envío del recibo.

b) Envío de los recibos a un Banco, con el que existe un acuerdo de colaboración, que se encarga de la gestión directa de cobro. Para ello, los únicos datos que se aportan al Banco, además del correspondiente recibo, son los necesarios para poder localizar al asegurado, es decir, su nombre y domicilio. No existe, pues, la menor posibilidad de violar «la confidencialidad de los datos privados» de nadie.

Esta práctica de cobro directo es, por otra parte, la que han adoptado hoy en día la mayor parte de las grandes compañías, en sustitución del antiguo cobrador que iba casa por casa con los recibos.

2. - El proceso que se sigue en caso de devolución de recibos es el siguiente:

- Ponerse en contacto telefónico con el cliente y consultarle sobre su interés o no en mantener la póliza.

- Dependiendo de su decisión, se anula la póliza o se vuelve a poner al cobro el recibo, para que sea abonado por el cliente.

- Durante los meses de julio, agosto y septiembre no se ha procedido a anular ninguna póliza por falta de pago sin consultar con el cliente.

3. - AGF no sólo no es «la inductora del endeudamiento y de la casi desaparición de la Unión y el Fénix», sino que ha salvado a la Unión y el Fénix de estar en causa de disolución, tal y como consta en la resolución de la Dirección General

de Seguros del 29 de diciembre de 1993, resolución que motivó el nombramiento de un consejo interventor, hoy reemplazado por un Consejo de Administración nombrado por la Junta General de accionistas como consecuencia del plan de saneamiento asumido por el grupo AGF.

4. - AGF está poniendo el artículo citado en conocimiento de los tribunales, a fin de que por éstos se dicte la correspondiente sentencia que haga justicia y restaure su prestigio.

Muy agradecido por la atención que no dudo prestará a esta rectificación, le saluda atentamente.

Pierre Piérart. Presidente

■ Educación del niño

□ ¡Qué ejemplo estamos dando!

Si el futuro es del niño, y lo va a ser sin duda, hay que ayudarlo directa e indirectamente a crear y construir ese futuro, más sano y bello que el presente ¿Cómo? Me voy a fijar solamente en un aspecto de la vida del niño o adolescente: las diversiones.

Hemos de empezar los adultos por dar ejemplo, ayudándole a ver la vida limpia y clara, honrada y sana, sin ocultarle la verdad de la misma.

Para ello, hay que limpiar de su entorno cuanto le puede llevar por caminos desviados: la corrupción, las bebidas fuertes, las violaciones, los atracos, estas, juegos peligrosos (máquinas tragaperras, juegos de dinero, etc.).

Y además de trabajar por eliminar estos aspectos negativos, hemos de ofrecerles elementos positivos:

- Parques limpios, juegos sanos para el cuerpo y el espíritu, donde el niño no viva la maldad, tan abundante en el adulto.

- Deporte en general, sin ninguna excepción, para niños y niñas, sin discriminaciones.

- Música y bailes al aire, en lugares abiertos: en los parques y jardines.

Basta de tanta aglomeración en bares y pubs de alguna zona de nuestra ciudad; allí no se puede hacer otra cosa que beber y beber, causando un daño irreparable a tantos muchachos y adolescentes, los constructores del futuro.

Adolfo Azofra

■ Sobre la sexualidad en los adolescentes

□ Desde el Área de Juventud de Izquierda Unida de Burgos queremos manifestar nuestra opinión sobre un tema que viven los jóvenes muy directamente: la sexualidad.

En la juventud, y más aún en la adolescencia, se da una importancia casi vital a estos temas. Esta es una regla psicológica universalmente aceptada, e incluso necesaria para el buen desarrollo intelectual y físico del adolescente. Ahora bien, las sociedades, actualmente y a lo largo de la historia, han creado una serie de tabúes que condicionan un cierto «secretismo» y una gran vergüenza a la hora de que los jóvenes expongan sus problemas e inquietudes sobre el sexo.

A esta situación social contribuye, sobre todo, la cúpula

de la familia y/o educadores, es un aspecto básico para una responsable práctica del coito y una necesaria pauta para el buen funcionamiento de las parejas.

En Izquierda Unida proponemos varias acciones a desarrollar en cuestión a estos temas: mayor concienciación de la población sobre la necesidad natural del sexo; poner facilidades a la juventud a la hora de adquirir medidas preventivas contra las enfermedades de transmisión sexual (por ej.: más baratos los preservativos y mayor información sobre las vías de transmisión del SIDA y otras enfermedades); y una mayor educación sexual... sin tabúes.

Muchísimas gracias por su atención. Les recordamos, una vez más, que estamos a su entera disposición para cualquier información.

Área de Juventud de Izquierda Unida de Burgos

CONTINENTAL-AUTO

A SU SERVICIO DESDE 1924

SE UNE A LA CONMEMORACION DEL 50 ANIVERSARIO DE LA ESTACION DE AUTOBUSES DE BURGOS

BREVE HISTORIA DE LA SOCIEDAD

CONTINENTAL-AUTO, S.A., se funda en 1924, fruto de la absorción de la Empresa, S.A. de Transportes «LA CASTELLANA», Sociedad ésta, dedicada desde finales del siglo pasado al transporte de viajeros y a la distribución de correos en Madrid.

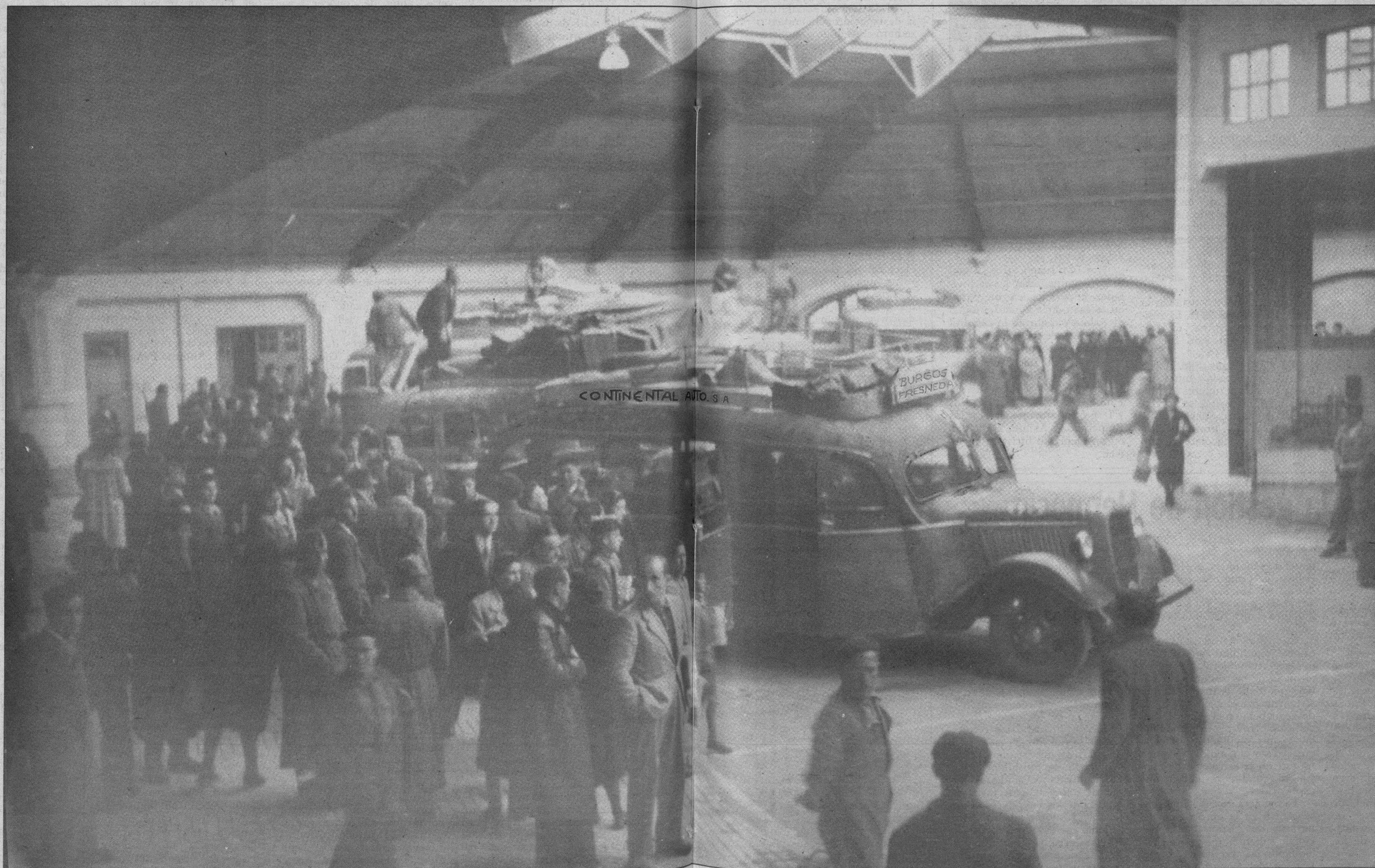
La primera concesión de transporte de viajeros que explota en 1924 es Madrid-Guadalajara, efectuando los servicios Madrid-Torrejón Alcalá de Henares-Guadalajara.

En Burgos y en el mismo año adquiere la concesión Burgos Roa de Duero. En 1929, las de Madrid-Hendaya (hoy Madrid Burgos - Vitoria-San Sebastián Irún), Madrid-Soria, Madrid-Toledo y Madrid-San Esteban de Gormaz.

En aquellos años, por compra a otras Empresas, explota en Burgos las concesiones BurgosAranda de Duero, BurgosOntaneda-Santander y BurgosFresneda.

En esta misma época, como transportista de mercancías, efectúa la distribución de Correos en Madrid y al fundarse la Compañía CAMPSA, la distribución de sus productos en la provincia de Burgos.

En 1926 CONTINENTAL-AUTO fue el importador para España de los vehículos de la marca LANCIA y desde 1929 hasta los años 60 el distribuidor exclusivo de los productos de General Motors para nuestro país, ofreciendo los automóviles Cadillac, Pontiac, Chevrolet, Buick, Opel y Vauxhall y los camiones GMC, Chevrolet y Bedford.



Omnibus marca Ford - V8 con carrocería de Castro-Chavin de Orense y Matrícula BU-2593, con capacidad para 27 viajeros en 23 asientos y 4 transportines, que el día de la inauguración de la Estación de Autobuses cubría el servicio entre BURGOS y FRESNEDA. Era el n.º 65 de la flota de la Empresa, y el más pequeño de los que disponía en Burgos.

En 1956 compra la empresa más importante de España de transporte de viajeros, Transportes Alsina Graells Sur, S.A., que comunica entre sí la mayor parte de los pueblos y ciudades de Andalucía y que contaba entonces con una flota de más de 300 autocares.

Posteriormente adquiere la Compañía Anónima Alsina-Graells de Auto-Transportes, Empresa que opera en Cataluña en el sector de transporte de viajeros y distribución de Correos; más tarde, la Sociedad Jiménez Lopera (JILOSA) dedicada a la distribución de productos petrolíferos en Andalucía. En 1981 funda GETSA, empresa concesionaria del servicio Madrid-Bilbao, junto con la Sociedad Ansa.

En la actualidad explota las líneas anteriormente mencionadas, más entre otras, Madrid-Santander, Madrid-Soria-Logroño y Madrid-Soria-Pamplona con su participada CONDA.

Así mismo contaba el grupo de Empresas de CONTINENTAL-AUTO con Estaciones de Autobuses propias en 15 ciudades y poblaciones importantes, al ir municipalizándose estos servicios, dispone en la actualidad de estas instalaciones de su propiedad en Madrid, Granada, Córdoba, Motril, Torre del Mar, Seo de Urgel y Andorra; además de 20 garajes con talleres en diversas ciudades y más de 300 delegaciones en distintos puntos de España. La plantilla actual del grupo de Empresas es de 1.300 personas.

Los Reyes de España reciben en Palma de Mallorca a los Emperadores del Japón

Los monarcas españoles serán guías de excepción de Akihito y Michiko

ANA VACA DE OSMA
PALMA DE MALLORCA

Los Reyes de España recibieron ayer en la base militar de Son San Joan, a los Emperadores del Japón, Akihito y Michiko, que inician así su estancia en España, que se prolongará hasta el próximo jueves.

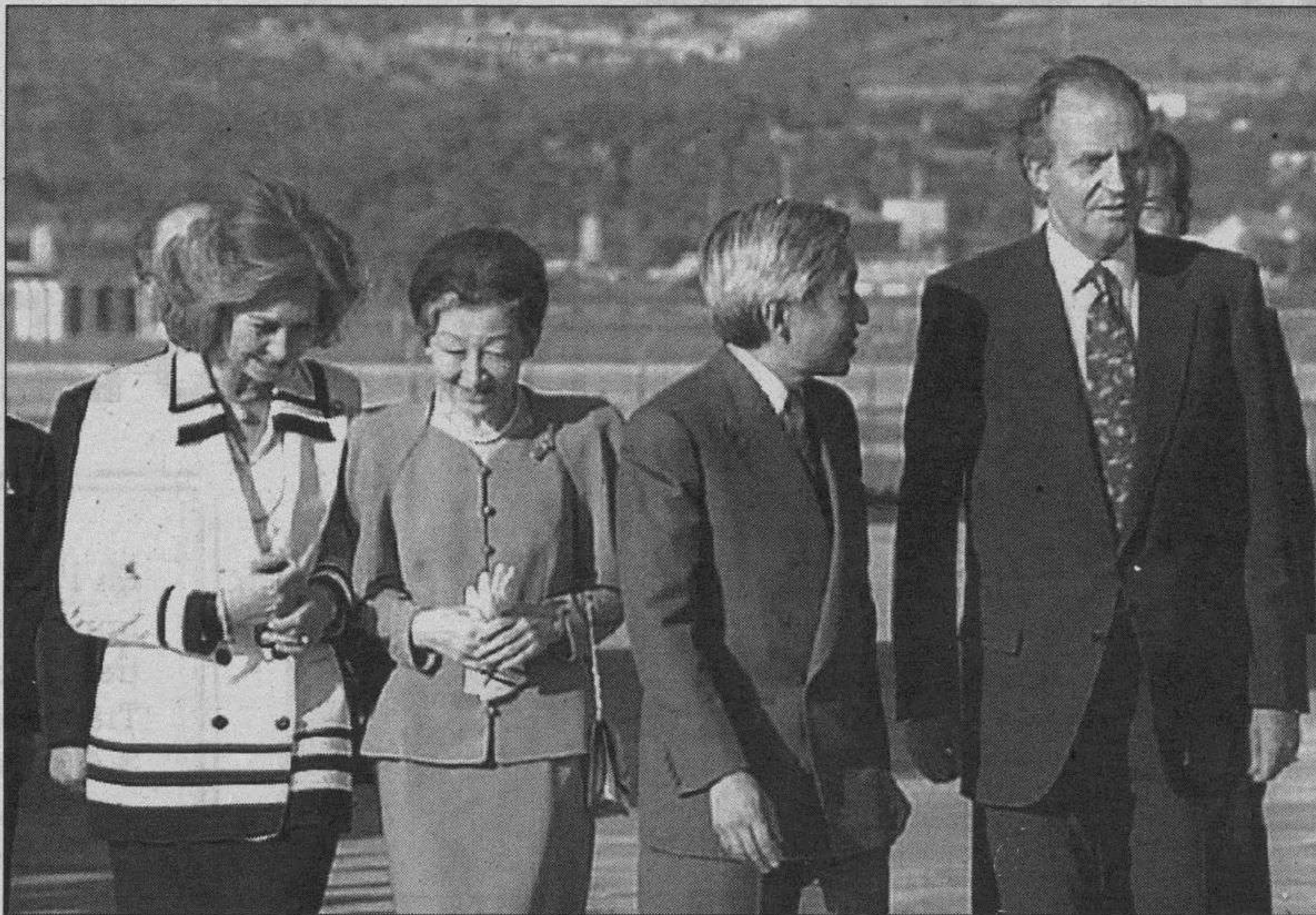
Mallorca, lugar propuesto por Don Juan Carlos y Doña Sofía como antesala de la visita de Estado, que comienza el próximo lunes en Madrid, acoge durante el fin de semana a los titulares del Trono del Crisantemo, la Monarquía reinante más antigua del mundo.

A pesar del carácter privado de esta primera etapa del viaje de los Emperadores, los Reyes han querido tener un especial gesto de deferencia hacia sus huéspedes y serán en estos dos días guías de excepción de Akihito y Michiko, en esta isla que tan bien conocen y en la que, desde hace años, pasa sus veranos la Familia Real.

El Boeing 747 en el que viajaron los Emperadores desde Toulouse -ciudad en la que concluyó su visita a Francia-, aterrizó en la base de Son San Joan a las 16.15 de la tarde.

Don Juan Carlos y Doña Sofía, quienes aguardaban desde unos minutos antes en la pista del aeropuerto, recibieron a sus invitados al pie de la escalera del avión.

Los Emperadores y los Reyes, cuya amistad se remonta a la época en que ambos eran Príncipes, se saludaron de forma afectuosa e intercambiaron



M.H.DE LEON

La visita de los Emperadores del Japón, Akihito y Michiko se prolongará hasta el jueves.

unas breves palabras antes de posar unos instantes para los numerosos reporteros gráficos japoneses y españoles acreditados para la cobertura de esta visita.

Como anécdota, la presencia de un grupo de 12 japoneses representantes de la pequeña comunidad nipona -alrededor de 30 personas- residente en Mallorca, quienes no quisieron perderse la excepcional oportunidad de saludar a «sus Emperadores», como ellos mismos señalaron.

Un saludo que, de acuerdo con la tradición y el estricto protocolo de la milenaria corte nipona, se reduce a una reverencial inclinación, sin permitirse en momento alguno estrechar la mano de los Emperadores.

Las caravanas oficiales se dirigieron a continuación hasta el Palacio de la Almudaina, antigua edificación de los reyes moros, reconstruido en los siglos XIII y XIV y utilizado posteriormente como residencia de los reyes de Mallorca.

El Palacio, situado en la parte alta de la ciudad y aledaño a la Catedral, desde el que se tiene una completa vista de la bahía palmesana, será la residencia mallorquina de los Emperadores en este fin de semana.

Allí tiene lugar esta noche una cena privada entre los Reyes y los emperadores Akihito y Michiko, en la que se servirá crema de berros, ensalada de gambas y lubina braseada, con una tarta de chocolate al crocanti como postre.

Tras la cena, y en el salón gótico del Palacio de La Almudaina, el grupo folklórico mallorquín «Aires de Muntanya», de la localidad de Selva, ofrecerá una muestra del folklore balear a los Emperadores y a los Reyes.

Hoy Don Juan Carlos y Doña Sofía acompañarán a sus invitados imperiales en un paseo en calea por la ciudad antigua de Palma y visitarán la catedral gótica, uno de los monumentos más emblemáticos de la ciudad.

Tras un almuerzo en privado, en el Palacio de Marivent, residencia de verano de la Familia Real, Don Juan Carlos y Doña Sofía acompañarán a los Emperadores Akihito y Michiko en un recorrido turístico por la isla.

El PSC consultará con no afiliados su candidato a la Generalitat

BARCELONA/EFE.- El PSC desarrollará por primera vez en la historia del partido un proceso de consulta abierto a los no afiliados para designar, en el verano de 1995, el candidato socialista a la presidencia de la Generalitat. La conferencia nacional que el PSC celebrará el próximo miércoles en Barcelona debatirá un documento elaborado por la dirección del partido, en el que se definen los principios que deben regir la designación del candidato a la presidencia de la Generalitat y el programa electoral de las elecciones autonómicas de 1996.

El documento señala que la designación del candidato se hará entre julio y septiembre de 1995, «de acuerdo con un proceso participativo», cuya metodología fijará la próxima primavera el Consejo Nacional del PSC, máximo órgano entre congresos.

La dirección socialista propone que, en la consulta sobre el candidato, «sea determinante la manifestación pública de preferencias por parte de los afiliados del partido», pero también «la de personas y colectivos no integrados en el PSC con los que se hayan establecido relaciones de colaboración» para la elaboración del programa electoral. El documento no se pronuncia sobre la metodología de la consulta, porque la dirección del PSC no descarta ninguna fórmula, incluida la convocatoria de unas elecciones primarias, «aunque para para ello es necesario que haya más de un candidato a la nominación». También por primera vez los afiliados podrán elevar sus propuestas directamente siempre que tengan un apoyo mínimo de diez afiliados.

El PSOE sevillano aprueba la gestión de Hermosín

SEVILLA/COLPISA.- El sesenta y nueve por ciento de los delegados que asisten al Congreso Provincial Ordinario del PSOE de Sevilla aprobaron la gestión realizada durante un año por la Ejecutiva dirigida por Carmen Hermosín, que se encontró con el rechazo de la minoría «guerrista», un 23%. El Congreso, que debido al retraso acumulado y los largos debates propendía a alargarse hasta bien entrada la madrugada, no parece que vaya a resolver la división interna del partido en Sevilla, aunque tanto «guerristas» como «renovadores» mantienen abierta la puerta a una integración poco probable. A pesar de las conversaciones que ambos sectores mantuvieron en la jornada del viernes, el acercamiento no fue suficiente, aunque los «guerristas» más moderados, abanderados por el candidato a la secretaría general, Manuel Copete, se muestran más inclinados a lograr la integración,

La integración total parece difícil aunque el guerrismo empieza a dividirse

lo que ha hecho tambalearse los cimientos del guerrismo, por la oposición de su ala dura a lograr un consenso con los «renovadores».

Los «guerristas» más duros, encabezados por el senador Francisco Moreno, prefieren que el resultado del congreso se dilucide con la presencia de dos candidaturas, a pesar de que son conscientes de su inferioridad en los apoyos de los delegados.

No obstante, Manuel Copete y Carmen Hermosín, con la presencia del ex-Presidente de la Junta de Andalucía, José Rodríguez de la borbolla, están man-

teniendo reuniones en el mismo Palacio de Congresos sevillano, donde se celebra la cumbre socialista, para lograr una candidatura única en última instancia.

En este sentido, Manuel Copete, candidato «guerrista» a la secretaría general, aseguraba al inicio de las sesiones de trabajo que tiene la mano tendida a la integración, y sobre las desavenencias en el seno de «Socialismo Hoy», el grupo del guerrismo sevillano, explicaba que «yo soy el candidato y quien no esté en la estrategia de apoyar al candidato tendrá que explicarlo».

La primera fase del congreso se centró en la aprobación del informe de gestión de la ejecutiva saliente, que lleva funcionando un año, desde la celebración del Congreso extraordinario de septiembre del 93, en el que Hermosín descabalgó a Francisco Moreno de la Secretaría Provincial. Carmen Her-

mosín se refirió al período complicado que ha vivido el partido socialista en este último año, aunque según indicó ya se está superando. La secretaria general saliente reconoció el bajón sufrido por los socialistas en Sevilla las pasadas elecciones autonómicas y europeas, y aseguró que la situación está cambiando con la salida de la crisis y el PSOE está recuperando la confianza de los ciudadanos.

Hermosín alabó los resultados de la renovación en el seno del partido que según dijo ha propiciado la pluralidad en el PSOE olvidando antiguas formas de actuar «más sectaristas».

Uno de los más duros al criticar la gestión de la Ejecutiva saliente fue el «ultrarenovador» Emilio Carrillo, que en esta ocasión acude integrado en la candidatura guerrista de Copete. Carrillo culpó de los fracasos electorales a la mala gestión de los dirigentes del partido y criticó la lucha que se ha esta-



EFE

Manuel Copete

blecido «por ocupar unos sillones cada vez más escasos», bajo la bandera de una renovación que según indicó ha sido ficticia. Carrillo acusó a Hermosín de no cumplir las propuestas aprobadas en el pasado Congreso Extraordinario.

Redondo asegura que las pugnas en el PSOE obedecen a diferencias personales

Aseguró que no tendrá «una actividad directa en la política» y que no hará «vida de militante en el PSOE»

□ VITORIA/EFE.-El ex secretario general de UGT Nicolás Redondo, dijo ayer que la pugna entre «renovadores» y «guerristas» en el seno del PSOE y los problemas en el socialismo andaluz «son diferencias personales que pueden llegar a ser o son ya irreconciliables».

Redondo estimó que a estas diferencias personales «se le añade una pugna de carácter político. No sé si se superará, pero no lo parece».

Redondo asistió ayer al Congreso constituyente de la Federación de Industrias afines de UGT, que comprende los sectores de industrias químicas, energética, minería y textil-piel en el ámbito de Euskadi, hasta ahora constituida por provincias.

Es el primer acto sindical al que asiste Redondo desde que dejó la secretaría general del sindicato. El ex líder de UGT dijo: «vengo porque me han invitado. Estoy jubilado y como es en Euskadi he venido».

Ante las informaciones sobre su posible vuelta a la política, Redondo aseguró que no tendrá «una actividad directa en la política» y no hará «vida de militante en el PSOE».

«Seguiré afiliado al PSOE, -subrayó Redondo- pero eso es todo. Es verdad que he estado con gente del PSOE y de IU, como Julio Anguita, lo que ocurre es que entre unas declaraciones que he hecho sobre Suresnes -el Congreso de 1974 que eligió a Felipe González secretario general- y el haber estado con estas personas parece que irrumpo intentando solucionar alguno de los problemas del partido, y no es así».



Nicolás Redondo.

«Asistiré a algún coloquio, algún debate o mesa redonda, en función de la propia izquierda, pero nada más, sin ningún afán de meterme de manera directa y sin aspiraciones de ningún cargo, como un afiliado de base», concluyó.

Dirigentes socialistas que formaron parte de la Ejecutiva del PSOE en el congreso de Suresnes, en octubre de 1974, discrepan hoy sobre el mantenimiento de las señas de identidad de esta formación 20 años después del aquella histórica reunión, la última en el exilio.

Nicolás Redondo, Pablo Castellano y Francisco Bustelo consideran que en la actualidad el partido está muy alejado de las esencias de Suresnes, mientras que José María Benegas, Luis Yáñez y Enrique Múgica admiten la evolución del PSOE para adaptarse a la realidad sin descuidar los principios de igualdad, justicia, libertad y solidaridad. Para Redondo «desde el punto de vista de la izquierda no se han conseguido».

Para Jáuregui, «ETA vive en un tiovivo sin percibir la realidad»

Según el gobernador civil de Guipúzcoa, ETA es un problema policial

□ SAN SEBASTIAN/EFE.- El nuevo gobernador civil de Guipúzcoa, Juan María Jáuregui Apalategi, considera que el mundo radical que sirve de soporte sociológico a ETA «vive en un tiovivo que les mantiene unidos pero les impide percibir la realidad exterior».

Jáuregui opinó que es necesario recuperar a los votantes de HB para el sistema democrático y subrayó que ahora «ETA es un problema meramente policial, porque se ha reducido su capacidad de incidir en la población y es el sustento de cuatro o cinco personas que rechazan los valores democráticos». Agregó que la banda terrorista «desaparecerá más pronto que tarde», porque «la sociedad vasca va madurando, evolucionando y normalizando». El nuevo gobernador, ex militante del partido escindido del PCE-EPK, nacido en el Gohierri, comarca guipuzcoana considerada la cuna de

ETA y que en su juventud conoció a los dirigentes de la banda «Argala» y «Josu Ternera» y estuvo próximo al denominado «frente cultural» de esta organización, precisó: «desde 1973 dejé de entender el uso de la violencia para defender unas ideas o tratar de imponerlas».

Juaregui Apalategi, vasco de nacimiento, subrayó que «desde que el mundo de HB, ETA y KAS acepta el uso de la violencia para imponer unas ideas, rechaza la normalización de la sociedad, normalización que se va alcanzando con el uso de los símbolos del país como el euskera, la ikurriña y la Ertzaint-

za». Añadió que aunque «hoy no hay justificación alguna para el uso de la violencia, ellos buscarán mil justificaciones porque si no, se verían obligados a cerrar la barra». «Ese mundo o soporte sociológico de apoyo a ETA -apostilló-, vive en una especie de tiovivo que da vueltas sobre sí mismo y gira a tanta velocidad que al final no perciben lo que ocurre en su exterior, y es lo que les mantiene unido». Reiteró la postura del Ministerio de Interior de no dialogar con ETA pero indicó que «otra cosa es que los partidos políticos traten de buscar, no en ETA, sino en el entorno de HB, la posibilidad de dialogar». «Yo creo que el éxito o fracaso de esta idea de los partidos democráticos va a depender de la capacidad que tengan de consensuarla y de llegar a un acuerdo». «En la medida en que alguien intente llevar adelante alguna idea de este estilo sin contar con los demás, fracasará».

CIERRE DE LA GUIA DE BURGOS

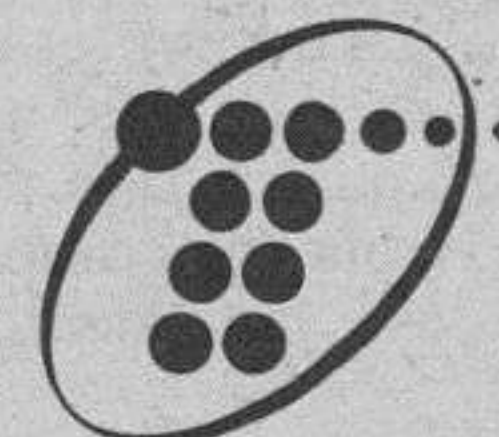
DÉJESE VER



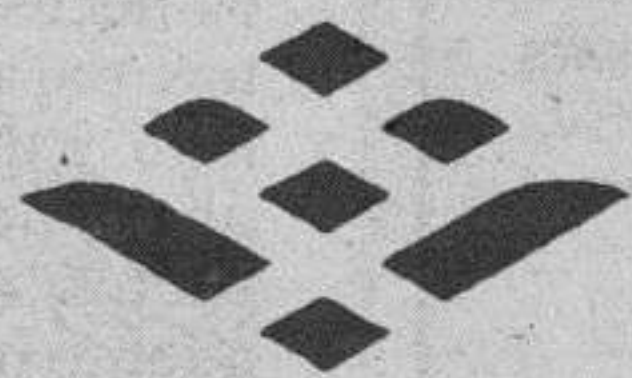
En las Guías TELEFÓNICA y TELEFAX le verán mejor.

Figurar en las Guías Telefónica y Telefax es la mejor manera de que le vean. Con más y mejores posibilidades para destacar: distinciones, duplicidades, encabezamientos, recuadros, negritas, etc. Para que su nombre, marca, empresa o actividad profesional se vea y se lea mejor. Para que su mensaje llegue a más de 130.000 clientes en Burgos. Contrate su publicidad o modifique su inserción antes del 31 de octubre de 1994 en que se cerrará el original de la Guía. Los precios a aplicar son los de la clasificación 5ª. Déjese ver en las Guías Telefónica y Telefax.

INFORMESE EN:
Tel.: 28 97 82



Telefónica



Ebro Agrícolas

Compañía de Alimentación S.A.

AVISO A LOS REMOLACHEROS

Las fechas de apertura en las distintas fábricas de esta sociedad serán las siguientes para la campaña 94/95.

Az. Santa Victoria (Valladolid)	6 de Octubre
Az. de Castilla (Venta de Baños)	10 de Octubre
Az. de Peñafiel	10 de Octubre
Az. de Aranda de Duero	13 de Octubre
Az. del Duero (Toro)	17 de Octubre
Az. de La Bañeza	17 de Octubre
Az. de Salamanca	20 de Octubre

Si por causa de fuerza mayor hubiera necesidad de variar alguna de estas fechas, se avisaría convenientemente por los medios de difusión.

La segunda jornada de la campaña para las elecciones vascas estuvo dominada por la batalla por conseguir las primeras páginas de los periódicos, que protagonizaron hoy líderes de los partidos con implantación nacional, en apoyo de sus compañeros vascos, o los de formaciones con exclusiva implantación en el País Vasco.

En busca de la primera

Arzalluz califica a Julio Anguita, de «pobre leninista dogmático»

Idígoras asegura que dialogar implica necesariamente huir de pactos excluyentes

□ **BILBAO/EFE.**—El presidente del PP, José María Aznar, el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, y la portavoz de IU en el Congreso, Rosa Aguilar, fueron los encargados de acompañar ayer a los respectivos candidatos a lehendakari, en los diferentes actos de campaña celebrados.

Los partidos de implantación exclusiva en Euskadi también completaron una agotadora jornada en el afán común de buscar el voto.

El día se completó con la habitual pastoral de los obispos vascos sobre las elecciones, que en esta ocasión se centró en la importancia de ejercer el derecho al voto, si bien admitieron una «abstención legitimada» como «voto de castigo», ante una «situación de descontento político más o menos generalizada».

Ante esta activa presencia de líderes nacionales, el presidente del PNV, Xabier Arzalluz, criticó ayer la «masiva» presencia en las elecciones vascas de líderes de partidos nacionales, a los que calificó de «paracaidistas», y tuvo el reproche más duro para el líder de IU, Julio Anguita, a quien tildó de «pobre leninista dogmático».

Arzalluz participó en Eibar en el primer acto del PNV en Guipúzcoa en la presente campaña electoral, junto al cabeza de lista por este territorio, Joseba Egibar, en el que, hablando del líder de IU, se preguntó «de dónde ha salido; qué conoce del mundo, qué manera de despreciar es esa de decir que los vascos somos unos cerrados».

¿A QUE VIENEN AQUI?

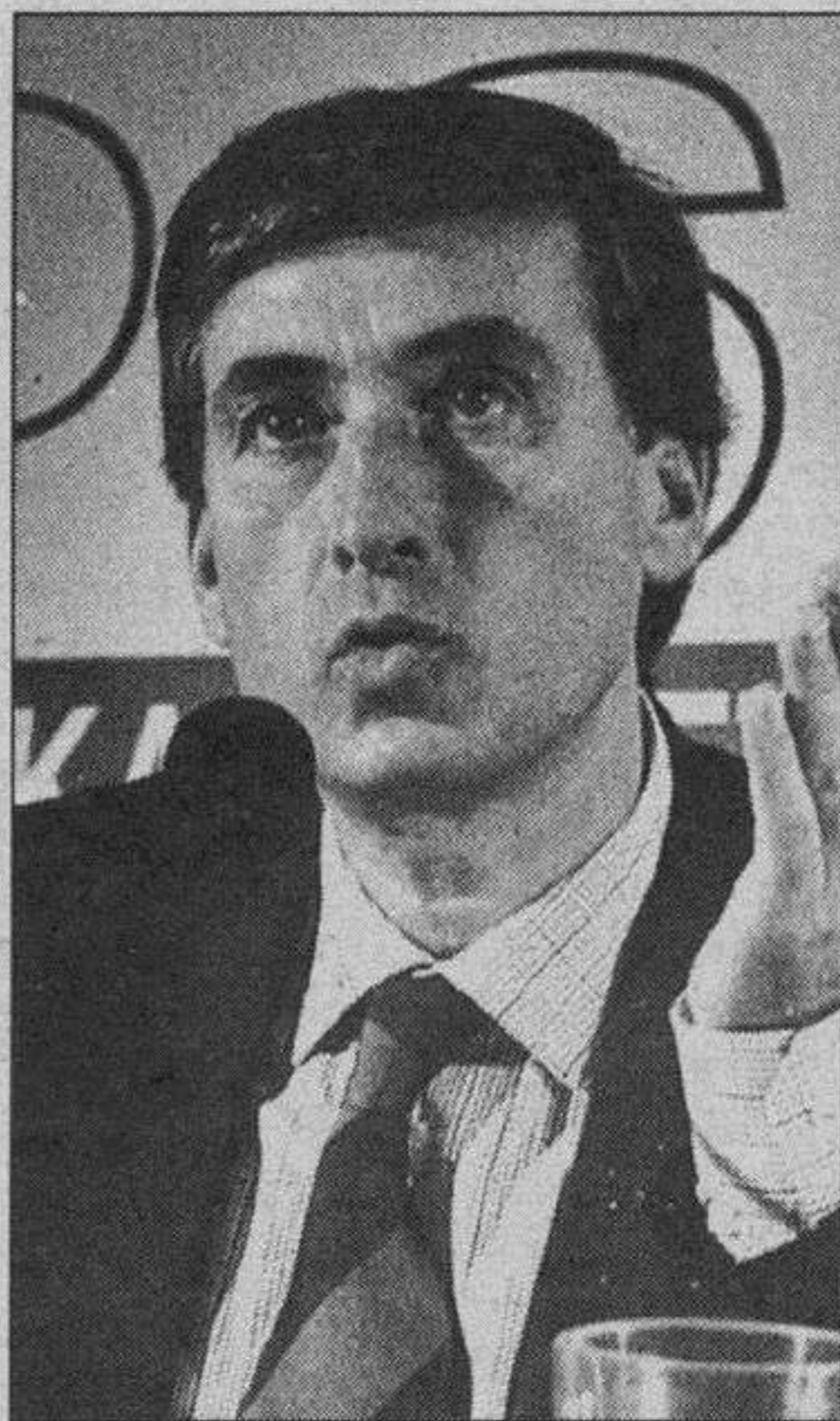
Respecto a la presencia de los líderes de los partidos nacionales, el dirigente nacionalista se preguntó «¿A que vienen aquí González, Aznar o Anguita. A debatir sobre Madrid y no sobre los vascos», se respondió.

El presidente del PNV advirtió a quienes en las últimas semanas insisten en la implicación de este partido en el denominado «caso de las traga-perras» que «parece que vamos a tener que hablar de cómo salio Aznar del caso del Alcalde de Burgos».

Arzalluz precisó que su partido no renuncia al derecho de autodeterminación «se puede



José Antonio Ardanza



Ramón Jáuregui



Jaime Mayor Oreja

PP y al PNV. Al partido de Aznar la acusó de callar «como un muerto» ante las recomendaciones del FMI, «porque es su programa aunque en las elecciones no lo pueden decir» y al de Arzalluz de sentirse «dueño de todo por naturaleza, lo que me recuerda el derecho canónico y empiezo a desconfiar».

Por su parte, Rosa Aguilar se dirigió ayer tarde, también en Baracaldo, a afiliados y simpatizantes, en una intervención donde está previsto que los asuntos económicos primen en una comarca duramente castigada por la reconversión industrial. Por la mañana, el candidato a lehendakari de IU, Javier Madrazo, repartió propaganda en el mercado de la Ribera de Bilbao, donde indicó que su coalición no pedirá permiso «al PNV para hacer política en el País Vasco».

El acto político principal del PNV está previsto para hoy en San Sebastián, donde estarán José Antonio Ardanza y Xabier Arzalluz.

Ardanza estuvo ayer por mañana en Vitoria, donde dejó patente su intención de fomentar el departamento de Agricultura y Pesca frente a quienes abogan por su desaparición en el próximo ejecutivo autonómico.

Por su parte, Juan María Atutxa, cabeza de lista por Vizcaya, se refirió en Durango a materias relacionadas con la consejería de Interior que dirige y calificó de «cobardes» a quienes asesinan para tratar de imponer su razón.

Por su lado el Herri Batasuna reunió a última hora de la tarde en San Sebastián a su portavoz, Jon Idígoras, acompañado del cabeza de lista por Guipúzcoa, Xabier Zubizarreta. Según el portavoz de la coalición, HB «está dispuesta a dar todos los pasos necesarios para propiciar un clima de distensión, porque para hablar de paz es necesario crear las condiciones para ella». «Hablar de diálogo y de distensión -añadió- implica necesariamente huir de pactos que conlleven el aislamiento de otras ideas y abandonar posturas de discriminación hacia otras fuerzas políticas».

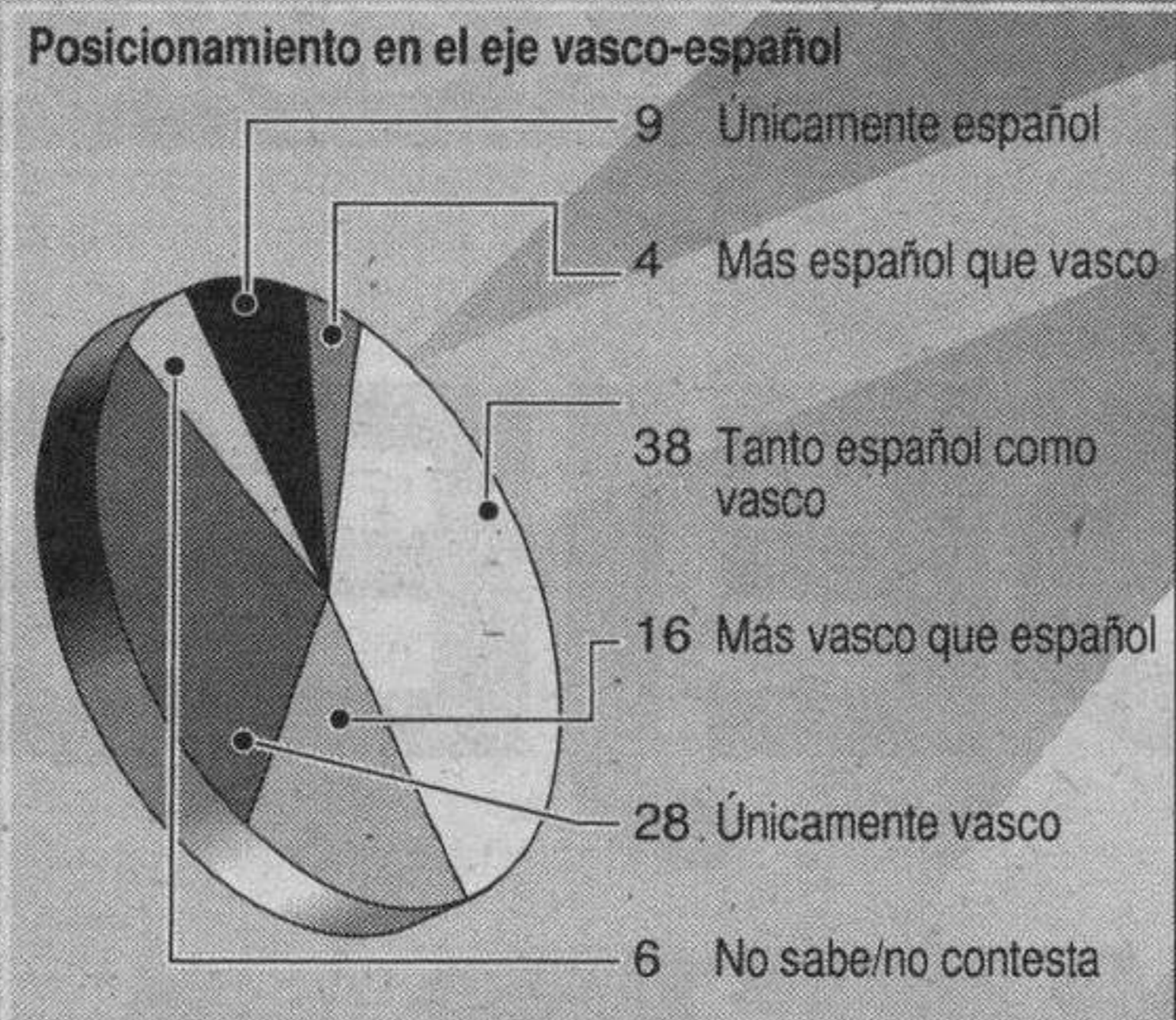
Entre tanto, su primera candidata por Alava, Mati Iturralde, acusó en Vitoria al resto de la clase política de negar a la izquierda abertzale el «derecho democrático» de explicar a la sociedad vasca su proyecto de pacificación para Euskadi.

El candidato a lehendakari por Eusko Alkartasuna, Carlos Garaikoetxea, dobló su presencia y, si por la mañana ofreció un mitin en la localidad costera vizcaína de Lekeitio, por la tarde se acercó a Portugalete para participar en otro acto político.

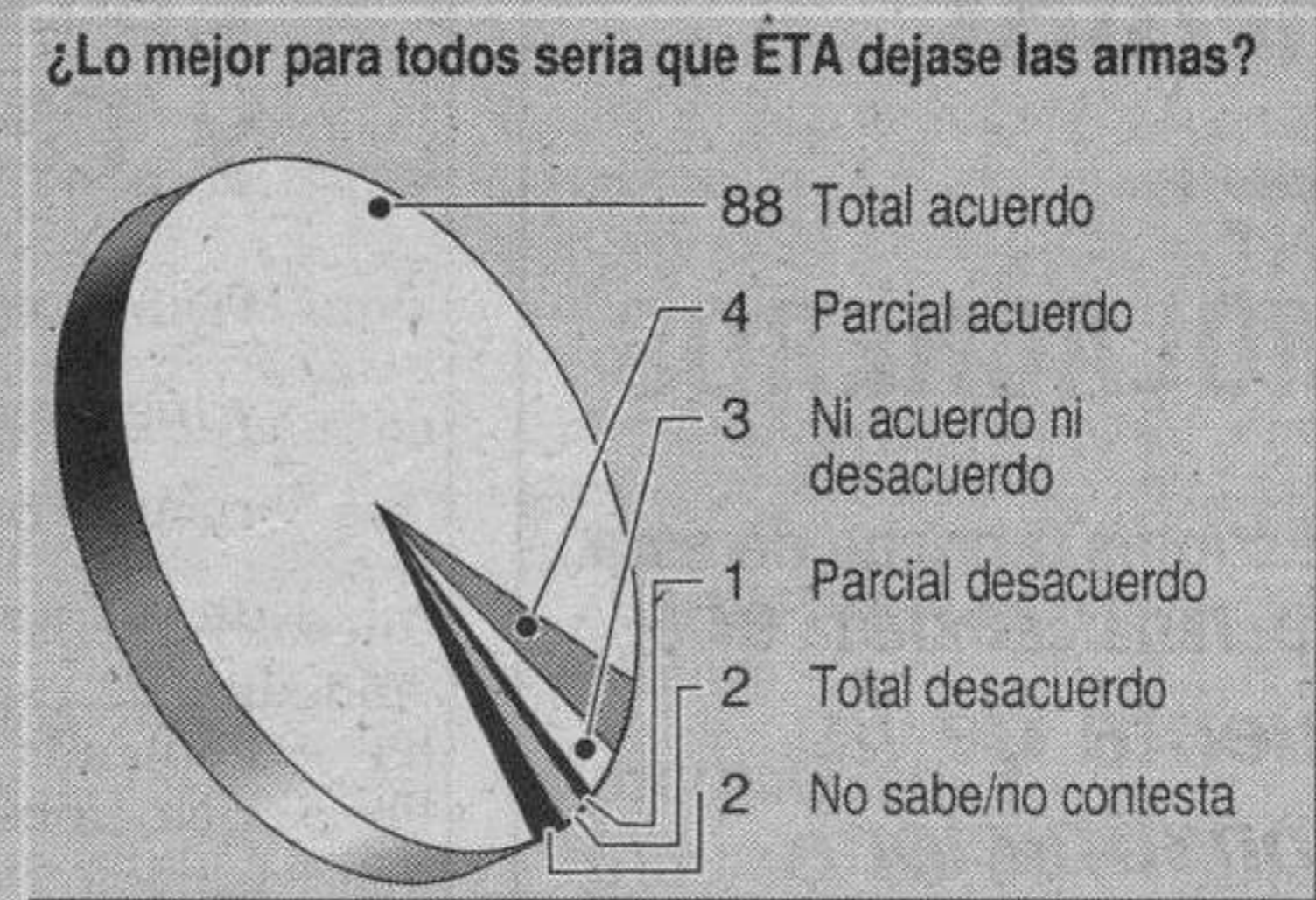
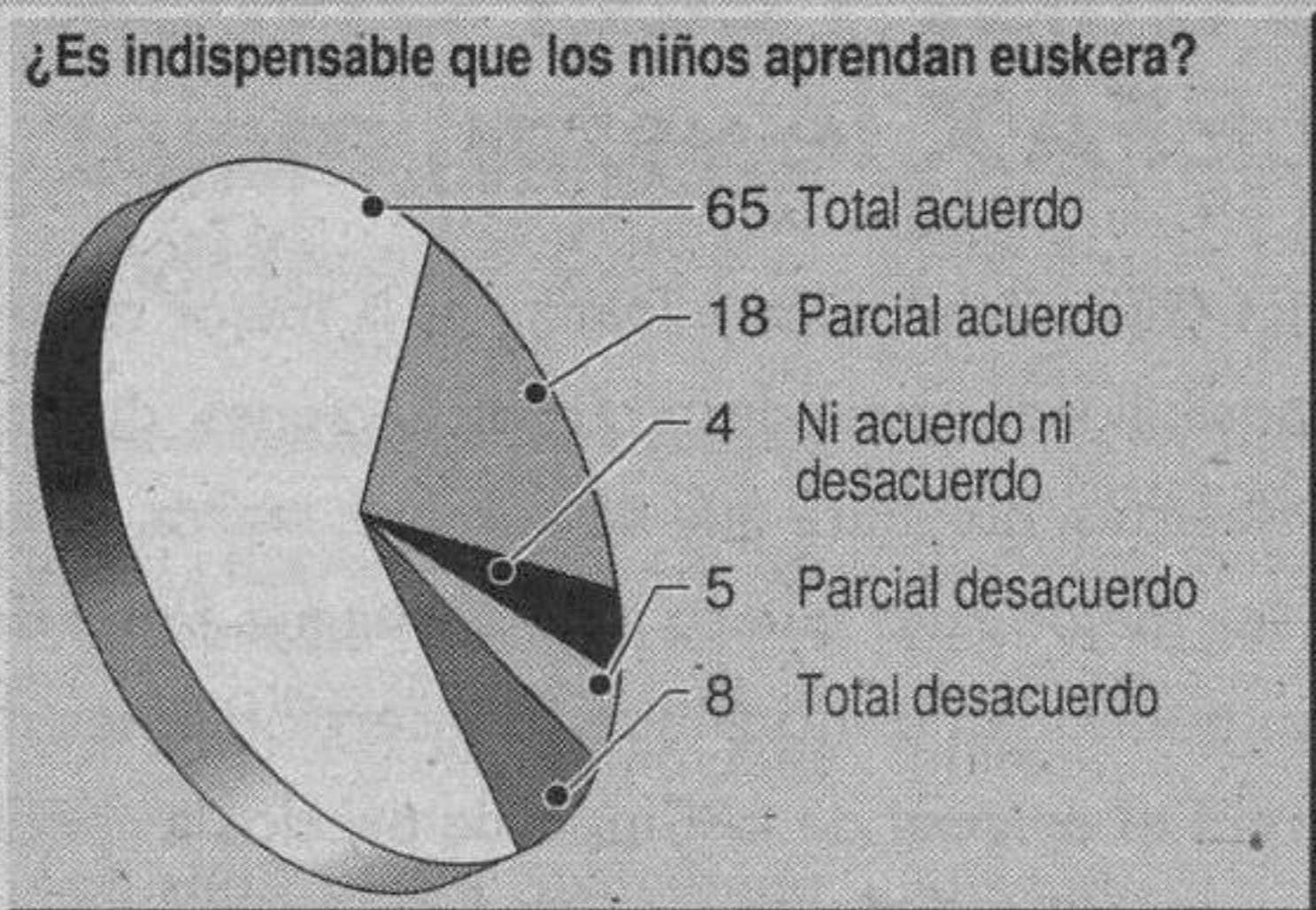
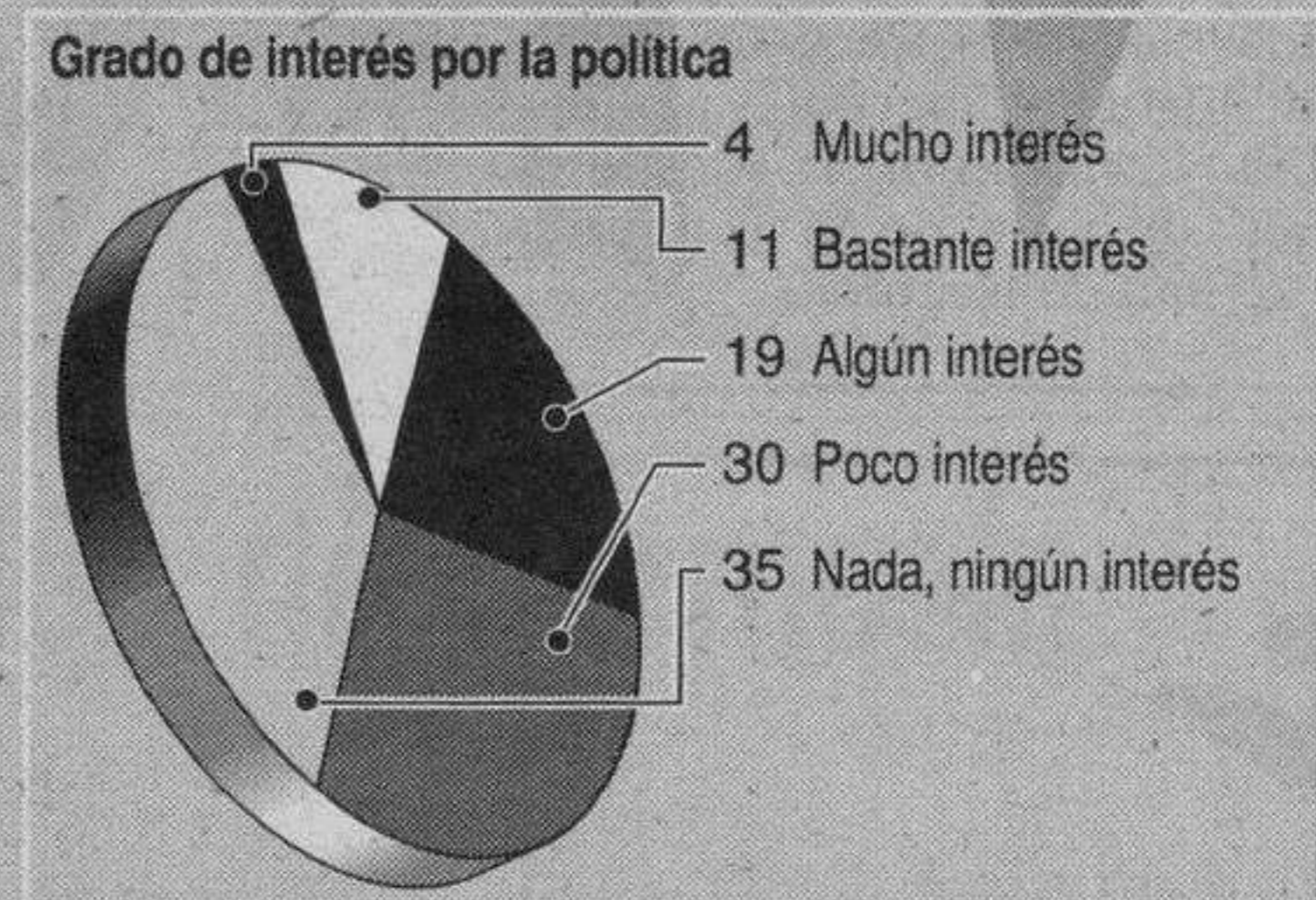
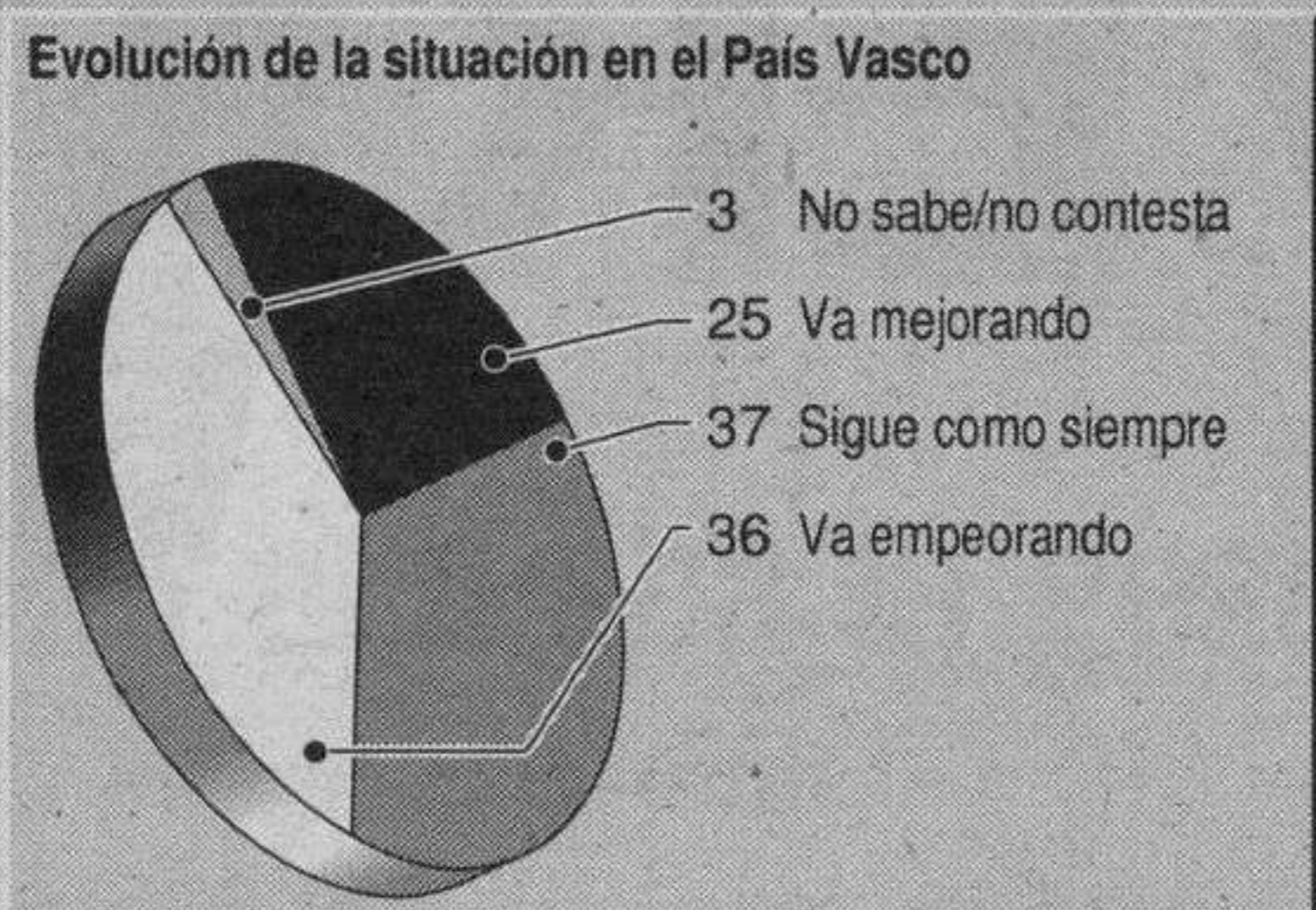
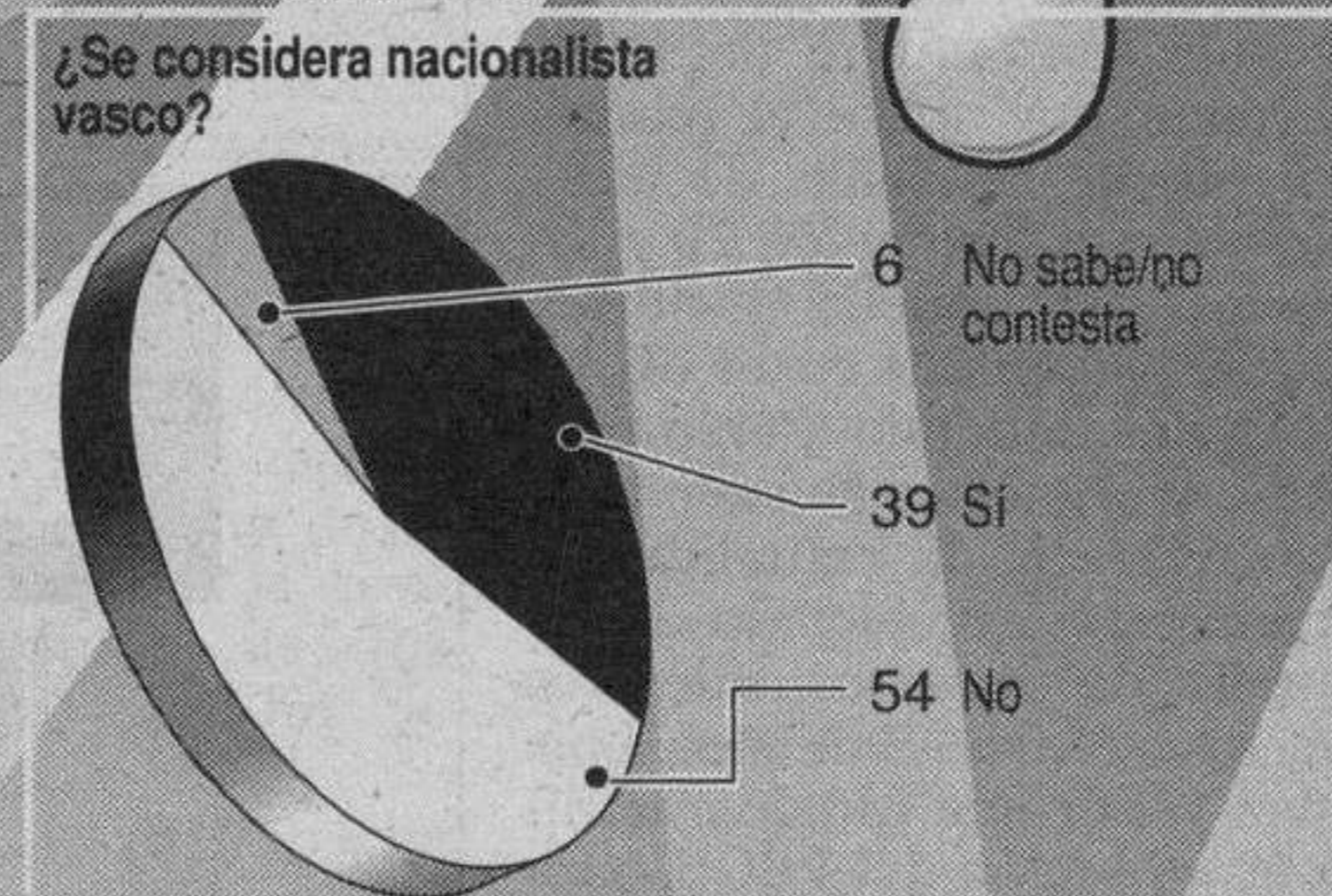
El candidato número tres de Unidad Alavesa, Ramón Garín, hizo referencia al conflicto potencial entre las diferentes policías y se mostró contrario a la posible «absorción» de la Policía Municipal de las tres capitales vascas dentro la Ertzaintza.

Lo que piensan los vascos

Datos en porcentajes



Fuente: Encuesta Gobierno Vasco



GRAFÍA

renunciar al ejercicio del mismo, pero no al derecho como tal», y aclaró que su partido «jamás tratará de imponer nada», en referencia a esta materia.

Aznar, que el viernes estuvo en San Sebastián, completó anoche su primer periplo por tierras vascas en esta campaña,

con un mítin fiesta organizado por Nuevas Generaciones.

Horas antes, en Durango (Vizcaya), el portavoz del PP en el Senado, Alberto Ruíz Gallardón, compartió mesa y mantel con el candidato «popular» a lehendakari, Jaime Mayor Oreja, y con un grupo de militantes.

Mayor Oreja afirmó que la campaña de su partido tendrá como principal objetivo situar a la sociedad vasca ante la realidad del país que tiene.

Alfonso Guerra, presente ayer en históricos reductos socialistas como Baracaldo y Ortuella, dirigió sus críticas al

España se arriesga a quedarse sin fondos de cohesión si no reduce el déficit público

Una decena de socios de la UE recibirán el lunes «recomendaciones» económicas

FERNANDO PESCADOR
BRUSELAS

Los ministros de Economía de la Unión Europea (UE) realizarán el lunes, un difícil ejercicio de humildad cuando se reúnan en Bruselas: diez de ellos, (todos salvo Luxemburgo e Irlanda), tendrán que aceptar una serie de recomendaciones (secretas) que ha elaborado la Comisión Europea para ayudarles a mejorar sus finanzas públicas, en vista de la primera cita que la Unión tiene prevista con la divisa única para 1997.

El Tratado de Maastricht prevé, durante la segunda fase de la Unión Económica y Monetaria en la que nos encontramos inmersos, una «vigilancia multilateral» económica reforzada. A través de ella, los Estados miembros de la Unión efectúan un seguimiento puntilloso de las finanzas de sus socios, preludio del cerrojo que se cerrará sobre las variables macroeconómicas básicas de quienes accedan a la Tercera Fase de la UEM, cuando se cree la divisa única y la unión económica haya terminado por convertirse en un hecho. Entonces no habrá «recomendaciones» sino órdenes: «su presupuesto tiene que ser así y asao. Y punto», (en aquellas variables que pudieran cuestionar la solvencia económica del conjunto), le dirán en el Ecofin a los países que asuman la máxima disciplina monetaria de la Unión, y estos tendrán que seguir las indicaciones, so pena de ser duramente castigados.

Pero todavía no hemos alcanzado tales estadios de integración, y lo que los Doce se aprestan a hacer mañana no es más que un ejercicio de precalentamiento.

Sin embargo, a algunos países como España, Grecia y Portugal, es decir, los que se bene-



EFE

España se juega en Bruselas su trozo del pastel comunitario.

fician del Fondo de Cohesión salvo Irlanda, la sesión les va a ser más incómoda que a otros. Según fuentes solventes, el lenguaje que ha utilizado la Comisión Europea en estas sus primeras «recomendaciones» es cortés y diplomático cuando se dirige a los países que no se benefician del Fondo de Cohesión. Cuando se dirige a estos otros, por contra, las autoridades comunitarias son bastante más directas. Ello es así porque los países «de la cohesión» pueden teóricamente perder esas ayudas de la UE aún en la Segunda Fase, si no cumplen con sus programas de convergencia respectivos.

Bien es verdad que pocos creen, en Bruselas, que el Consejo llegue a hurtar alguna vez el Fondo de Cohesión al país que demuestre ser poco disciplinado; una acción tal no haría otra cosa que empeorar la situación financiera del renuente, alejándolo aún más de la convergencia económica con los demás.

La amenaza, de todos modos, está ahí, en el Tratado

de Maastricht.

ESPAÑA

El Consejo tiene previsto analizar el Programa español de Convergencia renovado. Sus objetivos centrales son los de reducir el déficit público y la deuda paulatinamente hasta 1997, de modo que el país esté en condiciones de dar el salto a la Tercera Fase. En cuanto a déficit fiscal, las cifras son el 5,9% para 1995, el 4,4% para 1996 y el 3% para 1997, mientras que la deuda pasará del 65,9% al 67,5% y al 67,2% en los años referidos. Ciertamente, este último parámetro estará fuera de los márgenes de Maastricht, pero Madrid espera una interpretación indulgente de los Doce sobre este criterio concreto de convergencia, dada la situación de la mayor parte de los Doce. Con Irlanda, de hecho, ha regido ya algo de vista gorda al respecto, pues su deuda rebasa el 90% del PIB y Dublín se ha librado de las «recomendaciones».

En su análisis previo sobre

el plan español de Convergencia renovado, la Comisión Europea lo ha juzgado demasiado tímido; cree que se podrían enunciar objetivos más ambiciosos en él. Las autoridades económicas españolas, por el contrario, pretenden curarse en salud.

Lo que está de todos modos bastante claro es que ni el Consejo de Ministros, ni la Comisión, están facultados para exigir de nadie un ahorro forzado de recursos para combatir el déficit público. Ahí están los Programas de Convergencia, y que cada cual se apreste a cumplirlos.

Los Doce volverán mañana a considerar el problema de la cuota láctea italiana, y de la negativa de Roma a ratificar el nuevo mecanismo de recursos propios de la Unión (del que depende la dotación presupuestaria de los acuerdos de Edimburgo, 1994-1999), hasta tanto no se le dé una solución al problema. Es poco probable, sin embargo, que el Consejo avance en este debate hasta que Alemania ponga sus cartas finales sobre la mesa.

Castilla y León será en 1995 la comunidad que menos crezca

□ MADRID/EFE.- Baleares y Canarias son las autonomías en las que más crecerá la economía en 1995, frente al menor incremento de Castilla y León, según las previsiones del proyecto Hispalink, en el que participan profesores de 17 universidades que estudian el comportamiento de las economías regionales.

De esta forma, el estudio de Hispalink estima que el Producto Interior Bruto (PIB) de Baleares crecerá el próximo año un 6,2 por ciento y el de Canarias un 4,2 por ciento, muy por encima de la media nacional, situada en el 3 por ciento.

El buen comportamiento del sector turístico ha cambiado las previsiones de crecimiento iniciales, ya que el estudio cifraba el pasado mes para la comunidad balear un crecimiento del PIB inferior a la media, mientras que en la actualidad las estimaciones doblan la media española.

Las dos comunidades insulares son también las que más crecerán en este ejercicio, concretamente un 5,4 por ciento Baleares y un 2,7 por ciento Canarias.

CASTILLA Y LEÓN LA MAS BAJA

Por su parte, la comunidad con una tasa de variación más baja en 1995 será Castilla y León, con el 2,3 por ciento, seguida de Extremadura, Galicia y Murcia, con una subida de sus PIB del 2,4 por ciento en cada caso.

Por encima de la media de crecimiento nacional se situarán en 1995 Cataluña y Navarra (3,4 por ciento en cada caso) y Madrid (3,3), e igual que la media (3 por ciento) la Comunidad Valenciana.

El informe agrupa también las comunidades autónomas por ejes económicos y cifra en 4,3 el crecimiento de los dos archipiélagos en el bienio 1994-95, período que el estudio denomina fase de recuperación.

A este eje le sigue en cuanto a tasa real de crecimiento el de Madrid, con el 2,5 por ciento en el bienio, por delante del Arco Mediterráneo (2,4), Valle del Ebro (2,1), Sur (2), Cornisa Cantábrica (1,8) y Centro (1,7 por ciento).

Según el informe la economía española crecerá en 1995 un 3 por ciento, dos décimas más de lo previsto en los Presupuestos para el próximo año, pero será difícil que el empleo neto aumente en más de 150.000 puestos de trabajo, frente a los 200.000 nuevos empleos que pronostica el Gobierno. El crecimiento de la economía española para este año, estimado inicialmente en mayo en el 0,8% y posteriormente revisado en septiembre al 1,2%, se cifra ahora entre el 1,5 y el 1,7%.

España producirá en diciembre menos de medio mes

□ ZAFRA/EFE.- El presidente de la CEOE, José María Cuevas, expresó ayer su malestar por la decisión del Ministerio de Trabajo de mantener el largo puente de diciembre, ante las presiones de los sindicatos y de un sector del PSOE, y afirmó que en esa fecha «España producirá menos de medio mes».

«Ese no es un camino bueno para ayudar a salir de la crisis», aseguró Cuevas, quien añadió que, «a pesar de que el propio Gobierno estimaba bastante irracional que se produjera esa situación», finalmente no ha prosperado la propuesta de trasladar las fiestas del día de la Constitución y el descanso de

Cuevas critica la decisión de Trabajo de mantener el puente de la Constitución

la Inmaculada.

Por otro lado, se mostró sorprendido por las reacciones que ha suscitado las recomendaciones del FMI para que España flexibilice su legislación laboral en materia de despidos.

Tras aconsejar a algunas líderes que han opinado al respecto que, antes de hacerlo, se

leían los informes del FMI y del Banco Mundial, José María Cuevas afirmó rotundo que «ninguna de estas instituciones ha recomendado el despido libre». No obstante, reclamó una legislación menos intervencionista ya que, en su opinión, los países en donde existe una normativa «más liberal», como Estados Unidos, Japón o la mayoría de la Europa occidental, poseen unas tasas de desempleo mucho más bajas que la española. Aunque valoró los avances que en esta materia ha supuesto la reforma laboral aprobada por el Gobierno, Cuevas dijo que la legislación española sigue siendo demasiado «rígida e inter-

vencionista», especialmente en lo que se refiere a las causas que justifican el despido, el procedimiento administrativo y las indemnizaciones.

El presidente de la CEOE puntualizó que la Constitución permite que conviva un sistema público de pensiones «con sistemas complementarios basados en los fondos».

Cuevas rehusó pronunciarse sobre el PER. No obstante, informó que «España destina casi dos billones y medio de pesetas a financiar el sistema de cobertura de desempleo, y esa es cifra debería dedicarse a generar puestos de trabajo» mediante otros procedimientos.

RINCON FINANCIERO BURSÁTIL DE CASTILLA Y LEÓN

Las rebajas de los precios continúan en el mercado a la busca de una base firme

A corto plazo lo más prudente es alejarse, a largo puede ser hora de formar una cartera

FRANCISCO PEREZ/ICAL

Si bien la primera semana de este nuevo y último trimestre del año que se inició, resultó totalmente negativa para los mercados de la renta variable, los cuales registraron fuertes caídas en sus respectivos índices, como consecuencia del clima bastante enrarecido que persiste entre los inversores ante los temores de que se produzca alguna subida de los tipos de interés. Para los valores de la Comunidad esta no fue tan grave como se podía esperar, ya que de todos los valores que cotizan, solamente seis de ellos lo hicieron, aunque con distinta suerte. Dos presentaron balance negativo registrando bajadas en sus cotizaciones, tres de ellos consiguieron repetir con respecto al precio que mostraban al finalizar la semana anterior y uno solo logró elevar su cotización en 15 enteros, después del fuerte recorte que sufrió la semana anterior. Este fue el caso de la compañía automovilística Fasa Renault.

Los valores que más movimiento registraron, como viene siendo habitual, fueron los que vienen actuando en el mercado continuo, ya que el resto lo hicieron con escaso volumen y la mayoría solamente en alguna sesión del ciclo, lo cual favoreció para que sus precios no sufrieron mayores recortes.

Esperemos que en breve la Bolsa se pueda recuperar y, que vuelva renacer el interés entre los asiduos al parque, para estas

Las principales empresas de Castilla y León que cotizan en bolsa

VALOR	Nº ACCIONES	COTIZACION	MAX. AÑO	MIN. AÑO	RENTABIL. (*)
B. Castilla	867.868	49.900	50.490	48.810	5,19
F. Renault	22.781.250	695	825	505	4,96
Elosua	3.000.000	900	---	---	---
Frimancha	550.766	300	300	235	---
Campofrío	5.009.261	7.670	8.700	6.750	13,06
V. Leonesas	1.198.779	65	64	55	---
M.S. Ponfer.	32.088.000	40	---	---	---
Nicas	1.392.969	72	72	37	---
Ling. Espe.	1.800.000	385	440	240	---
N. Correa	900.000	555	800	390	-0,36
H.V. Leonesa	6.840.000	150	255	150	---

Cotizaciones máximas y mínimas referidas al 7/10/94.
(*) En porcentaje.

sociedades y el resto que cotizan, si bien a corto plazo se hace un tanto difícil que esto pueda suceder, debido a la fuerte incertidumbre que existe. Incertidumbre ésta, que el pasado viernes se ha visto incrementada, al conocerse la noticia de que se había producido un cierto movimiento de tropas iraquíes, sembrando de esta manera un tinte de preocupación entre los máximos dirigentes mundiales, lo cual automáticamente ha disparado el precio del crudo. Hagamos causa prea que las aguas vuelva a su cauce y todo quede en una falsa alarma, ya que en los momentos actuales en el que las Economías parecen arrancar saliendo de la crisis, unas sucesivas subidas del preciado líquido, retrasaría en demasiada los procesos de recuperación de las mismas.

NUEVOS MINIMOS

A la vista de lo acontecido en esta primera semana del mes de octubre, el clima de incertidumbre reinante y de cómo quedó dispuestos el mercado al finalizar la sesión del pasado viernes. La Bolsa parece querer anunciar nuevas bajadas para los próximos días, contando en que se pueda producir la tan temida subida de los tipos de interés y descontando la publicación de un mal IPC con los próximos días referido al pasado mes de septiembre.

Por tanto si los mercados de allende de nuestras fronteras no se serena, contaremos con nuevas sesiones de tinte bajista, ya que los inversores a corto plazo se encuentran haciendo caso omiso de los buenos resultados que está obteniendo muchas sociedades y no se están fijando

en el descuento que están presentando muchos valores a la vista de los precios alcanzados a raíz de las últimas bajadas que se han producido.

A corto plazo lo más prudente es alejarse del mercado, no obstante para el inverso que ponga la vista en el medio y largo plazo, puede ser la hora de ir formando una cartera bastante atractiva, mediante el escalonamiento de las compras que se pueda efectuar, ya que cuando vuelva a imperar la serenidad y se vuelva al examen de los fundamentales de las empresas, el índice sin duda alguna volverá a retomar el camino alcista con fuerza y, no hay que olvidar que siempre se ha dicho que una buena época para entrar a efectuar compras en Bolsa es cuando corre la sangre en ella.

Se inaugura el martes un tramo del gasoducto Magreb-Europa

ARGEL/EFE.- Los ministros de Industria de España, Argelia y Marruecos inaugurarán el martes en la frontera argelino-marroquí, el tramo argelino del gasoducto Magreb-Europa, diseñado para transportar 9.000 millones de metros cúbicos al año a partir de 1996.

El ministro español, Juan Manuel Eguiagaray, y sus colegas argelino, Amar Mejlufi, y marroquí, Abdelatif Guerrau, examinarán en la localidad fronteriza de El Harrich las obras del terminal de ese tramo, de 530 kms, que unirá el ramal marroquí, de otros 545 kms. de largo, con el campo gasístico argelino de Hassi Rmel.

Los trabajos del tramo argelino dieron comienzo el 30 de junio pasado con financiación del Banco Europeo de Inversiones (BEI), un año después de que la empresa argelina «Sonatrach» y la española ENAGAS firmaran un acuerdo de suministro de gas natural a España, del orden de 6.000 millones de metros cúbicos anuales, por un periodo de 25 años.

El tramo marroquí entrará con la parte submarina de esta obra, de unos 40 kms., a través del estrecho de Gibraltar, hasta la ciudad española de Tarifa, desde donde llegará a Córdoba dividiéndose entonces en dos nuevos ejes que enlazarán con el futuro sistema gasístico portugués y con las redes europeas a través de Barcelona y Francia.

El gasoducto requerirá unas inversiones de 1.400 millones de dólares y está previsto que su capacidad llegue en el año 2000 a 20.000 millones de metros cúbicos anuales, con el fin de abastecer los mercados marroquí, español, portugués, francés y alemán.

FOREM
FUNDACION FORMACION Y EMPLEO
CASTILLA Y LEÓN
COMISIONES OBRERAS

CURSOS DE FORMACIÓN OCUPACIONAL

- INSTALADOR ELECTRICISTA
- NEUMÁTICA BÁSICA
- MECÁNICA INDUSTRIAL

PARA DESEMPLEADOS MENORES DE 25 AÑOS

DURACION: 200 horas.
PLAZO DE INSCRIPCIÓN: A partir del 10 de Octubre.
LUGAR: FOREM-CC.OO.

Plaza Castilla, 1. - Burgos.
C/. Concepción Arenal, 3, bajo. - MIRANDA DE EBRO.
Plaza del Trigo, 8-2º. ARANDA DE DUERO.

Subvenciona:
Junta de Castilla y León
FONDO SOCIAL EUROPEO

PLAN REGIONAL DE CALIDAD Y PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

CURSOS DE: [PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL]

- Objetivos del Sistema de Producción Ajustada.
- Organización del puesto de trabajo: Orden y Limpieza («5S»)
- Técnicas S.M.E.D. de Reducción de los tiempos de preparación de máquinas.
- La creación del Flujo de Producción en la Fábrica.
- La Estandarización de las Operaciones y su mejora.
- Nivelado de la Producción.
- Sistemas de Control Visual.
- Sistemas de Información: KANBAN
- El elemento humano: Polivalencia.
- Mantenimiento de Máquinas y Utillaje.

Fechas: 17, 18 y 19 de Octubre de 1994

Lugar: Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos

Horario: Curso 1: 10.00 h.-14.00 h. Curso 2: 16.30 h.-20.30 h.

Precio: 10.000 pts. por asistente

[INFORMACION E INSCRIPCIONES]

(Srta. Matilde) Tfno: 983 • 33 34 77 - Fax: 983 • 37 16 37

Subvenciona:

Junta de Castilla y León
CONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y HACIENDA



Colabora:
CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

Imparte:

Price Waterhouse

El anteproyecto del Plan Hidrológico Nacional ha creado enorme inquietud en amplios sectores de la sociedad portuguesa. Estudiosos, políticos y empresarios del país vecino estiman que las actuaciones contempladas en el mismo serán cuando menos negativas para sus intereses. Temen que los previstos trasvases del Duero al Tajo perjudiquen la calidad de los viñedos de Oporto

Debate «Un río, dos países»: El Duero continúa en Portugal

□ BURGOS/J.V.C.—«Madrid "roba" el agua a Portugal»; «El plan Hidrológico español no tiene en cuenta las necesidades de Portugal»; Jornal de Noticias y Correio da Manhã titulaban así las conclusiones del debate "Um rio, dois países", que la Associação Política Regional e de Intervenção Local (APRIL) organizó en Oporto.

Dieciocho ponentes expusieron sus lecciones sobre el Plan Hidrológico Nacional (y concretamente el de la cuenca del Duero) prácticamente en el mismo río, a bordo de uno de los barcos de la compañía turística Endouro que los llevó desde Oporto a Régua, ciudad desde la cual se iniciaron antiguamente, los embarques de vino para su exportación.

Casi todos los oradores criticaron la "ignorancia" del Plan Hidrológico español sobre los cursos bajos de los ríos. Ello produce gran inquietud en la sociedad portuguesa, que acusa al Gobierno español de haber "olvidado" que las cuencas no terminan en la frontera, y que las actuaciones en territorio español tienen "consecuencias" más allá de la misma.

Luis Enrique Espinoza, profesor de Historia Económica de la Universidad de Salamanca, estima que las demandas de consumo contempladas por el plan (PHN) son excesivas, así como las previsiones de incremento. Existe optimismo también en cuanto a los cálculos de excedentes de la cuenca del Duero, pues de los 4.500 hm cúbicos actuales estimados (5.222 el año 2012) 3.700 corresponden a la regulación en los cursos bajos de los ríos Esla, Duero y Tormes; son recursos cercanos a la frontera portuguesa y de difícil utilización.

Las posibilidades de trasvasar agua de la cuenca del Duero a la del Tajo, por tanto, están también infladas.

Espinoza es partidario de la cautela política en el caso de los regadíos, que requieren un altísimo coste y para generar escasos beneficios. Además, la incidencia de los embalses en la flora y fauna locales apenas se tiene en cuenta por la autarquía política.

TRASVASES, AÑO 2012

Según el PHN, el año 2002 serán trasvasados 200 hm cúbicos desde la cabecera del Duero a la del Tajo, y otros 200 desde la cordillera Cantábrica a la cabecera del Ebro. El año 2012 los trasvases previstos desde el Cantábrico son 1.130 hm: 200 a la cabecera del Ebro; 200 al Jalón y 730 hm al Duero, que pasarían, sumados a otros 120, a la cabecera del Tajo.

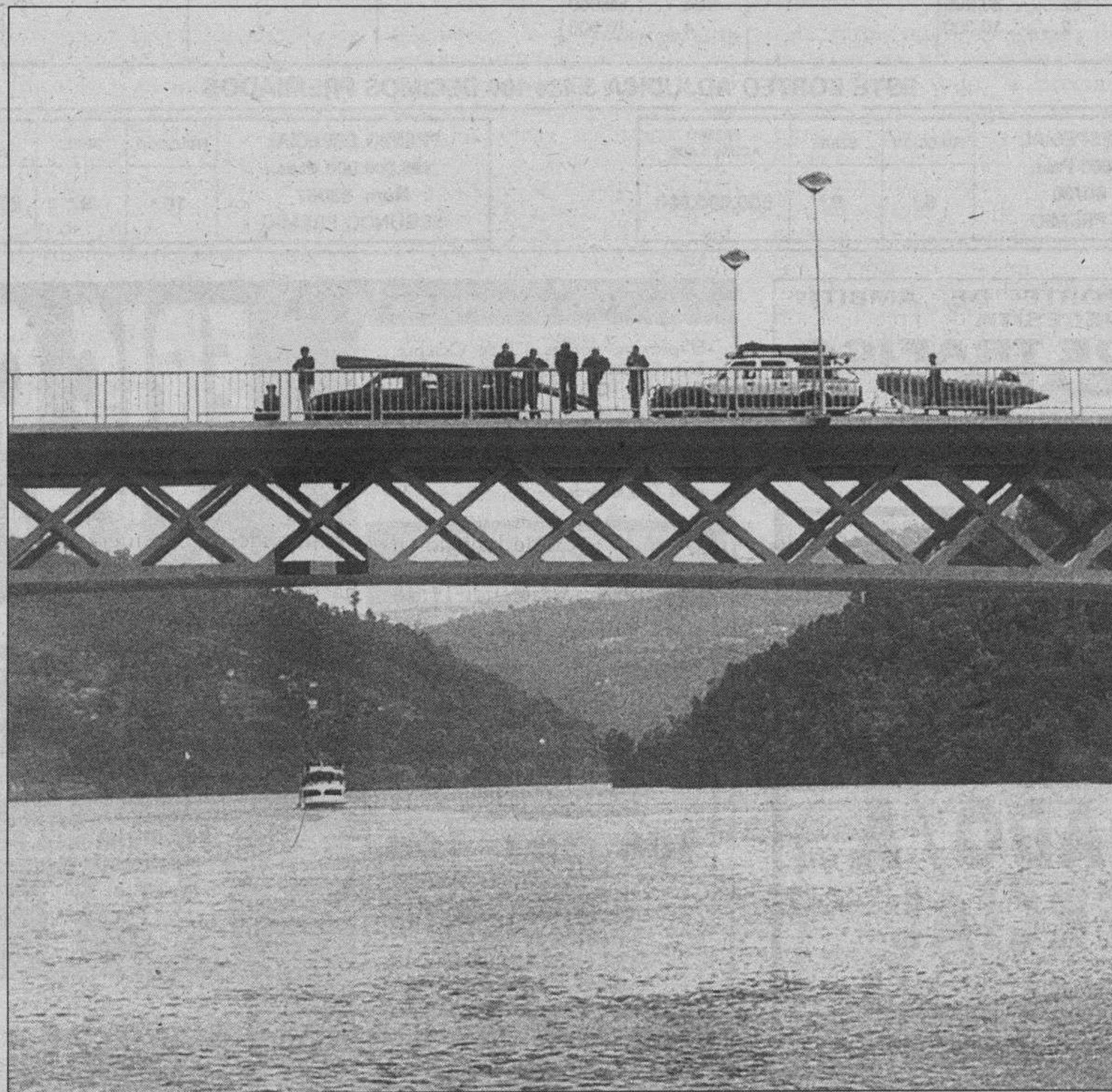
Rudolf Burmester, directivo de Endouro Turismo—compañía propietaria de los barcos que realizan recorridos turísticos

El barco «Duoro vivo» navegó desde Oporto a Régua con un mensaje: defender el río

Compromiso del alcalde de Oporto a recabar información del Gobierno español



De izquierda a derecha, el presidente de APRIL, el alcalde de Régua y la alcaldesa de Aranda.



Río Duero, aguas arriba del primer embalse, aún cerca de Oporto.

por el Duero— hizo un análisis más optimista que sus colegas españoles y portugueses. Según dijo, la orografía sólo permite trasvases al Tajo entre Peñafiel y Valladolid, lo que "es lo mismo que decir que las consecuencias del proyecto en nuestro trozo no pueden ser tan negativas como se quiere hacer creer".

Burmester fue uno de los pocos que apeló a la "confianza en nuestros gobernantes, a un lado y otro del Duero internacional. El Duero navegable es tan importante para Portugal como para España, que incluso

ya dispuso de un puerto fluvial, el de Vega de Terrón...".

Moutinho Pereira, de la sección de Ingeniería Biológica y Ambiental UTAD, de Vila Real, concluyó que los trasvases disminuirían el caudal del Duero y, así, la humedad de la comarca vinícola portuguesa, originando una alteración climática que afectaría de forma negativa a la cantidad y calidad de uva cosechada.

El presidente de APRIL hizo unas consideraciones globales, a modo de conclusiones, en la Casa do Duoro de Régua, pre-

viamente al debate final en que intervinieron el alcalde de Oporto, Fernando Gomes; Alvaro Mota, alcalde de Regua y vicepresidente de la Asociación de Municipios Ribereños del Río Duero; y Leonisa Ull, presidenta de la misma asociación y alcaldesa de Aranda.

Como es lógico, las mayores inquietudes fueron expresadas por los políticos portugueses, singularmente el alcalde de Oporto, en tanto que Antonio Monteiro Pinho, presidente de APRIL, se limitó a solicitar responsabilidades de todos los sec-

tores sociales, admitiendo «que un problema de esta complejidad exige un cuidadoso estudio técnico y una esclarecida actitud política».

CONSENSO ENTRE PAISES

La alcaldesa de Aranda fue mucho más cauta que sus homólogos portugueses; en su opinión, el PHN es un instrumento jurídico español, porque sólo en ese territorio tiene vigencia. Debe ser también un instrumento consensuado entre las comunidades autónomas y los países vecinos para abordar, entre los objetivos, un reparto solidario del agua.

Leonisa Ull fue también cauta al afirmar que, además, no se ha delimitado la financiación del plan, o, por mejor decir, qué organismos serán los encargados de aportar esa financiación. Los planes de cuenca especifican que para el cumplimiento de los objetivos deberán disponerse recursos económicos y técnicos «de forma homogénea»; nada más dice.

De la cautela con que es preciso acometer el análisis del PHN se hicieron eco algunos ponentes de la región portuguesa, ponderando la intervención de la alcaldesa arandina y presidenta de la Asociación de Municipios Ribereños. Esos técnicos reprocharon sin ambages a sus gobernantes la ausencia de planificación, una cuestión demandada desde hace tiempo: «quizá no sea bueno (el PHN) para nosotros, pero nosotros ni siquiera tenemos plan».

Nuño Ribeiro da Silva, diputado por Vila Real, exponía en sus conclusiones algunos defectos de la legislación portuguesa: «décadas de pasividad han impedido realizar infraestructuras»; pero denunciaba la falta de sintonía entre los dos Gobiernos vecinos (al margen de los convenios firmados en los años 60, que se limitaban a los cursos fronterizos) y, en todo caso, no olvidó la posibilidad de recurrir a los tribunales comunitarios para hacer cumplir los términos de esos mismos convenios.



LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA
8 DE OCTUBRE DE 1994
Diez series de 100.000 billetes cada una

SORTEO
81
94

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 9 de enero de 1995, INCLUSIVE



0		1		2		3		4		5		6		7		8		9				
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	
40700.....110.000		40701.....100.000		40702.....110.000		40703.....100.000		40704.....110.000		40705.....100.000		40706.....100.000		40707.....100.000		40708.....100.000		40709.....100.000		40710.....110.000		
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		
100.....60.000		031.....50.000		7482.....260.000		313.....50.000		2944.....260.000		125.....50.000		1016.....300.000		5367.....250.000		28.....20.000		1209.....250.000				

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.434.100 DECIMOS PREMIADOS

PREMIO ESPECIAL 492.000.000 Ptas. Núm. 40730 PRIMER PREMIO	FRACCION 6.	SERIE 9.	PREMIO ACUMULADO 500.000.000
---	----------------	-------------	--

PREMIO ESPECIAL 198.000.000 Ptas. Núm. 93067 SEGUNDO PREMIO	FRACCION 10.	SERIE 9.	PREMIO ACUMULADO 200.000.000
--	-----------------	-------------	--

EMPRESA DE TRANSPORTE DE AMBITO NACIONAL NECESITA OPERADOR DE TRAFICO Y DELEGADO
CON EXPERIENCIA TECNICA Y COMERCIAL PARA DELEGACION EN BURGOS
Enviar curriculum vitae con foto al Apartado 77 de Narón (La Coruña)



LARREA
EXPERTOS EN RECURSOS HUMANOS
Avda. de Madrid, 13-2º D - 20 011 SAN SEBASTIAN
(943) 46 43 34

Empresa Líder de servicios Publicitarios con importantes clientes en Burgos, precisa:

DELEGADO/A COMERCIAL

Dependiendo de la Dirección, se ocupará de la presentación y venta de los servicios dirigidos a Entidades y Empresas de nivel medio y alto.

Interesan preferiblemente candidatos/as con una titulación media o superior, que aporten experiencia y relaciones en el mercado. Se adaptan al puesto aquellas personas que habiendo obtenido logros comerciales demostrables, aspiren a mayores retos. El candidato elegido estará respaldado por una empresa dinámica, y prestigiada que permite labrarse un buen futuro profesional, con plena autonomía.

- SE OFRECE:
- Remuneración ampliamente negociable, abierta a distintas fórmulas.
 - Apoyo de un equipo altamente cualificado.

Los interesados/as pueden dirigirse al Apartado 911 20080 San Sebastián (Guipúzcoa), indicando claramente en el sobre el puesto al que optan, adjuntando datos personales, expediente académico, historial profesional, fotografía reciente y teléfono de contacto, antes del día 17 de Octubre de 1994.

NOTICIAS

El próximo Jueves 13 de Octubre, Eric Clapton será el protagonista de Cadena 100. El artista, uno de los mejores guitarristas de todos los tiempos, nos concedió una entrevista exclusiva en su propio hogar de Chelsea. Recomendado no perdersela. Jueves 13 a las 7 de la tarde.

MILES DE ESPAÑOLES SIGUEN LUCHANDO CON CIEN EN LA JUNGLA

Si eres de los que quiere que el Toro siga en nuestras carreteras, ven a firmar a cualquier emisora de la Cadena 100

Asociación para Salvar al Toro Amigo De Osborne

Y tus chistes, frases o la más despierta de tus ideas siguen teniendo premios descomunales en el ...

906 303 100

LA CADENA 100 TE INVITA A VIAJAR POR EUROPA CON MANO NEGRA

CADA SEMANA DOS TICKETS "BY PASS" QUE TE PERMITIRAN RECORRER EUROPA EN TREN DURANTE UN MES.

Llama al **906 303 100** y dinos tus datos y el título de 2 álbumes de Mano Negra.

NIRVANA "Unplugged in New York"

Este es el título elegido por Dave Grohl y Krist Novoselic para el nuevo álbum de NIRVANA en memoria de Kurt Cobain. 14 temas entre los que encontrarás dos canciones grabadas para el show de MTV y que no fueron emitidas. "About a girl" es su primer single. El álbum se edita el 31 de este mes.

ESCÚCHALO EN CADENA 100

ERIC CLAPTON EXCLUSIVA EN CADENA 100 CIEN

LOS 30 PRIMEROS DE LA 100

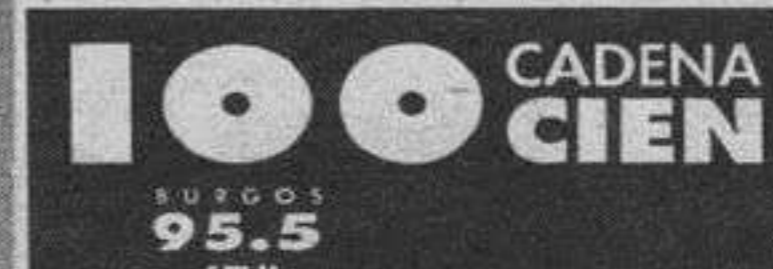
Nº1

MOTHERLESS CHILD
Eric Clapton
SEMANA DEL 8 AL 14 DE OCTUBRE

- | | |
|--|---|
| 2 LA VIDA Mano Negra | 17 LA ESTANQUERA DEL PUERTO Danza Invisible |
| 3 AFTERNOONS & COFFEE... Crash Test Dummies | 18 LETITGO Prince |
| 4 WHAT'S THE FREQUENCY... R.E.M. | 19 SECRET Madonna |
| 5 PIECE OF CRAP Neil Young | 20 Chiquilla Seguridad Social |
| 6 ABOUT A GIRL Nirvana | 21 MONDAY, MONDAY The Mamas & The Papas |
| 7 ENDLESS LOVE Luther Vandross/M. Carey | 22 VIVIRE Juan Luis Guerra y 4.40 |
| 8 OUT OF TEARS The Rolling Stones | 23 ALBA Antonio Flores |
| 9 YOU LET YOUR HEART GO... Spin Doctors | 24 7 SECONDS Youssou N'Dour & Cherry |
| 10 GIVE IT UP Steve Miller Band | 25 LOVE SIGN Mono Gay & Prince |
| 11 LLUVIA EN SOLEDAD Celtas Cortos | 26 LOVE IS ALL AROUND Wei Wei 'Wei |
| 12 BLUES LATINO Vargas Blues Band | 27 OTOÑO Medina Azahara |
| 13 I'LL MAKE LOVE TO YOU Boyz II Men | 28 RED RAIN Peter Gabriel |
| 14 HASTA DE PERFIL Rosendo | 29 WHITE LIE Foreigner |
| 15 TU TIERRA Y MIS SEMILLAS Presuntos Implicados | 30 BLAME IT ON THE BOOGIE Jacksons |
| 16 SELLING THE DRAMA Live | |

Envía el cupón a CADENA CIEN, Avda. del Cid, 8-3º 09005 BURGOS. Sorteo semanal de regalos.

CANCION PREFERIDA _____
NOMBRE _____
DIRECCION _____
LOCALIDAD _____



Religión, dinero y tráfico de armas se ocultan tras la «Orden del Templo Solar»

Miembros de la secta testifican por temor a ser objeto de ajustes de cuentas

□ GINEBRA/EFE.-La religión y el dinero aparecen cada vez más vinculados en las investigaciones para establecer el origen de la muerte de 53 personas, cinco de ellas en Canadá, miembros de la secta «Orden de la Tradición Solar» u «Orden del Templo Solar».

El negocio oculto parece ser el tráfico internacional de armas, al frente del cual estaría uno de los cerebros de la secta, Joseph Di Mambro, nacido en la localidad francesa de Pont Saint Esprit en 1925, y condenado ya en 1972 en la ciudad de Nimes a seis meses de prisión por estafa y abuso de confianza.

Las armas eran destinadas a países africanos o del Tercer Mundo, pero los pedidos se efectuaban al mercado negro desde Australia, donde la secta posee una granja, dinero pagado en un banco en Suiza y luego transferido a Canadá a nombre de la esposa de Di Mambro, Jocelyne, tráfico que ya había comenzado a investigar la policía canadiense.

Entidades bancarias blanqueadoras de dinero, políticos y responsables de empresas estarían implicados en el tráfico internacional de armas para el que la secta hacía de cobertura.

De confirmarse las últimas informaciones de algunos testi-



Un policía muestra dos frascos con sustancias sin identificar halladas en los chalés.

gos, según las cuales, el cadáver de Jocelyne es fácilmente identificable y el que el cinturón, el brazalete y otros objetos personales de Di Mambro se encontraron entre los restos calcinados, se confirmaría la tesis de un ajuste de cuentas.

La policía, que lanzó una orden internacional de busca y captura contra Di Mambro, 70 años, y Luc Jouret, 47, el líder espiritual de la secta, mantiene por el momento el máximo secreto sobre sus más fuertes sospechas.

Numerosos miembros o ex

miembros de la secta se presentan como testigos a la policía aterrizados por temor a ser liquidados, como parece lo fueron los otros miembros por comenzar a saber demasiado.

Entre los que se presentaron a la policía de Ginebra se encuentra Camille Pilet, un suizo de 68 años, «algo amanerado», según quienes le conocen, soltero y representante comercial de la firma relojera «Piaget» durante 40 años.

Pilet pagó con su tarjeta de crédito la factura de la cena del viernes 30 de septiembre que

celebraron nueve dirigentes de la secta en un hotel junto al lago Lemán. Todos se preguntaban por el origen de su fortuna, porque nadie creía que la hubiera podido amasar como representante comercial, «pero creíamos que se dedicaba a negocios inmobiliarios», dicen los vecinos.

Pilet se presentó voluntariamente a la policía, al parecer aterrizado, por lo que fue puesto bajo protección 24 horas después de que comenzaran a aparecer los primeros cadáveres.

Para la investigación, el rompecabezas no cuadra

Algunos tenían dos agujeros en el cráneo y les tapaba una bolsa sin ellos

□ FRIBURGO/EFE.-El juez encargado de la Instrucción de la muerte de 23 miembros de la «Orden del Templo del Sol» en la granja de Cheiry, cantón de Friburgo, André Piller, confesó ayer la incapacidad para comprender el desarrollo de la tragedia.

«No llegamos a comprender cómo ocurrió el drama», confesó Piller en conferencia de prensa.

Según el juez, los investigadores no entienden el por qué algunos de los 23 cadáveres encontrados en la granja de Cheiry tenían dos agujeros

en el cráneo y una bolsa de plástico de las de basura sin ningún agujero tapándoles la cabeza y atada con un cordel al cuello.

«U otros tres agujeros de bala en el cuerpo, ninguno en la cabeza y la bolsa de plástico

de la cabeza con un orificio», precisó. El juez manifestó que ha sido imposible establecer hasta ahora el denominador común de lo sucedido.

«Pero, lo que para mí está fuera de toda duda es de que algunas de las víctimas fueron asesinadas», añadió.

Piller informó de que se habían efectuado las autopsias de los 23 cadáveres encontrados en la granja, pero sólo se pudieron identificar 6 personas, casi con seguridad a 13 y no se pudo hacerlo a 4.

Aumentan las informaciones según las cuales Joseph

Di Mambro, uno de los dos supuestos líderes de la secta, y su esposa Jocelyne, se encuentran entre las víctimas encontradas en los chalés de Granjes Salvan, pero la policía del cantón del Valais, que mantiene la máxima reserva no lo confirmó.

El balance total de la tragedia que sacude a Suiza desde el 5 de octubre se eleva a 48 víctimas. Pero, 53 es el número de muertos de miembros de la secta si se suman los 5 cadáveres encontrados al mismo tiempo en Quebec (Canadá).

Policía local condenado por vender droga en horas de servicio

□ SEVILLA/EFE.-Manuel García Martín, policía local de Sevilla, ha sido condenado a ocho años de prisión y una multa de 101 millones de pesetas por vender droga vestido de uniforme y en horas de servicio.

La sentencia de la Sección Primera de la Audiencia de Sevilla aplica al policía la agravante de «ser funcionario público y además agente de policía, lo que añade un plus de gravedad a su conducta». El procesado fue detenido en abril de 1993 en una explanada de Sevilla frecuentada por drogadictos, poco después de vender, desde el interior de su coche, una «papalina» de cocaína a un joven que acababa de salir de la cárcel y que también fue detenido. En el coche del policía se encontraron otras once «papelinas», además de una pala de pescado de las utilizadas para «cortar» la droga, mientras que en su cuaderno de multas se encontraron restos de droga al utilizarlo para preparar las dosis.

Hallan restos de dos pilotos de EE.UU. de la II Guerra Mundial en el Himalaya

□ PEKIN/EFE.-Los restos de dos pilotos estadounidenses de la Segunda Guerra Mundial fueron hallados en un glaciar de la cordillera del Himalaya, informó ayer el periódico «China Daily».

El hallazgo se produjo hace unos días, cuando un grupo de rescate chino-americano rastrea la zona en busca de restos de aviones norteamericanos que se estrellaron en esa región durante la Segunda Guerra Mundial.

Estos aviones transportaban el armamento que Estados Unidos proporcionaba al ejército chino para combatir la invasión japonesa en 1942, abriendo un puente aéreo que atravesaba la cordillera del Himalaya.

Durante los dos años y medio que duraron las operaciones de abastecimiento de armamento a China, se calcula que desaparecieron cientos de aviones y que murieron más de mil personas.

40 AÑOS

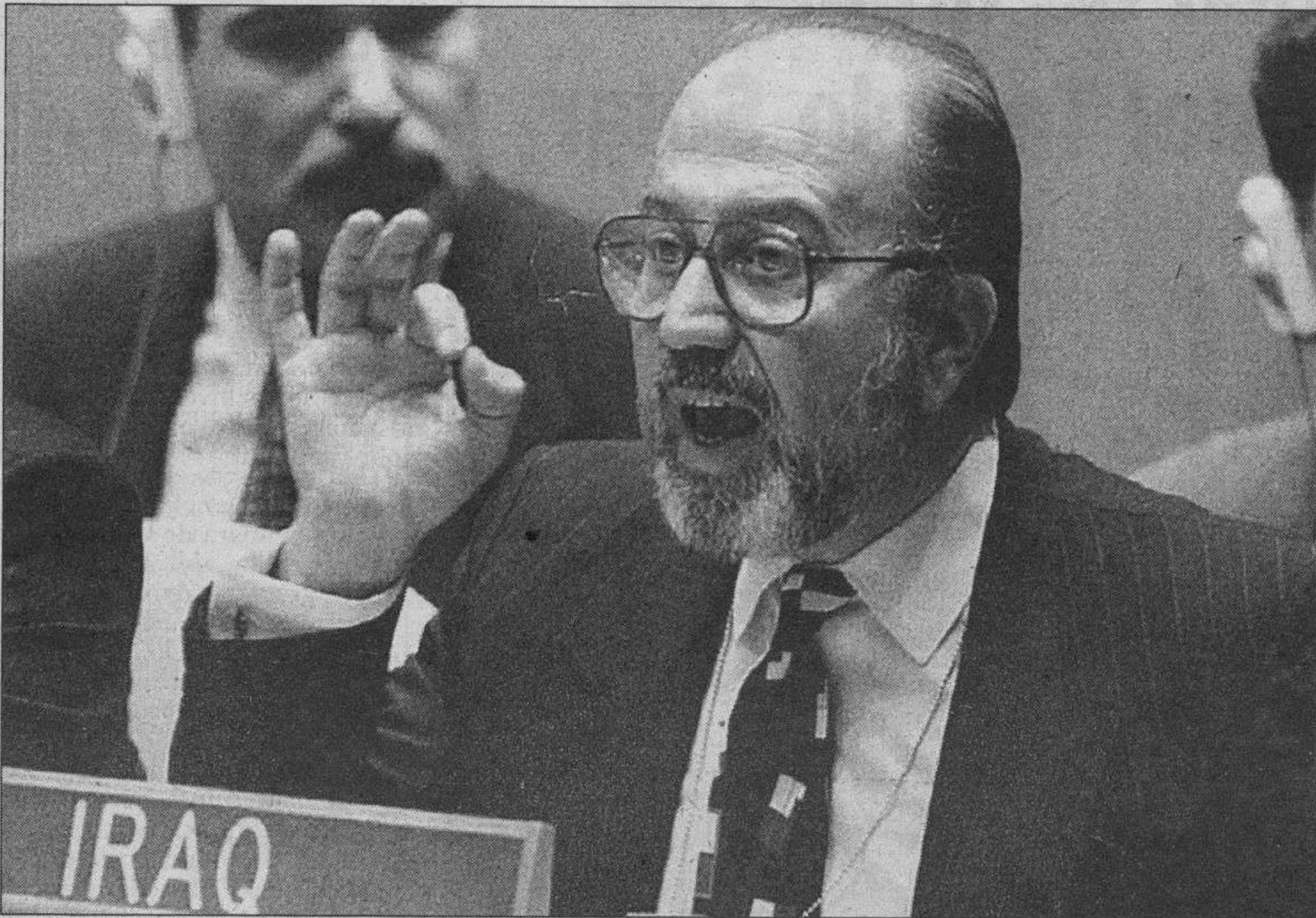
AL SERVICIO DE BURGOS

CALZADOS **bahía**

Donde como siempre, encontrará la moda actual a los mejores precios.

MAÑANA, LUNES, REAPERTURA

bahía Plaza Vega, 5. BURGOS.



REUTER-EFE

Riyad al-Quasi, secretario de Exteriores iraquí, en el Consejo de Seguridad de la ONU.

Clinton, dispuesto a detener toda intervención en el Golfo Pérsico

□ MADRID/EFE.-Estados Unidos, que dice no poder considerar el movimiento de tropas iraquíes cerca de la frontera con Kuwait como una «fanfarronada» de Sadam Husein, está determinado a hacer frente a cualquier eventualidad en el Golfo Pérsico.

En una breve declaración desde la Casa Blanca, el presidente Bill Clinton volvió a advertir a Irak que «no cometa los errores del pasado», en referencia a la invasión de Kuwait por las tropas de Bagdad en 1990, que llevó a la guerra del Golfo y la derrota iraquí.

Clinton insistió en la determinación de Estados Unidos de no permitir ninguna nueva agresión contra Kuwait.

«Sería un grave error para Irak repetir los errores del pasado o equivocarse a la hora de considerar la determinación de Estados Unidos o su potencia», dijo el presidente antes de partir a Camp David. «Si Irak quiere que se suavicen las sanciones, debe simplemente cumplir con las resoluciones de Naciones Unidas», dijo.

Unas horas antes, el secretario de Defensa, William Perry, había indicado que EEUU «tiene una fuerza sustancial en el Golfo, y hemos alertado a algunas otras unidades que pueden estar en posición en pocos días».

Perry afirmó que las fuerzas iraquíes se han «aproximado lo suficiente» a la frontera con Kuwait para que Estados Unidos se tome el asunto muy en serio.

Fuentes militares norteamericanas indicaron que la situación «no parece haber empeorado» en la frontera.

Fuentes del Pentágono indicaron que han sido despachados a la zona cuatro barcos que estaban en el mar Arábigo, con unos 2.000 infantes de marina. Asimismo, han sido puestos en estado de alerta otros buques de guerra que se encontraban ya en el océano Índico, como el «Leyte Gulf» y el «Hewitt»,

Apoyo del Consejo de Cooperación al régimen de Kuwait y llamamiento de Moscú a la calma

ambos portadores de misiles «Tomahawk», y se dirigen hacia el mar Rojo dos barcos de guerra de EEUU que estaban en el Mediterráneo, además del portaaviones «George Washington».

CONSEJO DEL GOLFO

El secretariado general del Consejo de Cooperación del Golfo condenó los «movimientos agresivos» de las tropas iraquíes que, dice, «constituyen

una violación flagrante de las resoluciones del Consejo de Seguridad» de la ONU.

En un comunicado difundido en Riad, los otros cinco miembros del CCG, Arabia Saudí, Omán, Emiratos Arabes Unidos, Qatar y Bahrein, precisan su apoyo a Kuwait en base a los acuerdos de seguridad colectiva y para hacer frente a los «desafíos» del presidente de Irak.

El CCG, afirma el comunicado, «sigue de cerca la evolución de la situación en la región creada por los movimientos iraquíes cerca de la frontera» norte del emirato.

También se ha informado de que el ministro de Defensa saudí, Sultán Abdel Aziz, recibió a los embajadores en Riad de Estados Unidos, Reino Unido, Francia y Rusia, con quienes ha tratado de la situación.

Las amenazas de Irak son «inaceptables»

□ El Consejo de Seguridad declaró «inaceptables» las amenazas de Irak, expresó preocupación por el desplazamiento de unidades de élite hacia la frontera y le advirtió de su responsabilidad.

La declaración fue aprobada después de que la embajadora de EEUU, Madeleine Albright, presentara fotografías tomadas por satélite del desplazamiento hacia la frontera sur de dos divisiones de la Guardia Republicana con centenares de tanques y vehículos blindados.

El viernes, diversas delegaciones se mostraron reacias a aprobar una declaración porque no hubo corroboración de la ONU.

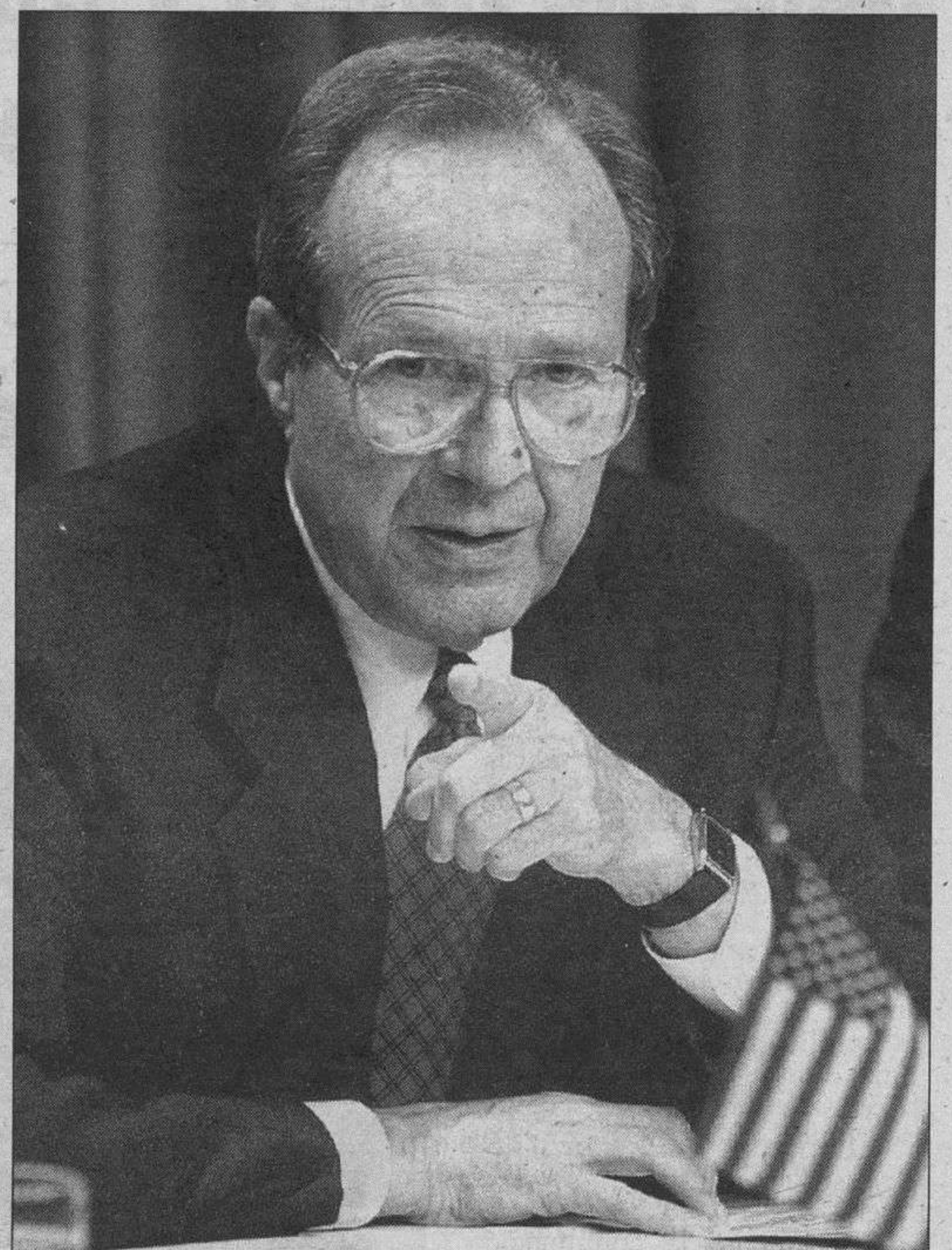
Pero el embajador español, Juan Antonio Yañez Barnuevo, señaló que los observadores de la ONU para Irak-Kuwait (UNIKOM) carecen de los medios de observación aérea de que disponen los

aliados, en particular EEUU y Gran Bretaña, y propuso se incluyera un párrafo en la declaración que permitiera solventar las objeciones.

«El Consejo solicita al secretario general que se asegure de que la UNIKOM redoble su vigilancia e informe de inmediato de cualquier violación de la zona desmilitarizada establecida por la resolución 687 (1991), o de cualquier acción potencialmente hostil».

Tanto Yañez Barnuevo como el embajador francés, Jean Bernard Merimée, que coincidieron en que era aconsejable un compás de espera, manifestaron que la evidencia coloca la situación más allá de toda duda razonable, incluso por el hecho de que Bagdad no ha desmentido sino que alega el derecho soberano a movilizar sus tropas dentro de su territorio.

El Consejo «señala con



REUTER-EFE

William Perry advirtió de nuevo al régimen de Bagdad.

LLAMAMIENTO RUSO

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Rusia llamó a Irak y a Estados Unidos a detener la escalada de tensión y crear una «atmósfera normal» para la «labor constructiva» del Consejo de Seguridad que el próximo 10 de octubre tratará la cuestión iraquí.

«La escalada de tensión en la zona del Golfo Pérsico debe ser detenida. Tal es la posición intransigente de Moscú», señala la declaración del ministerio ruso, cuyo texto ha sido enviado a Bagdad.

El documento indica que la agudización se produce «en vísperas de la reunión del Consejo de Seguridad en la que se esperaba la aprobación de una importantísima decisión para poner en marcha el seguimiento

a largo plazo de los programas militares de Irak». «El lenguaje de ultimátums respecto al Consejo de Seguridad o de algunos países es inadmisibles», advierte.

EN LA FRONTERA

El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Amro Musa, describió la situación en la frontera irako-kuwaití de «seria y delicada» y reafirmó la posición de Egipto de apoyo a Kuwait ante cualquier intento que vaya contra la soberanía e integridad territorial del emirato.

Para Musa, provocar una escalada de la tensión en la zona no es el modo apropiado de conseguir el levantamiento del embargo económico.

«Las informaciones disponibles indican que la tensión ha crecido en la zona y podría dar lugar a una escalada de en delicada y seria situación que existe en la frontera», afirmó el ministro egipcio.

Egipto efectúa «consultas urgentes» con Kuwait y otros estados árabes para hacer frente o contener la situación, informó Musa quien agregó que su país actuará «de acuerdo con su responsabilidad como miembro de la Liga Árabe y la Declaración de Damasco».

El Parlamento kuwaití decidió interrumpir su receso de verano y reunirse para seguir la tensa situación que se ha creado cerca de la frontera irako-kuwaití, informó el presidente del legislativo, Ahmed Al Saudun.

Señaló que la decisión de reanudar las sesiones de la Asamblea Nacional, de 50 miembros, se adoptó durante una reunión que mantuvieron 30 diputados con el ministro de Exteriores, jeque Sabah Al Ahmed Al Sabah.

«Durante la reunión, los diputados discutieron acerca de las amenazas de Irak contra Kuwait y las medidas adoptadas por el Gobierno para hacer frente a la situación», dijo Saudun.

Temor de los socialistas austriacos a perder votos en las elecciones de hoy

Constituye una sorpresa el avance del ultranacionalista Haider

□ VIENA/JAVIER ALONSO. EFE.-El Partido Socialdemócrata Austríaco (SPOE) se enfrenta en las elecciones de hoy a la amenaza de perder buena parte de su tradicional electorado de trabajadores en beneficio del Partido Liberal (FPOE), del polémico líder populista de derechas y ultranacionalista Joerg Haider.

El partido del canciller Franz Vranitzky puede obtener, según las encuestas publicadas ayer, un 38 por ciento de los votos que con el 26 por ciento del Partido Popular Austríaco (OEVV), su socio en el Gobierno, podría asegurar escasamente la continuación de la «gran coalición».

No obstante, la sorpresa la constituye el importante avance de Haider, que podría recoger, según el semanario «News», hasta 200.000 votos (en un total de 5,7 millones de austriacos llamados a las urnas) de antiguos electores socialdemócratas, desencantados con su partido, que se ha presentado tradicionalmente como defensor de los derechos de los trabajadores.

Tan sólo un 39 por ciento de la clase trabajadora manifiesta su intención de votar de nuevo a los socialdemócratas, frente al 29 por ciento que declaran su apoyo al partido de Haider, quien protagoniza un discurso, reiterado el viernes en el final de campaña, de recurso al miedo de los ciudadanos ante el incremento del número de delitos cometidos por extranjeros.



REUTER-EFE

Los conservadores Fischler, Busek, Mock y María Rauch-Kallat, en el mitin final de Viena.

Según los datos de «News», sólo un 39 por ciento de los votantes de Haider habrán apoyado a éste con anterioridad en otros comicios, mientras que un 21 por ciento serán nuevos electores para el Partido Liberal, supuestamente desencantados del canciller Vranitzky.

Otro de los sectores que tradicionalmente han compuesto la mayoría del electorado de los socialdemócratas abandonan a este partido, que puede no ser ya más polo de atracción de las mujeres austriacas: los Verdes y los liberales comienzan a convencer a más votantes femeninas, según los datos del semanario.

Los datos de la última encuesta, publicada ayer y realizada por el instituto OGM,

indica que los socialdemócratas podrían obtener un 38 por ciento de los votos, los conservadores un 26 por ciento -ligera recuperación de un punto sobre anteriores sondeos- los liberales un 22 por ciento, los Verdes alrededor del 8 por ciento y el Foro Liberal entraría en el Parlamento al conseguir un 5 por ciento.

Socialdemócratas y conservadores, que en el Parlamento saliente reunían 138 escaños, han dado signos de querer continuar con su coalición gubernamental.

Vranitzky ha asegurado que incluso si la mayoría de ambos partidos es inferior a los dos tercios -o 122 escaños, necesarios para lograr la mayoría cualificada- continuará la cooperación entre los

socialdemócratas y los conservadores.

El canciller, en su último mitin, consciente de la amenaza que para su partido constituye la formación de Haider, apeló a los electores a que den su voto «para la defensa de la democracia» y dijo que el 9 de octubre «debe ser una señal que demuestre que las fuerzas de extrema derecha no tienen la menor oportunidad».

Se refirió a la serie de nuevas cartas bomba detectadas esta semana y llamó a los ciudadanos a manifestar con su voto el rechazo a la violencia.

Haider, por su parte, resumió ante unos escasos 2.500 simpatizantes en Linz, algunos de sus más difundidos lemas: en contra de «una política incontrolada de inmigración».

Italia: el Gobierno cierra filas ante la investigación de la magistratura

□ ROMA/EFE.-La coalición derechista ha cerrado filas para defender la continuidad del Gobierno italiano frente al avance de las investigaciones de los magistrados anticorrupción sobre las empresas del primer ministro Silvio Berlusconi.

Los líderes del Polo de la Libertad insisten en certificar la buena salud del Ejecutivo, enfrentado a los magistrados y a los sindicatos -que han convocado una huelga general el próximo viernes-, mientras la oposición ve cada vez más cerca la necesidad de que un Gobierno «de emergencia» que sustituya al actual.

El primer ministro ha logrado que sus aliados, incluida la discoliga Liga Norte, dieran su visto bueno -aunque a regañadientes- a la denuncia presentada por el Gobierno contra el fiscal jefe de Milán, Francesco Saverio Borrelli, que comenzó su tramitación en el Consejo Superior de la Magistratura.

La denuncia es la respuesta a unas declaraciones en las que Borrelli criticó al ministro de Justicia, Alfredo Biondi, y advirtió que las investigaciones sobre la cadena de pago «Telepiù», en la que Berlusconi tiene un 10 por ciento, podrían alcanzar altos niveles de la política.

«Si Berlusconi permanece en el Gobierno, Italia se hunde», afirmó el líder centrista Mario Segni, que denunció los intentos del primer ministro de «sofocar» a la magistratura.

El líder de los neofascistas, que aventaja ya en los sondeos de opinión a Berlusconi, se mostró «convencido» de que los magistrados no abrirán un sumario al primer ministro y magnate de la comunicación por el caso «Telepiù».

Entretanto, el presidente Oscar Luigi Scalfaro ha intervenido en la guerra de poderes para obligar al primer ministro a suavizar la grave denuncia contra el fiscal jefe de Milán.

A mal tiempo, buena cara.

Como todos los años, llega el invierno.
Como todos los años, llega el Gasóleo C de Campsa para calefacción y agua caliente:
Para que esté donde esté y cuando lo necesite, disfrute de todo el confort.
F. Larrosa le sirve de lleno.

- Con el trato más personal y profesional.
- Los precios más competitivos.
- El Servicio de entrega de pedidos en 24 horas.
- Y la garantía, en calidad y cantidad que sólo puede ofrecerle CAMPSA.



GASOLEOS Automoción - Agrícola
CALEFACCION
☎ 48 60 76

(Bases depositadas ante Notario)



Sorteamos 10 Seat Ibiza de cara al Invierno.

Entre todos los pedidos realizados en el período que va del 1 de Octubre al 30 de Noviembre de 1994.
Para participar, pida a F. Larrosa una paqueta por cada 500 litros de Gasóleo Calefacción y... ¡Suerte!
El sorteo se celebrará ante Notario el 15 de Diciembre de 1994.



XXII CONCURSO DE POESIA

SAN LESMES ABAD
— BURGOS 1994 —



- Extracto de las Bases •
- Tema libre —
- Obras originales e inéditas.
- Extensión no inferior a 500 versos.
- Admisión de originales hasta el 20 - XII - 94.
- Premio:
UN MILLON DE PESETAS Y EDICION DE LA OBRA.

Información y remisión de Bases
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS
Sección Cultura
Plaza Mayor, 1. Tlf. 28 88 00 - Fax 28 88 09
09071 - BURGOS

Estados Unidos asegura la llegada de Aristide a Haití dentro de una semana

Mandela propuso al presidente constitucional la reconciliación nacional en Haití

WASHINGTON/EFE.-El secretario de Defensa estadounidense, William Perry, aseguró ayer en Puerto Príncipe a los haitianos el retorno de su presidente constitucional, Jean-Bertrand Aristide, «dentro de una semana».

Al mismo tiempo declaró que los dirigentes militares, encabezados por Raoul Cédras, deben abandonar sus puestos el 15 de octubre.

Perry destacó que la salida de los dirigentes golpistas ayudará a crear mejor ambiente para el restablecimiento de la democracia en Haití y nuevamente proclamó el éxito de la intervención realizada por las Fuerzas Armadas estadounidenses. Perry subrayó que la intervención militar tiene un saldo positivo.

Recordó que las Fuerzas Armadas de Estados Unidos ayudarán a restablecer «importantes servicios gubernamentales» de Haití y mejorarán la infraestructura del país caribeño, donde, entre otras obras, tienen previsto construir carreteras y hospitales.

El jefe militar estadounidense reconoció que tienen muchos retos en Haití, pero confió en que podrán vencerlos «si trabajamos juntos con paciencia y persistencia» para restablecer la democracia.

Perry llegó acompañado del jefe del Estado Mayor Conjunto de EEUU, John Shalikashvili, para constatar la evolución de la intervención militar norteamericana en el restablecimiento de la democra-



REUTER-EFE

Larosiere (derecha), senador pro-Aristide, saluda a Parent, luego de la votación de amnistía.

cia en Haití.

Shalikashvili y Perry elogiaron nuevamente a sus soldados y agradecieron al pueblo haitiano por cooperar con los militares de EEUU.

Es la segunda vez que el Secretario de Defensa norteamericano visita Haití tras la intervención militar.

Al igual que en la pasada visita, Perry y Shalikashvili regresaron a Washington tras inspeccionar las labores de las tropas en distintas zonas del territorio haitiano.

Además de los altos militares estadounidenses, en Haití se encuentra el subsecretario de Estado norteamericano, Strobe Talbott.

Talbott vino acompañado de John Deutsch, subsecretario de Defensa de Estados Uni-

dos, y de Sandy Derger, consejero especial del presidente estadounidense, Bill Clinton.

Los funcionarios se entrevistaron con el embajador estadounidense en Haití, William Lacy Swin, y conversaron con periodistas de su país sobre la situación de Haití, tras la aprobación de la ley de amnistía.

MANDELA

Bill Clinton dijo que el pueblo haitiano «tiene la oportunidad» de hacer lo que han hecho los sudafricanos, al abogar por la reconciliación nacional y citar el ejemplo del presidente Nelson Mandela.

Clinton hizo estas declaraciones en su mensaje radiofónico semanal, que compartió

con el presidente de Sudáfrica.

Clinton y Mandela grabaron el mensaje, de unos cinco minutos, en la Casa Blanca, antes de que concluyera la visita del presidente sudafricano a Estados Unidos.

«El presidente Mandela y el pueblo de Sudáfrica, blancos y negros, han inspirado a otros en el mundo. En nuestro continente, ahora, el pueblo de Haití está saliendo del miedo para ir hacia la libertad», manifestó Clinton.

«Ahora los haitianos tienen la oportunidad de hacer lo que han hecho los sudafricanos para la unidad de un país en el que hubo profundas y sangrientas divisiones. Se puede hacer, y Estados Unidos está dispuesto a ayudar», destacó el presidente norteamericano.

BREVES

Suspendidos los vuelos humanitarios a Sarajevo

SARAJEVO.-Después de que fueran alcanzados dos aviones de transporte de la ONU en el aeropuerto de Sarajevo, ayer quedaron suspendidos de nuevo todos los vuelos humanitarios. Antes de este incidente, el viernes habían aterrizado en el aeropuerto de Sarajevo nueve aviones con 100 toneladas de alimentos, lo que representa sólo la mitad de las necesidades diarias de la capital bosnia. Por otra parte, al menos un civil perdió la vida y otros quince resultaron heridos en un ataque de francotiradores serbobosnios contra tres tranvías que circulaban por la capital bosnia.

Hoy, municipales belgas

BRUSELAS.-El temor a que la extrema derecha gane terreno en Flandes (norte) y logre alcaldías en la región de Amberes, se ha convertido en la gran expectativa del resultado de las elecciones municipales de hoy en Bélgica. Con atención se observarán también los porcentajes del Partido Socialista francófono (PS) en su bastión tradicional de Valonia (sur), donde se presentan como cabezas de lista para ayuntamientos algunos de los principales implicados en graves escándalos de corrupción aireados durante este año.

Francés degollado en Argelia

ARGEL.-El ciudadano francés Jean Pierre Manire, de 59 años de edad, desaparecido el pasado martes en la localidad de Mef-tah, 40 kilómetros al Sureste de Argel, fue encontrado degollado en Reghaia, 30 kilómetros al este de la capital, según fuentes locales.

Juicio contra Collor

RIO DE JANEIRO.-El Supremo Tribunal Federal de Brasil aplazó hasta el próximo año el juicio por corrupción y asociación para delinquir que lleva adelante contra el ex presidente Fernando Collor.

Candidatos peruanos

LIMA.-Siete candidatos a la Presidencia de Perú figuran inscritos oficialmente, a tres días del cierre legal del registro. Entre los inscritos no están, hasta el momento, ninguno de los considerados principales aspirantes por los sondeos de intención de voto, como el presidente Alberto Fujimori, y el ex secretario general de las Naciones Unidas Javier Pérez de Cuéllar.

Miles de niños refugiados de Ruanda han sobrevivido a la barbarie.

¡Ahora más que nunca te necesitan!

Como este niño, miles de niños en el mundo entero han conocido alguna vez el terror ante la barbarie, la angustia del exilio, el dolor de perder a sus padres, la incertidumbre del futuro. Como él, han perdido todo excepto la esperanza.

Dales a todos ellos, víctimas inocentes de los conflictos y persecuciones que no entienden, la oportunidad de conocer una vida. Tienen derecho.

Desde hace más de 40 años, gracias a las contribuciones recibidas, el ACNUR asiste a refugiados. Hoy te necesitamos para seguir con nuestra misión.

**Premio Nobel de la Paz
1954 y 1981**

Estamos en una emergencia por la esperanza.

✕

Ingresar tu ayuda en la Cta. cte. número 0095314-271 de Banesto, Sucursal 1143 (Orense, 19, Madrid), o pregunta por la Cta. cte. de ACNUR en cualquier oficina de Banesto.

Para más información ponte en contacto con nosotros:
ESPAÑA con ACNUR

NACIONES UNIDAS
ACNUR
Alto Comisionado para los Refugiados

General Perón, 32. Teléfono 555 28 29. Fax 555 30 04
28020 Madrid

Ministerio de Industria y Energía

Miner

PROGRAMA DE CUALIFICACION TECNICA E INDUSTRIAL EN LA EMPRESA

SUBVENCIONA CURSO SOBRE:

**CALCULO DE COSTES INDUSTRIALES
IMPLANTACION DEL COSTE DIRECTO**

FECHAS: Del 24 al 28 de Octubre de 1994.
HORARIO: De 17 a 21 h. (Duración: 20 h.)
DERECHOS DE INSCRIPCION: 20.000,- Pts.
NUMERO DE ALUMNOS: 20.
LUGAR DE DESARROLLO:
Instituto Tecnológico de Castilla y León.
C/ Madrid, 17 - 2º C. BURGOS.

Colabora: COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS INDUSTRIALES DE BURGOS.

Organización e inscripciones:

ITCL INSTITUTO TECNOLÓGICO DE CASTILLA Y LEÓN
C/ Madrid, 17 - 2º C. 09002 - BURGOS.
Tfno.: 947-26 37 40. Fax: 947-27 78 30.

SE NECESITAN

AUTONOMOS

PARA BURGOS CAPITAL Y PROVINCIA

PARA DISTRIBUCION EN BARES, CAFETERIAS Y ALIMENTACION.

Interesados escriban al Apartado 6.315 de Sevilla, incluyendo teléfono de contacto.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad.
Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

VENTA Y ALQUILER

LAS MEJORES NAVES

NAVES ANTIGUA TAGLOSA, S. A.

CTRA. VITORIA POLIGONO GAMONAL
Informes: ☎ 48 55 61.

TORREVIEJA - BENIDORM

- APARTAMENTOS
- BUNGALOWS
- ESTUDIOS
- CHALETS

C/ Vitoria, 17 - Edif. EDINCO. Of. 509-A
☎ (947) 20 58 10. BURGOS.

VIAJE GRATIS FINES DE SEMANA

PISO ECONOMICO
8.400.000, EN GAMONAL
3 h., salón, cocina y baño. Recién reformado. Sol todo el día. Puerta blindada. Gas ventana. Véalo. **GRAN OPORTUNIDAD.**
Teléfono, 22 47 40 ó 22 22 09

EN CONSTRUCCION ZONA NUEVA EN EXPANSION G-12

APARTAMENTOS: Dos habitaciones, salón, cocina, baño, garaje, trastero. Desde: 12.800.000 Ptas.

PISOS: Tres, cuatro habitaciones, salón, cocina, baños, aseo, garaje y trastero. Desde: 15.300.000 Ptas.

¡ELIJA EL SUYO!

INFORMA: **ORTEGA DELGADO**
AGENCIA INMOBILIARIA
Avda. Reyes Católicos, 7-1º. Telf. 22 79 41
(* concesión administrativa por 45 años)

OPORTUNIDAD SE VENDE PISO
C/. Doña Berenguela
Zona Avda. del Cid. Dos y salón. Cocina amueblada. Calefacción, gas individual, mínima comunidad. Armarios empotrados. Gotelé, parquet, soleado. Para entrar a vivir.
Teléfono 21 24 09. (De 2,30 a 4)

SE ALQUILA PISO EN C/ LUIS ALBERDI
Información:
☎ 21 09 42 - 48 55 61.

SE ALQUILA LOCAL
para bar o similares (ya instalado). Avenida General Yagüe, 3. Telf. de contacto 273940, de 5 a 6.

SE VENDE PISO
LA MEJOR ZONA DE BURGOS. LAS MEJORES VISTAS. SAN LESMES, 18
TELF. 20 89 85

COMPRO LOCAL ZONA COMERCIAL GAMONAL
Interesados-llamar ☎ 22 64 22.

PISOS

- 2, 3 dormitorios y salón. Con/sin garaje. Trastero en sótano.
- Entrega aproximada enero 96.
- Cómodo pago de entrada. Resto hipoteca.
- SITUADOS EN EL BARRIO SAN PEDRO DE LA FUENTE.

Vende **SANTOS**
Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

SE VENDE MERCERIA
FUNCIONANDO
Interesados llamar Telf. 48 66 46, de 2,30 a 4,30 y de 8,30 a 11 noche

URBANIZADORA SARRACIN, S.L.
VENTA DIRECTA DE CHALETS
DESDE 17.000.000 DE PTAS. 192 M.² UTILES. PARCELAS HASTA 700 M.²
C/. Vitoria, 27-bajo. Telfs. 26 24 26 y 21 98 09

POR JUBILACION
SE ARRIENDA RESTAURANTE DE 55 PLAZAS EN BUENA ZONA DE LERMA
TELF. 17 09 10 - 17 00 33

SE TRASPASA PUB
FUNCIONANDO, EN LA FLORA
Información, Vitoria, 50-Bajo. (Villapilar III). 27 30 34

OPORTUNIDAD
SE VENDE CHALET A ESTRENAR, AL LADO DE BURGOS, 240 M.² MAS JARDIN. PRECIO A CONVENIR
TELF. 22 13 27 - 20 90 40

COOPERATIVA SAN CARLOS BORRAMEO
PROXIMA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS
TODAS LAS PERSONAS INTERESADAS PONGANSE EN CONTACTO CON NUESTRAS OFICINAS
La forma más ventajosa de conseguir una vivienda de 3 y 4 habitaciones, salón, plaza garaje y trastero, con toda garantía y grandes facilidades.
Cordón, 3, 1.º-B. Telf. 26 77 26 (5 a 8 tarde)

Laboral

SE NECESITA BARMAN Y COCINERA
Profesional con experiencia. Interesados presentarse en el Hotel M.^a Luisa, Avenida del Cid, n.º 42, de 5 a 6 de la tarde.

MONTADOR
Se necesita para accesorios del automóvil con conocimientos de chapa y pintura. Escribir al apartado de Correos 996 de San Sebastián.

OFICIALA DE PELUQUERIA
CON EXPERIENCIA
SE NECESITA
Absoluta reserva a colocadas
Interesadas llamar de 2 a 4 h. ☎ 268684.

CORREDURIA DE SEGUROS UBICADA EN BURGOS
NECESITA POR AMPLIACION DE SU DEPARTAMENTO COMERCIAL CUBRIR VARIOS PUESTOS DE TRABAJO

SE REQUIERE:

- DON DE GENTES
- MAYORES DE 25 AÑOS
- BUENA PRESENCIA
- NIVEL CULTURAL MEDIO

SE OFRECE:

- FIJO MAS COMISIONES
- POSIBILIDADES DE ASCENSO DENTRO DE LA EMPRESA
- TRABAJO EN AMBIENTE AGRADABLE
- FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA

Presentarse en C/. Vitoria 23-2.º C, los días 3 y 4, mañanas de 10,30 a 13 y tardes de 17 a 19 horas.

NUEVA SECCION

JG HIERROS GIMENEZ FERRETERIA

Pº Ind. de Villalonquéjar. C/ López Bravo, 64.
☎ 947 - 29 82 50 (6 líneas). Fax: 947- 29 82 54.

AGRICULTURA

- Recambios agrícolas.
- Azadas.
- Forja.
- Hachas.
- Tronzadoras.
- Engrase.
- Tornillería.
- Cerramientos.
- Cadenas..., etc.

CONSTRUCCION

- Trefilería.
- Herramientas.
- Siliconas.
- Poliuretanos.
- Elementos fijación.
- Anclajes.
- Cordelería.
- Cascos.
- Carretillas..., etc.

INDUSTRIA

- Tornillería.
- Ruedas.
- Cerrajería soldadura.
- Brocas.
- Pegamentos.
- Lubricantes.
- Protección y seguridad laboral.
- Abrasivos..., etc.

y como siempre en HIERROS: Perfiles • Angulares • Corrugados • Chapas Pletinas • Oxycorte • Cizalla • Plegadora • Ferralla • Corte de perfiles a medida

LIQUIDACION POR CIERRE **A PARTIR DE MAÑANA**

(HASTA EL 15 DE NOVIEMBRE)

Moda joven para hombre.

GRANDES DESCUENTOS

moby dick

Calle Paloma, 27 BURGOS

INFORMATICA, S.A. C/. Legión Española, 3-bajos Telf. 26 17 67. Fax: 26 74 33 • ORDENADORES

DESARROLLO DE SOFTWARE PROPIO

REDES Y COMUNICACIONES

MANTENIMIENTO DE HARDWARE Y REPARACION DE EQUIPOS

MAYORISTAS EN TODO TIPO DE ACCESORIOS Y COMPONENTES PARA LA INFORMATICA

Laboral

COMPAÑIA NAVARRA NECESITA COMERCIALES EN NAVARRA, CON VEHICULO PROPIO

PREFERIBLE Licenciados en Biología o similares, para comercialización de productos con destino a la higienización ambiental, aire acondicionado, frío industrial, sanidad, organismos oficiales, etc.
OFRECEMOS: Formación, C.M. y posible integración en la Cía., altas comisiones e incorporación inmediata.

Dirigir carta manuscrita con fotografía reciente y curriculum a Diario de Burgos. REF. COMERCIALES

PROMOTOR TECNICO-COMERCIAL

PARA EMPRESA DE INGENIERIA Y SERVICIOS
Ingeniero Técnico Eléctrico-Electrónico. Carnet de conducir. Vehículo propio.
Interesados enviar solicitud manuscrita con fotografía indicando: Promotor Técnico.
Apartado de Correos, 427.
09080 BURGOS

SE NECESITA CAMARERA

PARA BARRA, NO ES NECESARIO EXPERIENCIA
Interesadas enviar fotografía y datos personales a esta Administración, referencia «CAMARERA»

REVLON, S.A.

NECESITA MODELOS
PARA GRAN GALA DE PELUQUERIA A CELEBRAR EL DIA 17 DE OCTUBRE
Interesados presentarse el día 11 de octubre, de 4 a 5 de la tarde, en el Hotel Puerta de Burgos. Sr. Raúl García. Honorarios: 7.000 Ptas.

Motor

TODOS LOS MIERCOLES MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Servicios



EMPRESA DE TRANSPORTE INMEDIATO CON DELEGACIONES EN TODA LA PENINSULA, DESEA CONTACTAR PARA COMPLETAR SU EQUIPO HUMANO.

TRANSPORTISTAS
(Ambos sexos)

Autónomos, con vehículo o posibilidad de adquirirlo (realizando una mínima inversión) no siendo imprescindible experiencia (formación a cargo de la empresa).

Contactar entrevista personal en Burgos. Llamando al teléfono 241818, de 9 a 15 horas.

SE NECESITA PERSONAL

- No necesaria experiencia.
- Formación a cargo de la empresa.
- 125.000 - 200.000 Ptas. C.M.
- Preferible con coche.

SE PRECISAN DISTRIBUIDORES COMERCIALES SUMINISTRADORES

Teléfono 48 20 24. Llamar para concertar entrevista el lunes, día 10.

TRANSPORTES MINGUEZ SELECCIONA CONDUCTORES
Interesados llamar ☎ 48 58 16.

EMPRESA LIDER DEL SECTOR EDITORIAL EN PLENA EXPANSION, DESEA CONTACTAR CON

PROFESIONALES DEL LIBRO

Requerimos:

- Buena presencia.
- Iniciativa y ambición.
- Experiencia en ventas.
- Vehículo propio.
- Mayor de 25 años.

Ofrecemos:

- Primera imagen de marca.
- Extraordinario catálogo.
- Promociones de gran impacto.
- Sistemas de trabajo.
- Organización y materiales necesarios.
- Cartera de clientes.
- Las mejores condiciones económicas del sector.
- Posibilidades de promoción a corto plazo.

Interesados/as, llamar al teléfono de Valladolid: 983 - 21 01 57, de 10 a 14 y de 17 a 19 horas para concertar entrevista. (absoluta reserva), (C.A.)



CURSO INTENSIVO DE CONTABILIDAD

- CURSO DE 70 HORAS (Subvencionado)
- No se necesitan conocimientos previos
- Dirigido especialmente a Licenciados en Derecho.

Plza. Sto. Domingo de Guzmán Telf. y Fax 20 21 42 (Soportales de Antón), n.º 8-2.º Izda. 09004 BURGOS



OPOSICIONES

- AUXILIARES ADMINISTRACION CASTILLA Y LEON (230 plazas) PREPARACION INTENSIVA (8 horas semanales)
- INSALUD 5 ESCALAS INMINENTE OFERTA PLAZAS

Plza. Sto. Domingo de Guzmán Telf. y Fax 20 21 42 (Soportales de Antón), n.º 8-2.º Izda. 09004 BURGOS

EMPRESA MULTINACIONAL DEL SECTOR DEL AUTOMOVIL, UBICADA EN BURGOS, DESEA SELECCIONAR:

1 TECNICO DE ESTAMPACION

SE REQUIERE:

- * Formación a nivel de Ingeniero Técnico Industrial o FP II con al menos cuatro años de experiencia.
- * Amplios conocimientos de dibujo técnico e interpretación de planos.
- * Conocimientos de prensas de gran tonelaje y troqueles transferizados.
- * Conocimientos de ciencias y resistencia de materiales.
- * Conocimientos de máquinas-herramientas.
- * Conocimientos de diseño asistido por ordenador.
- * Auténtica ambición por la calidad y la mejora continua.
- * Mentalidad analítica y resolutiva.
- * Edad: 20-35 años.

SE VALORARA MUY POSITIVAMENTE:

- * Nivel de comunicación en alemán y/o inglés.

SE OFRECE:

- * Incorporación inmediata en empresa sólida en plena fase de expansión.
- * Contrato fijo.
- * Formación continuada.
- * Acceso a las tecnologías más avanzadas.
- * Remuneración acorde con la valía del candidato.

Las personas interesadas, que cumplan el perfil, deberán enviar el Curriculum Vitae al apartado 525 de Burgos (Departamento de Personal), antes del 26 de Octubre. Indicar en el sobre «Técnico de estampación», con fotografía reciente y pretensiones económicas.

MULTINACIONAL SECTOR SEGUROS

PRECISA INCORPORAR 3 ASESORES
2 BURGOS - 1 ARANDA

OFRECEMOS

- * Interesantes comisiones e incentivos por objetivos.
- * Integración en un equipo profesional y con éxitos.
- * Posibilidades de promoción y desarrollo profesional.
- * Constante formación.

REQUERIMOS

- * Edad entre 25 y 35 años.
- * Estudios medios.
- * Imprescindible experiencia comercial. Se valorará en el sector de seguros.

INTERESADOS PRESENTARSE: Lunes, día 10, de 10 a 2 y de 17 a 19: Aranda de Duero -Mesón El Roble- Burgos -Plaza Alonso Martínez, 7.º entreplanta-

EMPRESA LIDER EN DISTRIBUCION MAQUINAS DE OFICINA

SELECCIONA

VENDEDOR-A JUNIOR

- NO NECESARIA EXPERIENCIA
- SERVICIO MILITAR CUMPLIDO
- VEHICULO PROPIO
- FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA
- CONDICIONES A CONVENIR

Llamar tardes de 4-6 H.
Tfno.: 20 83 46



SAN JUAN, 33 BURGOS

AHORA TAMBIEN EN BURGOS

MAISON DECOR
UN NUEVO CONCEPTO EN TELAS PARA DECORAR SU HOGAR

Le ofrecemos Telas de máxima actualidad a precios excepcionales.

36 CURSOS DE INFORMATICA

Inscríbete en el que te convenga

- INICIACION Y MANEJO ORDENADOR MS-DOS
- INICIACION IDEM. WINDOWS
- CURSOS MONOGRAFICOS
- PROGRAMACION AVANZADA EN C
- CURSO MANTENIMIENTO Y REPARACION ORDENADOR
- TECNICO EN INFORMATICA INDUSTRIAL
- ADMINISTRATIVO OFIMATICO

- C. BASICO CONTABILIDAD CON ORDENADOR
- GESTION COMERCIAL CON ORDENADOR
- CURSO BASICO NOMINAS Y S.S. CON ORDENADOR
- INFORMATICO DE GESTION
- INSTALADOR Y ADMINISTRADOR DE REDES LOCALES

¡Matricula y 1º clase GRATIS!

De todos los cursos se suministra documentación

MASTER informática profesional C/ Vitoria, nº 42 - 1º izda. ☎ 276948.

Servicios

GARDEN HOUSE



GENERADORES 2.200 W. DESDE 65.900 PTAS.
 MOTOSIERRAS DESDE 14.500 PTAS.
 MOTOAZADAS DESDE 10 CV. 69.500 PTAS.
 Y MUCHAS MAS OFERTAS

SERVICIO TECNICO
 Avenida General Vigón, 23
 Telf. (947) 22 87 86
 Fax (947) 22 20 89
 09006 BURGOS

TU OPORTUNIDAD DE UN PUESTO DE TRABAJO FIJO

OPOSICIONES CUERPO SUPERIOR DE POLICIA
 1.100 PLAZAS (B.O.E. 16/9/94)
POLICIA MUNICIPAL
 10 PLAZAS

Preparación en:



Pl. Doctor López Saiz, 1. ☎ 276211

LA FEDERACION DE DIPLOMADOS (PSICOBEGIA)

CONVOCA:
 CURSO ACADÉMICO DE:
MASAJE NATUROPATIA HOMEOPATIA IRIDOLOGIA

- Profesorado: Médicos, Naturópatas, Psicólogos, Homeópatas, Masajistas, etc.
- Apoyos audiovisuales.
- Diploma que facilita el trabajo profesional grupo 839/944 B.O.E. 29-9-90.
- Colegiación profesional Seg. Resp. y defensa jurídica F.E.D.I.N.E. B.O.E. 26-9-77.

Información: PSICOBEGIA. C/. San Juan, nº 29-2º D. (947) 207348.

Varios

SE COMPRAN CASTAÑAS A 15 PTAS. KILO
 SAN PEDRO DE LA FUENTE. CALLE PROCURADOR, 11

SI VD. PADECE PROBLEMAS DE PIEL

- * Psoriasis
- * Eczemas
- * Dermatitis
- * Micosis (hongos)
- * Acné
- * Verrugas, etc.

TRICONATURA CENTRO DE MEDICINA NATURAL

Nuestro Dpto. de Medicina Capilar y dermatológica le ofrece consulta médica gratuita, previa petición de hora.

Telf. (947) 27 62 53
A.D. STAUFFER
 C/. Laín Calvo, 8-2º. Burgos
 R.P.S. 158/93

PATRONES DE EMBARCACIONES DE RECREO
 SECRETARIA CLASE CRUCERO FED. VELA CASTILLA Y LEON

CURSO IMPARTIDO EN BURGOS
 por As de Guía Burgos, Centro de Estudios Náuticos
 Única Escuela en Burgos reconocida por la Federación Española de Vela y por la Dirección General de la Marina mercante.

COMIENZO DE CURSO : 14 DE OCTUBRE
 CLASES PRACTICAS GRATUITAS

INFORMACION :
CIRCULO DE LA UNION (Casino). Tif. 20 43 01
 Tif. (94) 480 07 44

Requisito imprescindible para acceder a cualquier puesto de trabajo

GRADUADO ESCOLAR ADULTOS
 ULTIMAS PLAZAS
 HORARIO: Tardes, de 8 a 10. De lunes a jueves.
 COMIENZO: 3 de Octubre.



Pl. Doctor López Saiz, 1. ☎ 276211

A.D. Stauffer
ORGANIZA CURSOS DE MASAJE

QUIROMASAJE Y MASAJE DEPORTIVO
 OSTEOPATIA - DRENAJE LINFATICO
 REFLEXOLOGIA - NATUROPATIA
 IRIDOLOGIA - KINESIOLOGIA

Laín Calvo, 8-2º. Teléfono: 27 62 53.

UNICEF
 RUANDA, ASIGNATURA PENDIENTE

Colabora en su ayuda comprando Productos Escolares

UNICEF
 Plaza Alonso Martínez, 7 A; 4º (junto a Capitanía)
 Horario: de 18,30 a 20,30 horas.

CENTRO BURGALÉS DE MASAJE

ORGANIZA CURSOS DE:
 QUIROMASAJE - MASAJE DEPORTIVO
 REFLEXOLOGIA - QUIROPRAXIA
 QUIRODRENAJE LINFATICO
 DIGITOPUNTURA - SHIATSU
 FLORES DE BACH - CROMOTERAPIA
 MUSICOTERAPIA

PLAZAS LIMITADAS
 Julio Sáez de la Hoya, N.º 4-1.º D.
 Teléfono: 26 79 90

HIPOTECAS PRESTAMOS

- Personales.
- Hipotecarios al 8,25.
- Levantamientos de embargos.
- Préstamos personas.

Teléfono 4231801
 Atendemos en Burgos

En Burgos PATRON EMBARCACIONES DE RECREO
 Clases impartidas por Capitanes de Marina Mercante en activo.
 100% Aprobados en las dos últimas convocatorias

HORARIO A CONVENIR CONSULTÉ NUESTROS PRECIOS COMIENZO: 14 OCTUBRE 1994.

ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA
 Pl. Alonso Martínez, 7. ☎ 267307. Fax: 277220.

Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE




TU INDIFERENCIA TE HACE COMPLICE

Gestoría Rodríguez García
 C/. Vitoria, N.º 28-1.º C
 09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

DECLARACIONES DE RENTA I.V.A.

Consultas - Asesoramiento
 Altas - Contabilidad

- Seguridad Social.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

ICAZADORES! ULTIMAS Y EXCEPCIONALES CODORNICES
 También, PERDIZ, FAISAN y COLIN de Virginia

Cace también en nuestros campos, ahora con rastrojo y disfrute de nuestras instalaciones: refugio, servicios, etc.



CERNEGULA (BURGOS)
 RESERVAS: ☎ 441056-292154. Fax: 441056.

CURSOS DE NATACION
 EN PISCINA CLIMATIZADA. NIÑOS Y ADULTOS
 MAÑANA, TARDE Y NOCHE
 DEL 7 AL 25 DE NOVIEMBRE. 15 CLASES
 COLEGIO REPARADORAS. ☎ 26 97 50

ROPA - MODA NIÑO JOVEN SEÑORA CABALLERO

Epifanio

DONATIVOS:
 En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 74 Delegaciones de MANOS UNIDAS y en su Comité Ejecutivo

09005 BURGOS
 Pl. Particular. C/. Clunia. Tel. 21 07 95
 Manos Unidas agradece la publicación gratuita de este anuncio.

Si tienes que poner un anuncio y no puede desplazarse

SE LO PONEMOS MUY FACIL

ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA

Diario de Burgos

Utilizando la Tarjeta de Cajas de Ahorros Confederadas
RED 6000 o VISA




Llamando al Teléfono
26 83 75



INMOBILIARIA

1

VENTAS

VENDO piso zona Reyes Católicos. Tres, salón, cocina, baño. T. 230361.

JESUS Melón. Agente Propiedad dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. Tfo 278197, Francisco Gradmontagne 51 1 G.T. 231474. Elija entre 153: Pisos. Casas. Locales Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

PARTICULAR vende piso calle Clunia. Servicios centrales. Buena altura. 265372.

HERRERIA Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-primero dcha. 201460.

HERRERIA Gral. Mola, reformar, 170 m2 útiles, viviendas, oficinas.

HERRERIA Morco, cinco, salón, baño, servicio, garaje, calefacción, agua centrales.

HERRERIA Paseo Isla, 140 m2. útiles, cuatro, salón, dos baños, mejoras.

HERRERIA A 10 km. Vivienda adosada, planta, entreplanta, desván, 1.000 m2, terreno.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Santander 6-Bajo. T. 263954 Vitoria 168-1-B. T.226518.

MAGDA González. Tenerías. Cuatro y salón, calefacción, trastero, local 85 m2. aproximadamente.

MAGDA González. Lain Calvo. Tres, salón, cocina, baño, mínimos gastos. Contraventanas. Céntrico.

MAGDA González. Vitoria (Gomonal). Buena altura, tres, salón, cocina, baño, gas ciudad.

PRIGO. Santa Ana. Tres, salón, cocina, baño, trastero. T. 204883.

PRIGO. San Isidro. Dos, salón, cocina amueblada, gas natural. T. 204883.

PRIGO. Concepción. Cuatro, salón, cocina, baño, terraza, servicios centrales. T. 204883.

VENDO piso céntrico. 218 m2. 35.000.000. T. 204768 ó 981-582287.

SANTOS Agencia Inmobiliaria, Oficina Centro Julio Saéz Hoya, 8. T. 275142.

SANTOS General Yague, 200 m2, seis, salón, tres baños, garaje.

SANTOS Avda. Cid, tres, salón, baños, cocina amueblada. Económico.

SANTOS Nave 2.800 m2. Inmejorable construcción, Cta. Madrid, divisible, acceso dos calles. Vendo Oportunidad.

SANTOS Maestro Ricardo 5, duplex, 200 m2, cinco, salón, tres baños.

SANTOS La Paloma, 85 m2, tres, salón 24 m2, reformado.

SANTOS Pampiega, casagrande, 150 m, planta centro, tres plantas, divisible, bajo ideal mesón, hostelería.

SANTOS Plaza Mayor ascensor, apartamento, dos, salón dos baños, armarios.

SANTOS Agencia Inmobiliaria, Oficina Gomonal, C/ Lavaderos 69. T. 240413.

SANTOS Fernando Rojas, 110 m, tres, salón 25 m, baños, garaje.

INMOBILIARIA

1.- Ventas

2.- Compras

3.- Alquileres

4.- Traspasos

5.- Rústicas

TRABAJO

6.- Ofertas

7.- Demandas

MOTOR

8.- Ventas

9.- Compras

10.- Alquileres

11.- Accesorios

ENSEÑANZA

12.- Academias

13.- Idiomas

14.- Varios

AGRICULTURA

15.- Maquinaria

16.- Ganadería

17.- Agricultura

18.- Varios

VARIOS

19.- Ventas

20.- Compras

21.- Financieras

22.- Huéspedes

23.- Servicios

24.- Pérdidas

25.- Hallazgos

26.- Varios

SANTOS Eladio Perlado 5, 60 m, tres salón calefacción, 240413.

SANTOS Avda. Constitución, 145 m, cuatro, salón, 35 m2, trastero 22 m.

SANTOS Taller mecánico. Cta. Poza, 128 m, planta, mas entreplanta.

SANTOS C/ Vitoria 115 m, tres salón, dos baños, garaje.

SANTOS Casa La Vega 6, 85 m, tres, salón 18 m2. 240413.

NOJA se vendió apartamento, junto a playa, con excelentes vistas al mar. 8.500.000, (94) 4115453.

***ORTEGA DELGADO: Agencia Inmobiliaria, Avda. Reyes Católicos, 7.**

PISO, Melchor Prieto, tres, salón, 12.800.000, Ortega Delgado. 227941.

PISO, Virgen del Manzano, cuatro, salón, baños, garaje. Terraza, Ortega Delgado 227941.

PISO Calzadas, 150 metros, todo exterior, cinco, salón, dos baños, garaje, trastero Ortega Delgado 227941.

PISO Pisones, reformar, tres salón Ortega Delgado, 227941.

PISO San Pedro y San Felices, estrenar, cuatro, salón, cocina, dos baños, garaje, trastero, Ortega Delgado. 227941.

PISO Calzadas, 150 metros, todo exterior, cinco, salón, dos baños, garaje, trastero Ortega Delgado 227941.

PISO San Bruno, cuatro, salón, dos baños, central. Ortega Delgado. 227941.

APARTAMENTO Avda. Valencia, dos salón, central, trastero. Ortega Delgado 227941.

PISO C/ Vitoria, Reformado, tres, salón, cocina amueblada, Ortega Delgado 227941.

PISO Buena Zona Gomonal, Seminuevo, cuatro, salón, baños, garaje, trastero Ortega Delgado 227941.

***ORTEGA DELGADO: Viviendas, locales, naves, diversas, zonas, Reyes Católicos, 7. 227941.**

TERESA ARRANZ Buhardilla para reformar C/ Santander, precio interesante, 278484.

TERESA ARRANZ Zona Santa Clara, tres, ascensor, calefacción central, informes 278484.

TERESA ARRANZ Agencia Inmobiliaria, Avda. Gral. Yague, 6, 1, 278484.

MARCOS Padre Florez, una, salón, totalmente amueblado, 50 metros. Abuhardillado, 7.800.000, 373252.

MARCOS General Mola, 9.500.000, apartamento, dos, salón, servientrales, abuhardillado, 40 metros, 273252.

MARCOS Avda. Valencia, dos, salón, calefacción central, amueblado, terraza amplia, 273252.

MARCOS Briviesca, cuatro, salón, con cocina amueblada, ascensor, gas ciudad, buena altura, 273252.

MARCOS Frente Barriada Militar, cuatro, dos baños, garaje, trastero, 273252.

MARCOS Barriada Inmaculada, tres, salón, 60 metros, gas ciudad, 8.500.000, 273252.

MARCOS Reyes católicos, tres, salón, buena altura, servientrales, 75 metros. 273252,

DELA FUENTE: Casa fachada piedra, reformar, zona Quintanar Sierra. 2.800.000, San Pablo, 12C, 265142.

DELA FUENTE: Barcelona Gomonal, tres, salón, cocina amueblada, garaje, servientrales, 265142.

DELA FUENTE: Vendo- Cambio por piso, casa nueva próxima Burgos, tres plantas, garaje, terreno, Barata.

DELA FUENTE: Parque Europa, cuatro, salón, baños, garaje, trastero. Exterior, 261542.

DELA FUENTE: Vitoria telefónica local 50 metros, 50 doblados, totalmente instalado.

DELA FUENTE: Naves Pentasa- 3 con- sin instalaciones, 200, más 150 doblados.

ORTEGA. Reyes Católicos, buena altura, soleado, 180 m2, calefacción central, garaje.

ORTEGA. Melchor Prieto, soleado, reformado, dos, salón, calefacción individual.

ORTEGA. Calle Valladolid, 80 m2 útiles, dos, salón, trasteros, garaje opcional.

ORTEGA. Calle Emperador, soleado, acondicionado, tres, salón, calefacción central.

ORTEGA. Plaza Roma, tres, salón, calefacción central, garaje, trastero. 13.500.000, pesetas.

ORTEGA. C/ Vitoria- Gomonal, dos salón, individual, gas, reformado. 10.000.000, pts.

ORTEGA. Pasaje Fernando de Rojas, soleado, tres, salón, centralizado, 13.500.000, pts.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50- Bajo. Villapilar III. T. 273034.

POZA. San Pedro y San Felices. Apartamentos, 1, 2, salón, pisos 3, salón, entrar vivir, calefacción, soleados, varias alturas. Desde 3.500.000.-

POZA. Reyes Católicos, Avda. Vena. Apartamentos, entrar a vivir, ofertas. 273034.

POZA. Zona Yagüe, apartamento seminuevo, exterior, armarios empotrados, negociable. 273034.

ZONA San Esteban dos, salón, exterior, nueva construcción, 7.900.000. Garcifuentes, 275998.

VILLATORO. Vendo unifamiliar con jardín. Estrenar, ático, terraza. Garcifuentes, 275998.

VILLATORO, vendo apartamento, estrenar, armarios empotrados, garaje, trastero, terraza, urbanización privada, servicios individuales, casi regalado. 275328.

LOCALES distintas superficies. Calle Madrid y Eladio Perlado. T. 207087.

***PICON. Agencia Inmobiliaria, Vitoria, siete, primero. T. 202021. Fax 202061.**

PICON. G-3, pisos, apartamentos construcción, alturas elegir, garaje, trastero, desde 10.300.000.

PICON. Santa Clara. Precioso piso, amueblado, calefacción individual, exterior. 11.300.000.

PICON. Francisco Salinas. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 17.500.000.

FINCAS Cid. San Pablo, próxima entrega, dos, salón, baños, garaje. 24.800.000.

FINCAS Cid. Ocasión, Casa la Vega, exterior, reformado, gas, preciosas vistas.

FINCAS Cid. Padre Flórez, apartamento, chimenea Francesa, reformado y amueblado. 7.500.000.

ENTOMILLARES vendo, alquiler chalet adosado. 421201.

GIL Merino, Clunia, tres, salón, dos baños, altura ideal. T. 274865. Calle Santander, 3-cuarto.

GIL Merino, Virgen Manzano, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, buena altura.

GIL Merino, Calle Vitoria, Gomonal, cuatro, salón, mejoras, oportunidad, Calle Santander, 3-cuarto. T. 274865.

GIL Merino, G-9, seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. T. 274865.

PARTICULAR vende piso. Cuatro, salón, cocina, 2 baños, garaje, trastero, servicios centrales. Petronila Casado. T. 228670, 236576.

***ESTUPENDO piso totalmente reformado. Amplio, soleado, 4 habitaciones, salón-comedor, galería, cocina, 2 baños, urge venta. Informes Calle Miranda, 14.**

VENDO piso Avda Constitución (zona Deportiva Militar) cocina amueblada, tres y salón, calefacción gas. T. 216692. Llamar tardes. 4 a 8. (Abstenerse agencias).

VENDO, Luis Alberdi. Tres, salón, baños, terrazas, garaje, trastero. 485470.

VENDO piso Julio Saez Hoya, exterior, soleado, salón, tres, terraza, plaza garaje. 237247, 8-10 noche.

OPORTUNIDAD. Particular vende piso. Antiguos cines Gomonal. Calle Vitoria. 217227.

VENDO alquiler, piso Parque Virgen del Manzano, cuatro, salón, T. 239144.

VENDO piso céntrico 144 m2, T. 272509.

VENDO oficina céntrica, muy bien instalada, adaptable consulta. T. 274298, 205626.

PISO vendo, Avda. Valencia del Cid. Dos, salón, trastero, cocina, baño, tercero, ascensor, armarios empotrados. T. 207925.

VENERABLES. Duplex 100 m2. Tres dormitorios, dos baños. 236234. (Tardes).

VENDO piso 177 m2, Paseo Isla 11, con plaza garaje y trastero. T. 209606.

VENDO piso en Tarragona, tres dormitorios, salón, ase, cocina, calefacción, trastero. 977 - 211169.

VENDO piso Alfareros, dos, salón, baño, cocina, calefacción. Reformado. 229391, 241712.

SE VENDE solar lindando con edificios construidos nuevos. Hecho ante-proyecto. 24 viviendas en Mesones (Lerma), Burgos. Tratar mañanas. T. 202459, Burgos.

VENDO piso en Francisco Grandmontagne, exterior. 13.900.000. T. 239843.

VENDO piso en Francisco Grandmontagne, exterior, salón, cocina y baño, 9.200.000.

VENDO piso en Francisco Grandmontagne, exterior, salón, cocina y baño, 9.200.000.

VENDO piso en Francisco Grandmontagne, exterior, salón, cocina y baño, 9.200.000.

VENDO piso en Francisco Grandmontagne, exterior, salón, cocina y baño, 9.200.000.

VENDO piso en Francisco Grandmontagne, exterior, salón, cocina y baño, 9.200.000.

VENDO piso, traseras Residencia Sanitaria. Trastero, servicios centrales, económico. Calle Padre Aramburu 2. T. 229322 - 225620.

VENDO piso, Gamonal. Reformado. Tres, salón, calefacción gas natural. T. 261341.

VENDO solar 80 m2 edificados, 45 m2 sin edificar. Pie carretera. Modubar Emparedada-Cojobar. 262860.

PARTICULAR vende piso, 90 m2. Servientrales, junto a Caballería. Precio a convenir. T. 266176

VENERABLES pisos tres habitaciones y apartamento, trastero, plaza garaje. Excelente calidad, estrenar. Abstenerse Agencias. 274336.

***PLAZA Aragón, estrenar, sexto, amplio, cuatro, salón, baños, terraza, armarios, trastero, garaje, soleado, vistas, particular. 276868.**

3 ALQUILERES

APARTAMENTO a estrenar, dos dormitorios y salón, con o sin muebles, Residencial Reyes Católicos. T. 229165.

OFICINAS 60 y 120 metros. Inmejorable situación. Informes T. 261018.

ALQUILO piso sin muebles. Reyes Católicos 35. Razón Portaría.

HERRERIA Carmen, cuatro, salón, baño, servicio, ascensor, servientrales, amueblado. 201460.

HERRERIA alquiler pisos con sin muebles, distintas zonas y precios.

HERRERIA alquiler carnicería 70 m2. céntrica, local apto cualquier negocio.

ALQUILO piso calle Concepción, sin muebles, cómodo, garaje opcional. 266900.

SANTOS Pintor Manero, alquiler piso cuatro, salón, garaje amplísimo, sin muebles.

SANTOS Cta. Poza, alquiler local 55 m2, dosentradas. 240413.

SANTOS Nave, alquiler 350 m. Polígono industrial, oficinas, servicios, fuerza, luz. Económica.

ORTEGA DELGADO: Avda. Constitución tres salón, cocina amueblada, gas, 40.000, 227941.

ORTEGA DELGADO: C/ San Juan, 120 metros, tres, salón, cocina amueblada. 227941.

TERESA ARRANZ Buniel, nave acondicionada para negocio de morcillas. 278484.

TERESA ARRANZ San Pedro y San Felices, local acondicionado, ideal cualquier negocio.

TERESA ARRANZ Petronila Casado, apartamento amueblado, servientrales, cocina instalada, 278484.

DELA FUENTE: Naves Gomonal, Villalonguejar, Gromber, controles, varias superficies. 265142.

DELA FUENTE: Estupendo piso junto Estación Autobuses, cinco, salón, baños 30 terraza.

ORTEGA. Paseo Isla, 200 m2, calefacción de gas, garaje, trastero, sin muebles.

ORTEGA. Parque Europa, amueblado, tres, salón, gas, garaje, trastero, estrenar.

ORTEGA. Calle San Juan, dos dormitorios, sala, sin muebles, 45.000 pts.

ORTEGA. Avda. Palencia, tres, salón, dos baños, gas, sin muebles.

ORTEGA. Calle Vitoria- Gomonal, dos, salón, calefacción central, garaje, sin muebles.

POZA. Parque Europa. Una, salón, amueblado, exterior, garaje. Informes: 273034.

Bº DE CORTES, VENTA 3ª Y ULTIMA FASE

38 chalets adosados con jardín privado y comunitario

- * Superficies de 100 a 120 m2 útiles.
- * Dos plantas y entrecubierta.
- * Tres dormitorios.
- * Dos cuartos de baño y aseo.
- * Salón y cocina.
- * Dos plazas de garaje.
- * Carpintería lacada con rotura de puente térmico.
- * Puertas y tarima de roble.

Unicos en su acabado con materiales de la máxima calidad y una construcción de primera.

Con servicio de autobuses municipales

Y, al precio de un piso.

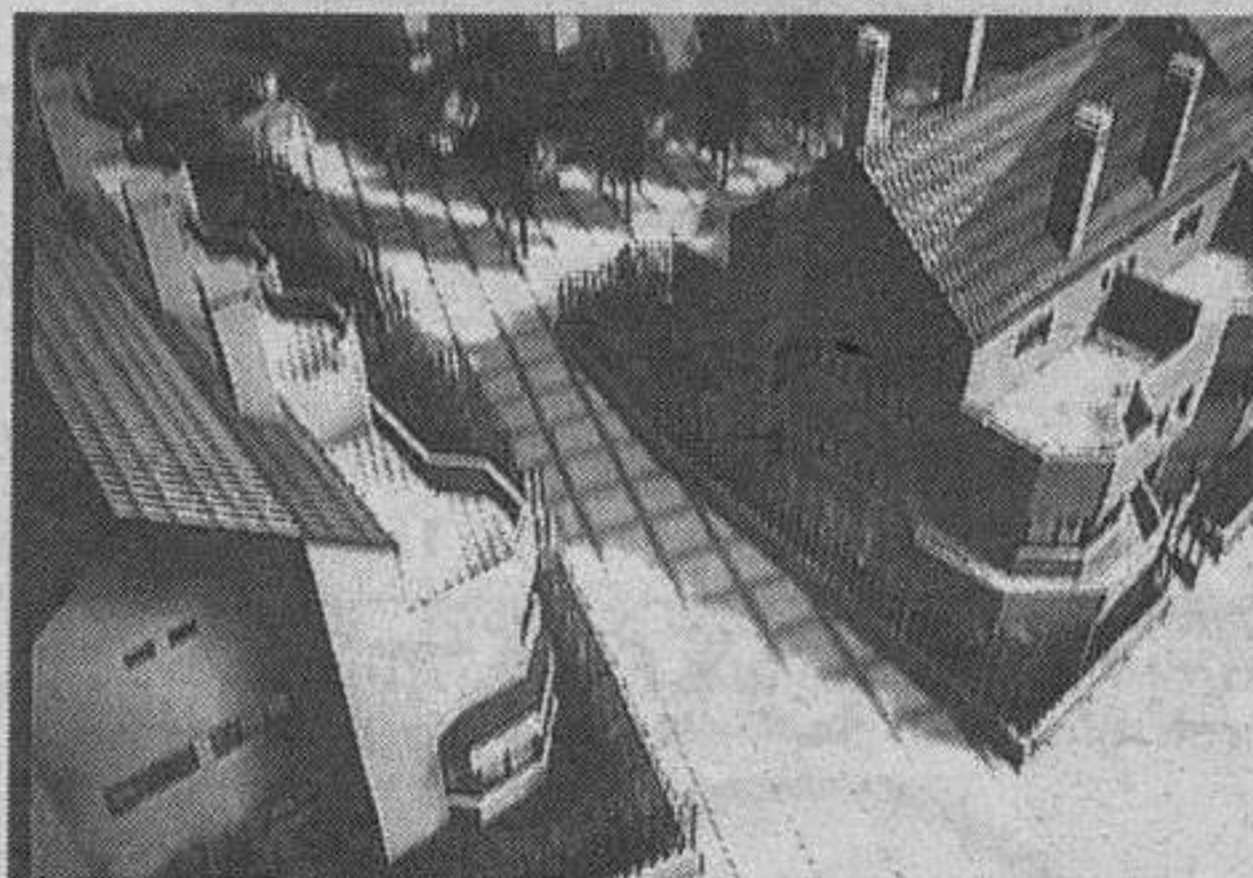
Reserve el suyo

Construye y vende:

UNICOR

2302202021

Bº de Cortes, s/n. ① 26 16 02. Burgos.



AL LADO DE LA CARTUJA, a 2 Kms. DE LA CIUDAD

ORTEGA. Héroes División Azul, cuatro, salón, dos baños, trastero, calefacción central.

ORTEGA. C/ Molinillo, soleado, estrenar, tres, salón, garaje, trastero, individual gas.

ORTEGA. Plaza San Julian, exterior, tres, salón, calefacción individual, trastero, muebles.

ORTEGA. Barriada Inmaculada, exterior, soleado, tres, salón, individual, gas. 7.500.000 pts.

ORTEGA. Calle Trujillo, local acondicionado, 67 m2 de planta, sótano 36 m2, esquina.

***AGENCIA ORTEGA. C/ Vitoria, 27 bajo, T. 262426. C/ Vitoria, 155 bajo T. 219809.**

ORTEGA. Santa Agueda, exterior, cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. Calle Clunia, medio exterior, tres, salón, calefacción individual, muebles.

ORTEGA. Burguense, muy acondicionado, 89 m2, soleado, calefacción central, cocina amueblada.

ORTEGA. Santa Cruz, cuatro, salón, dos baños, calefacción central, trastero.

POZA. G-3. 54 m2. Dos, salón, varias alturas, garaje, trastero.

POZA. Próxima construcción. Apartamentos, pisos, buena orientación. Garaje, trastero. 273034.

POZA. Bar, instalaciones nuevas, junto mercadillo Gomonal, discreción absoluta. 273034.

***DUPLEX y apartamentos. Dos, cuatro dormitorios, garaje, ascensor centro de Burgos. En régimen de comunidad desde 8.400.**

POZA. Alfareros. Local 50 m2. Cualquier negocio, renta económica. 273034.

PICON. Junto Banco España. Piso sin muebles, dos baños, gran terraza.

GIL Merino. apartamento, amueblado, dos, salón, baños, nuevo, 60.000 Calle Santander, 3-cuarto. T. 274865.

CENTRICO cinco, salón, amueblado, dos baños, ideal estudiantes. T. 274865.

PISO en pleno centro, sin muebles, 20.000 Ptas. Dos y comedor, aseo. 267331.

ZONA Avda. del Cid. Piso, tres y salón. 41.000 Ptas. gatos incluidos. 268297.

ALQUILO oficina y garaje en Reyes Católicos 44. T. 230928.

ALQUILO magnifico piso nuevo, cuatro, dos baños, garaje, trastero. 202773.

ALQUILER de piso C/ Alfonso XI, 7 4 Dcha, amueblado, gas ciudad, tres, cocina, salón, baño, despensa y terraza. Soleado. (975) 371352.

C/ FRANCISCO Sarmiento, 11 5A. Tres habitaciones, salón, cocina, baño. Calefacción central. 65.000 Pts/mes más comunidad. 370055.

ALQUILO piso 45.000 pts, tres habitaciones, calefacción gas, Calle Salas, T. 209163.

ALQUILO oficinas céntricas, llamar mañanas, T. 212037

NAVE alquiler, Ctra. Valladolid. 280 metros, con terreno cercado y muelle de carga. T. 274561.

ALQUILO apartamento a estrenar, sin muebles. Residencial Reyes Católicos T.220375.

SE ALQUILA Casa en Villayerno Morquillas, a buen precio. T.481685, preguntar por Daria.

ALQUILO piso amueblado. Calle Vitoria (zona Gamonal). T. 262550.

SE ALQUILA apartamento, céntrico, amueblado, con garaje y trastero. T. 272155.

ALQUILO piso, estudiantes, bien amueblado. Avda. Constitución. 226736.

SE ALQUILA piso amueblado. Zona Parque Santiago. 216761.

ALQUILO plaza garaje en aparcamiento Plaza Vega. Económica. T. 264337.

ALQUILO plazas garaje. Calle Villarcayo, 8. T.233381. Llamar 11-12 noche.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central, Avda. Cid, 42, 3-A.

ALQUILO piso estrenar, amueblado, calefacción gas, garaje opcional. Gamonal. 221592.

ALQUILO Nave Pentasa-3 de esquina con instalaciones. T. 232196

ALQUILO pisos, zona Ctra. Arcos, G-3, 50.000 ptas. T. 229631.

ALQUILO, apartamento, Calle Madrid, frente Parque Europa, 35.000. T. 271990.

ALQUILO piso. Calle Madrid. Amueblado. Económico. 230501. (8 - 10 tarde).

ALQUILO local acondicionado, zona Carmen. Avisos T. 260026.

ALQUILO apartamento, calle Santiago, 2. T. 274742.

ALQUILO piso amueblado, calefacción individual. Eladio Perlado. T. 406829.

C/ CONSTITUCION, 68- 5B. Amueblado. Gas ciudad. T. 231385.

ALQUILO, piso nuevo, sin muebles, tres dormitorios, dos baños, servicios centrales, Parque Europa. 269910.

ALQUILO piso, estrenar, tres, salón, dos baños, individual gas, garaje, trastero. 231343.

ALQUILO piso. Eladio Perlado 23. Soleado. T. 239458.

SE ALQUILA piso amueblado. T. 274402, llamar 12 a 5.

ALQUILO piso amueblado, Avda. Eladio Perlado. Cuatro, dos baños, salón. 238965.

ALQUILO piso amueblado, General Sanjurjo 40. T. 273273.

C/HERMANO Machado, cuatro, salón, dos baños, garaje, gas ciudad. 208344.

ALQUILO piso nuevo, exterior, amueblado, servicios centrales, electrodomésticos. Reyes Católicos. 221956.

ALQUILO piso a estudiantes. Céntrico. T. 229490.

SE ALQUILA local en Reyes Católicos. Polígono G-3. 70 metros, buena orientación. Sin reformar. T. 224537.

AMUEBLADO, estudiantes para compartir, a estrenar, salón, dos baños. Calle Vitoria, 244. T. 483334, 220204.

ALQUILO piso, zona Calle Madrid, nuevo, amueblado, tres, salón. 202229.

4 TRASPASOS

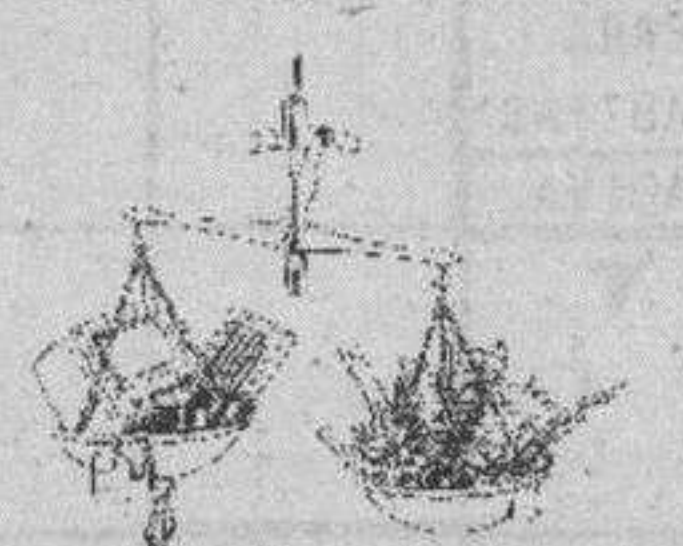
TERESA Arranz. Bar Cafetería, traspaso, clientela fija. Informes. 278484.

TRASPASO hostel céntrico y acreditado por jubilación. T. 261917.

5 RUSTICA

SE VENDE finca en Cayuela, junto al depósito de aguas (lado izquierdo). Informes: Gonzalo Tomás Rojo. En Salas de Bureba.

VENDO finca, Cañizar de Argaño, pie carretera y pueblo, apropiada para construir chalets-naves. Información T. 207087.



TRABAJO

6 OFERTAS

SE NECESITA cocinero/a. Con experiencia cocina casera y menús. Polígono Villalonquejar. 298307.

GANE 25000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información, apartado 839 Córdoba.

SE PRECISA cocinero-a, con experiencia. Sueldo a convenir. Razón T. 201640. Burgos.

ENGLISH native speaker required. T. 263940.

TRABAJE casa, 125.000 mensuales. Montando cuadros. Proporcionamos materiales. Recogemos producción. Multidecor. Apartado 710. Salamanca. Enviar sellos.

***CONDUCTOR para trayer con experiencia. Carnet ADR - TPC. T. 262868 - 266772**

SE NECESITA señora o señorita mayor de 45 años, para cocina y comedor. T. 205955.

SIERES estudiante o va a ser tu primer trabajo y no eres mayor de 20 años, ve a vernos. Te proporcionamos ingresos rápidos y seguros, realizando acción publicitaria. Interesados presentarse exclusivamente lunes, 10, de 11 a 14 horas en Hotel Corona de Castilla, calle Madrid, 15, atenderá Sr. Bermúdez.

SE NECESITA conductor con experiencia para trailer. T. 204138.

PERSONAS ambos sexos precisamos para acción comercial. Imprescindible vehículo y buena presencia. Se ofrece: Curso formación gratuito. Pagos diarios. Ganancia media mensual 250.000 Ptas. Interesados presentarse exclusivamente lunes, 10, de 17 a 20 horas. Hotel Corona de Castilla, calle Madrid, 15, atenderá Sr. Hierro.

AU PAIR. Colocamos en familias de Inglaterra, Irlanda, Escocia, Francia, Italia y EE.UU. Iberlink, T. 943-470418.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales. Recogemos producción. Decorhogar. Catedrático Alvarez Buylla 5. Oviedo

SE NECESITA Chica Interna para cuidar niño de cuatro años y labores. T. 205983.

EMPRESA de Representaciones y Exclusivas. Precisa Comerciales a comisión, para Burgos, Palencia, Vitoria, Valladolid. Inmejorables comisiones. Productos sin competencia y de gran impacto. Entrevistas: T. 948-175184.

SE NECESITA pastor. T. 534257.

SE NECESITA oficial soldador cerrajero. Llamar T. 275206.

TRACTORISTA necesito finca en Palencia. T. (979) 822219 - 822292.

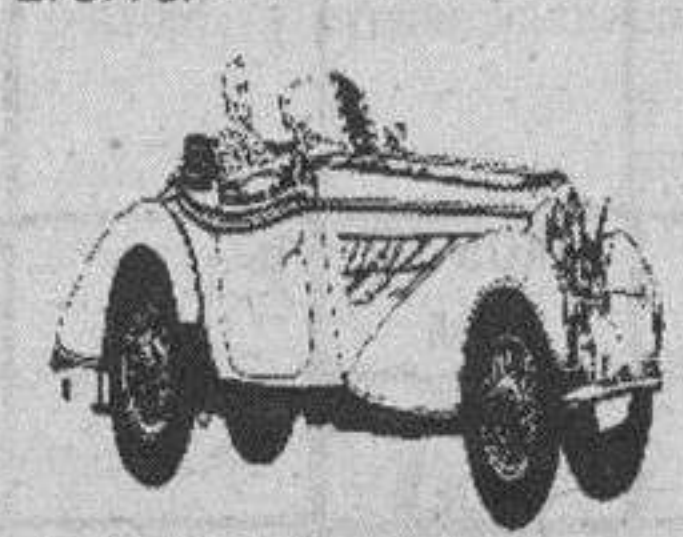
***SE NECESITA soldador cerrajero. T. 481914.**

NECESITO señora limpieza. Media jornada. Restaurante Rincón Llana de dentro. 204371.

7 DEMANDAS

URGE encontrar trabajo de fontanero, Oficial de Primera. O para llevar furgón. Pintor o albañil. 228915, comidas - noches.

TITULADA En heráldica realiza el escudo, de su apellido familiar. Profesional. Económico. T. 273773.



MOTOR

8 VENTAS

MOVIL-2 Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehiculos ocasión, con financiación instantánea. Calle San Pedro de Cardena 38. T. 268299

TOYOTA 4 RUNNER EL TURBODIESEL MAS POTENTE

NUEVO DIESEL 1250

AUTO SERVICIO, S.L.
C/ Madrid, 64 - Edif. TOYOTA [Junto a gasolinera]. ☎ 276280.

EURO CARE ASISTENCIA 24 HORAS

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. T. 483767.

VENDO retroexcavadora MH-6. Rectificada con martillo 6.500.000. T. 230828, noches.

FURGONETAS ocasión. Nissan Trade 2.0 mixta. Ford Transit mixta y Seat Terra Diesel mixta. Precios a convenir. T. 947-500015.

JUBILACION vendo coche impecable, Austin Montego 200, todo nuevo, recién calzado, 800.000. 170912.

VENDO Suzuki Vitara. 24.000 Kms. T. 441213.

Nuestro Teléfono de Información 26 83 75

9 COMPRAS

COMPRO camión portacontenedores, menos de 6 años. T. 908-485008.



ENSEÑANZA

12 ACADEMIAS

LA CLAVE Escuela de Música. Piano, guitarra, acordeón, lenguaje musical, viento, cuerda, instrumentos electrónicos. San Pablo, 17. T.276046.

13 IDIOMAS

ALIANZA Francesa. Todos los niveles y edades. Francés Comercial. Conversación. Diplomas oficiales. 274722.

LICENCIADA Filología Inglesa, dos años Inglaterra. Imparte clases Inglés cualquier nivel. 263080.

INGLES clases. Licenciada por Cambridge. Buenos resultados. T. 270971.

DIPLOMADA Francia da clases Francés y EGB, mucha experiencia. 274003.

14 VARIOS

GRUPOS reducidos, individual. COU. BUP. Empresariales. Almirante Bonifaz 11. T. 200428 - 275482.

LICENCIADA. Da clases de inglés. Económicas. T. 230837.

DOY Clases Matemáticas, Física, Química, BUP, FP, EGB. Zona Isla. T. 277198 o 220507.

PROFESORA. Clases Latín, Lengua, Comentario Textos, BUP- COU. 234045.

VENDO remolque, sembradora, sola de 17 y aperos en Sordillos. 235178.

VENDO remolque 7000 kilos, volquete, sembradora Cere 17 brazos, cultivador 13 brazos, todo seminuevo, Informes Vidal Porres (Presencio).

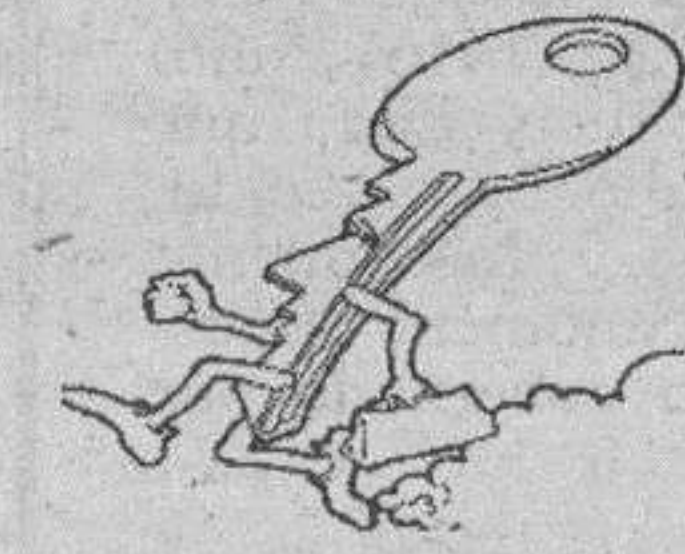
16 GANADERIA

VENDO pollos de corral de crista, blancos. Puentedura. 174576.

SE VENDEN 175 ovejas Churras. T. 945-396156.

18 VARIOS

MATERIAL ganadero, fabricado en Francia, en Cooperativa Merindades o en Maquinaria Garrastachu. Guémez- Vizcaya o en Feria de Soncillo 18 Octubre.



VARIOS

19 VENTAS

ANTIGÜEDES Palacios de Arcos (Arcos de la Llana). A 9 Kms. de Burgos. Abierto incluso festivos. T. 405369.

LEÑA olivo 20 x 35, puesta a domicilio. T. 957-384352.

VENDO uralita usada, varias medidas, color gris. T. 261602. Horas oficina.

VENDO muebles de salón. T. 261443.

VENDO leña para chimeneas y estufas. T. 216615 235160.

***CUBAS roble y castaño, estrujadoras uva. Vendo. Calvario, 20. 261732, 267658.**

PREPARACION OPOSICIONES GUARDIA CIVIL

Información y matrícula:
Academia CEMYS
General Mola, 17 - 1º B ☎ 26 26 45

COMPRO oro, plata, joyas, relojes, libros, monedas, objetos de vitrina y coleccionismo. Seriedad, discreción. San Pablo, 5- 2B. 264888.

21 FINANCIERAS

SI LE deben dinero llámenos: Asgecoi S.L. Tfo 947-202376.

A UD. Le deben dinero?. Cobros el Zorro. Cinco años experiencia en España. Isgeco. 983-357611, 354887.

22 HUESPEDES

SE NECESITA chica/o para compartir piso. T. 241559.

DOY pensión completa, junto Plaza Vega. T. 206112.

SE BUSCA Chica para compartir piso. Económico. T. 270996.

NECESITAMOS persona para compartir piso, San Pedro Cardena, 48, bajo.

SE NECESITA chica para compartir piso. T. 236510, 2- 4,30 y 8 en adelante.

ALQUILO habitación estudiantes. Paseo Fuentesillas, frente Universidad. 204596, noche 274008.

NECESITO estudiantes, preferentemente chicos, para compartir piso. Fuentesillas. 305071, 305189.

CEDO habitación CHICAS, derecho cocina, calefacción central, C/ Vitoria, 115, 2-E.

23 SERVICIOS

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases tfo 262107.

INVESTIGADOR Privado, dudas sospechas T. 227520, 908-783453

FONTANERIA general, instalación: Canales nuevos y reparación canales viejos. Reforma tejados. T.230405.

¡ATENCIÓN! Burgos, provincia, Tejados Norte. Nave Trujillo. Tejados, cubiertas, camalones, pesebrones, telas asfálticas, estructuras metálicas. 483836.

LIMPIEZA de chimeneas y reparación de tejados y canales. Albañilería en general. 480249.

TEJADOS Iglebur. Atención Burgos y provincia. Se realizan toda clase reparaciones tejados, estructuras metálicas, PVC, tela asfáltica, pesebrones y limas. Servicio rápido. T.480400.

¡ATENCIÓN! Burgos, provincia. Tejados Norte. Nave Trujillo. Tejados, cubiertas, canales, pesebrones, telas asfálticas, estructuras metálicas T. 483836.

***PRO VIDA en Burgos. Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Creos 9-4. t. 987-357810**

FONTANEROS, albañiles. Reparación tejados, colocación-reparación canales, tela asfáltica, onduline. T. 268610.

ARREGLO tejados, canales, colocación onduline, telá, asfáltica, uralita, tuberías. PVC. T. 560019 (Villafria).

ACUCHILLAMOS, barnizados, colocación de parquet, económico. T. 214603.

REALIZAMOS trabajos. Reparación canales. Colocación nuevos. Reparamos tejados. Colocación tela asfáltica. Onduline. 278450.

SE HACE todo tipo albañilería, fontanería. Servicio rápido. T. 206428.

COLOCACION canales, reparación, tela asfáltica, rejados, onduline, terrazas. Garantía. 269777.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 y 908783586.

PINTURA- albañilería, hacemos toda clase pintura profesional, cubrimos todo. 218072.

26 VARIOS

***PIANOS importación directa, precios sin competencia. tfo 941-234131**

DE LA ROSA: te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales con la mas absoluta seriedad. Plaza Mayor, 212 D. T. 983 -374312. Valladolid.

TAROT telefonico en vivo no cintas T. 93/ 4209035.

EN LAS Guías de Punto de Encuentro, encontrarás 400 amigas y amigos, con direcciones, teléfonos y fotografías recientes, que buscan nuevas amistades y pareja estable. Ahora tú decides. Consíguela llamando al (976) 272953.

MUJERES buscan hombres para relaciones libres sin compromiso. No profesionales. 95-2862602.

SEÑORITAS para club selecto. Hospedaje gratuito. 941-207606. De 5 a 10 noche.

AGENCIA Matrimonial Encuetro. Buscas pareja. Llámmanos. 947-511380. Seriedad. Discreción.

Nuestro Teléfono de Información

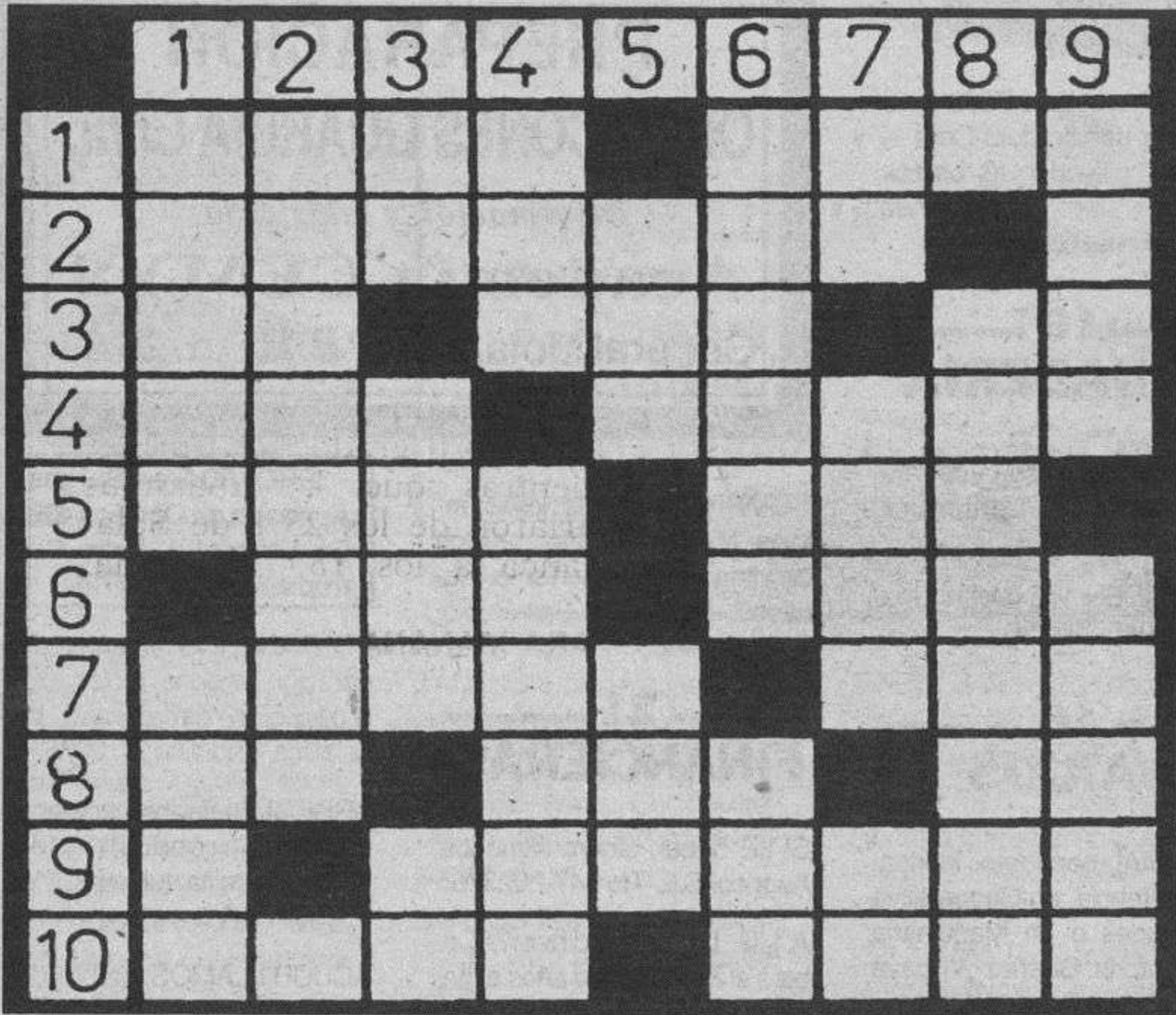
26 83 75

INTERCAMBIOS

906 33 44 55

¡ La mejor oferta !
76 pts/m. día, 55 pts/min. noche y festivos. Máx. 30 min. AES

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Ciudad de la Gran Bretaña. Novedad pasajera. 2: Capital española. Consonante. 3: (al rev.) 3,1416. Punto cardinal. Repetido; ser querido. 4: Personaje bíblico. Pieza que sirve para gobernar la nave. 5: Sumo sacerdote judío. Tratamiento. 6: Planta hortense. Ave rapaz que se usó en cetrería. 7: Instrumento para cavar. Cerveza inglesa. 8: Símbolo químico. Fenómeno atmosférico. (al rev.) Nota musical. 9: Vocal. Estado gobernado por un emir. 10: Plato culinario. (al rev.) Sotana.

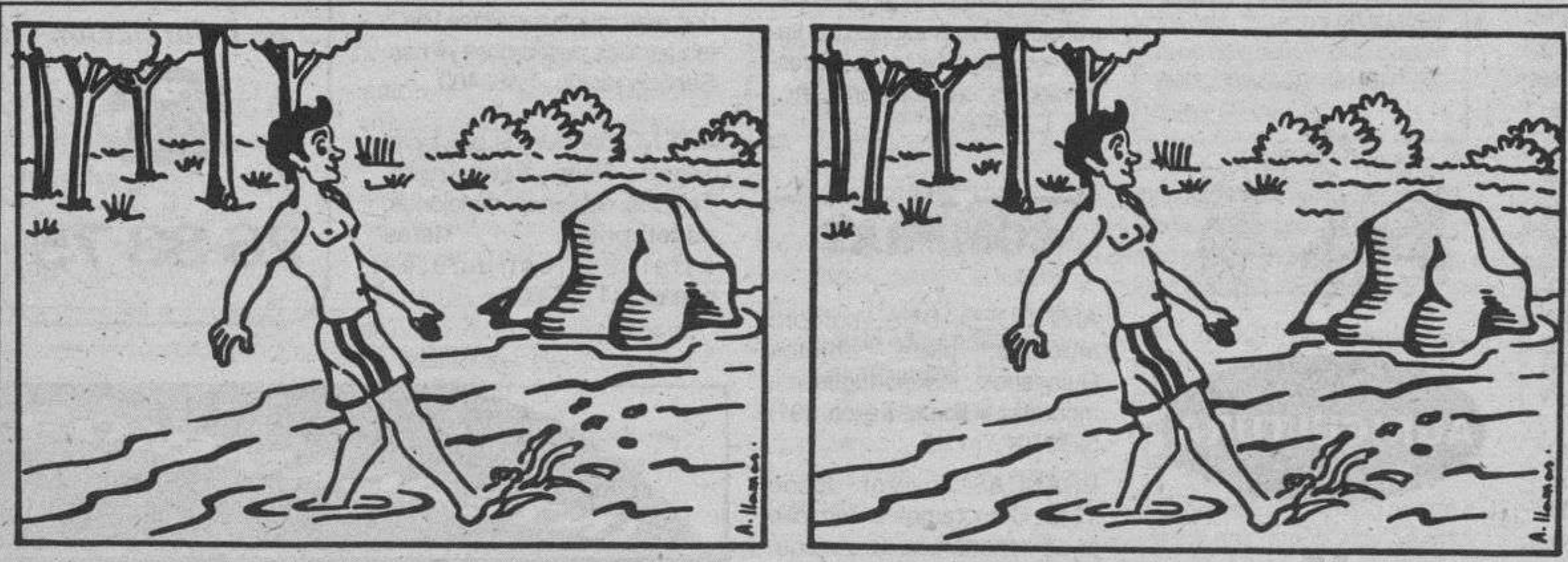
VERTICALES. - 1: Ciudad sevillana. Cuna de San Francisco. 2: Golpe y estampido que da el tapón de una botella al destaparla. Vocal. 3: Lengua provenzal. Título de honor en Turquía. (al rev.) Nombre de consonante. 4: (al rev.) Arbol cuyas hojas se usan como purgante. Ciudad bíblica de Palestina. 5: Nombre de mujer. Yerno de Mahoma. 6: Ciudad española. Piedra sagrada. 7: (al rev.) Interjección. Criada. Preposición. 8: Número romano. Monumento de piedra de una sola pieza. 9: Valle de los Pirineos. Reverberación del sol.

● SOPA DE LETRAS



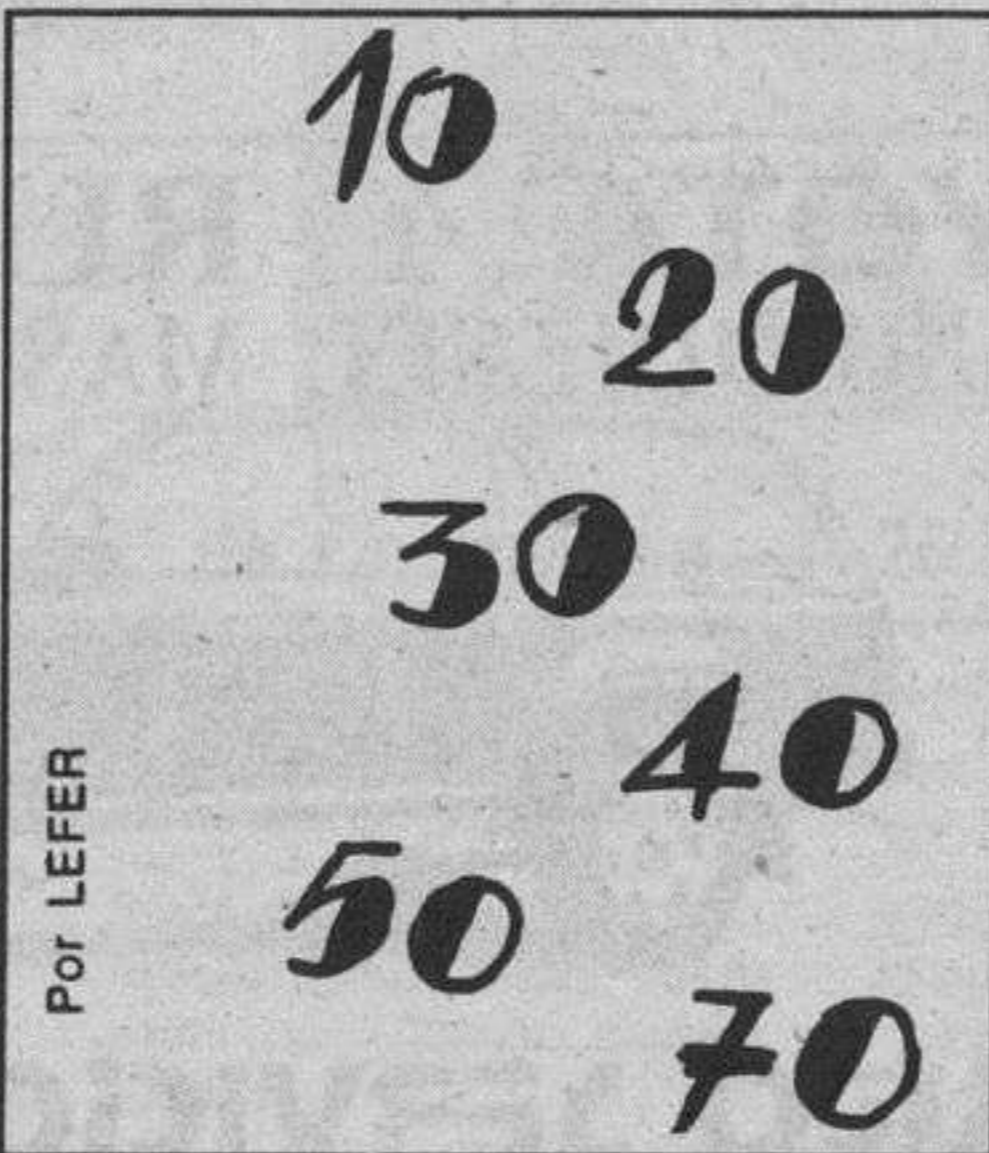
Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Arboles.**

● SIETE ERRORES



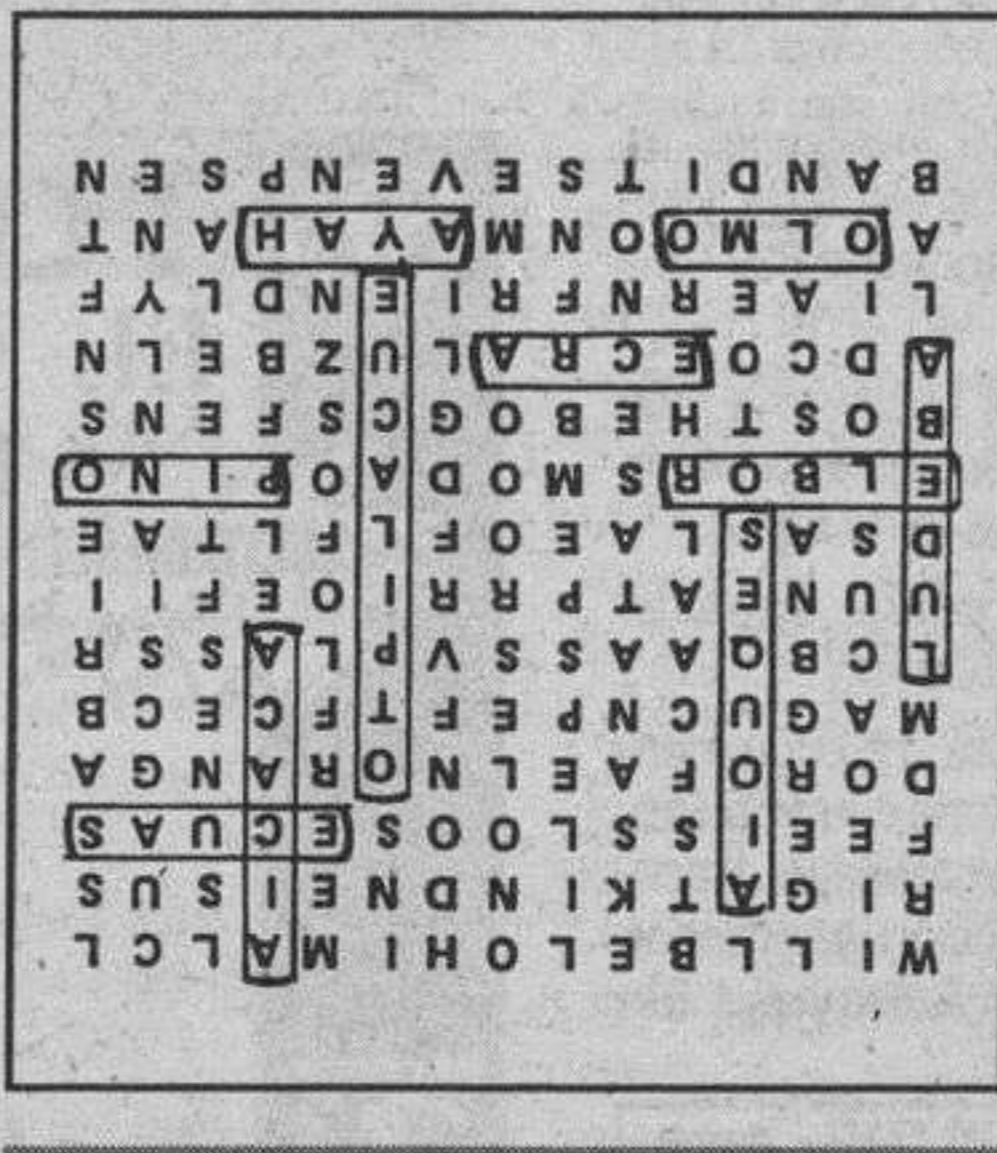
● AUTODEFINIDO

● JEROGLIFICO

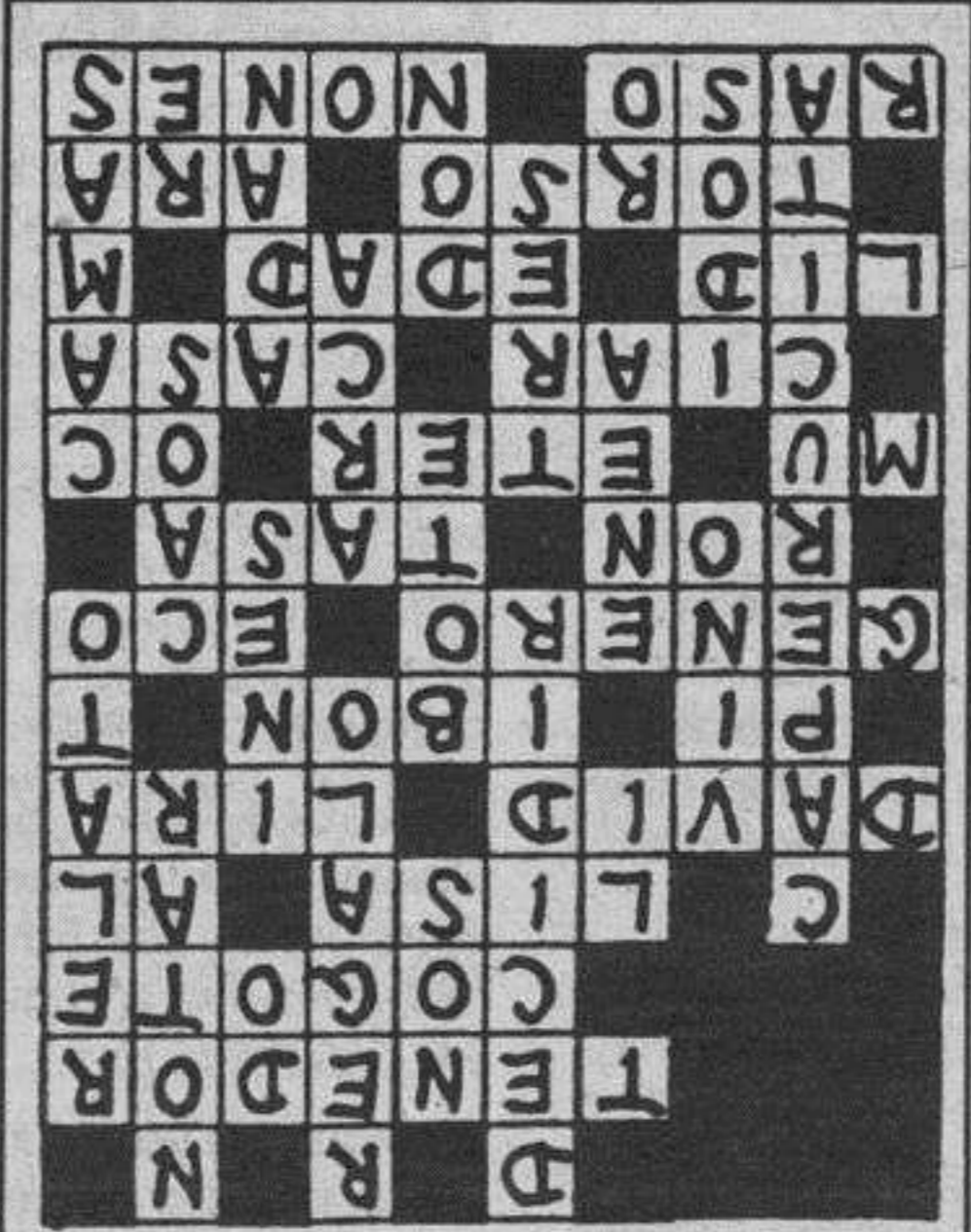


En esa familia todos son falsos.

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO



● SIETE ERRORES

HORIZONTALES.- 1: Eton, Moda. 2: Cáceres. R. 3: P. Sur. Ma. 4: Job. Timon. 5: Anís. Don. 6: Ajo. Azor. 7: Azada. Ale. 8: So. Ola. 9: I. Emi. rato. 10: Sopa. abol. **VERTICALES.- 1:** Echa. Asís. 2: Taponazo. O. 3: Oc. Baja. eP. 4: nes. Sodoma. 5: Rm. All. 6: Mérida. Ara. 7: José. Moza. Ab. 8: D. Monolito. 9: Aran. Resol.

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora del fin de semana. 08,30: Música y palabra. 09,00: Santa misa. 9,45: Informativo diocesano. 10,00: Iglesia noticia. 10,30: Esto es vida. 14,30: Informativo mediodía Cope. 15,00: Los populares. 16,00: Tiempo de juego. (J.M.ª García). 21,30: Tiempo de música. 22,00: La linterna de la iglesia. 23,00: La otra cara de la moneda. 00,00: Supergarcía. (J. M.ª García). 01,30: El albero. (P. J. Cáceres). 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 M.c

Música cien por cien. 00,00 - 02,30: Noches de cine. (S. López).

Cadena Dial. Burgos

94,3. F.M.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

7,00: Arus con leche. Alfonso Arus. 10,00: Programación local. Disco aspirante a selección actualidad. Música actualidad. Lista M.80. Oldies. (Existos de siempre). Número 1 (Lista M-80). Lp de la semana. 14,00: Programación nacional. 22,00: Música privada. Jorge Elo. 24,00: Música de actualidad. A las medias horas, información nacional y local. Un minuto antes de las horas en punto, información meteorológica.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 F.M.)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día). 8,00: España a las ocho. 8,47: El campo. 9,00: Regional. 10,00: Especial Burgos. 11,00: Fin de semana. 12,00: Lotería. 12,30: Regional. 12,55: Informativo Burgos. 13,00: La petición. 14,00: Diario de las dos. 15,00: Parlamento. 16,00: Radio-5 fin de semana. 20,00: Diario de la tarde. 21,00: Conversación. Deportivo. 22,00: Españoles en la mar. 23,00: Veinticuatro horas. 23,30: Fiesta. 24,00: Revista de espectáculos. 01,00 Radio-5 fin de semana.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,03: El campo en la SER. 7,00: Matinal SER. 8,20: Matinal SER Castilla y León. 9,00: A vivir que son dos días, con Marta Robles. 12,03: Magazine Radio Castilla, El libro de reclamaciones. 14,00: Hora 14 fin de semana. 14,05: Hora 15 Castilla y León. 14,10: Resumen informativo semanal Burgos y provincia. 14,30: Hora 14, Informativo nacional. 15,10: Tarde de domingo. 15,30: Carrusel deportivo. 22,03: El arranque. 23,00: Hora 25. 23,30: El larguero. 1,03: Los toros. 3,03: De la noche a la mañana. 4,30: El larguero (repetición).

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero

FM 105.5

08,05 a 09,00: Protagonistas del motor. (Paco Costas). 09,05 a 13,00: Protagonistas del domingo. (Rafael Sánchez). 13,05 a 14,00: Castilla y León. Sin barreras. 14,30 a 15,00: Música. 15,05 a 16,00: Taller de Clásica. (Fernán Mingot). 16,05: 17,00: Taller de Clásica. Oportivo. (Fernán Mingot). 17,05 a 21,00: * Quítate la Liga. 21,05 a 22,00: El penalty. 22,05 a 23,00: Bienvenido Mr. Chip. (Pedro de Miranda). 23,00 a 00,05: La brújula. (Manuel Antonio Rico). 00,05 a 01,00: La salud, naturalmente. (Dr. Cidón). 01,05 a 02,00: Plaza de toros. (Mariví Romero). 02,05 a 04,00: Medianoche. (Antonio J. Alés). 04,05 a 06,00: La gramola. (Iñigo Ortiz).

EL TIEMPO

Cielos nubosos con posibilidad de chubascos

MEDINA CASADO

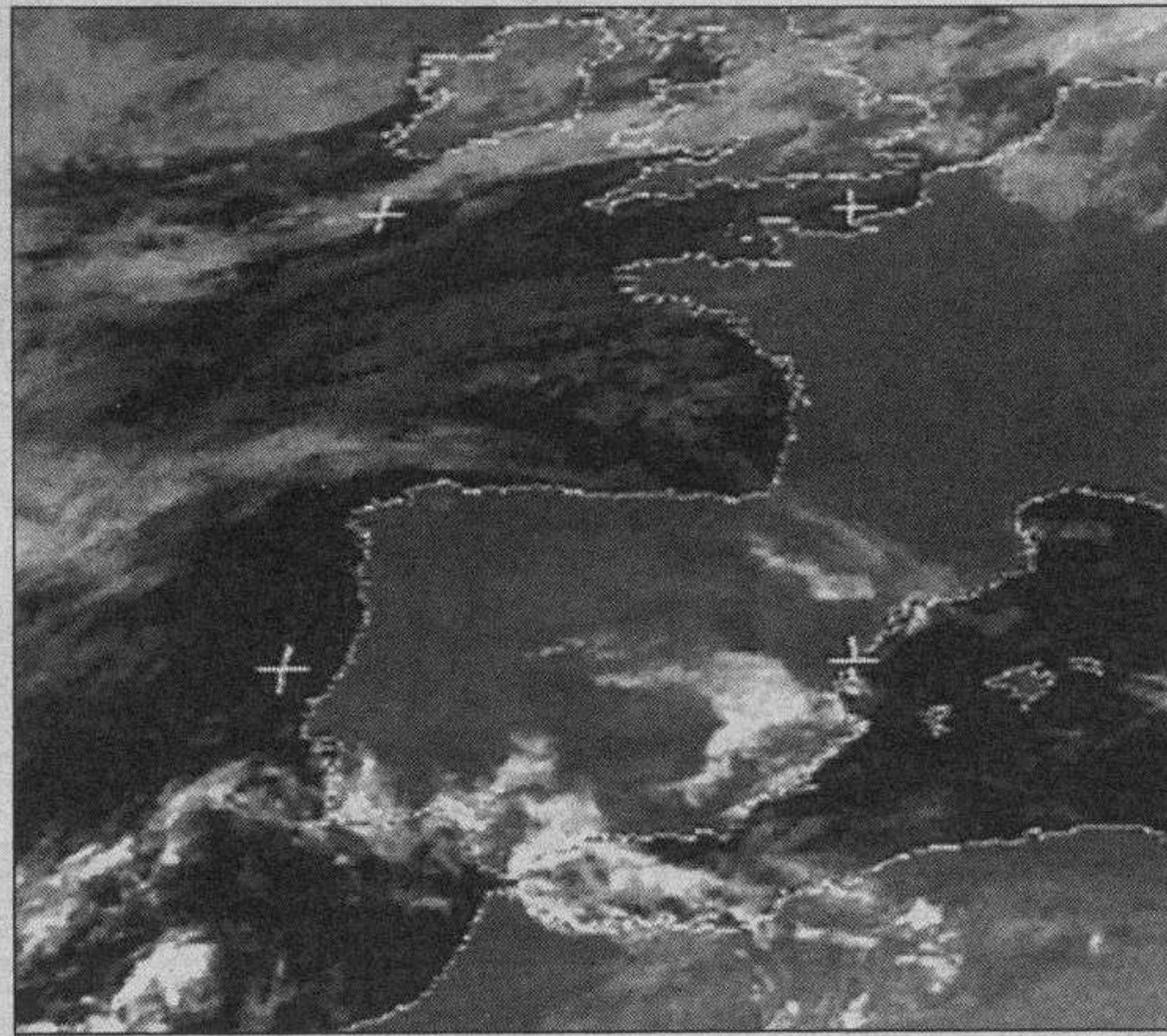
Seguimos, con situaciones muy semejantes de un día a otro. Las altas presiones se centran sobre los Países Nórdicos y las bajas entre las Canarias y nuestras regiones peninsulares más meridionales. Con un frente ocluido, además, que anda rodando por las mediterráneas. Continúa, pues, la inestabilidad atmosférica sobre España, tanto más acentuada cuanto más al Sur de la Península, y tanto menos, -o nada- cuanto más hacia el Norte. Las provincias insulares también registran y registrarán chaparrones ocasionales. Las temperaturas ligeramente más bajas en Castilla y León, Aragón y mitad meridional peninsular, algo más altas en las regiones cantábricas y estacionarias en el resto de España.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Nieblas o brumas matinales e intervalos nubosos después, especialmente en el Sur, donde cabe incluso la posibilidad de alguna precipitación.

Asturias, Cantabria, País Vasco, la Rioja, y Navarra: Algunas brumas matinales e intervalos nubosos después.

Cataluña, Valencia, Murcia y Andalucía: Cielo generalmente muy nuboso con chu-



bascos moderados, y, a veces, de origen tormentoso.

Castilla- La Mancha, Madrid y Extremadura: Frecuentes intervalos nubosos con chubascos ocasionales, a veces tormentosos.

Canarias: Nuboso con chubascos en el Norte y en el Oeste de las islas e intervalos nubosos en el resto de las mismas.

CASTILLA-LEON

Los cielos de Castilla y León se presentarán hoy,

nubosos con posibilidad de que se produzcan chubascos dispersos, más generalizados en el Sur de la región, algunos tormentosos o moderados, informó hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

Las temperaturas mínimas sufrirán un ligero ascenso y las máximas descenderán ligeramente, con mínimas previstas para la próxima madrugada entre 3 y 9 grados centígrados. Los vientos serán de componente Sur, flojos con intervalos moderados.

Durante las últimas horas

las temperaturas mínimas en las distintas provincias de la Comunidad han oscilado entre los 8,2 grados de Avila y Segovia y los 0 grados de Burgos, mientras que las máximas variaron de los 23,1 de Salamanca a los 18,4 de Avila.

PARA MAÑANA

Cielo muy nuboso con chubascos moderados -y a veces tormentas- en Aragón, Cataluña, Baleares, Valencia y Murcia. Nuboso con chubascos, ocasionalmente de origen tormentoso, en las dos Castillas, Madrid, Extremadura, Andalucía y Alto Ebro. Nubes, claros y alguna ligera precipitación en Galicia y en las islas más occidentales de las Canarias. Y cielo generalmente poco nuboso en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 18, Santander 19, Oviedo 17, San Sebastián 16, Vitoria 15, Pamplona 16, Logroño 18, León 16, La Coruña 18, Valladolid 18, Salamanca 16, Zaragoza 19, Barcelona 20, Tarragona 21, Valencia 22, Alicante 25, Murcia 25, Madrid 19, Toledo 22, Ciudad Real 24, Albacete 20, Badajoz 25, Sevilla 28, Granada 25, Málaga 23, Cádiz 22, P. Mallorca 23, Las Palmas 25 y S.C. Tenerife 25.

RESTAURANTES

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, tortá y jarro de vino de Ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos, Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanaduénas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltenos. Dirección, Villaloría (Burgos), ☎483770 - 483740 484115.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/. Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Número. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduénas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto durante temporada verano todos los días. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 215449.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrilladas de marisco. (Mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso semanal. Avda. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/. Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/. Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

Para anunciarse en esta sección, dirigirse a nuestro departamento de Publicidad

☎ 26 83 75

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
	y 28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jftura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
	y 28 88 38
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcohólicos Anó.	23 65 52
A. Alcoh. Rehab. (ARBU)	24 19 24
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	48 40 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas - Parque	20 19 23
Obras Públicas - Servicio 24 horas	20 64 20
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias - Ambulancias	24 12 12
Sex-Inform. C. L.	27 79 33

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
Guardia Civil	50 32 00
Policía Local	0 92
50 01 00	
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04
Obras Públicas	51 10 02

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
	y 38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	38 20 38

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
	y 36 03 03
	y 36 16 04

Espinoso de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48
Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española	37 37 69

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

● VIAJES

Ferrocarril: RENFE	
Información	20 35 60
Paquexpres	20 36 60
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arceridillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana

Aduana	23 58 33
--------	----------

● TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis)	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona (1)	01:36
Lisboa/Oporto	01:49
Barcelona	01:50
Madrid Chamartín	02:52
Coruña-Vigo	03:12
Gijón/Salamanca (2)	03:27
Gijón/Salamanca (3)	03:35
Hendaya/Bil./Pamp.	03:43
Hendaya	05:02
Hendaya/Bilbao (4)	05:27
Hendaya/Bilbao (5)	05:27
Madrid Chamartín	05:41
Madrid Chamartín	06:12
Bilbao (6)	06:58
Zamora	08:05
Madrid Chamartín (7)	08:40
Barcelona	10:12
Madrid Chamartín	11:19
Zaragoza	11:40
Coruña/Vigo/Salamanca	12:20
Hendaya/Bilbao	12:35
Hendaya	12:50
Vitoria (8)	13:33
Barcelona (9)	15:13
Gijón/Vigo/Coruña (10)	15:23
Madrid Chamartín (11)	15:45
Madrid/Algeciras	16:53
Salamanca	17:05
Vitoria/Zaragoza	17:13
Hendaya/Bilbao	17:46
Valladolid	18:40
Hendaya/Bilbao	18:44
Madrid Chamartín	19:03
Madrid Atocha	19:17
Salamanca	21:17
Vitoria (12)	21:33
Hendaya/París	21:48
París (13)	22:12
Málaga/Cádiz	22:37
Barcelona	22:42
La Coruña/Vigo (14)	23:28
La Coruña/Vigo (15)	23:28

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos:

- Circula del 24-VI al 12-IX-94.
- No circula del 23-VI al 11-IX-94.
- Circula del 23-VI al 11-IX-94.
- Circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94.
- No circula los domingos. No circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94.
- Circula los lunes. Diario del 27-VI al 7-IX-94.
- No circula los domingos.
- Los domingos sólo hasta Miranda.
- Procede de Gijón. Diario de Vigo, los martes, jueves y sábados, y de La Coruña los lunes, miércoles y viernes. Diario desde Gijón, Vigo y La Coruña del 22-6 al 24-9-94.
- Diario a Gijón. A Vigo los lunes, miércoles y viernes y a La Coruña los martes, jueves, sábados y domingos. Diario a Gijón, Vigo y La Coruña del 23-VI al 4-IX-94.
- Circula sólo domingos y los días 25-VII y 15-VIII-94. No circula el 24-VII ni el 14-VIII-94.
- No circula los sábados.
- Circula los viernes. Diario del 26-VI al 23-IX-94.
- Circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94.
- Diario, excepto sábados. No circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94.

● COCHES DE LINEA

LINEAS	DÍAS DE SERVICIO	ENTRADAS	SALIDAS
Aguilar de Campoo - Cervera de Pisuerga	Jueves y sábados	18,45	9,30
Aguilar de Campoo - Cervera de Pisuerga	Diario menos domingos y festivos	9,45	17,00
Alar del Rey (viernes salida 18,30) [temp. escolar sábados 13,30]	Diario menos domingos y festivos	9,30	17,30
Aranda de Duero	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,15-11,30-13,30-16,30-18,30-21,15	6,45-10,45-13,14-15,30-17,30-20
Aranda de Duero	Sábados	10,45-14,15-20,15-22,15	10,45-14-19-21
Aranda de Duero - Riosiego (sábados a las 14)	Lunes y viernes menos domingos y festivos	9,30	18,30
Arija	Lunes, miércoles y viernes menos festivos	9,30	18
Badajoz - Mérida	Diario menos domingos	19	10,30
Barcelona (directo por autopista) sábados salida 8 no	Diario menos domingos	14,20-16,40-23,35-3	8-10,45-15-23
Belorado (viernes por Carratón salida 19,30)	Diario menos domingos y festivos	9,15-10,15-13,15-19,21,15	13-19,30
Bilbao (directo) Viernes a las 19 también salida	Diario menos domingos y festivos	10,30-13,15-17-21	8-10,30-16
Bilbao	Diario menos domingos y festivos	9,45-12,15-20,40-21	7,15-12-14-18
Bilbao - Espinosa de los Monteros	Diario menos domingos y festivos	10,00	14,00-18,00
Briviesca (excepto sábados a las 18,30) [14,45 temp. escolar]	Diario menos domingos y festivos	9,15-10,15-15-19,45	7,45-10,30-13,30-18,30-20,30
Briviesca. Viernes a las 22 también salida.	Menos festivos.		
Cabia (por Cayuelo - Albillos) (viernes salida a las 19)	Lunes y viernes menos festivos	9,45	18,30
Cáceres - Bejar - Plasencia	Diario menos domingos	16,15-19	10,30
Carcaso de Burgos	Viernes menos festivos	9	12,45
Castrojeriz - Arenillas (sábados a las 14 salida)	Lunes y viernes menos festivos	9	14,30
Covaleda - San Leonardo	Diario menos domingos y festivos	9	18,30
Eibar - Vergara - Mondragón - Vitoria	Diario menos domingos y festivos	10	16,30
Fresneda de la Sierra (sábados salida 13,30)	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,15	19,30
Frías - Oña (sábado salida 13,30)	Diario menos domingos y festivos	9,30	18,30
Getxo - Baracaldo - Portugalete - Santurce	Diario excepto sábados a las 19,15	10,30	16,15-19,15
San Sebastián - Irún	Diario menos domingos	10,30	16,15-19,45
Galicia (Goesa)	Diario	16,45-23,15	11,30-23,25
Hoyales - Roa (sábado salida a las 14)	Lunes, miércoles y viernes menos festivos	9,15	18,00
Irún	Diario	19,45-22	10,45-14,15
León - Sahagún - Saldaña - Carrón (sábados entre 19-No)	Diario menos domingos	19	10,30
Lerma (por Torduelles)	Miércoles y sábados menos festivos	10	14
Lerma (por Torduelles) (viernes salida 19,15)	Lunes, martes y viernes menos festivos	10-17,15	14-18,30
Logroño (por Briviesca)	Diario menos domingos y festivos	15,15-19,45	7,45-10,30
Logroño (por Belorado)	Diario menos domingos y festivos	10,15-12,15-19,21,15	8,30-11,13-16,30-20,15
Los Balbastes (viernes salida a las 19)	Lunes menos festivos	9,45	18,30
Madrid (sin salir antes de las 14,30 ni a las 15,15 ni a las 18,30) [sábados salida 9,30-No]	Diario	10,15-11,45-14,18,30-19,45-22-13	11,20-12,30-13,30-17,30-20,22,15
Madrid (sábados salida 9,30-No)	Diario menos domingos y festivos	13,45-16	7,30-9,30
Madrid (Especial VIP)	De lunes a viernes menos festivos	20,45	8,15
Mahamad - Presencia - Arcos (viernes a las 19 salida)	Lunes menos festivos	9,45	18,30
Melgar de Fernamental	Diario menos domingos y festivos	10,30-16	13,30-19,30
Melgar de Fernamental - Osorno	Diario menos domingos y festivos	9,15	17,15
Miranda de Ebro (viernes salida a las 18,30 también)	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,45-23,20	13,30-20,30
Miranda de Ebro (directo por autopista)	Diario menos sábados, domingos y festivos	16,30	6,45
Oña - Trespaderne	Lunes, miércoles y viernes	21,45	13,30
Oña (solamente temporada escolar)	Martes y jueves	-	13,30
Palencia	Lunes a viernes menos festivos y domingos	9,45-15-20,40	7,30-13,30-17,30
Palencia	Sábados menos festivos y Domingos	15-20,40	13,30-17,30
Padros del Príncipe - Astudillo (viernes salida 18,30 temp. escolar)	Diario menos domingos y festivos	9,30	17,30
Paral de Aranzaz - Villahoz (viernes 19 salida)	Lunes y viernes menos festivos	9,45	18,30
Pozza de la Sal (sábados salida 13,30)	Diario menos domingos y festivos	9,30	18,30
Padrones - Aguros Cándidas (sábados)			13,30
Hozabajas - Terminián (viernes)		9,30	18,30
La Parte - Salas (lunes y viernes)		9,15	18,30
Rojas - Rubalcaba - Lencas (Martes y Jueves)		-	18,30
Rojas - Llanos (miércoles 18,30 y sábados 13,30 salida)		-	-
Pamplona (Goesa)	Diario	11,30-23,25	16,45
Pamplona	Laborables	12,30-14-19,45-22	7,15-10,45-16,15-18,45
Pamplona	Sábados	14,22	10,45-18,45
Pradoluengo (Sábado entrada 16,15 No)	Diario menos domingos y festivos	16,15	13,30
Quiñano del Pidio - Roa	Martes y jueves menos festivos	9,15	18
Quintana Cabrera - Jaramillo de la Fuente (sábados salida 14,30)	Viernes menos festivos	9,00	18
Rabí de las Calzadas	Viernes menos festivos	10	13,30
Roa de Duero (sábados salida a las 14)	Diario menos domingos y festivos	9,15	18
Salamanca - Ciudad Rodrigo - Coria	Diario menos domingos	16,15	10,30
San Sebastián (sábados 22,15 no)	Diario	12,30-14-19,45-22	10,45-14,15-18,45-22,15
San Sebastián	Diario menos sábados, domingos y festivos	16,15-0,30	7,15-16,15
Sasamón	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,30	13,30
Sasamón - Grijalbo - Herrería (viernes salida 18,30 temp. escolar)	Diario menos domingos y festivos	9,30	17,30
Santander - Ontamedia	Diario	13,30-19,30-22	10,30-16,00-22,15
Santander (Especial VIP) noche.	Diario	3	3,15
Santa María - Arcos (Temporada Escolar)	Jueves menos festivos	-	14,30
Santibáñez Zarzuela (sábados salida diario menos sábados, domingos y festivos, entrada sólo miércoles y viernes)	Diario menos sábados, domingos y festivos	10	14,30
Santa Dominga de la Calzada	Diario menos domingos y festivos	10,15-12,15-19,21,15	8,30-11-13-16,30-20,15
Santa Dominga de Silos - Caleruega (viernes salida 18,30)	Lunes, martes, miércoles y jueves menos festivos	10	17,30
Santa Dominga de Silos - Caleruega	Sábados menos festivos	10	14
Soria por San Leonardo - Covaleda (viernes salida 14,15)	Diario menos domingos y festivos	10-17,15	7,15-14
Tinieblas de la Sierra	Diario menos festivos	12	19,30
Tobor	Martes, miércoles, jueves y viernes menos festivos	11	19,15
Tordomar (sábado salida a las 14) (viernes 19)	Lunes y viernes menos festivos	9,45	18,30
Tornalvega	Diario	19,30-22	10,30-22,15
Tornalvega - (Especial VIP) noche.	Diario	3	3,15
Tórtolas de Esqueva	Lunes, miércoles y sábados menos festivos	17,30	14
Tórtolas de Esqueva (sábados 14 salida)	Diario menos domingos y festivos	9,30	18,30
Valladolid (Sábados salida 7 no - entrada 17 no)	Diario menos domingos	16,15-17-19	7-10,30
Villadiego	Lunes menos festivos	16,30	9,30
Villadiego (viernes salida 18,30) (temporada escolar)	Diario menos domingos y festivos	9,30	13,30-17,30
Villadiego	Lunes y viernes menos festivos	9,30	19,15
Villahoz - Sta. María - Arcos (Sábados 14 h. salida)	Martes y viernes menos festivos	16	14,30
Vitoria (directo)	Diario	14-17,30	12-14,15
Vitoria (Especial VIP)	Laborables excepto sábados	18,15	20,45
Vitoria - Eibar (directo)	Diario menos domingos	10,30	16,30
Vitoria - San Sebastián (sábados 22,15 No)	Diario	12,30-14-19,45-22	10,45-14,15-18,45-22,15
Vitoria - San Sebastián	Diario menos sábados, domingos y festivos	16,15-0,30	7,15-16,15
Zaragoza	Laborables	12,15-19,15-21,30	8,30-11-13-16,30
Oviedo - Gijón	Diario	3-12	6,30-17,45
Zalamea de la Serena	Diario menos domingos	16,15	10,30
Zamora - Toro	Diario menos domingos	16,15	10,30

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Aranda de Duero	10,30-14,15-20,15-22,15	10,45-14-19-21
Aguilar de Campoo	21,45	17
Barcelona (directo por autopista)	18,40-3	15-23
Bilbao	10,30-12,15-20,20-23,40	8,30-17-19-21-22,30
Briviesca	20,30-23,30	9,30-19-23
Briviesca - Poza - Frías	20,30	9,30
Galicia (Goesa)	16,45	11,30-23,25
Irún	19,45-23	10,45-14,15
Logroño (por Belorado)	12-19-23,45	14-16,30-20,15
Logroño (por Briviesca)	23,30	19
Madrid	10,15-11,45-14-18,30-19,45	11,20-12,30-13,30-16,30-17,30
Salida a las 3,15 (Especial VIP) noche.	21-22-23-24-1-3	18,30-19,30-20,22,15-23,15-24,3
Melgar de Fernamental	16	19-22
Pamplona	14-22	10,45-18,45
Pamplona		



Antiguos alumnos del Seminario «María Mediadora», asistentes al encuentro celebrado en Tardajos.

Tercer «encuentro» de la Asociación de Antiguos Alumnos de los Paúles, de Tardajos

TIMOTEO MARQUINA

□ Un año más, y tal como «ordenan» los estatutos de la Asociación, se han reunido en su sede («casa cuna») de Tardajos (PP. Paúles), al calor del fervor primero y de la amistad de siempre, una gran mayoría de los muchos miembros con que cuenta ya la Asociación de Antiguos Alumnos. El número de miembros «contactados» hasta el presente se acerca ya al medio millar y el de asistentes fue con creces, en esta nueva ocasión, más del centenar (habrá que recordar de nuevo que a lo largo del siglo de este seminario se han formado en él no menos de cinco mil alumnos, provenientes en su mayoría de Burgos y residentes en la actualidad no sólo en Burgos y Espa-

ña sino también en el extranjero, en su mayoría como misioneros Paúles). De hecho, y tal como sucedió en anteriores «encuentros» acudieron a la convocatoria alumnos no sólo de distintos lugares de España, sino residentes incluso en el extranjero.

El nuevo «encuentro» (éste es el título tan significativo de la revista de la Asociación: «Encuentros») tuvo lugar el sábado, en la fecha aún cercana de la Festividad de San Vicente de Paúl (27 de Sept.). Y se le honró, por supuesto, al Santo en la emocionante Eucaristía celebrada. Se hizo memoria piadosa de antiguos formadores y miembros de la Asociación fallecidos, muy en particular del P. José M.^a Alcácer, C.M., insigne compositor religioso, de fama

universal, fallecido recientemente en Madrid.

Momento emotivo fue el recuerdo y generosidad, dentro de la Eucaristía, en favor de la Misión de Cuttack (recuérdese la famosa película española, basada en dicha Misión y protagonizada por Fernando Fernán Gómez: «La mies es mucha»).

El «encuentro» tuvo, por supuesto, otro punto culminante: el de la comida de fraternidad, con discursos, versos y música, etc. Antes se había tenido, como es preceptivo, la Junta General con lecturas de actas, de rendición de cuentas, elección de algunas vocalías, etc. «Encuentros» y más «encuentros», / amigos todos del alma, / se celebran entre abrazos / y en el afecto se pactan».

La Iglesia Evangélica repudia los actos de violencia, en Chiapas

□ MEXICO/EFE.- La Iglesia Evangélica hizo un llamamiento a las autoridades del Estado de Chiapas, Sureste de México, para detener las expulsiones de indígenas de sus comunidades por presuntos motivos religiosos.

El Consejo de Iglesias Evangélicas ha manifestado su repudio a los actos violentos promovidos por el ex alcalde del poblado, Domingo López Ruiz contra indígenas evangélicos, quien dimitió la semana pasada.

El pasado 29 de septiembre, tres indígenas evangélicos fueron asesinados y una menor de 14 años fue violada

por un grupo de católicos tradicionalistas, quienes se oponen a que los expulsados retornen al poblado después de haber abandonado el catolicismo por un credo evangélico.

El reverendo Juan Pérez indicó que estos actos de barbarie son inaceptables y demandó justicia para castigar a los responsables.

«Si de verdad se quiere transformar a México y obtener la credibilidad de las instituciones de seguridad, se debe hacer valer el respeto al color, etnia, educación y religión de cada mexicano», consideró el dirigente.



EL SEÑOR

Don Julio Cámara de la Fuente

Falleció en el día de ayer, a los 48 años de edad (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos: Feliciano, María Asunción, Marcelina, Andrés, Zacarías, Luis, Jesús y Begoña; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las horas fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4, en la iglesia parroquial de San Antonio, Abad, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Alfonso VIII, número 83, bajo.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 9 de Octubre de 1994.

MISAS
para
HOY

Anunciación: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19. Iglesia del Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30. Cartuja: 7,30 y 10,15. Catedral: 8, 9, 10,15, 11, 12, 13, 14 y 19,30. Cementerio: 10,15 y 13. Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20. Esclavas: 12,30. Espíritu Santo: 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30. Hospital del Rey: 11,30. Iglesia de la Merced: 8, 10, 11, 12, 13, 19, 20 y 21. Inmaculada: 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30. Nuestra Señora de Fátima: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30. Nuestra Señora de las Nieves: 9, 10,30, 11,15, 12, 13 y 17,30. Nuestra Señora Real y Antigua: 9, 10, 11,30, 12,30, 13,30, 18 y 20,30.

Residencia Sacerdotal: 7,55, 8,30, 9,15, 11 y 19,30. Residencia Sanitaria: 10,30 y 12. RR. Agustinas: 12. RR. Benedictinas: 10. RR. Clarisas: 9, 11,15 y 12,30. RR. Reparadoras: 8,30 y 12. Sagrada Familia: 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30. El Salvador (Capiscot): 10,30, 12, 13 y 20. San Antonio, Abad: 10,30 y 12,30. San Cosme y San Damián: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30. San Fernando: 9,30, 12, 13 y 18. San Gil: 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30. San José Obrero: 10, 11, 12, 13, 14 y 20. San José (Barrio el Pilar): 12,30. San Juan Bautista (Yagüe): 9,30 y 12. San Juan Evangelista: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19. San Juan

de Ortega (Villimar): 11,30 y 13. San Julián: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 20. San Lesmes: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20. San Lorenzo: 10, 11, 12, 13, 13,50, 19 y 20. San Martín de Porres: 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30. San Nicolás: 9,30, 11,30, 12,30 y 17,30. San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18. San Pedro de Cardena: 11. San Pedro de la Fuente: 9,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19,30. San Pedro y San Felices: 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18. Santa Agueda: 10, 12, 13 y 19,30. Santa Cruz: 10, 11,15 y 12,15. Santa Dorotea: 9 y 13. Santo Domingo: 9,30, 10,30, 12,30, 13,30 y 19,30. Villayuda: 12,30.

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Doña Obdulia Iglesias Pérez

Que falleció el pasado día 1 de Octubre de 1994 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Y les comunica que el novenario de misas dará comienzo el próximo día 10 de Octubre, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Burgos, 9 de Octubre de 1994.

(Funeraria «San José»)



LA SEÑORA

Doña Emiliana Díez González

Viuda de D. Isidro Dueñas Manrique

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado hermano: Máximo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las horas fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 5, en la iglesia parroquial de Villasandino, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Residencia «El Remanso».

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 9 de Octubre de 1994.

PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

Don Teodoro Ortego Torres

Industrial de Transportes «Ortego»

Falleció el día 9 de Octubre de 1993.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Simona Pérez García; hijos, Jesús, Begoña y María Cruz; hijos políticos, Manuel Martínez y Aurelio Esteban; nietos; hermanos, Aurea (religiosa ausente), Justo, Esperanza y Pedro; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 10, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia.

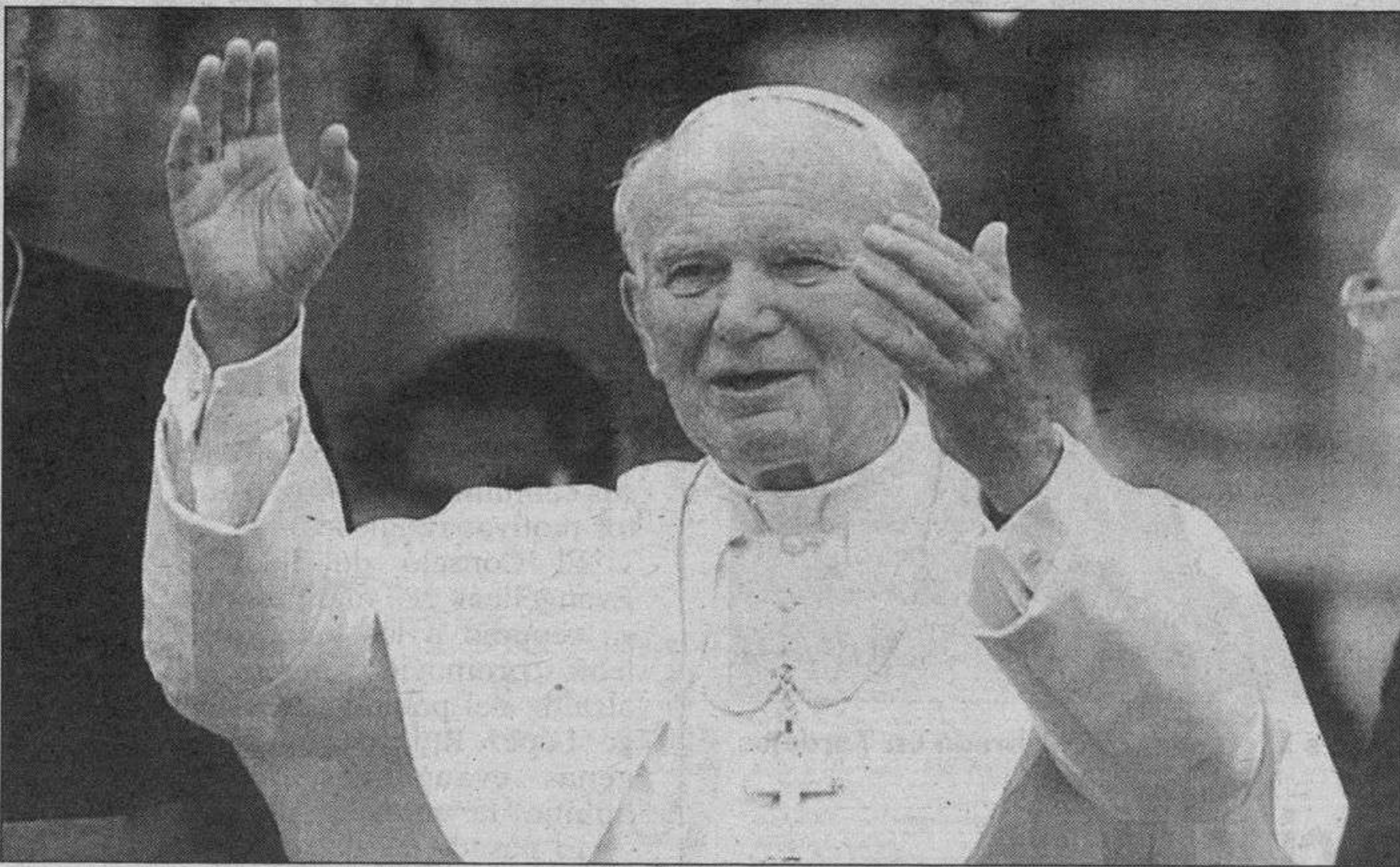
Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 9 de Octubre de 1994.

COMENTARIO

Democracia e insultos a la religión

JOSE ANTONIO ABAD



Ocurrió el pasado 20 de septiembre. Fue un acto tan sencillo como dictar sentencia para confiscar una película. Pero la actuación del Tribunal Europeo de Derechos Humanos sentará cátedra y será un punto de necesaria referencia en el futuro. No tanto por la sentencia cuanto por su justificación jurídica.

En efecto, al mandar confiscar la película «Das Liesbeskonzil» («El concilio del amor»), ha declarado que una democracia puede prohibir expresiones públicas insultantes contra la religión. «Se puede juzgar necesario —dice la sentencia— en ciertas sociedades democráticas, castigar o impedir ataques injuriosos contra cosas que son objeto de veneración religiosa».

Eso es lo que ocurría en el caso de la película «El concilio del amor», realizada por Werner Schroeter en 1984, teniendo como base la obra teatral del mismo título publicada en 1984 por Oskar Panizza. «Das Liesbeskonzil» presenta de modo deliberado y gravemente ofensivo a Dios Padre, a Jesucristo y a la Eucaristía. Algo, por tanto, que ofende gravemente la sensibilidad reli-

giosa de los católicos de todo el mundo y, más en concreto, de los tiroleses austríacos, que es donde se iba a proyectar.

Ya en 1985 se programaron varias proyecciones en Innsbruck, pero fueron prohibidas por un tribunal, que secuestró el film, apoyado el artículo 188 del Código Penal austríaco, que castiga la denigración o burla de creencias religiosas capaz de provocar la «indignación legítima» de las personas que las sostienen. Ante esta sentencia, la entidad organizadora de las proyecciones recurrió al Tribunal de Estrasburgo, alegando que las autoridades austríacas habían violado la libertad de expresi-

sión.

Sin embargo, el Tribunal Europeo ha desestimando el recurso y mandado secuestrar la película, recordando un principio obvio y elemental, por más que tantas veces se ignore: La libertad de expresión no es un salvoconducto para decir lo que a uno le viene en gana, sino que «entraña deberes y responsabilidades», como señala el Convenio en su artículo 10, 2. Entre estas «responsabilidades» —advierte el Tribunal— se encuentra la «obligación de evitar en la medida de lo

posible expresiones que sean gratuitamente ofensivas para otros y constituyan, así, un atentado a sus derechos y, por lo tanto, no contribuyan a ninguna forma de debate público capaz de favorecer el progreso de las disputas humanas» haciendo notar que «las autoridades austríacas actuaron para proteger la paz religiosa en el Tirol e impedir que algunas personas se sintieran atacadas en sus sentimientos religiosos de manera injustificada y ofensiva».

Como dije anteriormente, un verdadero hito en la jurisprudencia de la libertad de expresión, que convendrá tener en cuenta por quienes insultan y son insultados.

LA SEMANA

□ «¿Quiénes son los alejados? ¿Desde qué punto distinguimos alejados y cercanos, más o menos distantes y más o menos próximos?», se pregunta monseñor Blázquez, obispo de Palencia, en una reciente carta pastoral que publica «Iglesia en Palencia».

Monseñor Blázquez señala tres puntos de referencia: Dios, el hombre y la Iglesia.

* **Dios.** «El centro de gravedad desde donde se mide la proximidad o la distancia es Dios. La evangelización tiende a suscitar y a profundizar la fe y la conversión; ahora bien, la fe consiste en la entrega confiada del hombre a Dios, y la conversión es volver a la casa del Padre, de la que al pecar hemos huído como hijos pródigos».

Desde este punto de vista lejanía es la incredulidad, la indiferencia religiosa, el agnosticismo —que es una especie de encogimiento de hombros ante Dios—, el olvido de Dios... Todos necesitamos volver más y más a Dios, el único centro de la historia y del mundo».

* **El hombre.** «El hombre es imagen de Dios, es incluso un signo de su presencia. Desde aquí comprendemos otra forma de lejanía y de acercamiento: el samaritano se hizo prójimo por la compasión y el amor efectivo del que cayó en manos de los bandidos. Ir al encuentro de los enfermos, ancianos, desamparados, pobres... es tarea cristiana y evangelizadora».

* **La Iglesia.**

«La Iglesia es el Pueblo de Dios. Jesús ha prometido estar con nosotros hasta el fin del mundo. La comunión con la Iglesia significa y reclama la unión con Dios y con los hombres. La evangelización, además de invitar a la fe y a la conversión y de superar toda enemistad para acercarnos a los hermanos, llama también a formar parte de la Iglesia con afecto, con sinceridad, con signos claros».

* **Curso sobre la familia en la Facultad de Teología.** Con motivo del Año Internacional de la Familia, la Facultad de Teología ofrece un curso monográfico de Formación Matrimonial, de treinta horas.

El curso, que comenzó el pasado día 4 se imparte los viernes, de 7,45 a 9,30 y tiene una duración de 30 horas. Al final, se expedirá un Diploma acreditativo de haber realizado el Curso.



EVANGELIO

En aquel tiempo, cuando salía Jesús al camino, se acercó uno corriendo, se arrodilló y le preguntó:

— Maestro bueno, ¿qué haré heredar la vida eterna?

Jesús le contestó:

— ¿Por qué me llamas bueno? No hay nadie bueno más que Dios.

Ya sabes los mandamientos: no matarás, no cometerás adulterio, no robarás, no darás falso testimonio, no estarás honra a tu padre y a tu madre. El replicó:

— Maestro, todo eso lo he cumplido desde pequeño.

Jesús se le quedó mirando con cariño y le dijo:

— Una cosa te falta: anda, vende lo que tienes, dale el dinero a los pobres —así tendrás un tesoro en

Hay que tener pánico a ser ricos, para entrar en el Cielo

el cielo-, y luego sígueme.

A estas palabras, él frunció el ceño y se marchó pesaroso, porque era muy rico (...).

¡Qué difícil les va a ser a los ricos entrar en el reino de los Cielos! (...)

El evangelio de este domingo es una película que comienza con una secuencia sublime y concluye con otra trágica.

Un joven de corazón noble y con ganas de ser bueno se acerca a Jesús

para preguntarle el camino para lograr su objetivo. Animado por la respuesta: «guarda los mandamientos», inquiere de nuevo, porque eso lo había hecho desde siempre.

La segunda respuesta del Maestro no se la esperaba: «Vende todo lo que tienes, dáselo a los pobres y vente conmigo». Podía haber reaccionado afirmativamente después de unos momentos de comprensible vacilación o desconcierto. Pero optó por la

huída.

¿Por qué? Porque era rico y no estaba dispuesto a dejar sus riquezas.

La escena es actual. Muchos matrimonios, por ejemplo, se han apartado de Jesús por la misma causa. Cuando les ha pedido que sean más generosos en la transmisión de la vida, han preferido un piso mejor, un coche de más cilindrada, unos ropas más lujosas, una cartilla con un saldo más positivo, etc. Algo parecido les ha

pasado a no pocos jóvenes: en lugar de escuchar la voz de Jesús que les invita a seguir la vocación al sacerdocio, a la vida religiosa o a una entrega total en medio del mundo, prefieren no complicarse la vida. Y se va.

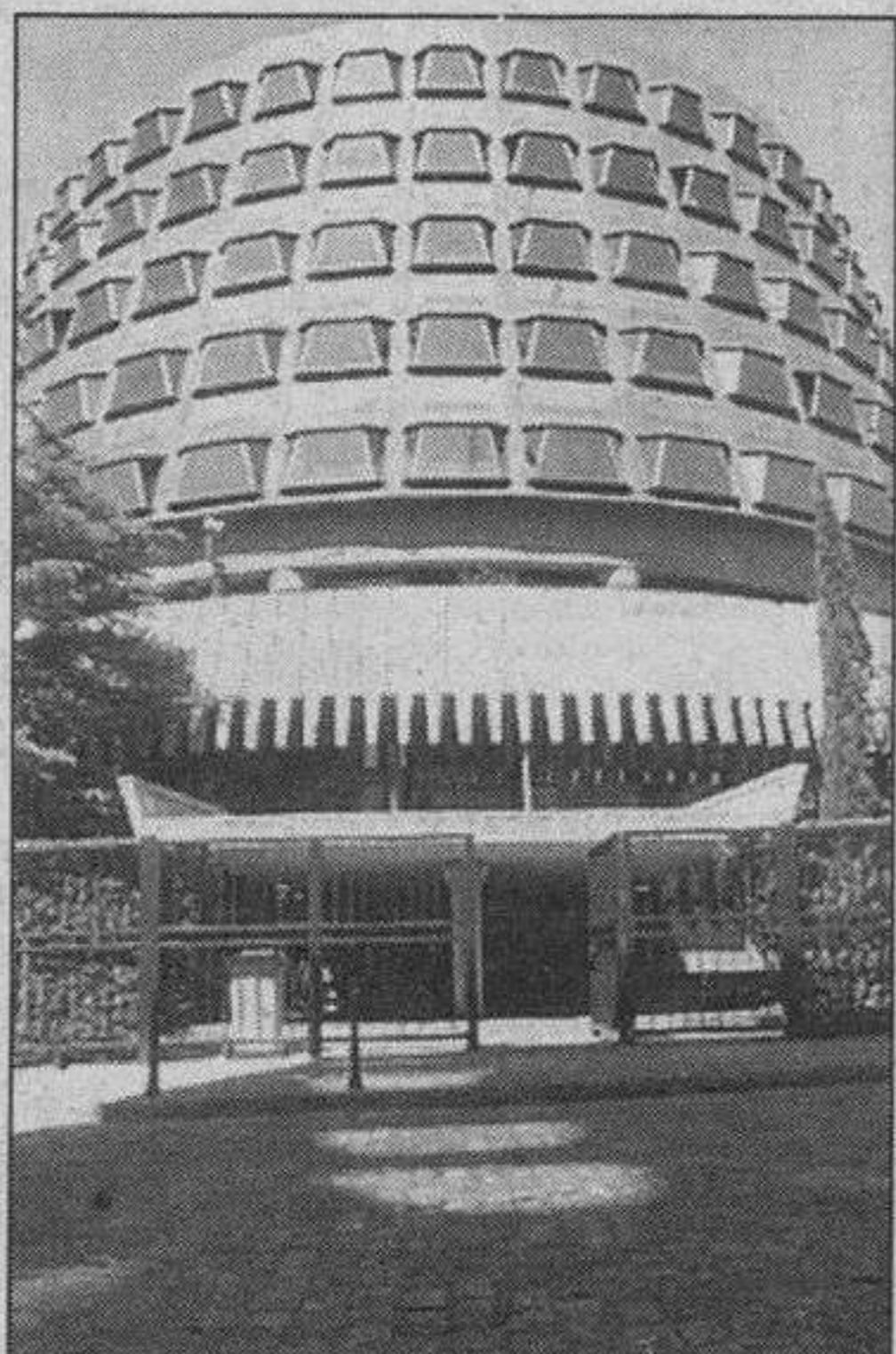
Pero no lo hacen contentos, sino como el joven del evangelio, que se marchó triste. ¿Por qué no pensarán esos matrimonios, esos jóvenes y todos los que reaccionan —o reaccionamos— como ellos que el camino que aparta de Jesús es un camino donde reina la tristeza, aunque a primera vista parezca lo contrario? ¿Por qué olvidaremos que los santos han sido y son la gente más alegre?

La enseñanza de la Religión, al Tribunal Constitucional

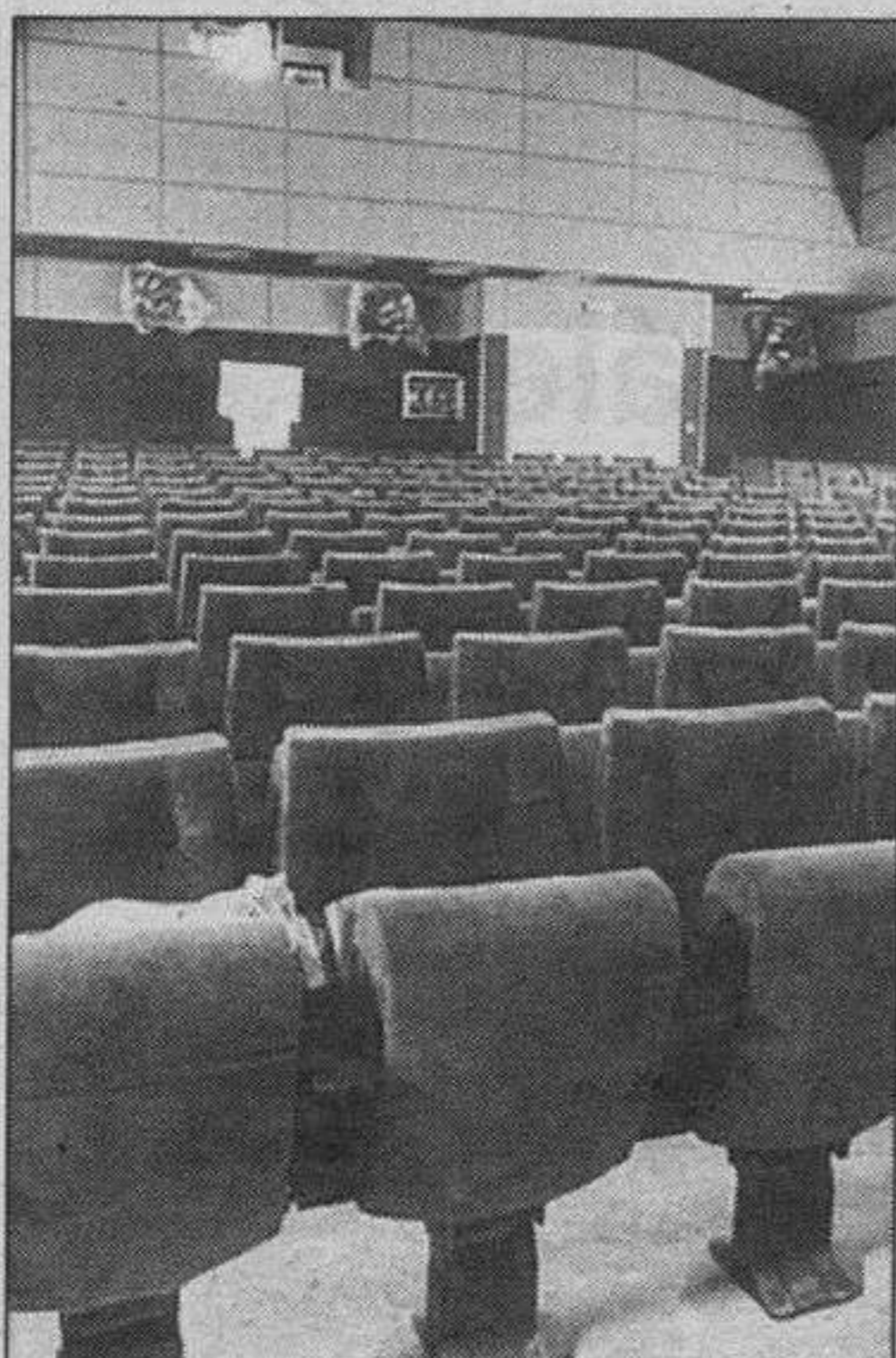
□ El conflicto que actualmente mantienen la Conferencia Episcopal Española y el Ministerio de Educación y Ciencia sobre la alternativa a la clase de Religión en los centros educativos, puede llegar hasta el Tribunal Constitucional, según han manifestado fuentes cercanas al departamento ministerial.

Como se sabe, el Ministerio estableció el estudio asistido como alternativa a la clase de Religión, pero fue recurrido y el Tribunal Supremo anuló las disposiciones ministeriales.

En opinión de las citadas fuentes, va a ser difícil que la postura de este departamento y la Conferencia Episcopal se acerquen más, por lo que no se descarta que, si sigue el problema, se tenga que recurrir al Tribunal Constitucional.



El conflicto puede acabar en el Tribunal Constitucional.



Juan Pablo II ha hablado con claridad, una vez más.

El Papa condena el liberalismo salvaje en una audiencia

□ «Las exigencias de la justicia, de la equidad y de la solidaridad corren el riesgo de aparecer contrarias a la búsqueda de la eficiencia», según la «teoría y práctica de la economía liberal». Sin embargo, añadió Juan Pablo II, «el magisterio de la Iglesia, en su crítica ponderada del capitalismo ha rechazado siempre la pretendida racionalidad de tales teorías. La Iglesia enseña, más bien, que el respeto de las obligaciones morales no obstaculiza la eficacia, sino que en realidad la favorece». El Papa pronunció estas palabras al analizar los cambios que se están produciendo en el mundo, donde muchos economistas creen que la búsqueda de la solidaridad les impide la eficacia y desean «ampliar su libertad de acción».

BALONCESTO/VEKAVENTANAS- PATRONATO BILBAO

El Veka no da la talla y suma otra derrota

El Patronato de Bilbao se llevó el triunfo con un triple de Herмосilla en el último segundo

Ficha técnica

VEKA 77

PATRONATO 79

□ **VEKAVENTANAS:** Marco (23), González (19), Cruza (2), Lawrence (18) y Soler -cinco inicial- Elejabeitia (3), García (2), Arnaiz (1) y De la Fuente (9). 19 faltas, eliminado Soler.

PATRONATO: Aragón (16), Herмосilla (17), Orio (5), Astarloa (4) y Hill (22) -inicial- Uribarri (2), Betolaza, Madina (9), Varona (4). Eliminados Madina y Varona.

Árbitros: Sánchez y Carracedo. Mal, sobre todo el primero, que perjudicó a los locales.

Parciales: 6-8, 15-20, 22-25, 37-37; 50-44, 58-55, 70-70 y 77-79.

JUAN CARLOS MORENO

BURGOS

□ El Vekaventanas ofreció un pésimo aperitivo a sus aficionados de lo que será su presencia en la Liga de Primera División. El conjunto burgalés cayó frente al Patronato y vio como se desvanecía una euforia desmedida que rodea al club esta temporada. Faltos todavía de preparación y sin capacidad para resolver el partido, el Veka no dio la talla y dejó escapar el triunfo inexplicablemente ante un Patronato que hizo su partido y supo aprovechar su intensidad defensiva y las facilidades locales. Un triple de Herмосilla a falta de un segundo sumió a los aficionados en una profunda decepción y coloca al Veka con dos derrotas consecutivas en estos inicios de Liga.

El Patronato Bilbao supo imponer desde el inicio del encuentro el ritmo que más le convenía. Sabía que el equipo de Ureña está corto de prepa-



ANGEL AYALA

Marco Antonio mantuvo una dura pugna con el base del Patronato, Aragón.

ración, con los conceptos de ataque cogidos con alfileres y decidió ralentizar el choque lo máximo posible. Marco Antonio, dado su carácter de titular indiscutible, fue sometido a una

presión asfixiante por los bases visitantes, Aragón y Madina, y el Veka nunca fue capaz de correr. Los guarismos apenas se movían y el Patronato cumplía su objetivo, logrando que el par-

tido no quedase roto ante la teórica superioridad de los burgaleses. Los nervios y falta de poder resolutivo hicieron el resto.

Durante la primera mitad el

marcador sufrió continuos cambios. Comenzó dominando el Patronato, con buenas acciones de su base, Aragón, junto a Herмосilla y Hill. Los árbitros, sobre todo Sánchez, se encargaban de desquiciar, con cuatro personales en ataque, al Veka. De 2-8 se pasó a 13-10, gracias a la aportación de Lawrence y González, pero una racha de triples del Patronato, liderado por Herмосilla, daba la primera ventaja clara a su equipo (15-23). La salida de Elejabeitia y García dieron mayor intensidad defensiva al Veka que supo colocarse con cinco puntos de ventaja (36-31). Pero el Patronato no perdía la compostura y lograba llegar al descanso con igualdad (37-37). Los nervios comenzaban a aflorar. Además, Marco había cometido su tercera falta, hándicap que acabaría marcando el resto del partido. En ausencia de Navarro, Marco no tiene sustituto y Olabarrieta, técnico bilbaíno, lo sabe. Ordenó a sus bases aprovechar esta circunstancia.

Un parcial de 13-4 del Veka, propiciado por los únicos contragolpes y transiciones rápidas, colocaba el partido en un esperanzador 50-41. Era el momento de romper el partido y el Veka no supo hacerlo. Soler cometió su cuarta personal y fue sancionado con una absurda técnica. El equipo vasco volvía al encuentro: 52-51. La igualdad ya no abandonó el encuentro. El Patronato no perdía la compostura. Aragón aprovechaba que Marco no le podía defender y mandaba con comodidad. El ritmo, cada vez más cansino, dejaba la resolución para el final. En el último minuto el equipo local entraba con desventaja de dos puntos. Marco, el más joven pero el que demostró más aplomo, se jugó un triple decisivo y lo anotó. Restaban nueve segundos (77-76). Pero ese corto espacio de tiempo era suficiente para dar la vuelta al partido y Herмосilla no se lo pensó, marcando la canasta de la victoria cuando restaba poco más de un segundo. La desolación inundó entonces a la plantilla del Veka, en una derrota inesperada, pero que obliga a la reflexión.

FERROPLAS
MUEBLES DE COCINA Y BAÑO
Avda. Fray Justo Pérez de Urbel, 20
Telf. (947) 240224 (4 líneas)
Telefax: (947) 240157
BURGOS

UN LIDER EN COCINAS Y BAÑOS

APOYANDO AL DEPORTE BURGALÉS

coches y cunas
COLLANTES
BEBECAR

DISTRIBUIDOR PARA BURGOS DE LAS MARCAS DE PUERICULTURA DE MAS ALTA CALIDAD Y MAYOR VENTA DE EUROPA

C/. Vitoria, 188
Telf. 21 20 06

VARON
Pza. España, s/n.
Telf. 26 04 07

MODA HOMBRE

JANEL
Barcelona, s/n
23 62 37

R.T.V. **BOGAR**

- ELECTRODOMESTICOS
- TELEVISION
- VIDEO
- HIFI

MUEBLES DE COCINA

C/. Vitoria, 174 Telf. 24 00 39 C/. San Juan de Ortega, 4 Telf. 22 32 21

BALONCESTO

Ureña: «Hay que ser más humildes»

El entrenador del Vekaventanas Burgos reconoce lo inesperado de esta derrota

■ **BURGOS/J.C.M.** - José Antonio Ureña, entrenador del Vekaventanas Burgos, reclamó mayor humildad a sus jugadores tras la «inesperada» derrota sufrida en el polideportivo de El Plantío frente al Patronato Bilbao.

«Hay buenos jugadores, pero las cosas necesitan su tiempo y en una categoría humilde como es la Liga EBA, hay que ser también más humildes y para ganar tenemos que trabajar. No digo que no hayamos peleado, pero carecimos de la agresividad que a mí me hubiera gustado», comentó Ureña.

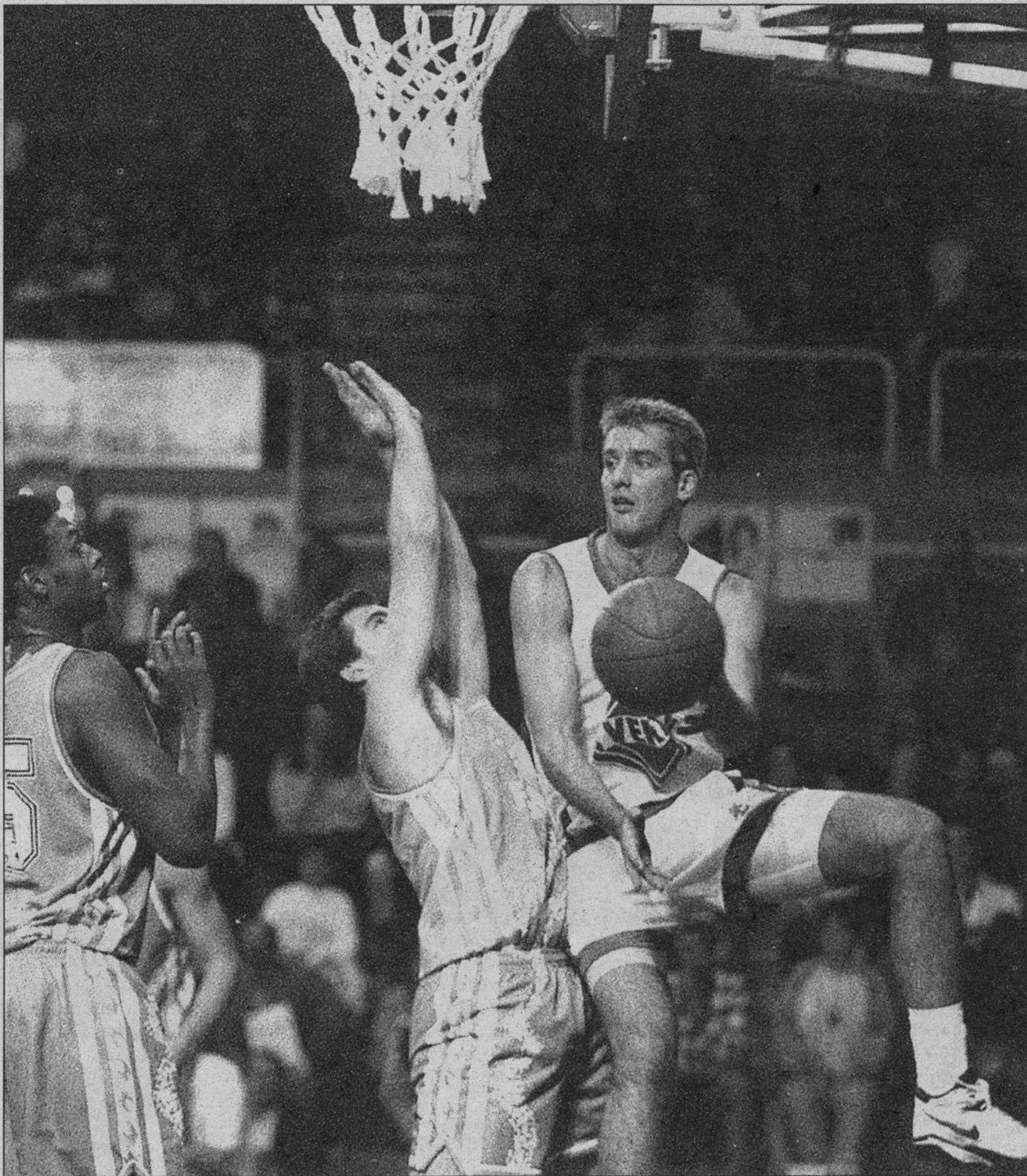
El técnico granadino reconoció que no se esperaban caer derrotados frente al Patronato. «No esperábamos perder, pero está claro que el equipo está lejos de su mejor momento y que no nos encontramos a buen nivel, incluso físico en lo que respecta a algunos jugadores. Habrá que seguir trabajando y peleando para intentar salir adelante».

Ayer, el entrenador de la plantilla burgalesa confiaba en que el partido se resolviera «a nuestro favor en los instantes finales, pero su última canasta ha cambiado el sino del encuentro».

Para José Antonio Ureña, la clave del mal juego del Vekaventanas Burgos residió en el ritmo del partido. «Nos hemos dejado contagiar por su juego lento. No hemos mantenido la concentración en defensa todo lo que yo hubiera deseado y en la primera parte apenas hemos corrido el contraataque», analizaba el entrenador del bloque burgalés.

Otra faceta decisiva en esta segunda derrota fueron las faltas personales cometidas en la segunda parte. Ureña cree que sus jugadores tradujeron su reclamo de mayor agresividad defensiva en el aumento de personales, «algunas de ellas muy tontas, lo que ha sido un lastre en los minutos finales».

Claro ejemplo de ello fue la



ANGEL AYALA

El escolta tinerfeño del Vekaventanas, Carlos Elejabeitia, entra a canasta a aro pasado.

expulsión de Antón Soler. «Lawrence no ha estado muy acertado al final, porque quizá hubiera necesitado un descanso que no he podido proporcionar-

le debido a la quinta personal de Soler», explicó el técnico.

Finalmente, Ureña alabó la labor del base Marco Antonio González «El chaval ha estado

de diez, pero en los últimos minutos su cuarta falta personal le ha impedido mantener la potencia de su trabajo defensivo».

Barcelona y Joventut, en el grupo B de la Liga Europea

■ **MADRID/IGNACIO TYLKO.** - El sorteo para determinar los enfrentamientos de la liguilla de octavos de final de la máxima competición continental, celebrado ayer en Munich, emparejó al Barcelona y al Joventut en el grupo B junto al Buckler de Bolonia, Efes Pilsen de Estambul, Olympiakos de El Pireo, Limoges de Francia, Cibona de Zagreb y Bayer Leverkusen de Alemania. Por su parte, el Real Madrid se libra de medirse a otro combinado español, pero tendrá que verse las caras, en el difícil grupo A, con el Smelt Olimpija de Ljubljana, CSKA de Moscú, Scavolini de Pesaro, Benfica de Lisboa, Maccabi de Tel Aviv y dos clubes griegos: Panathinaikos y PAOK de Salónica.

Los tres clubes que representan al baloncesto español en la Liga Europea, que comenzará el 27 de octubre y concluirá el 23 de febrero, deben sufrir para cumplir los pronósticos y acceder a los cuartos de final como paso previo para la «Final Four», que tendrá lugar del 11 al 13 de abril en el Pabellón Príncipe Felipe de Zaragoza, que ya acogió la de 1990.

POTENTES ADVERSARIOS

El Real Madrid tendrá como principales rivales del grupo «A» al potente Scavolini de Pésaro, al Smelt esloveno, y a los siempre temibles conjuntos helenos del Panathinaikos y Paok.

Tampoco se debe desdeñar al Maccabi de Tel Aviv y al CSKA. El rival más flojo sobre el papel será el Benfica luso.

El Joventut, vigente campeón, y el Barcelona también deberían concluir entre los cuatro primeros del grupo B aunque no lo tendrán nada fácil, ni mucho menos. Casi todos sus rivales son de órdago, destacando el Buckler de Bolonia, Olympiakos de El Pireo y Limoges.

EL TAUGRES DEBE PASAR

Por su parte, el Taugrés de Vitoria de Manel Comas, actual subcampeón de la Copa de Europa, también debería hacer buenos los pronósticos e imponerse en la tercera ronda al Hapoel de Jerusalem.

Los alaveses tienen la ventaja adicional de jugar el encuentro de vuelta en su cancha frente a un adversario que viene de eliminar con suficiencia al Atletas Kaunas de Lituania.

SEPTIMA JORNADA ACB

Los partidos que completan la séptima jornada de la Liga ACB son:

Estudiantes-Breogán.
Coren Orense-Unicaja,
18,30 h. (TVE-2).

Barcelona-Amway Zaragoza.

Valvi Girona-Murcia.
7Up Joventut-León.
TDK Manresa-Cáceres.

FAL
FUNDACION LABORAL
DE LA CONSTRUCCION
Comisión Territorial de Castilla y León

CURSOS DE

**FORMACION
CONTINUA**
EN PRESENCIA Y A DISTANCIA

SECTOR DE LA CONSTRUCCION

Más de 275 Cursos

Dirigidos a todos los niveles profesionales

■■■■
SUBVENCIONA

FUNDACION
PARA LA FORMACION
CONTINUA (FORCEM)

■■■■
CONDICIONES
DE PARTICIPACION

Las Empresas y
Trabajadores que estén
acogidos al Convenio General
del Sector de la Construcción

■■■■
CARACTERISTICAS
GENERALES

Más de 80.000 Horas Lectivas
de Octubre 94 a Marzo 95.
Hasta 13 niveles formativos.
Más de 275 cursos diferentes.

■■■■
INFORMACION
E INSCRIPCIONES

TELEFONOS
(983) 33 16 11 - 48 00 08
INSCRIPCIONES POR FAX
TF. (983) 33 99 13

■■■■
94
CURSOS GRATUITOS

95

Solicitudes

hasta el 28 de Octubre

BALONCESTO



ANGEL AYALA

Los jugadores que entrena Escudero disputaron su primer amistoso en El Plantío.

Juventud del Círculo cae frente al Maristas Autocid en su presentación

J. CIRCULO 52
MARISTAS 70

□ **BURGOS/P.C.P.**- El Club Deportivo Juventud del Círculo de Primera División Autonómica cayó derrotado en su presentación frente al Maristas Autocid Ford. No obstante, los jugadores que entrena Escudero plantaron cara al conjunto colegial y demostraron tener

una plantilla compensada.

JUVENTUD DEL CIRCULO: (24+28). Villalaín (6), Herrera (4), Fernando Gil (7), Hernández (5), Fontecha (4), -cinco inicial-, Rojo (2), Edu (8), Lomana (6), Alfonso (7), Castañeda (3) y Javier (-).

MARISTAS AUTOCID FORD: (33+37). Ricardo (14), Javi Barquín (8), Carlos Paulino (8), Jon Ander (14), Arturo (6), -cinco inicial-, Sigler (6), Prieto (5), Angel Marcos (7),

Carlos (2) y Alvaro Peña (-). **Arbitros:** Hortelano y Pajares.

El Club Deportivo Juventud del Círculo se presentó en la tarde de ayer con derrota, a pesar de la cual el nuevo conjunto de Primera División Autonómica dejó una buena imagen y llegó a tutear a un Maristas bastante descentrado que notó la baja de su base Antón por una tendinitis en la rodilla.

Academia Técnica Universitaria y Hormigones Marcos-Ikadel reciben hoy a dos de los favoritos

Ambos conjuntos burgaleses juegan su primer partido de la temporada en casa a las doce de la mañana

□ **BURGOS/P.C.P.**- Los dos conjuntos burgaleses de Primera B disputan a partir de las doce de esta mañana su primer partido de competición oficial en Burgos frente a los principales favoritos para ocupar los primeros puestos del grupo A. Academia Técnica Universitaria se enfrenta al Fontoira Ensino de Lugo en el polideportivo de El Plantío, mientras que Hormigones Marcos-Ikadel y Kaixo jugarán en el Carlos Serna (ex-Mirasierra).

Los aficionados burgaleses al baloncesto tendrán que acostumbrarse a optar por uno de los dos equipos burgaleses los domingos por la mañana, ya que a lo largo de la temporada Alfa y C.B. Burgos coincidirán en repetidas ocasiones «gracias» a un extraño calendario.

El entrenador de la Academia Técnica Universitaria, Tito Sobrín, quiere ofrecer una buena primera impresión a los aficionados burgaleses después del «pequeño error que cometimos el pasado domingo en Avilés».

Así calificaba Sobrín la derrota de su equipo frente al Electricidad Santos ADBA en la primera jornada de Liga por tan sólo dos puntos. No obstante, el Academia Técnica Universitaria ha trabajado a buen ritmo durante la semana para preparar la llegada de un potente rival, como es el Ensino Lugo, uno de los aspirantes a ocupar los puestos cabeceros.

Sobrín ha convocado a las

nueve jugadoras seniors disponibles: Manea, Loli; Oti, Susana, Esther, Tinti; Ajo, Sonia y Moses. Además, estará la jugadora sub-23 Teresa Pérez.

UN ETERNO ASPIRANTE

Hormigones Marcos-Ikadel tampoco tiene un fácil compromiso frente al Kaixo Aurora Seguros de Bilbao. El equipo

Ensino Lugo y Kaixo Aurora son firmes candidatos a ocupar las dos plazas del grupo A para la fase de ascenso

vasco es uno de los veteranos de la categoría y temporada tras temporada ocupa los primeros lugares de la clasificación para convertirse en un eterno aspirante al ascenso a División de Honor.

En principio, el conjunto burgalés es inferior al Kaixo, aunque Chuchi del Cura puede tener en las vascas una buena piedra de toque para conocer la evolución de su plantilla y observar su respuesta ante uno de los «gallitos» de la categoría.

Para este difícil enfrentamiento, el entrenador burgalés dispone de: Noelia, Marta; Beatriz, Olga, Miriam, Rocío; Cristina, Vicky, Izaskun y Susana.

AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE MENA

Aprobado inicialmente, por el Pleno Corporativo, el proyecto de Urbanización del Plan Parcial de Uso Industrial en Sopenano, queda expuesto al público en la Secretaría Municipal, por espacio de un mes, en cuyo lapso de tiempo podrán presentarse las reclamaciones o alegaciones que estimen pertinentes las personas que se consideren afectadas. Lo que se hace público para general conocimiento.

En Villasana de Mena, a 16 de Septiembre de 1994.

EL ALCALDE,

Fdo.: Armando Robredo cerro



IBERLINK, S.A.

Servicio urgente de envíos a toda España

Somos una empresa líder en el transporte Urgente Nacional de documentos y pequeña paquetería, con oficinas/agentes en todas las capitales y red propia de rutas por toda la Península, Canarias, Baleares, Ceuta y Melilla.

Buscamos empresas interesadas en colaborar con el Plan de Expansión en Burgos y Provincia como representantes oficiales o franquiciados.

Interesados remitir carta, adjuntando folleto comercial a: **IBERLINK, S.A., Dpto. Logística. Ref. RGB. C/. Fernández de Rivera, número 40. 41005. SEVILLA.**

PRECISA: EMPRESAS DE MENSAJERIA O TRANSPORTE LOCALES PARA BURGOS Y PROVINCIA

REQUERIMOS:

- Solvencia económica.
- Buen posicionamiento e imagen de marca en el mercado local.
- Estructura comercial.
- Profundo conocimiento del sector transporte.
- Iniciativa, responsabilidad y motivación.
- Seriedad y cumplimiento en distribución.

OFRECEMOS:

- Incorporación a empresa nacional.
- Importantes ventajas económicas.
- Venta de servicios con precios competitivos.
- Ampliar su gama de productos y posibilidad de desarrollo empresarial.
- Informatización de servicios.
- Exclusividad en función de datos aportados.

COMPRE AHORA ESTE TELEVISOR



TV 28" STEREO M/D T x T

NOKIA
Y
PAGUELO EN 10 MESES



Auriculares inalámbricos de REGALO

POR SOLO 116.500 PESETAS

MORENO CASTILLO

Vitoria, 200. Tfno. 22 99 30 Madrid, 21. Tfno. 26 11 45
BURGOS
Sta. María Encimera, 13. Tfno. 59 10 01
BRIVIESCA

Bustamante: «Hay que ganar al Ribaforada»

□ **MIRANDA/J.B.**— El entrenador del Mirandés, Javier Bustamante, considera que el conjunto navarro Ribaforada, rival del equipo rojillo en el partido que se disputará hoy domingo, se encuentra a la misma altura que el actual Mirandés, con una plantilla bastante joven. En este mismo sentido, el técnico local asegura que este equipo ha variado sustancialmente respecto a la anterior temporada, cuando logró mantenerse en los primeros puestos de la tabla. El choque está programado para las 16,30 horas.

Bustamante, que todavía no ha perfilado el «once» inicial que saltará al césped de Anduva reconoce, sin embargo, que la convocatoria incluirá variaciones respecto a la jornada anterior, cuando el Mirandés tuvo una sonora derrota en Pamplona frente a la Chantrea.

El entrenador rojillo no podrá contar con el central David Ochoa, que sufre una rotura de clavícula ni tampoco con Juamper, lesionado en un tobillo. Alberto Ugarte es la tercera baja, un proceso gripal con fiebre que le ha tenido apartado de los entrenamientos durante la última semana. Así, Bustamante dispondrá de 16 jugadores.

En este sentido, el preparador del Mirandés ha reconocido que los entrenamientos realizados en la presente semana no han sido «normales» debido a que alguno de los jugadores se encontraba tocado.

El «míster», considera que lo principal en este momento es vencer al conjunto navarro y ha restado importancia a la última derrota, mientras ha subrayado la confianza que tiene en la plantilla a sus órdenes. «El resultado de 5-1 no dice nada, ya que se produjo en circunstancias extrañas; nos golearon cuando ya nos habíamos hecho con las riendas del partido», ha señalado Bustamante que insiste en que el Mirandés contó con cuatro ocasiones muy claras de gol.

El Montecillo, escenario del «derby» Arandina-Tardajos

□ **ARANDA DE DUERO/BURGOS/VALENTIN GARCIA/PESA.**— La Arandina juega en su estadio un complicado encuentro. Recibe al Tardajos, recién ascendido a la Tercera División. El partido comenzará a las 16,30 horas.

Sobre el papel puede parecer un trámite para los blanquiazules esta jornada. Sin embargo, un análisis más profundo lleva a pensar que, en primer lugar, se puede recurrir al tópico de que es un «derby» y ya es bastante complicación por la motivación para los conjuntos.

Pero quizá no encuentre el Tardajos mejor momento para complicar las cosas a una Arandina que no está jugando bien y que, salvo los quince primeros minutos en los que domina y llega con relativa facilidad, se desvanece poco a poco hasta caer en un juego anodino.

La principal novedad en el «once» de Manuel Arranz está en la inclusión de Piru, y que jugará en el centro del campo junto a Miravalles y Quique Olaña. Más «problemas» tendrá en la defensa donde cuenta con todos los efectivos aunque todo apunta a que salten inicialmente al terreno Tito y Roberto con Villahoz, de hombre libre, y de carrileros Campillo por la derecha y Carlos por la izquierda.

Al técnico ribereño se le presentan muchas variaciones posibles en la zaga y podría no sentar en el banquillo a Raúl y colocarle de marcador, dejando sentado a Carlos y actuando con Roberto de lateral izquierdo. Será un aspecto que no resolverá Manuel Arranz hasta última hora. Si sabe que no puede contar con Maroto, que Luis jugará en la portería y en punta situará a Merayo y Amado.

EL TARDAJOS

Paso atrás dio el Tardajos en su partido ante el Ribert. Ese marcador adverso no entraba en los cálculos del técnico local, Juanjo Ronda.

«Pues no; después de haber perdido por la mínima con la Leonesa y la Ponferradina y empatar en Venta de Baños estábamos esperanzados de lograr la primera victoria de la temporada», apuntó el entrenador.



ANGEL AYALA

Madruga, una vez más, volverá a evolucionar por El Montecillo

Ambos rivales con deseos de victoria en un choque que comienza, a partir de las cuatro y media de la tarde

Hoy tiene el Tardajos un partido comprometido, juega en Aranda su primer derbi de la temporada.

«No es el mejor momento para ir a Aranda. El equipo viene de perder 5-0 y querrá que paguemos los vidrios rotos aunque haremos todo lo posible para que no ocurra».

Por otra parte, Ronda sabe que un triunfo sería vital para levantar esa moral en tanto maltrecha tras los últimos marcadores. «Qué duda cabe que

si ganamos en Aranda, el equipo cogería esa confianza que ahora le falta. Sin embargo, hemos estado hablando y los últimos veinte minutos del encuentro contra el Ribert fueron bastante bien jugados por nosotros», puntualiza el técnico.

En cuanto al capítulo jugadores, ya puede afirmarse que Jesús será operado esta semana que viene de la rodilla, al tiempo que se confirman los temores sobre la cadera de Gil.

Juanjo Ronda mantiene una serie de dudas que no despejará hasta última hora. Es muy posible que la convocatoria esté formada por estos jugadores:

Jorge, Roberto, José Mari, Carlos Hugo, Conde, Fernando, Dani, Sancha, Penche, Nacho, Jesús Mari, Chechu, Oscar, Richard, Madruga, quedando a la espera de lo que decida el «míster» Koldo, Alberto e Iván.

El recién ascendido Betis visita al Racing

□ **LERMA/BONI.**— Hoy recibe el equipo local al recién ascendido Betis de Valladolid, que pese a ser nuevo en el grupo está desarrollando una Liga aceptable. Tiene una delantera no muy goleadora, aunque una cobertura poco goleada y se presenta como un equipo muy equilibrado. De los cinco encuentros disputados ha ganado uno, empatado dos y encajado dos derrotas y está situado en duodécima posición en la tabla. Tres puestos por debajo del Racing Lerno.

En el seno del club local, salvo la baja de Manzano, el resto de la plantilla ha venido entrenando con normalidad a lo largo de la semana, precisamente ayer sábado incluso hubo tajo para todos. Medina sometió a diversas pruebas al equipo para concretar la alineación.

Posiblemente para este partido, el «míster» dará más efectividad al ataque con un 4-3-3, adelantando su posición Juan Carlos, en ayuda de Requejo, y Sedano a los que, si es preciso, puede incorporar a Emilio o Diego, que ya fue de los iniciales ante el Salmantino.

Montero será otra de las bazas reservadas por el técnico para ese juego ofensivo que el equipo debe practicar en El Arlanza. Es preciso, para seguir la racha de victorias en los dos choques de Liga jugados.

No se prevén muchas variantes respecto al equipo que saltó a El Helmántico la pasada jornada y que a punto estuvo de lograr igualar al líder. Le sobran dos minutos para conseguirlo, pero los lances futbolísticos deparan estas situaciones y resultados.

El equipo probable puede ser el siguiente: Sugus; Antonio, Oscar, Ramiro, Raúl; Diego, Félix, Emilio; Juan Carlos, Requejo y Sedano.

En el banquillo estarán Turzo, Montero, Roberto, Valladolid e Isaac. El partido del Polideportivo Arlanza se ha fijado para las 4,45 de la tarde.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Servicio Municipalizado de Autobuses
Urbanos de Burgos

ANUNCIO

El Consejo de Administración del Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos, ha acordado introducir en la Línea 100, las modificaciones siguientes:

«A las 9,00 horas:
Eladio Perlado, avenida de la Constitución, San Roque, Fray Justo Pérez de Urbel, plaza Bilbao, avenida General Vigón, avenida del Cid, 18 de Julio, Santocildes, Moneda, plaza Primo de Rivera, calle Valladolid, Pte. Santa María, avenida del Generalísimo, Eduardo Martínez del Campo, Aparicio y Ruiz, plaza de Castilla, puente de Castilla, calle La Merced, calle del Carmen, barrio Gimeno, calle Madrid, plaza de Vaga, calle Valladolid, plaza Conde de Castro, puente de San Pablo, calle Santander, plaza de España, calle Soria, avenida del Vena, Alférez Provisional, avenida General Yague, calle Morco, calle Calzadas.

En el itinerario anteriormente citado se realizarán las siguientes paradas:
Eladio Perlado número, 42; avenida de la Constitución, número 19; avenida General Vigón (frente a Flex); avenida General Vigón (frente a Magisterio); avenida del Cid, número 65; avenida del Cid, número 6; plaza Primo de Rivera; Arco de Santa María; plaza de Castilla; calle Madrid, número 11; calle Valladolid, número 13; avenida del Vena, número 13.

A las 17,30 horas:
Calle Calzadas, calle Belorado, calle Alférez Provisional, avenida del Vena, calle Soria, avenida General Yague, plaza de Bilbao, avenida del General Vigón, avenida del Cid, 18 de Julio, calle Santocildes, calle Moneda, plaza Santo Domingo de Guzmán, plaza Primo de Rivera, calle Valladolid, calle Madrid, calle Concepción, calle Merced, puente de Castilla, plaza de Castilla, avenida del Generalísimo, puente Santa María, calle Valladolid, puente San Pablo, avenida General Sanjurjo, plaza del Rey, calle Vitoria, avenida de la Constitución, Eladio Perlado.

En este itinerario se realizarán las siguientes paradas:
Avenida del Vena, número 13; avenida General Vigón (frente Flex); avenida General Vigón (frente Magisterio); avenida del Cid, número 65; avenida del Cid, número 6; plaza Primo de Rivera; calle Valladolid, número 13; calle Madrid, número 11; plaza de Castilla; puente de Santa María; avenida de la Constitución, número 19; Eladio Perlado, número 42.

Como consecuencia de este nuevo itinerario, deberán adaptarse los horarios y recorridos actualmente vigentes, suprimiéndose los servicios que se venían realizando hasta ahora a las 9,00 horas y 18,00 horas, con salida desde Villimar y a las 9,45 horas y 17,15 horas, con salida desde Residencia Sanitaria.

Este servicio comenzará a prestarse el día 17 de Octubre.

Se concede un plazo de 8 días para formular alegaciones.

Burgos, 6 de Octubre de 1994

El Alcalde,

Fdo.: Valentín Niño Aragón

CAVE
TRANSPORTES

COMUNICADO URGENTE

La Organización CAVE-TRANSPORTES, comunica a sus clientes, usuarios, colaboradores y público en general, que a partir de esta fecha, la empresa OL-S.A.A.T., S.L., ha cesado voluntaria y amistosamente como corresponsal de nuestra Organización en Burgos y provincia.

Al mismo tiempo les comunicamos que ha sido designado nuevo corresponsal de la Organización CAVE-TRANSPORTES para Burgos y provincia la empresa TRANSPORTES GARCIA CAMARERO, S.A., cuya dirección, números de teléfono y telefax se detalla a continuación, donde seguirán siendo atendidos en la prestación de nuestros servicios.

TRANSPORTES **García Camarero, s.a.**

C/. Valle de Mena nº 6 (Polig. Ind. Villalonquéjar). 09001 BURGOS
Teléfono : 29.80.37 * Telefax : 29.81.26

FUTBOL/PRIMERA DIVISION

Barcelona y Atlético de Madrid ofrecieron un gran espectáculo

Los madrileños dispusieron de muchas ocasiones

BARCELONA 4
AT. MADRID 3

□ **BARCELONA/J. SANS.** - El Barcelona y el Atlético de Madrid cumplieron con la tradición y ofrecieron un extraordinario espectáculo en el Nou Camp que terminó con un afortunado triunfo catalán (4-3) merced a los clamorosos errores de los rojiblancos, tanto en defensa como en ataque, a las grandes intervenciones de Busquets y a un Romario que regresó y marcó las diferencias al anotar dos goles, el segundo de ellos espléndido.

BARCELONA: Busquets; Ferrer, Koeman, Abelardo, Sergi; Nadal, Guardiola, Bakero (Amor, min. 69), Beguiristain (Eusebio, min. 53); Stoitchkov y Romario.

ATLETICO DE MADRID: Diego; Tomás, Solozábal, Iván Rocha, Toni; Simeone, Vizcaíno (Geli, min. 25), Caminero, Pirri; Kosecki (Valencia, min. 60) y Kiko.

Árbitro: Ansuátegui Roca (Valenciano). Dejó sin sanción una más que posible falta de Stoitchkov sobre Toni que pro-

puso el primer gol del Barcelona.

Goles: 1-0 (Min. 10): Romario. 1-1 (Min. 25): Pirri. 2-1 (Min. 34): Guardiola. 3-1 (Min. 40): Stoitchkov. 4-1 (Min. 77): Romario. 4-2 (Min. 80): Kiko. 4-3 (Min. 86): Valencia.

Partido maravilloso pero extraño el que pudo presenciarse, con un Barcelona afortunado que jugó a ráfagas, se vio superado por el Atlético casi

Romario regresó al equipo de Cruyff y fue el autor de dos goles; Guardiola y Stoichkov también marcaron

siempre pero se mostró mucho más efectivo en los metros finales que los rojiblancos, negados de cara al gol aunque el resultado parezca lo contrario.

Si el año pasado estos dos contendientes anotaron 15 goles en dos partidos, ayer volvieron a demostrar que cuando se juega al ataque se propicia el espectáculo. Nadie mereció per-

der y mucho menos un Atlético que sobre todo en la segunda mitad ofreció una exhibición y gozó de más de diez oportunidades muy claras. Curiosamente, el cuadro de Maturana sólo se mostró certero de cara al marco de Busquets en los minutos finales, cuando el Barcelona ganaba por 4-1 y el choque estaba virtualmente sentenciado. A pesar del resultado, con este juego el Atlético tiene que terminar muy arriba.

El Atlético comenzó muy bien plantado sobre el terreno de juego y comenzó superando en todos los terrenos a un Barça en el que Busquets tuvo que emplearse a fondo para detener lanzamientos envenenados de Pirri y Rocha. Los madrileños mantenían en su poder el balón y el Barcelona no encontraba su sitio. Sin embargo, los catalanes se adelantaron a los 10 minutos, en su primera aproximación. Stoitchkov se aprovechó de la lentitud de Toni y de la permisividad del colegiado para robar un balón en la derecha, centró y, Romario, libre de marca, anotó en semifallos.

El gol, injusto para lo que se estaba presenciando, no hundió a los madrileños, que siguie-



EFE

Stoichkov fue el autor del tercer gol del Barça.

ron jugando igual, ahora con la entrada de Geli en el puesto de Vizcaíno. Dominaban los del Manzanares y llegó el merecido empate a los 25 minutos, obra de Pirri.

En la reanudación, Camine-

ro decidió tomar las riendas de su equipo, que en el primer cuarto de hora gozó de cuatro ocasiones diáfanas para haber dado la vuelta al partido ante un Barcelona desconocido, a merced de su rival.

Deportivo-Real Zaragoza, choque de candidatos para la sexta jornada del campeonato de Liga

□ **MADRID/TYLKO/COLPISA.** - Hoy se jugará la sexta jornada de Liga en Primera División, marcada por las múltiples ausencias de jugadores seleccionados para defender a sus respectivos países. Ocho partidos se disputarán a partir de las cinco de la tarde y sólo el Betis-Español, ofrecido por Canal Plus, se retrasa a las siete y media.

A priori, el encuentro más atractivo será el que mide en Riazor al Deportivo, actual líder con nueve puntos, y el Zaragoza, con sólo dos puntos menos que los gallegos. El Valencia se enfrenta en Zorrilla a un Valladolid que viene de ser goleado (6-0) en El Manzanares.

El Real Madrid de Jorge Valdano, con la sensible baja de Laudrup, no debería sufrir más

de la cuenta para imponerse en Chamartín a un Racing de Vicente Miera que llega sin Radtchenko, un hombre que se antoja todavía más difícil de sustituir que el danés.

El Español tiene una complicada salida al Benito Villamarín, donde los béticos esperan mantener la buena racha ante un rival que el año pasado le acompañaba en la división de plata.

Atractivo también se presenta el «derby» gallego de Balaídos entre el Celta de Aimar y el Compostela de Santos.

En Anoeta, la Real Sociedad confía salir de la crisis superando al Sevilla.

La jornada se completa con los partidos Oviedo-Tenerife, Logroñés-Sporting y Albacete-Athletic. En el Tartere, los



EFE

Benito Floro, en uno de los entrenamientos del Albacete que hoy recibe al Ath. Bilbao.

de Antic, pueden acusar las bajas de Jerkan, Luis Manuel y Robert Prosinecki frente al cuadro insular tinerfeño.

El Albacete, en cómoda posición, recibe ahora a un Athletic que le iguala a puntos.

Finalmente, en Las Gaunas

se enfrentan el Logroñés de Paunovic, y el Sporting de García Remón, que acaba de ganar al Real Madrid.



TOYOTA CARINA 5

AHORA, TAMBIEN DIESEL



GARANTIA
3 AÑOS
o 100.000 Kms

EUROCARE ASISTENCIA 24 HORAS

Para los que aún pueden elegir.

Desde 2.416.300 Ptas.

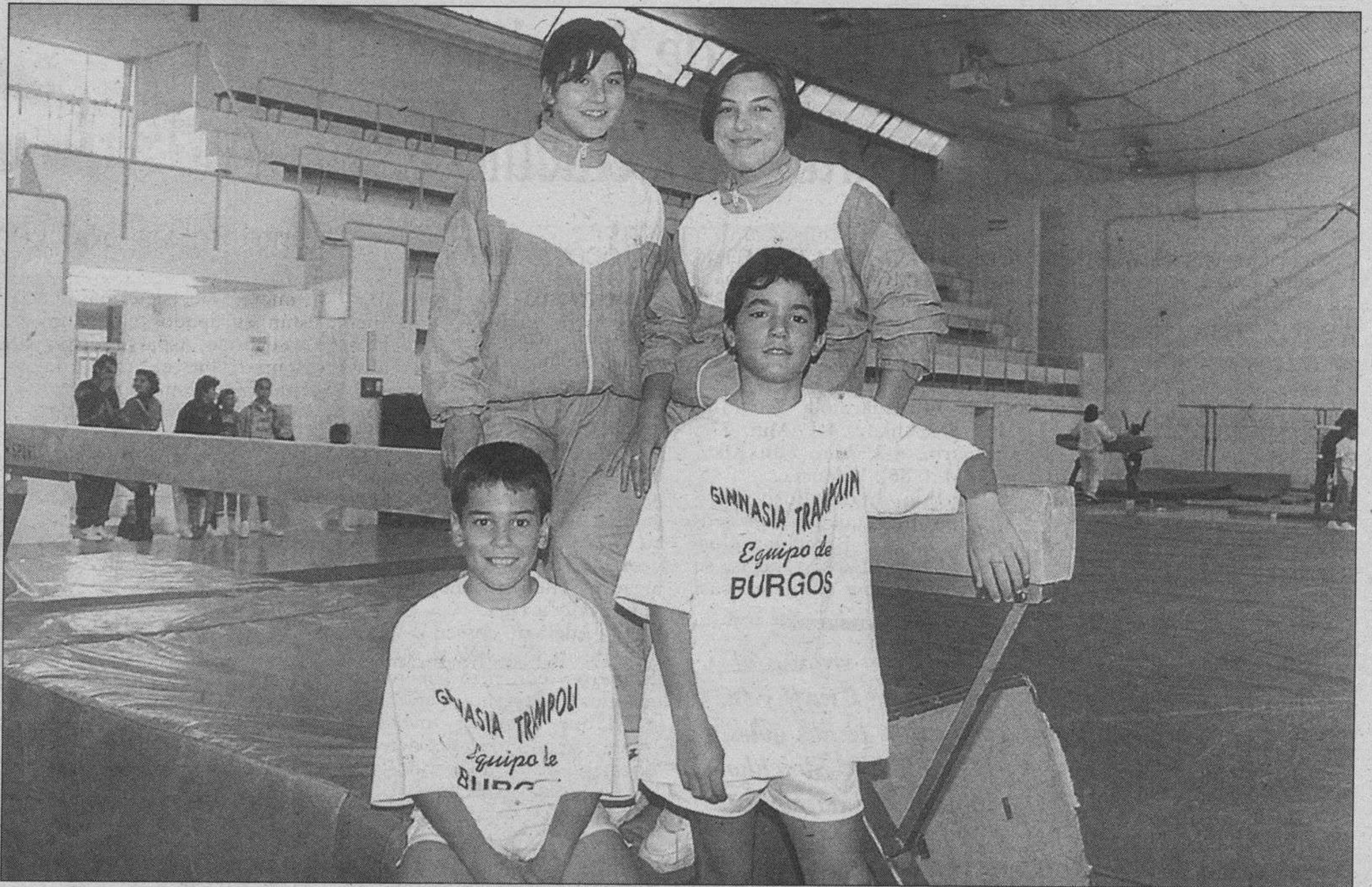
AUTO SERVICIO, S.L.

C/ Madrid, 64 - Edif. TOYOTA (Junto gasolinera). ☎ 276280.

SENTIR TOYOTA

GIMNASIA

Cuatro gimnastas burgaleses se han clasificado en la modalidad de Trampolín para el Campeonato del Mundo por edades que se disputa en Portugal (Vila do Conde) entre los días 10 al 16 de Octubre. Ellas y ellos son Mónica Antolín Monedero, Teresa Pascual Sebastián, ambas de 16 años, Pedro Alonso Andrés de 11 años y Daniel Huerta Moreno de 10. El entrenador es Esteban García Mate.



ANGEL AYALA

Los cuatro gimnastas locales posan sonrientes antes de iniciar uno de los últimos entrenamientos, cara al Campeonato del Mundo.

Cuatro burgaleses al Campeonato Mundial

Participarán en la modalidad de trampolín en competencia con los mejores acróbatas de la especialidad

PESA
BURGOS

El Polideportivo Municipal de San Pedro y San Felices viene siendo un espléndido «vivero» de estrellas. De él han salido ya varios campeones de España, entre ellos esos cuatro burgaleses que acuden al Campeonato del Mundo que va a disputarse en la ciudad portuguesa de Vila do Conde los próximos días que van del 10 al 16 de Octubre.

Los cuatro atletas que tienen sobre sus espaldas la gran responsabilidad de representar a España en ese difícil y a la vez bello deporte de la acrobacia se han ganado a pulso su participación en las pruebas selectivas celebradas en Madrid hace algunos días.

«Solamente se clasificaban para el Campeonato del Mundo las cuatro mejores de cada especialidad», dice Teresa Pascual Sebastián que luchará por el título mundial en las edades de 16, 17 y 18 años.

Teresa participará dentro de la modalidad de trampolín en la especialidad de Doble Mini-tramp, «que es la que mejor se adapta a mis facultades y en la que, con un poco de fortuna, puedo luchar por alguna medalla. Es la ilusión con la que vamos todos los seleccionados de Burgos», señala la gimnasta.

Pese a la corta edad de Teresa, este campeonato que mañana comenzará en el país vecino no fue el bautismo mundial para la burgalesa. «No, ya acudí antes a otro torneo de iguales características. Fue hace cuatro años en Alemania, yo tenía 12, y dentro de mi edad quede clasificada en novena posición», apostilla la campeona.

Dejamos a Teresa que es requerida por su entrenador para iniciar el calentamiento antes de entrar en faena. Pero antes, decir que la gimnasta lle-

El Campeonato del Mundo de acrobacia se disputa en Portugal entre los días 10 al 16 en Vila do Conde

va desde los nueve años acudiendo al Polideportivo y que aunque lo encuentra «muy sacrificado», no obstante tiene

Esteban García Mate: «Cualquiera de ellos puede optar al título»

El «padre» de la criatura, en este caso de las criaturas se llama Esteban García Mate. El, al margen de ser el entrenador, es el primero en reconocer dos cosas. La primera que, «tengo en mis manos cuatro futuros campeones del Mundo» y que, «hay que admitir que lo que hacen estos chicos es muy sacrificado».

Referente a su primera afirmación, este técnico, no duda en decir que, «cualquiera de los cuatro que van conmigo a Portugal están en condiciones de ser campeones. Siempre y cuando todo discorra con normalidad».

Y sobre el sacrificio no se recata al confirmar que, «aquí

tiempo para «de vez en cuando salgo con las amigas y me divierto».

Otra campeona de España y posible del Mundo es Mónica Antolín Monedero, que participará en las mismas edades que su compañera, pero además de en doble minitramp lo hará también en cama elástica y que igualmente acudió en el '90 a Alemania al torneo mundial. «Allí fui cuarta en doble minitramp, pero ahora lo tengo más complicado al competir en edades superiores», comenta Mónica.

En la preselección de Madrid para acudir al Mundial quedó primera de España empatada con otra atleta. Mónica quiere seguir practicando hasta llegar

a ser una buena senior. Llegó hace ocho años al gimnasio, sólo para acompañar a una amiga y puede decirse que, prácticamente, ya no ha salido de

Los cuatro atletas internacionales pertenecen al Polideportivo Municipal San Pedro y San Felices

él, aunque comprende que «es la única manera de conseguir lo que quieres».

Dejamos a las damas para

entrar en los caballeros y nos encontramos con Pedro Alonso Andrés que dentro de los 11 y 12 años pretende ser campeón universal de cama elástica, como ya lo es de España. «Voy a saltar en cama elástica y en doble minitramp, pero me gusta más la primera especialidad, creo que se me da mucho mejor», declara Pedro.

Se encuentra muy ilusionado por acudir a Portugal y espera lo mejor aunque comprende que, «no va a ser fácil el conseguir alguna medalla. Vamos a ver si logro el bronce o la plata, que no estaría mal».

Comparte la opinión de todos al decir: «Ya sé que entrenar tres horas diarias toda la semana con sólo el domingo para descansar es muy sacrificado, pero me gusta mucho la gimnasia y quiero seguir en ella».

Son la palabras de un chaval que lleva desde los cinco años sacrificándose día a día con el único objetivo de ser cada vez mejor en lo que hace. En España ya lo ha conseguido, ahora, habrá que esperar a ver lo que ocurre en Portugal.

Finalizamos con Daniel Huerta Moreno, otro campeón nacional pese a su corta edad, 10 años. «Logré el título el pasado Julio en competencia con todos los del resto de España».

Empezó a los siete años y espera mucho de Portugal, «si hay un poco de suerte y no me pongo nervioso puedo ganar medalla. Pero sé que habrá un nivel muy alto en el campeonato», corrobora el campeón.

Daniel, como sus compañeros de fatigas, es de Burgos y le encantaría traerse para su tierra el oro, «por mis padres y mis compañeros de colegio».



ANGEL AYALA

García Mate, el entrenador

POLIDEPORTIVO

CICLISMO

Bortolami gana la Copa del Mundo

□ **MONZA.-** El ruso Vladislav Bobrike, del Gewiss, se ha adjudicado la última prueba de la Copa del Mundo de Ciclismo, el Giro de Lombardía, disputado ayer con un recorrido de 240 kilómetros con salida y llegada en la localidad italiana de Monza, tras la cual el italiano Gianluca Bortolami (Mapei-Clas) se ha convertido en el ganador de la competición.

Bobrike se impuso por delante del italiano Claudio Chiapucci (Carrera) y del suizo Pascal Richard (GB MG), que rodó en solitario los últimos kilómetros de carrera antes de ser superado a menos de doscientos metros de la llegada.

KARATE

Tres burgaleses en el Torneo Ciudad de Avila

□ **BURGOS.-** Tres karatekas burgaleses participarán hoy en el I Trofeo Nacional Ciudad de Avila, organizado por la Delegación abulense. Los tres deportistas pertenecen al Gimnasio Ananko: En Kumite, Rolando Luis Santos (sénior) y Jesús Angel Valbuena (cadetes). En la modalidad de katas Myriam Bello Sedano. Además, han sido convocados los árbitros: Fernando Martín y José M^a Rodríguez.

GIMNASIA

España logra una nueva medalla en los Mundiales

□ **PARIS.-** El conjunto español de gimnasia rítmica sumó ayer una nueva medalla al subcampeonato mundial del concurso completo conseguido el viernes, y se alzó con el bronce en la final de aros y mazas de los Mundiales que se disputan en París, tras Bulgaria y Rusia, respectivamente.

Las españolas, que llegaron a la capital francesa con el objetivo de terminar entre los dieciséis primeros conjuntos -los que se disputarán el año próximo en Viena la clasificación para los Juegos Olímpicos de Atlanta-, han demostrado que su juventud e inexperiencia no ha sido un obstáculo.

MOTOCICLISMO/GRAN PREMIO DE EUROPA

Jorge Martínez Aspar y Alberto Puig, en primera línea de salida en Barcelona

Alex Crivillé fue quinto en los 500 centímetros cúbicos

□ **MONTMELÓ/J.C.-** Jorge Martínez Aspar y Alberto Puig fueron los españoles mejor clasificados en los entrenamientos del Gran Premio de Europa que se corre hoy en el circuito de Montmeló. El valenciano fue cuarto en 125, categoría dominada por el alemán Raudies, mientras Puig logró la misma posición en 500, donde Cadalora fue el más rápido.

El madrileño D'Antin, que había brillado en la primera jornada, perdió todas sus posibilidades al caer en la primera tanda del sábado fracturándose una clavícula. El italiano Biaggi se presenta como máximo favorito para el título de 250, último título del año por adjudicar, al ser el más rápido en los entrenamientos mientras su único rival, Okada, sólo era décimo.

El alemán Dirk Raudies, campeón del mundo del año pasado consiguió la «pole» en una categoría en que las diferencias son mínimas, ya que los

primeros diecisiete clasificados están agrupados en menos de un segundo. Aspar, cuarto a dos décimas, fue el mejor de los españoles, pero sus expectativas de repetir el triunfo de Argentina se ven amenazadas por el excesivo consumo de neumáticos.

Luis D'Antin se fracturó la clavícula en los entrenamientos del sábado por la mañana y no podrá participar

cos detectado en los entrenamientos, intentando asegurar al máximo la puesta a punto de carrera.

El italiano Max Biaggi, con Aprilia, ha sido el más rápido en la categoría de 250, en la que fue el único piloto que rodó una vuelta por debajo de 1-50.

Tras la Aprilia se colocaron los también italianos Romboni y Capirossi. El japonés Aoki, con Honda, ocupará la última plaza de la primera línea de parrilla.

Alberto Puig está decidido a rematar su primera temporada en 500 manteniendo el brillante nivel que le ha dado el título honorífico de «debutante del año». Puig fue cuarto al final de los entrenamientos, justo por delante de su compatriota y rival natural Alex Crivillé. A pesar de su buena actuación en los entrenamientos, los españoles cuentan con pocas posibilidades en carrera. Los crónicos problemas de antebrazos de Puig y la mano herida de Crivillé, no permiten esperar grandes milagros de los nuestros en carrera. El italiano Cadalora, que marcó la «pole» el sábado parte como favorito, pero no hay que olvidar al australiano, al que el título ya conseguido no parece haber quitado agresividad.

PARA ABOGADOS Y ASESORIAS

GRUPO INVERSOR ESPECIALISTA EN REFLOTAMIENTOS
OS OFRECE SOLUCIONES EXTRAJUDICIALES
PARA VUESTROS CLIENTES INDUSTRIALES EN CRISIS
Delegación Norte: Telf. 908 17 66 08 (24 horas)

Una solución profesional



Planificación Familiar:
VASECTOMIA SIN BISTURI
LIGADURA TUBARICA

Autorizada legalmente para
INTERRUPCION DEL EMBARAZO

VALLADOLID

C/. San José, 15-17 • Teléfono (983) 47 99 50

Empresa del Sector de Alimentación, precisa cubrir un puesto de:

VENDEDOR - COORDINADOR

Para la zona de Castilla-León

SE REQUIERE:

- Clara vocación comercial.
- Experiencia contrastada en el Sector de Alimentación.
- Capacidad de crear redes comerciales en todo el territorio nacional.
- Edad orientativa entre 30-40 años.
- Vehículo propio.

SE OFRECE:

- Productos de máxima calidad.
- Apoyo permanente por la empresa.
- Condiciones económicas a convenir en función de aptitudes y experiencia aportadas.

Los interesados deben enviar «currículum vitae», haciendo constar en el sobre la referencia LE-002, al apartado de correos 2321 BURGOS.



MAESTROS EN DEFENSA PERSONAL.

GAMA ESCORT

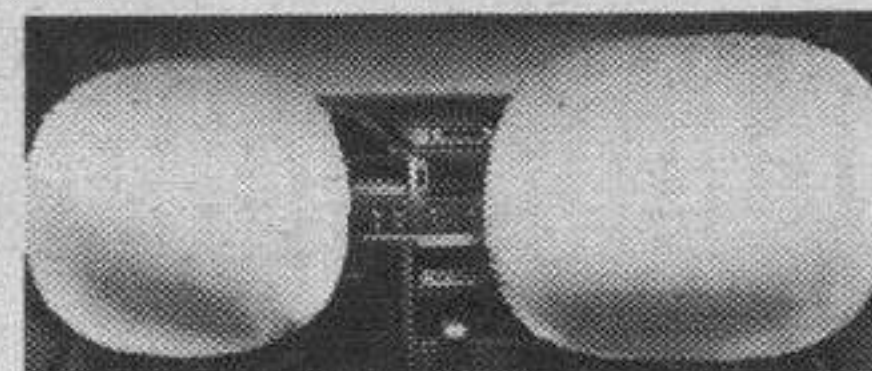
¿Busca la máxima protección? Sólo auténticos expertos se la pueden ofrecer. Como los modelos que forman la gama Escort. Coches dotados de una seguridad total.

Y que este mes con las Ventajas Azules le regalan el doble airbag en toda la gama.

Y no sólo eso. En las versiones Atlanta y Ghia le regalan también, además del doble airbag, el ABS.

Acérquese ya a su Concesionario Ford y conozca a los grandes maestros de la defensa personal.

Para más información llame al teléfono 900 51 51 51.



Doble Airbag de regalo.



Autocid, s.a.

Crta. Madrid-Irún,
Km. 234
BURGOS

Auto Miranda, s.a.

Crta. Madrid-Irún,
Km. 317
MIRANDA DE EBRO

Talleres Mateos, s.a.

Avda. Luis Mateos,
Parcela 16
ARANDA DE DUERO



FUTBOL SALA

Punto Cero gana y entretiene en su debut

Los arandinos logran la primera victoria de la temporada frente al Svecia madrileño

PUNTO CERO 3

S. TORREMOLINOS 1

□ **ARANDA/V. GARCIA.** - El Punto Cero, equipo arandino de Primera División A, debutó con victoria sobre los madrileños del Svecia Torremolinos en un partido muy vistoso que podía haber terminado con empate, a tenor del juego desarrollado por ambos conjuntos.

PUNTO CERO: Medrano, Aurelio, Maxi, Eduardo, Mario, -equipo inicial-, Pepe, Tavo y Rafa.

SVECIA TORREMILANOS: Cabanillas, José Luis, Pastor, Cossío, Juan, -equipo inicial-, Muro, Angel, Víctor, Pacheco, Lema, Iglesias y Raúl.

Árbitros: Juan Carlos García y Gonzalo Lozano (León). Bien. Tarjeta amarilla al visitante Pastor y expulsión directa a Juan.

Goles: 0-1, min. 18. Víctor. 1-1, min.23. Maxi. 2-1, min. 29. Aurelio. 3-1, min.40. Eduardo.

El conjunto visitante comenzó imprimiendo mucha velocidad al juego, mientras que los locales buscaban un partido más asentado y tuvieron problemas para superar la fuerte presión que el Torremolinos



El conjunto arandino marcó tres goles en el polideportivo Príncipe de Asturias.

planteó en la primera parte, que concluyó con un gol de ventaja para los madrileños.

Tras el descanso, los juga-

dores del Punto Cero tuvieron una salida muy fuerte que les ayudó a empatar. Posteriormente, la intensidad disminuyó,

pero los arandinos aprovecharon sus oportunidades para adelantarse y lograr la primera victoria de la temporada.

FLORENTINO LARA

BALONMANO

La defensa del Club Aranda derrota al Ferroplás

C. ARANDA 26

FERROPLAS 25

□ **ARANDA/V. GARCIA.** - El Club Aranda Balonmano de Segunda División se presentó ante su afición con una exigua victoria frente al Ferroplás Burgos, en un partido muy equilibrado que al final se decidió en favor del equipo local gracias a su intensidad defensiva en los últimos minutos.

CLUB ARANDA BALONMANO: Placi, Chomete (4), Ina (2), Tobes (1), Peña (1), Felipe, Oscar (5), -equipo inicial-, Pedro (2), Eugenio (2), Carlos (5), Carranza, Carmelo (1), Roberto (2), Santiago (1) y Laureano.

FERROPLAS BURGOS: Martínez, Jorge (3), Chuchi (3), Camarero (3), Raúl (1), Roberto (1), Fernando (6), -equipo inicial-, Yoki (2), Sergio (3), Bercedo (2), Javier y Ricardo (1).

Árbitros: Los vallisoletanos Taborda y Frómista. Bien.

Parciales: 0-1, 3-3, 5-5, 8-8, 9-10, 13-14 (descanso), 15-15, 16-18, 19-20, 21-23, 24-24 y



El club arandino de Segunda División se presentó ayer frente al Ferroplás Burgos.

26-25.

El enfrentamiento entre Club Aranda y Ferroplás Burgos fue

muy interesante, con predominio de la faceta ofensiva sobre la defensiva, aunque fue preci-

samente está última la que otorgó el triunfo a los locales en los últimos instantes.

FLORENTINO LARA

GUIA FACULTATIVA

SUSANA FONTANEDA PARDO
MEDICO

TRATAMIENTOS DE OBESIDAD

Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C
Teléfono 20 31 75. Previa petición de hora.

F. SAINZ

PSICOLOGO CLINICO

PSICOTERAPIA ADULTOS

C/. Santander nº 1 - 2º
Tlf. 26 18 32.

Dr. RODRIGUEZ SERRANO
CIRUGIA GENERAL

HEMORROIDES

CIRUGIA LAPAROSCOPICA

Avda. Cid, 8. - Teléfono: 26 63 56

MOTOR

Medina acoge una prueba de autocross destrucción

□ **MEDINA DE POMAR/E.G.T.** - Medina de Pomar acoge hoy una singular prueba de autocross en Medina, organizada por la escudería Cid: el Autocross Destrucción. Esta modalidad deportiva consiste en expulsar del circuito a los rivales. Esta especialidad es originaria de Estados Unidos y en Palencia ya ha conocido sus primeras competiciones.

Urbano Arciniega, promotor de esta carrera, considera que el autocross destrucción está acaparando la atención de los aficionados automovilísticos amantes de la improvisación y del riesgo. Para el representante de la escudería Cid, «se trata de fomentar la afición y de ofrecer un nuevo espectáculo». Arciniega destaca que con esta competición «se da opción de participar a todos los pilotos, incluso a los que tengan escasas posibilidades económicas. Aunque no existe reglamentación sobre esta modalidad, sólo es necesario un coche de desguace con barras antivuelco, cinturón de seguridad tipo Arnex, desconectador de batería, casco protector y extintor. Como único cristal tan sólo lleva luna parabrisa y malla en la puerta del conductor.

La prueba consistirá en dar un determinado número de vueltas al circuito de Las Manzanillas. En principio serán clasificatorias para establecer la parrilla de salida y después se puntuarán tanto los tiempos de cada vuelta como el número de expulsiones fuera de la pista. Arciniega explicó que «vale todo, excepto la marcha atrás». La reglamentación fijada por la organización es la misma que la que se rige para el autocross, con las salvedades indicadas. Tampoco puede realizarse el choque de frente ni golpear sobre la puerta del conductor.

El organizador manifestó que para tener opción al premio es preciso haber realizado el 80 por ciento de las vueltas estipuladas y cuyo número se conocerá oportunamente. La escudería Cid repartirá un total de 250.000 pesetas en premios entre los doce pilotos mejores. La dirección de la prueba ha abierto una póliza de seguros, de responsabilidad civil, para los espectadores, además de otro seguro colectivo de accidente para los pilotos. La organización exigirá a los concursantes la presentación de la cartilla de la seguridad social o bien una póliza de seguro particular.

DR. F. MARTIN SANTOS

ENFERMEDADES BRONCO-PULMONARES Y ALERGIA RESPIRATORIA

C/. EL CARMEN, 6, 1.º A BURGOS - Telf. 20 89 15 (CONSULTA PREVIA CITA)

DR. F. GARCIA GÜEMES

TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEDICA

ORTOPEDIA INFANTIL
CRUZ ROJA, 19-20 HORAS
TELEFONO 206384

También estamos a su servicio en :

Calle Miranda, 19

(Muy cerca de la Estación de Autobuses)

Nº 1
en servicios
ópticos

MULTIOPTICAS

Mirando Siempre por Vd.

MULTIOPTICAS
CIENTIFICA BURGALESA

• Avda. del Cid, 14. Tlf. 27 44 28
• Arzobispo-Pérez Platero, 17. Tlf. 21 87 09
• Miranda, 19. Tlf. 26 10 03

DR. LUIS AGÜERA FERNANDEZ

UROLOGO

Especialista por la Clínica Universitaria de Navarra
General Vigón, 23-7.º B
☎ 233905 (Prevía petición de hora)

GP
GL

GABINETE DE PEDAGOGIA Y LOGOPEDIA

• Fracaso escolar.
• Informes psicopedagógicos.
• Educación especial.
• Trastorno del lenguaje, habla y voz.
C/. Santander, 19-6.º-H.
Telf. 27 85 33.
Cita previa.

GRUPO CEYCON CLINICA PSICOLOGICA

Somos especialistas en **COMPORTAMIENTO HUMANO!**
INFANTIL - ADULTOS - PAREJA

• Ansiedad - Depresión - Miedos - Estrés - Enuresis - Juego
• Alcohol - Anorexia - Obsesión - Dificultades de Comunicación
• Problemas conyugales - Dificultades sexuales - MEDIACION
• Dificultades escolares - LOGOPEDIA - Informes periciales
Plaza Alonso Martínez, 7-A, 5º Telf. 275230

Dr. A. SKAF

TOCOGINECOLOGO

HOSPITAL CRUZ ROJA

☎ 22 15 00. Prevía citación, de 16 a 19 horas

DR. BARRIOS SAGARDOY

Especialista en
CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

Cirugía de la mano, microcirugía

Consulta: C/. del Morco, 2, 2.º C
Teléfonos: 27 72 53 - 27 70 49
Consulta previa petición hora

DR. F. ANGULO SANTAMARIA

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA

Arzobispo Pérez Platero, 17-bajo
(Centro Médico Santiago)
Telf. 23 61 55. Tardes (previa cita).

Dr. BARAHONA

ESPECIALISTA DE LA PIEL

C/. Valladolid, 9, 1.º D
26 72 16 (Horas concertadas)

DR. E. GUTIERREZ MINGUEZ

UROLOGO

CIRUGIA DEL RIÑON, VIAS URINARIAS Y APARATO GENITAL MASCULINO

PREVIA PETICION DE HORA
C/. Julio Sáez de la Hoya, 6, 4.º B
Teléfono 27 49 06

DR. LUIS SOTO SUBIAS

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

CALZADAS, 5, 10.º C
TELEFONO 27 10 57
Prevía cita

CENTRO DE PSICOLOGIA CLINICA

• Ansiedad - Depresión - Timidez
• Fobias - Obsesiones - Ludopatías.
• Problemas de pareja y familiares.
• Escolar - Aprendizaje - Enuresis.
• Peritajes - Informes - Orientación.

C/. Clunia, N.º 6-3.º D. (Esquina Reyes Católicos)
Teléfono: 24 07 04

Arroyo Vecilla

MEDICINA Y CIRUGIA

OIDOS, NARIZ, GARGANTA

Plaza de España, 2
Teléfono 263181 (Cita previa)

DRA. JUSTE PICON

ALERGIA

CONSULTA: Prevía petición de hora. Teléfono 276456. (Tardes). Avenida Gral. Yagüe, 5, 5.º A.

ARIAS MARTINEZ MATA

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E.
Teléfonos 275148 y 269043

L. MATA DIEGO

PODOLOGO

Ortopedia del pie
Avenida del Cid, 46, 1.º. Lunes a jueves: De 10 a 2 y de 5 a 7. Viernes: De 10 a 2. Teléfono 22 72 97

PSICOANALISIS

Dr. RICO

Reyes Católicos, 4 - 7.º B
Teléfono: 27 35 10

DR. M. VILLANUEVA CIRAC

TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEDICA

ARTROSCOPIA RODILLA: Diagnóstica y quirúrgica
Consulta: Lunes a viernes, Cruz Roja, de 9,30 a 11,30

DR. FUENTES BAZAN

TRAUMATOLOGIA - CIR. ORTOPEDICA

PAT. RODILLA - ARTROSCOPIA
CONSULTA HOSP. CRUZ ROJA LU - MA - JU - VI. de 19-20 hrs.
Telfs. 26 04 54 - 22 15 00

Centro Auditivo Burgalés
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotesista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 - 2º Izqda. 4 - ☎ 26 48 23

Dr. FUERTES ROCAÑIN

PSIQUIATRA

Condesa Mencía, 121 - 1.º A.
Teléfono: 22 07 95.

DR. CORTES

MEDICO OCULISTA

Plaza de España, 1 - 4.º-A.
Teléfono 27 54 40.
Consulta de 9 a 1 y 5 a 7.
Prevía cita.

C. PLASTICA Y ESTETICA

MICROCIRUGIA

DR. C. CASADO

CONSULTA: VITORIA, 9, 2.º A - TFNO. 20 90 08

CERTIFICADOS DE CONDUCIR

PERMISOS DE ARMAS

CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS
Centro de Reconocimiento del **COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS**. C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados

DANIEL ORTEGA

Psicólogo Clínico

Terapeuta sexual y de pareja
Teléfono: 27 44 94.

CEMIBUR ANALISIS CLINICOS

EXTRACCIONES A DOMICILIO (horas concertadas)

San Lesmes, 2.-2º B. Teléfono 27 78 81
De lunes a viernes, de 8 a 14 y 17 a 20 horas. Sábados, de 8,30 a 13

José M.ª de Sebastián

M.ª Victoria de Sebastián

Laboratorio de Análisis Clínicos
CONSULTA: De 9 a 2
Vitoria, número 46-4.º D. Teléfono: 20 37 89

DR. J.L. VIEJO BAÑUELOS

ENFERMEDADES Y ALERGIA DEL APARATO RESPIRATORIO

Sanjurjo, 15-1.º. Telf. 202297

JAVIER MATEOS OTERO

ESCLEROSIS Y MICROCIRUGIA DE LAS VARICES

TELEFONOS 20 23 26 - 20 22 54
Consulta: Avenida del Cid, 8, 2.º, previa petición de hora

CLINICA DERMATOLOGICA

Dra. Dolores Arias Palomo. Dermatóloga

Tt.º. Médico-quirúrgico de trastornos y enfermedades de la piel.
(acné, seborrea, lunares, verrugas, etc.)
CHEQUEOTRONE
Avda. Reyes Católicos, 36 B. Telf. 227337 - BURGOS

ELENA GIL DE JUANA

PSICOLOGIA CLINICA

PSICOTERAPIA
Consulta: Prevía petición de hora.
Lunes, miércoles y viernes, de 5 a 8.
C/. Santander, 15-3.º. Telf. 202272

PSICOLOGIA

ADULTOS - NIÑOS - SEXO - PAREJA

- Depresión, fobias, ansiedad, ludopatías, obsesiones.
- Impotencia, eyaculación precoz, vaginismo, anorgasmia.
- Terapia de parejas, comunicación.
- Enuresis, miedos, problemas de conducta, escolares.
Calle Santander, 6-2.º izq. Teléfono 27 68 78.

PARA OIR BIEN CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO

Especialista en:

Lentillas y aparatos auditivos **GARANTIA**

OPTICA INTERNACIONAL
Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

E. GARCIA VALTIERRA

MEDICO

ACUPUNTURA - LASERTERAPIA
Santa Clara, 53, 1.º A
Telf. 26 18 59. Consulta previa petición hora

DOCTORES P. MARTIN IGLESIAS

J. M. MARTIN IGLESIAS

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS

CONSULTA DE 9 A 2,30, EXCEPTO SABADOS
Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º E y D. Telf. 27 31 26

CENTRO DE PSICOLOGIA

ESPECIALISTAS PSICOLOGIA INFANTIL-JUVENIL

Problemas escolares - motivación - conducta...
- TERAPIA FAMILIAR - PAREJA - ADULTOS
- CENTRO ESTIMULADOR DEL DESARROLLO INFANTIL
Favorecer el desarrollo - Orientar a padres
Pso. Regino S. de la Maza, 11, 1.º C. Telf. 27 03 46 - BURGOS.
Mañanas, 10 a 2 y tardes, 5 a 9. (Sábados sólo mañanas)

DR. VARONA

PSIQUIATRA

C/. Condestable, n.º 4, 1.º-Centro
Teléfono: 27 79 96
(Consulta previa cita)

CLINICA DENTAL

Dra. M.J. de Luna Revuelta

Médico Estomatólogo
CIRUGIA E IMPLANTES
Avda. del Cid, n.º 10-10.º B (Edif. Feygon) Telf. 20 41 76

CLINICA DENTAL

Dr. Carlos Pallarés Bartolomé

CIRUGIA ORAL - IMPLANTES DENTALES
Calle Vitoria, 23, 2.º A - Teléfono (947) 20 25 69
09004 BURGOS - Horas Concertadas

Un sencillo féretro para el nieto del último emperador prusiano

Mas de 200 nobles europeos asistieron a los funerales por el príncipe Luis Fernando de Prusia

□ **MADRID/EFE.**-Unas 1.500 personas llenaron la catedral berlinesa e iglesia de la corte imperial, a la que el viernes se acercaron mas de 20.000 personas para rendir honores al heredero del trono germano.

El féretro de sencilla madera de pino con los restos mortales del príncipe Luis Fernando, que falleció hace dos semanas a la edad de 86 años en Bremen, fue colocado al pie del altar, cubierto una la bandera blanca con la imagen en negro del águila imperial prusiana.

El obispo de Goerlitz Joachim Rogge, que colaboró con el fallecido en la reconstrucción de la catedral y la restauración de la cripta de los Hohenzollern, fue el encargado de ofrecer las palabras en memoria del príncipe, que nunca abdicó de sus derechos a la sucesión.

El oficio fué acompañado musicalmente por una orquesta de cámara y el coro de la catedral, que interpretaron obras de Johann Sebastian Bach, el emperador alemán Federico el Grande y del propio príncipe Luis Fernando, que, como la mayoría de sus antepasados, compuso varias piezas clásicas.

La reina Silvia de Suecia fue la única alta representante de las casas reales que acudió al funeral, al que asistió, entre otros, el ministro federal de la Cancillería, Friedrich Bohl, en representación del gobierno alemán, así como la esposa del canciller, Hannelore Kohl.

Un total de 38 miembros de la casa de los Hohenzollern se desplazaron a Berlín, a la cabeza de ellos el joven príncipe Jorge Federico, nieto y sucesor del



REUTER-EFE

Familias nobles europeas ante el féretro, en la catedral berlinesa.

fallecido, que llegó a hablar un castellano perfecto para complacer a su padrino, el monarca español Alfonso XIII.

Al término de la ceremonia en la catedral, donde reposan los cuerpos de 103 miembros de la familia Hohenzollern, los restos mortales del príncipe prusiano fueron trasladados en un furgón fúnebre al crematorio del barrio berlinés de Ruhleben para su inmediata incineración.

La caravana pasó por la Puerta de Brandeburgo y cruzó su portal central, reservado antiguamente a los emperado-

res prusianos y sus invitados.

La urna con las cenizas del nieto del emperador Guillermo II de Alemania reposará en la cripta familiar del castillo de los Hohenzollern en Hechingen, en el estado de Baden Württemberg, junto a los restos de su esposa, Kira de Rusia.

Luis Fernando de Prusia, que llegó a trabajar como montador en una fábrica de la firma automovilística Ford en Estados Unidos, asumió la responsabilidad en 1933 cuando su hermano mayor Guillermo renunció a su herencia dinástica.



MONDELO-EFE

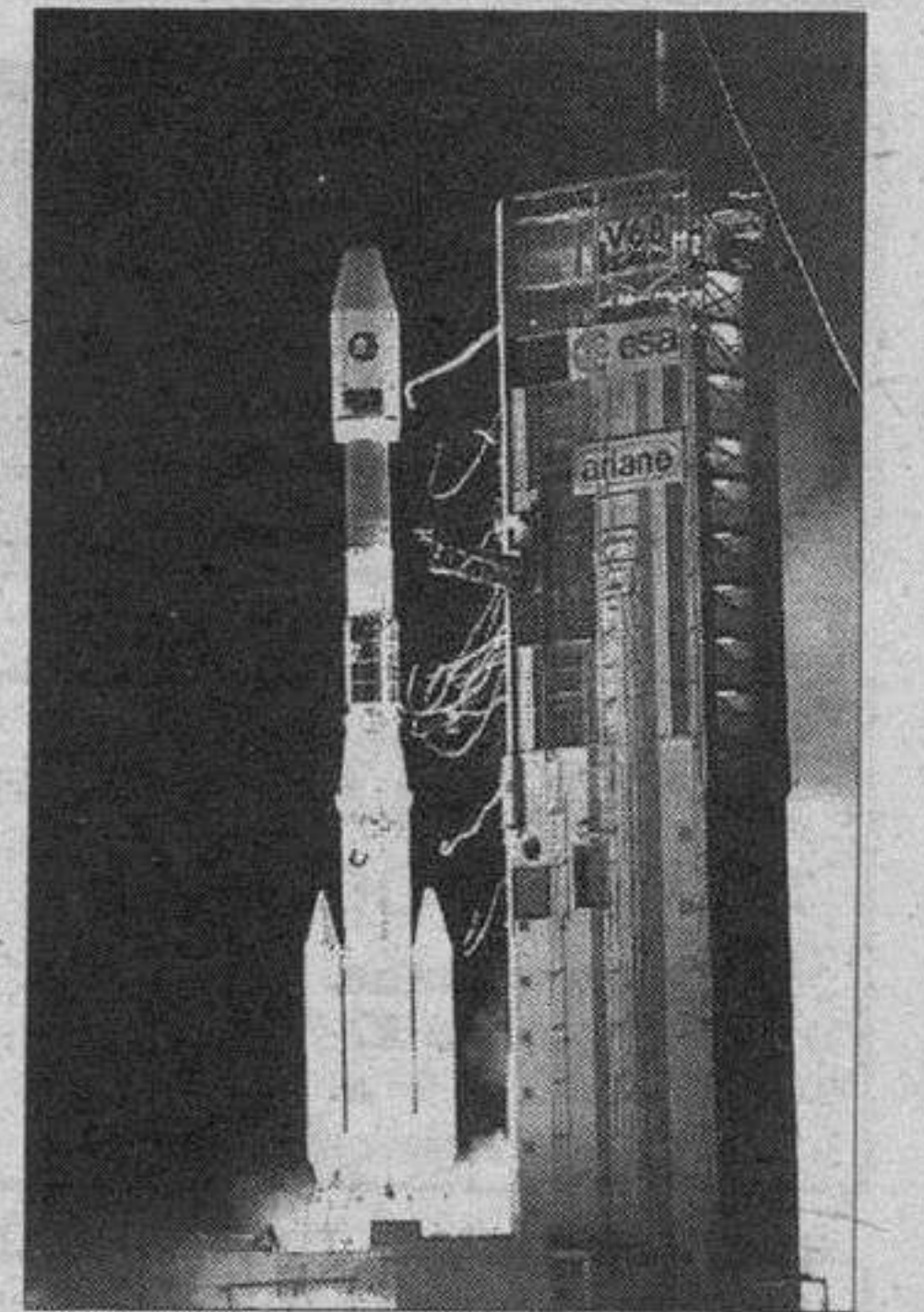
Miembros de la plataforma colocan ladrillos en el muro.

La Plataforma del 0,7 construyó un «Muro de la Indiferencia» con casi 10.000 ladrillos

□ **MADRID/EFE.**-Miembros de la Plataforma por el 07 construyeron ayer en plaza de Cuzco un simbólico «Muro de la Indiferencia» con cerca de diez mil ladrillos. En un manifiesto, la Plataforma indicó que «a través de la historia miles de muros como éste han sido construidos con el fin de crear pequeños mundos con realidades separadas». «El mayor de los muros construidos es el que separa actualmente al mundo de la riqueza, del bienestar, del consumo desmedido y la sobreexplotación del medio ambiente, del otro mundo que sufre las consecuencias de esta división y al que, de vez en cuando, se le permite asomarse al otro lado, pero sin plantearse la posibilidad de destruir el muro».

El Ariane puso en órbita el satélite mexicano Solidaridad

□ **KURU/EFE.**-El satélite mexicano «Solidaridad 2» fue puesto en órbita por el cohete europeo «Ariane 44 L» minutos después de ser lanzado desde la base de Kourú, Guayana francesa. El 68 lanzamiento del cohete europeo, en el que además del «Solidaridad 2» viaja también el satélite tailandés «Thaicom 2», se realizó con éxito a las 22.07 hora de la Guayana francesa (01.07 GMT del sábado).



AFP-EFE

El Ariane, al ser lanzado.

López Riaño: el mayor impulso contra la droga proviene de los movimientos sociales

□ **MADRID/EFE.**-El delegado del Gobierno en el Plan Nacional sobre Drogas dijo que las sentencias no son el gran impulso contra la droga, sino las respuestas colectivas y los movimientos de la sociedad.

Carlos López Riaño precisó que las sentencias hay que acatarlas y pueden ser criticadas, pero señaló que para luchar contra la droga y contra las organizaciones de narcotráfico es absolutamente necesaria la colaboración internacional.

El delegado del Gobierno en el Plan Nacional sobre Drogas hizo estas declaraciones en una rueda de prensa, en la que informó de las conclusiones de la Comisión Hispano-Lusa de Lucha contra la Droga, que se ha reunido dos días en Madrid y que finalizó sus trabajos, bajo la presidencia de Carlos López Riaño y el alto comisario del

Proyecto Vida de Portugal, Victor Feyto.

Carlos López Riaño afirmó que la primera conclusión de este encuentro se refiere a que la cultura de la sociedad es el instrumento más importante que tenemos para luchar contra la droga y contra el crimen organizado. Paralelamente, agregó, se han establecido canales de relación entre las policías de España y de Portugal para perfeccionar en mayor medida la excelente colaboración que ya existía entre las autoridades de los dos países en materia de drogas. En concreto, los representantes de ambos países se mostraron de acuerdo en que pueden perfeccionarse los controles móviles existentes en las fronteras para intervenir la droga que trata de ser introducida desde Iberoamérica en España y Portugal.

Según López Riaño, los miembros de la comisión intercambiaron igualmente opiniones sobre las iniciativas legislativas que España y Portugal podrían compartir para establecer un futuro modelo de respuesta europea a la problemática de la droga.

Para combatir el dinero del narcotráfico los gobiernos tienen que aprobar leyes y tener un concepto claro sobre el control de los circuitos financieros encargados del blanqueo.

Por su parte, Victor Feyto recalcó que es primordial la tarea de prevención contra la droga, especialmente con la educación, de forma que se advierta a la sociedad de que la droga puede comprometer el futuro del joven, ya que la drogadicción crea dependencia e impide al ser humano una vida con proyectos, libre y saludable.



BLANCO-EFE

«Mujer con espejo», regalo de Botero a Madrid.

Perdido algo de su color por el manoseo, los gordos de Botero dicen adiós a Madrid

□ **MADRID/COLPISA.**-Los gordos y gordas de Botero dejaron de lucir sus abundantes carnes en el Paseo de Recoletos de Madrid. La mayor parte de las veinte esculturas se marchan a Italia donde recibirán un tratamiento que les devolverá su color original, perdido después de casi cinco meses de constantes manoseos. «Mujer con Espejo» -donada por Botero-, y «Caballo», «Rapto de Europa» y «Mujer Recostada» adquiridas por Aeropuertos Nacionales, se quedarán definitivamente en la capital española. Según Caja de Madrid, que ha patrocinado la exposición, más de dos millones y medio de personas han visitado la muestra al aire libre.

Juan Pablo II dice, ante cien mil personas, que la familia está amenazada

La plaza de San Pedro, escenario del Encuentro Mundial de las Familias con el Papa

Han participado representantes de 103 países, con intervenciones

MIGUEL ANGEL AGEA/EFE
CIUDAD DEL VATICANO

El Papa Juan Pablo II mostró ayer, sábado, ante más de 100.000 personas congregadas en la plaza de San Pedro del Vaticano, la honda preocupación de la Iglesia porque la familia «está seriamente amenazada».

En el curso del mismo acto, que culminó el programa de la Iglesia dedicado a la familia en el Año Mundial instituido por la ONU y presentado como el Encuentro Mundial de las Familias con el Papa, el Pontífice ha anunciado que a finales de año se publicará la anunciada encíclica sobre la vida.

El Encuentro ha tenido un carácter festivo-musical, muy internacional (participaron familias de 103 países, entre ellos Irak y Cuba), con testimonios de matrimonios de diversos países, entre ellos uno de España, con quince hijos y a la espera de otro.

Durante las casi tres horas que duró esta jornada familiar desfilaron ante la mirada atenta del Papa polaco, aislado, sobre un sillón, en medio del podio que destacaba en lo alto de la escalinata de acceso central a la basílica, un cuarteto ruso, una orquesta infantil de Turín, un dúo israelí, que interpretó el «Ave María» de Gounod-Bach, y otras orquestas y coros. Numerosos matrimonios, acompañados de sus hijos, de los abuelos, llenaron a rebosar la mitad de la plaza con asientos, mientras que apareció parcialmente ocupada la otra mitad, en la que muchas personas recurrieron a taburetes de cartón contenidos en una mochila para sentarse, y las romanas recurrieron a sillas plegables de madera.

Las mochilas, vendidas a 7,5 dólares, contenían, además, una vela para la manifestación final de las antorchas, un programa de la ceremonia, en cinco idiomas, y un plano de Roma con publicidad de una de las firmas que han apoyado financieramente los gastos de la jornada.

Dos pantallas gigantes proyectaban a los peregrinos más alejados las actuaciones que se producían en el escenario, sobre todo la figura del Papa en primer plano, quien hoy ha recuperado su capacidad de improvisación inventándose todo un prólogo al texto que debía leer, y que casi dejó de lado.

Jóvenes llegadas de países africanos portaban las multico-



VICENZO PINTO/REUTER

El Papa abraza a una joven de Nazareth durante el acto de la plaza de San Pedro.

lores túnicas que se confeccionan para jornadas de especial relieve, entre ellas las visitas de Juan Pablo II a sus naciones.

Un joven había aprovechado el tejido para confeccionarse una vistosa chaqueta de corte occidental.

Entre uno y otro número musical, matrimonios de diversos países ofrecieron ante las más de 100.000 personas, los testimonios de sus vidas de casados y de padres de familia, algunos estremecedores.

Rafael y Paloma Benitez, un joven matrimonio español, con quince hijos y otro en puertas, relataron los avatares que le llevaron desde el desánimo y la incredulidad, cuando ya esperaban un hijo antes de casarse, hasta la fe y la confianza en Dios y en sí mismos, gracias al apoyo de una comunidad del Camino Neocatecumenal, «que nos ayudó a redescubrir la fe».

El testimonio más conmovedor, sin embargo, no pudieron darlo sus principales protagonistas: un matrimonio ruandés, Cipriano y Daphrose Rugamba, asesinados, junto con seis de sus hijos, durante los sangrientos sucesos registrados en su país, poco después de haber recibido la Comunión, en su casa.

Desde las gradas escuchó este testimonio Olivier, hijo, y único superviviente de la familia Rugamba.

La Madre Teresa de Calcuta pronunció una oración «para que los hombres descubramos en la pobreza el rostro escondido de Dios».

Juan Pablo II comenzó a hablar cuando daban las 18:00 hora local (17:00 GMT) en el reloj del arco de la Campana, se encendían las antorchas y la plaza lucía el alumbrado impresionante que sólo luce la noche

de Navidad.

Los periodistas han debido hacer grandes equilibrios con los papeles para recoger una lluvia de ideas, que el Papa fue improvisando al comienzo de su intervención, mostrándose como en sus momentos más lúcidos, y recuperando una capacidad de improvisación que parecía perdida en los últimos meses.

Sus palabras, diría al final, «le salieron del corazón» y «se las inventó estos últimos días, con la oración».

Dejando a un lado los papeles, su alocución se alejó del carácter más político y social del discurso para adquirir caracteres de una profunda meditación teológica, que comenzó preguntándose: «Familia, qué dices de tí misma», para trazar un paralelismo entre Iglesia y Familia: Familia que es Iglesia doméstica, Iglesia que es Familia, pueblo de Dios.

De la Familia dijo que encarna, en la sucesión de sus generaciones, de los tatarabuelos hasta los tataranietos, la peregrinación terrestre de la humanidad hasta su consumación en Dios.

Evocó lo que la Iglesia ha dado a la Familia, y jugando con la palabra que dio título a una de los más importantes documentos del Vaticano II, la «Gaudium et Spes», a la pregunta «Familia qué dices de tí misma», el Papa respondió: «Soy Gaudium et Spes, Alegría y Esperanza».

Juan Pablo II se tomó a broma su estado de salud, y cuando grupos de españoles le aclamaban con «Viva el Papa», este respondió: «Hasta ahora vivo».

Igualmente, poco antes de acabar, dijo: «Me han dado 25 minutos y no sé si ya he rebasado el tiempo, o aún no, ved cómo el Papa está sometido a diversos rigores».

Seguía meditando en voz alta sobre la familia cuando dos niños corrieron hasta su regazo, para abrazarle, entre ellos una niña española que dijo llamarse Miriam: «Bravísimos», exclamó el Papa, enternecido.

El Papa advierte que «por ahora sigue vivo»

CIUDAD DEL VATICANO/M.A.A.-Juan Pablo II ha aludido ayer por la tarde en la ceremonia multitudinaria celebrada en la plaza de San Pedro ante más de cien mil personas, a su estado de salud, y ha advertido, con buen humor, que «por ahora sigue vivo».

El Papa respondió, con esta frase no exenta de ironía hacia sí mismo y hacia los comentarios que se hacen sobre su estado de salud: a los gritos de un grupo de españoles que exclamaron «Viva el Papa», y «Juan Pablo II te quiere todo el mundo».

FRENTE A TANTAS VOCES

En otro momento, y ante la insistencia de la multitud, que le estuvo aclamando en

diversos momentos y le impedía hablar, Karol Wojtyła manifestó: «frente a tantas voces como las vuestras no se necesitan micrófonos, la mía tiene que recurrir al micrófono para hacerse oír».

ANTORCHAS

Juan Pablo II comenzó a hablar cuando dieron las seis de la tarde en el reloj del arco de la Campana, se encendieron las antorchas y la plaza tomó un aspecto impresionante que sólo luce en la noche de Navidad.

Al cerrar su intervención, dijo: «me han dado 25 minutos y no sé si he rebasado el tiempo, ved cómo el Papa está sometido a diversas exigencias».

Este año se publicará la encíclica sobre la vida

ROMA.-El Papa Juan Pablo II anunció la publicación para final de año de la encíclica sobre la vida, que abordará, entre otros, el asunto del aborto. Dejando a un lado los papeles, su alocución se alejó del carácter más político y social del discurso para adquirir caracteres de una profunda meditación teológica.

El Papa se refirió a 1994 como «un año que por desgracia ha mostrado también cuántas son las acechanzas que se ponen a los propios fundamentos de la que es la célula fundamental de la sociedad, y si la familia está seriamente amenazada, cómo no podría la Iglesia preocuparse por ella».

Señaló la preocupación de la Iglesia, desde sus comienzos, por esta «célula de la sociedad», que también lo es de la Iglesia (familia, Iglesia doméstica), sus innumerables acciones en su favor, y recientemente el «mérito imperecedero» de la encíclica de Pablo VI «Humanae Vitae», a la que de algún modo continuará la nueva encíclica. Alabó la visión de futuro del Papa Montini, cuando en dicho documento invitó a los países ricos a «una política de solidaridad verdadera, bien diferente de la engañosa forma de neocolonialismo que impone proyectos programados de reducción de la natalidad».

En 1994 se ha visto la importancia de la familia como institución social, y sobre todo «ha demostrado la gran necesidad de los pasos dados por la Iglesia» como reacción a «cierta tendencia surgida en la conferencia sobre población de El Cairo, así como algunos intentos en los parlamentos de torcer el significado de la familia privándola de la referencia natural al matrimonio». «Estamos persuadidos de que la sociedad no puede prescindir de la institución familiar por la simple razón de que la sociedad misma nace en las familias y en ellas tiene su consistencia».

El Papa subrayó que la familia unida, moralmente sana y socialmente comprometida, es la mejor garantía «para la prevención y recuperación, ante la degradación cultural y social actual, y la difusión de plagas como la violencia, la droga, la criminalidad organizada». Señaló que «tratará de publicar», «si Dios quiere», como uno de los jalones en el camino hasta el Tercer Milenio, «para final de este año, la encíclica sobre la vida».

Muere de SIDA Manuel Piña, el hombre que sublimó en la ropa el color negro

Confesó sufrir la fatal enfermedad para alentar a los enfermos a encarar con coraje dicha enfermedad

El diseñador manchego fue un baluarte en la moda española

ANTONIO PANIAGUA/COLPISA

Manuel Piña, uno de los baluartes de la moda española, murió este sábado a los 50 años en su casa de Manzanares (Ciudad Real) víctima del SIDA, enfermedad que en un arranque de valentía confesó padecer. Con este gesto, Piña, que fue perdiendo progresivamente la vista, quería alentar a los enfermos de SIDA y seropositivos a encarar con coraje su dolencia. El modisto manchego adoptó el color negro como sublimación del erotismo en la mujer e hizo del punto su forma de expresión.

Nacido en el seno de una familia humilde, no le tentó demasiado el mundo de la alta costura y apostó por el diseño como medio de vestir al mayor número de mujeres.

Sin apenas estudios ni formación, el diseñador, que sufrió en carne propia los apuros económicos de su padre ferroviario, comenzó a la temprana edad de nueve años a curtirse en el trabajo en una ferretería.

Para aliviar las estrecheces en que vivía su familia, Piña se enroló, todavía siendo un niño, en una tienda de telas.

Al venir a Madrid para cumplir el servicio militar, encontró su verdadera vocación, vestir a «mujeres fantásticas». Trabajó en tiendas de ropa y talleres de punto hasta labrarse un nombre en el mundo del diseño.

CORTE CLASICO

Creador de una ropa de corte clásico, aderezada con una pureza de líneas y un refinamiento estético indiscutible, Piña supuso un revulsivo para la raquítica industria española de la moda. No en vano, su sentido crítico le llevó a lanzar una andanada contra los adoradores de la imagen y chapuzas responsables de un producto mal acabado.

Su acceso al mundo de la pasarela, en 1974, se produjo de la mano de la fascinación que le suscitaban las creaciones de Francis Montesinos. Quería hacerse rico y descubrió que lo que de verdad le atraía era su trabajo, hasta el punto de que sufrió una crisis creativa cuando adquirió conciencia de que el diseño es «una aventura muy seria».

«La gran diferencia entre moda y diseño es que la moda se lleva y el diseño se siente» es una frase que define sus aspi-



El diseñador, homenajeado durante el pase de sus últimas colecciones otoño-invierno.

raciones.

En 1981, una empresa de Nueva York le compró todos sus vestidos (valorados en 18 millones), pero nunca le pagó, hecho que llevó al diseñador al borde de la ruina y a raparse toda la cabeza, incluidas las cejas.

Poco a poco, fue consolidando un equipo de colaboradores y, en 1982, representó a España en un congreso de diseño celebrado en Berlín. Ese mismo año hizo su presentación en Madrid con un espectacular desfile, bajo la carpa de un circo.

Salió escaldado cuando intentó poner una tienda en Nueva York y emergió del mal trago ahogado en deudas. Resurgió de nuevo cuando fichó por Galerías Preciados, los grandes almacenes que le acunaron como miembro de la hornada de «nuevos creadores», una expresión que le repugnaba.

En 1983 se embarcó en el reto de fundar la Federación del Prjt-á-Porter junto con otros seis colegas, un proyecto que no cuajó cuando se dio cuenta de que la Administración no respaldaba la iniciativa.

Nuevamente se vio abocado

al fracaso económico cuando liquidó su pequeña empresa de 30 trabajadores en 1990. Su tabla de salvación se la proporcionó Correos cuando le encargó diseñar nuevos uniformes, de los que desterró la clásica gorra.

RUMORES

Tras insistentes rumores y desmentidos, el diseñador plantó cara al SIDA y reconoció sufrir la enfermedad. Piña quería que su testimonio ayudara a otros enfermos y portadores del virus, para los que pretendía impulsar la creación de un centro de asistencia de terapia integral. «Tengo SIDA y me dolía mentir a mis amigos», sentenció. Sin visión en el ojo derecho a consecuencia del herpes que le atacó y con dificultades para caminar, el diseñador aseguraba que se encontraba «animoso», dispuesto a seguir luchando «por las personas menos privilegiadas que yo, que están padeciendo en condiciones terribles la enfermedad».

Su dolencia, que combatió en parte con un tratamiento naturista, se remonta a ocho años atrás, cuando supo que el VIH se había entrometido,

como un vecino en casa ajena, en su cuerpo.

«La enfermedad me ha quitado muchas cosas, pero me ha dado ternura, paciencia y serenidad», apostilló con arrestos. «Quiero que mi testimonio ayude a tomar conciencia. A que ante cualquier duda se realicen las pruebas, que se extremen las precauciones, que no se desprecien los preservativos y que no se compartan las jeringuillas bajo ningún concepto», decía.

Piña, que vistió a mujeres como Carmen Romero y Bibi Andersen, culminó su último trabajo con una colección para Camarón de la Isla.

El estado de salud de Piña, que desde hace aproximadamente dos años estaba enfermo de SIDA, se había agravado notablemente en los últimos meses.

El funeral se celebró ayer a las ocho de la tarde, en la iglesia de la Asunción, en la localidad de Manzanares y el cadáver será trasladado a Madrid, donde hoy, domingo, será incinerado. Las cenizas serán devueltas a Manzanares, en cuyo cementerio quedarán depositadas a las diez y media de la mañana del lunes.

Piña

CARLOS HERRERA

MANUEL Piña no pudo diseñar su muerte. Se la ha diseñado la anti-ciencia.

Diseñó su vida y la vida vestida de los demás. También diseñó mi estremecimiento, como el de tantos, cuando confesó ser víctima del SIDA, estar a un paso de la ceguera y, consecuentemente, de la muerte. El virus entra en las vidas como sale de las muertes, impunemente. Impunemente asola el tránsito sereno que el hombre añora tener hacia la nada. Su anuncio, desolador, asesino, hizo del último tramo una carrera con final anunciado y calculado. Manuel sabía que tenía poco tiempo por delante, casi ninguno, y que ese tiempo estaba condenado a vivirlo prácticamente ciego, deambulando entre temores ajenos, aferrándose a las dosis de solidaridad que su entorno le quiera dar y habitando el oscuro túnel de la incompreensión.

INQUIETO Y REVULSIVO

He conocido a Manuel. Ha sido un hombre inquieto y revulsivo. Un creador. Ha vestido a las mujeres sin obligarles a comprar también la pasarela. Ha sonreído socarronamente siempre que ha echado vista a su entorno y se ha dado cuenta de cómo es el colectivo del diseño y esas cosas. Ha vivido intensamente, me consta, sin desperdiciar ni una sola ocasión de apurar el vaso de los sentires. Lo he conocido arriba, en el cénit de su profesión, extravertido, inquieto, curioso, casi demoledor. Quise reconocerle luego y no me salía la cita. Su confesión pública y valerosa me hizo sentirme abochornado por su fatalidad. La plaga finisecular le ha pillado la sisa y el dobladillo. El modisto de la posmodernidad se hizo carne de insolidaridad, porque está claro que tuvo que conocerla. Padecer el SIDA es, a pesar de Elisabeth Taylor, irse a vivir al apartheid. Lo han venido diciendo muchos años: por el SIDA los conocéis. Los señalaban sin saber que lo de los grupos de riesgo se ha quedado en simple entelequia. Manuel Piña se ha convertido en un héroe inútil absolutamente necesario, igual que ha ocurrido con nombres notables que le han precedido en el contagio letal. Lo ha hecho en directo, como los grandes estetas, como no podía ser de otra manera. Lo hizo en TV, rabioso, rebelado, pero con un fondo de maldita resignación ante una muerte más que anunciada. Manuel Piña se estaba muriendo. Mientras, nosotros acallaremos nuestra conciencia en la pasarela pública.

Este artículo del periodista Carlos Herrera fue distribuido por la agencia Colpisa cuando el modisto ahora fallecido anunció públicamente que padecía Sida, en junio de 1993.

LO QUE SE PUEDE VER

Cita con Tricicle

• La cita dominical viene cargada de humor con el grupo «El Tricicle» y su «Choof» que es el ruido imaginable de una botella lanzada al agua con mensajes de socorro. Joan Gracia, Paco Mir y Carles Sans (Tricicle) son unos naufragos solitarios en una isla abandonada y todo comienza cuando Cristóbal Colón descubre un islote. «Choof» son 26 situaciones distintas que duran 15 minutos cada una, que serán emitidas en 13 capítulos de 20 minutos cada uno en la 2 de Televisión española, en horario nocturno.

TV de alta definición

• Ya de madrugada, esta misma cadena abre un espacio en el que emitirá algunas de las

producciones que TVE ha llevado a cabo en Alta Definición y que se inaugura con un recital exclusivo de Amancio Prada, titulado «Amancio solo».

El último partido de Juanito

• La cadena de pago, Canal +, ha querido rendir un homenaje al que fuera jugador del Real Madrid, Juan Gómez «Juanito», emitiendo hoy dentro del programa «Más deporte», el último partido jugado por Juanito durante un encuentro de veteranos Barcelona-Madrid. Este partido se celebró en octubre de 1991. Esta cadena ofrece también y en abierto un reportaje sobre lo más destacado de la «Pasarela Cibeles» y volverá a emitir, para los que se quedaron sin verlo, en horario de mañana, un resumen de la entrega de los premios

Grammy, que se celebró el día 1 de marzo en el radio City Music Hall de Nueva York.

Centros de Poder

• Una entrevista al presidente del Tribunal Constitucional, Miguel Rodríguez Piñero abre este domingo un nuevo espacio informativo de La 2, «Centro de poder», presentado por las periodistas Pilar Cernuda y Julia Navarro. Este espacio pretende acercar a los espectadores las principales personalidades del mundo político, institucional, empresarial y eclesiástico. En próximas entregas se anuncian entrevistas con Luis Angel Rojo, gobernador del Banco de España; Félix Pons, presidente del Congreso; Jordi Pujol, presidente de la Generalitat; y Xabier Arzallus, presidente del Buru Batzar del PNV.



Hoy podemos pasar un buen rato y reír con Tricicle

Acuiman * Productor de Agua tratada por un campo magnético * Respaldo científico: D.Felicísimo Ramos. Dr. en Ciencias Químicas y Ciencias Físicas. Catedrático de Universidad y Miembro del Imperial College. Autor del libro: El Agua Magnetizada. Distribuidores **ACUIMAN** Telf.: 27 83 23

TVE-1

- MAÑANA**
- 08.00 Domingo fiesta, incluye:
 - Los animales del bosque.
 - Las mil y una...Américas.
 - Los pequeños Tom y Jerry.
 - Motoratones de Marte.
 - Dinosaurios.
 - 09.55 Santa Misa.
 - 12.30 Las chicas de oro. «Hasta las abuelas se ponen tristes».
 - 13.00 Fauna callejera.
 - 13.30 Ushuaña: Frontera límite.
 - 14.25 Bugs Bunny y sus amigos.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.27 El tiempo.
- 15.30 Cine de oro. (I). «Horizontes del oeste». USA. 1952. 80 min. Dirección: Budd Boetticher. Intérpretes: Rock Hudson, Robert Ryan, Julia Adams.
- 17.15 Cine de oro (II). «La costilla de Adán». USA. 1949. 101 min. Dirección: George Cukor. Intérpretes: Katherine Hepburn, Spencer Tracy.
- 19.15 Valor y coraje.
- 20.20 Villa Rosaura. Serie.

NOCHE

- 21.00 Telediario-2.
- 21.30 Sólo goles. Presenta Matías Prats.
- 22.00 La película de la semana. «Loca» USA 1987. Director: Martin Ritt. Intérpretes: Barbara Streisand, Richard Dreyfuss, Maureen Stapleton, Karl Malden. El argumento muestra el comportamiento de Claudia Draper, una mujer violenta pero honesta que está acusada de homicidio involuntario. Para evitar que vaya a la cárcel, sus padres pagan a un famoso abogado para que el tribunal la declare loca y sea internada en un manicomio.
- 00.15 Especial Fútbol. Información sobre el desarrollo de la jornada.
- 01.00 La ley de Los Angeles.
- 01.50 Noticias.
- 01.55 Alta tensión. «La danza del escorpión».
- 03.20 Despedida y cierre.

TVE-2

- 07.30 Euronews.
- 08.45 Tiempo de creer.
- 09.00 Los conciertos de la 2. «La Orquesta Ciudad de Málaga».
- 10.50 Días de cine. (R).
- 11.25 Metrópolis. (R).
- 11.55 Deportes. Motociclismo: Campeonato del mundo de velocidad. Gran Premio de Europa. Automovilismo: Monomarcas Citroen ZX (Reportaje) Vela: Copa América. (Reportaje).

- 15.00 Cifras y letras.
- 16.30 Pinnic.
 - Willy Fog II.
 - Diplodo.
 - La criatura del pantano.
- 17.00 Una de tres. Concurso. Presenta Luis Fernando Alvés.
- 17.30 El abogado Matlock. Nueva serie. «El multimillonario».
- 18.30 Baloncesto. Liga ACB.
- 20.00 Especial deportes.
 - Hípica. Final campeonato de España.
 - Rallye de Los Faraones.
- 20.30 Matrimonio con hijos. «Matrimonio con quién».

- 21.00 Aquellos maravillosos años.
- 21.50 Choof. Nuevo en emisión. Intérpretes: El Tricicle.
- 22.20 El compromiso de Shannon. Serie.
- 23.10 Centros de poder.
- 00.10 Alta definición. Nuevo programa.
- 00.40 Así se hizo... todo es mentira.
- 01.00 Cine Club. Clásicos del cine. «Desde que te fuistes». USA. 1944. B/N. Dirección: John Cromwell. Intérpretes: Claudette Colbert, Jennifer Jones. En 1943, el capitán Timothy Hilton es llamado al servicio y destinado a la guerra del Pacífico. Su esposa y sus dos hijas permanecerán en el hogar viviendo la contienda con la incertidumbre y la esperanza de todas las mujeres que vieron partir a sus hombres.
- 02.50 Despedida y cierre.

ANTENA 3 TV

- 06.45 La llamada del Oeste. Serie.
- 07.15 Tras 3 tris. Incluye:
 - Gusy Luz.
 - Los picapietra.
 - Niños al rescate.
 - El libro de la selva.
 - Sailormoon.
 - Ranma.
- 11.00 Muppet Show.
- 11.30 Colmillo blanco. Serie.
- 12.00 Scavengers. Repetición.
- 13.00 Genio y figura. (Repetición).
- 14.30 Cosas de casa. Serie.

- 15.00 Noticias, con Rosa María Mateo.
- 15.30 Supercine del domingo. «Las chicas de los Lakers». USA. 1990. 90 Min. Dirección: Bruce Seth Green. Intérpretes: Tina Yothers, Paris Vaugham. Un grupo de chicas de diferentes clases sociales y lugares de residencia, se dirige a Los Angeles.
- 17.30 Miniserie. «Un largo y cálido verano».
- 19.30 La ley de Burke. Serie.
- 20.30 Diagnóstico asesinato. Serie.

- 21.30 Hermanos de leche. «Ayúdame, hermano». II parte.
- 22.00 Lo que necesitas es amor.
- 00.00 Cine. «El año de las lluvias torrenciales». Ital-Fran. 1989. Dirección: Jerzy Skolimowski y Arcangelo Bonaccorso. Intérpretes: Timothy Hutton, Nastassja Kinski, Valeria Golino, William Forsythe, Urbano Barberini.
- 02.00 Cine. «Un hombre enamorado». FRA-USA-ITA. 1987. 106 Min. Dirección: Dian Kurys. Intérpretes: Greta Scacchi, Peter Coyote, Jamie Lee Curtis. Un actor norteamericano que llega a Roma para rodar una película se enamora de la actriz elegida por el productor para ser su pareja. La nueva situación interfiere en el trabajo.
- 04.00 Televenta.

TELE 5

- 06.35 Raqueta de oro.
- 07.00 Tele vi que te vi. Incluye:
 - Los Pitufos.
 - Aventuras de Yoko y Saky.
 - Batman.
- 10.00 Pressing Catch.
- 10.30 Médico precoz. Serie.
- 10.55 Jóvenes jinetes. Serie.
- 11.50 Cine. «Jumbo, la sensación del circo». USA. 1962. 124 min. Dirección: Charles Walters. Intérpretes: Dorys Day, Stephen Boyd, Jummy Durante.
- 14.00 Grace al rojo vivo. Serie.
- 14.30 Las noticias

- 15.00 Te he pillao. (Repetición).
- 15.30 Cine fiesta. «Operación vigilancia» USA. 1991. 91 min. Director: Hil Covington. Intérpretes: Bernie Coulson, Jill Schoelen, Seymour Cassel.
- 17.25 Miniserie. «El planeta de los simios». USA. 1968. 105 min. Director: Franklin J. Shaffner. Intérpretes: Charlton Heston, Rody McDowall.
- 19.35 Avance de Noticias.
- 19.40 Cobra. Serie.
- 20.35 Los inmortales. Serie.

- 21.30 Noche de acción. «El guerrero americano II». USA. 1987. 85 min. Director: Sam Firstenberg. Intérpretes: Michael Dudikoff, Steve James, Jarjoe Gortner, Michele Chan, Yehuda Efroni.
- 23.30 Noche de miedo. «Creeps-how» USA. 1987. 85 min. Dirección: Michael Gornick. Intérpretes: Louis Chiles, George Kennedy, Dorothy Lamour, Don Harvey.
- 01.20 Cine. «Bajo diez banderas». USA. ITA. B/N. 91 min. Dirección: Duilio Coletti. Intérpretes: Van Heflin, Charles Laughton, Mylene Demongeot. Un destructor alemán, en Atlantis, utiliza una ingeniosa táctica de camuflaje para acercarse a los navíos aliados.
- 03.00 Dos contra el crimen. Serie.
- 03.55 Novedades increíbles.

CANAL +

- 08.15 Del 40 al 1. (Multidifusión).
- 09.10 Dibujos animados: Don Coyote y Sancho Panda.
- 09.35 Teleserie. La pandilla Plumilla.
- 10.00 Cine. (C). «Un submarino bajo el mantel». ESP. 1991. Dirección: Ignasi P. Ferré. Intérpretes: Dine Souli, Rosa María Sardá, J. Miralles, J. Mª Angelat, José Szatornil «Saza», Ariadna Gil.
- 11.50 Documental: Piel de nutria.
- 13.00 Lo más plus.
- 13.30 El gran musical.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 24 horas.

- 15.00 Cine. (C). «Rosa Rosae». ESP. 1992. Dirección: Fernando Colomo. Intérpretes: Ana Belén, María Barranco, Juanjo Puigcorbé, Chris de Oni.
- 16.50 Cine. (C). «El guardaespaldas». USA. 1992. Director: Mick Jackson. Intérpretes: Kevin Costner, Whitney Houston, Gary Kemp.
- 18.30 Previo Fútbol.
- 19.30 Fútbol: Liga Española. (C). Betis- Español.

- 21.28 Primer plano.
- 22.00 Estreno Canal +. (C). «Un romance inesperado». USA. 1992. Dirección: Jim O'Brien. Intérpretes: Lorrains Joanne Woodward, Brian Dennehy, Eric Stoltz, Stephanie Beacham Ian Richardson. Virginia Miner, una reservada profesora de universidad, planea recorrer Inglaterra en su año sabático. Cuando está en el avión conoce a Chuck Mupson, un americano parlanchn de Oklahoma que va tras los pasos de sus antepasados.
- 23.34 El tercer tiempo. (C).
- 01.34 Más deporte. (C).
 - Liga inglesa: Newcastle-Blackburn.
 - Bundesliga: Eintracht Frankfurt-Karlsruhe.
 - Desafío Canal + Veteranos. Último partido de Juanito con la camiseta del Real Madrid.

Auto-Repuestos JOSE SUMINISTROS • REPUESTOS • RECAMBIOS • ACCESORIOS PARA CADA UNA DE NUESTRAS SECCIONES INDUSTRIA • TALLERES • MAQUINARIA • CAMIONES DAF • AGRICULTURA ● C/ Héroes de la División Azul, 5 ● Eladio Perlado, 37 ● Naves Sanzúcar. Ctra. Logroño, 110

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



el termómetro



▽ El dictador **Sadam Hussein** la está volviendo a armar en el Golfo Pérsico, y no parece que tenga la lección aprendida de su primera invasión a Kuwait. Continúa sus amenazas y desafíos a los amigos de los yankees.

△ La actuación del presidente de EE.UU., **Bill Clinton**, tocando el saxo en el prestigioso Reduta Jazz Club de Praga durante su viaje oficial, podrá ser escuchada el lunes en el programa «Edición de tarde» de Radio 1.



△ El nuevo director general de Bellas Artes y Archivos, **Jesús Viñuales Fernández**—sustituto de José Girao— ya ha manifestado tras su nombramiento que tendrá especial atención con las Catedrales.



△ El diputado de Izquierda Unida **Diego López Garrido** dijo que la sociedad «está enferma de violencia», por lo que los políticos en general y los progresistas en particular deben tomar conciencia del problema.

Julían

EL ARZOBISPO DE BURGOS: "CADA DÍA HAY MENOS CONFESIONES"



la foto



AFP

Estados Unidos no considera, según Perry, que el movimiento de tropas iraquíes hacia la frontera kuwaití es una «fanfarro-nada» de Sadam Hussein y ha alertado a sus fuerzas en la zona. «Tenemos una fuerza sustancial en la zona, buques que incluyen un portaaviones en el Mediterráneo y hemos alertado a algunas otras unidades». Así se las gastan.

El puentazo

□ La decisión de Trabajo de mantener las fiestas de la Constitución y la Inmaculada ha creado malestar en muchos sectores, entre ellos, como es lógico, el empresarial liderado por Cuevas. Todos dan por supuesto que el personal se va a tomar el puente de 9 días. Pues es dudoso, porque a los «currantes», no lo duden, nos va a tocar trabajar igual.

Eufemismos

□ No le faltaba razón a Alex Grijelmo cuando ayer afirmaba que son abundantes los eufemismos en el lenguaje informativo y así denominamos ejecuciones de rehenes a asesinatos, interrupción del embarazo en lugar de aborto, impuesto revolucionario cuando en realidad es extorsión, o decir, módulos horizontales de categoría especial, que significa chabolas.

El show del de Ubrique

□ Jesulín ha anunciado que se retirará con 24 años —le quedan cuatro— y entre sus futuros planes figura dedicarse a la televisión. Para los aficionados al toreo, ese debería ser el verdadero lugar del diestro de Ubrique: un show al estilo de Emilio Aragón. De momento, se ha cepillado la competencia: cinco millones de espectadores le vieron en Aranjuez.

PLAZA MAYOR

ANTONIO JOSE MENCIA



Dinamiteros

NO le faltaba razón a Juan Carlos Elorza cuando en declaraciones a este periódico manifestaba a principios de semana que querían dinamitar todos los proyectos de Amigos de la Catedral. Y no sólo, señor Elorza, de Amigos de la Catedral.

En esta provincia ha crecido últimamente una profesión peculiar, nacida al amparo de ciertas personas que se creen ya tras el umbral de la modernidad, y no han salido de la Edad Media, que consiste en dinamitar cualquier acción que vaya en beneficio de todos, pero en la que, por falta de iniciativa, algunos agoreros no han tomado parte. Dinamiteros sin escrúpulos que ya han empezado a rendir cuenta ante aquellos que no entienden de disputas, sino de trabajo honrado, el sacrificio diario y el deseo de hacer que esta provincia crezca. Y a estos nuevos sanedrines los tenemos a uno y otro lado, de una ciudad que vive al margen de esas luchas intestinales pero que sufre todas las consecuencias. Estos dinamiteros ya han conseguido uno de sus objetivos fundamentales: La Fundación para el Desarrollo Provincial. La primera cabeza, la de un profesional independiente como Pérez de Arévalo, ha rodado. ¿Se acuerdan del aeropuerto de tercer nivel en Villafraía o del Plan de Desarrollo Integral que superaba los treinta mil millones y tenía como puntos claves el soterramiento y la rehabilitación de la Concepción? ¿Quién va a recuperar ahora la iniciativa? No será desde luego el equipo de gobierno y la presunta oposición de cualquier institución burgalesa, que entre lo que se critican mutuamente, no han logrado todavía ni siquiera mover una piedra del Teatro Principal.

Contigo

los lunes **DEPORTIVO**
los miércoles **MOTOR**

los jueves **VIVO**
los sábados **CULTURA**

los domingos **DOMINGO**
todas las semanas en **Diario de Burgos**